

**Academia de la Llingua Asturiana**



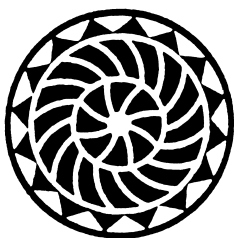
# NORMES ORTOGRÁFIQUES

6ª edición revisada

**Uviéu, 2005**



**Academia de la Llingua Asturiana**



# NORMES ORTOGRÁFIQUES

6ª edición revisada

**Uviéu, 2005**

- Col sofitu del Gobiernu del Principáu d'Asturies

#### Ediciones

1ª ed., 1981

2ª ed., 1985

*Amestadures* (I), 1987

*Amestadures* (II), 1988

*Conxugación de verbos asturianos*, 1989

3ª ed., 1989

3ª ed. correxida, 1990

4ª ed. revisada, 1993

4ª ed. revisada, reimp., 1996

5ª ed., 2000

6ª ed. revisada, 2005

© Academia de la Llingua Asturiana

I.S.B.N.: 84-8168-394-9

Dep. Llegal: AS-4401-2005

Imprentao por Gráfiqes ÁPEL

Pol. Ind. de Porceyo - c/. Galileo Galilei, 262

XIXÓN

## NOTA A LA SESTA EDICIÓN

*Estrincada dafechu la quinta edición de les Normes Ortográfiques (2000), l'Academia de la Llingua Asturiana imprenta esta sesta, onde s'iguó dalgún erru d'imprenta y s'axustaron cuestiones d'orde téunicu acordies co-lo inxerto na Gramática de la Llingua Asturiana (3ª ed., 2001) y nel Diccionariu de la Llingua Asturiana (DALLA) asoleyáu nel añu 2000.*

*Uviéu, a 30 díes andaos del mes d'ochobre del añu 2005  
Academia de la Llingua Asturiana*



## ENTAMU DE LA QUINTA EDICIÓN

*La quinta edición de les Normes ortográfiques ye'l resultáu del llabor normativu entamáu en 1981, acabante acoyer l'Academia de la Llingua Asturiana aquel encamientu estatutariu pel que les fuerces polítiques la empobinaben a curiar del idioma. De magar entós la historia de la escritura asturiana foi averándose, dulces, al modelu de llingua que facien tresllucir les normes y qu'examás quixo contraponese a la bayura d'estilos que llibremente podíen encaxase nelli.*

*A lo llargo d'estos años duldóse y discutióse sobro un proyeutu onde non too yera rellumante nin prestoso nin fácil. L'atenta llectura de les cinco ediciones feches son el niciu onde se pervé cómo se propunxo un camudamientu cuando paeció afayadizu y cómo s'iguó lo menos bono cuando fixo falta. Dos finxos llendaron, persiempre, el facer académicu: d'un llau, el respetu al trabayu fechu y a la realidá llingüística; d'otru l'apueste pola llibertá si asina s'añitaba una senda amañosa pal idioma. Nesi aspeutu tol mundu hebo arrenunciar a dellos vezos, siempre a la gueta d'un pautu meyor. De les consecuencias podemos toos allabancianos pola acoyida xeneralizada de la normativa.*

*Esta edición de les Normes ortográfiques sal a la lluz al empar del Dicionariu de la Llingua Asturiana nun enfotu d'amestar, a lo cabero l'añu 2000, les feches de les dos iniciatives con que s'entama y pieslla la primera estaya del procesu normativizador. Los otros dos encontos normativos represéntenlos obres tan simbóliques como la Gramática de la Llingua Asturiana y los Nomes de conceyos, parroquies, pueblos y llugares del Prin-*

*cipáu d'Asturies. Venti años, ye verdá, son percurtia historia na vida d'una llingua pero son abondos si ésta cueye'l camín que sofite'l so futuru. Tiempu habrá, dientro d'unos años, d'enderechar lo qu'entós abulte más aconsejable.*

*Uviéu, 13 d'avientu del añu 2000  
Academia de la Llingua Asturiana*



## ENTAMU DE LA TERCER EDICIÓN

*De magar viera la lluz la primera edición de les normes ortográfiques de l'Academia, esta institución vien trabayando por completar los aspeutos que nun se contemplaren y por iguar les imprecisiones que, de toes toes, teníen qu'acompañar el procesu normativizador. Nun sen y n'otru allumáronse les dos entregues qu'apaecieron como Amestadures y que diben llogrando, dentro de la necesaria llibertá, axuntar criterios d'unificación. Güei, ocho años dempués de les primeres normes académiques, somos a ufiertar una nueva edición que recueye tol llabor fechu a lo llargo d'esti tiempu, encontáu nos mesmos principios teóricos y empobináu a facer claro lo que nun quedare abondo explícito. Ési ye'l calter cimeru d'esta tercera edición de les Normes Ortográfiques: la so mayor explicitación de tolo que, por cuenta de les prieses con qu'hubo trabayase na primera hora, quedare namái dibuxao o alloñao del detalle pol que puidere naguar un llector ensin familiaridá cola llingua. Agora, col tiempu más llibre, afóndase nello, axúntase tola normativa asoleyada y ufiértase una edición abondo completa, tolo completa que pue ufrise anguaño, y que va ser ferramienta afayadiza nes manes d'escriutores y enseñantes. La normativa nun ta asina peracabada pero, aunida al diccionariu nel so día, asegurará dafechu, nel nivel téunicu, les posibilidades inheres na llingua.*

*Academia de la Llingua Asturiana  
Uviéu, 25 de mayu de 1989*

## ENTAMU DE LA SEGUNDA EDICIÓN

*L'Academia de la Llingua Asturiana asoleya la segunda edición de les sos Normes Ortográfiques percontenta del llabor fechu hasta agora. Demostróse que'l camín escoyíu yera afayadizu y l'acoyida de les propuestes ye una realidá. Toos nesti pautu que ye la llingua escrita tuvimos qu'arrenunciar a los nuegos particulares vezos y a les nuses ideas —dacuando perqueríes—, pero ello faise porque toos naguamos por que salga afitándose la llingua.*

*Esta nueva edición nun ye un endrechamientu de les postures asitiaes hai cuatro años. Bien al contrario, lo que faemos nel presente ye seguir calteniéndoles iguando, eso sí, detallinos, esclariando les coses que nun quedaren nidies. Del mesmu mou inxértense delles normes que'l pasu'l tiempu y la práutica de la llingua aconseyen.*

*De toes maneres, entá son abondes les coses que fai falta dir afitando, mas, en dellos casos, ye necesaria la prudencia enantes d'escoyer ente les posibilidaes que se mos ufierten y, n'otros, la investigación habrá alvertimos aspeutos entá ensin allumar. Asina, pasu ente pasu, perconocedora del so facer, L'Academia pel so boletín oficial, Lletres Asturianes, dirá sacando a la lluz nueves normes y orientaciones, necesaries pal meyor xorrecer de la llingua.*

*Uviéu, 22 de marzu de 1985*

## ENTAMU DE LA PRIMER EDICIÓN

*Estes normes ortográfiques y entamos de normalización llingüística que propón l'Academia de la Llingua Asturiana quieren ser como'l camín per onde puedan dir empobinaes toes aquellos persones que nagüen por escribir la nuesa llingua. Los puntos en que s'axunta la manera falar de los asturianos son munchos y por eso mesmo podemos enfotamos nel llogru d'una llingua lliteraria.*

*Sabemos, de toes maneres, que la sienda ta enllena d'escayos y que mos fai muncha falta la meyor de les voluntaes pal so algame.*

*Ye claro qu'al allampiar por escribir una llingua lliteraria, l'escritor tien qu'escoyer ente toa una riestra posibilidaes que-y ufierten les estremaes variedaes de la mesma llingua. Nesti sen han entendese munches de les normes o regles que proponemos p'asina, ente toos, dir llogrando, cuantes primero meyor, una normalización dafechu. Non tolos casos posibles en que pue alcontrase un escritor tán previstos —nin quixemos prevelos toos—, pero sí hai munches observaciones unificadores que mos van dexar entamar el camín. L'usu que de la llingua vayan fayendo los escritores será lo que llueu aconseye dir dando nueves regles.*

*L'Academia de la Llingua Asturiana afítase nuna idea fundamente acuetada por toos y ye qu'esa llingua culta vamos llograla cola cadarma morfolóxica y fonolóxica central. Dende'l puntu vista sintácticu toles construcciones bables acéutense dafechu como norma llingüística. Léxicamente toles pallabres bables tienen el mesmu drechu a emplegase na llingua lliteraria: asi na axunta'l bable una bayura sinónimos perestimable.*

*L'Academia de la Llingua en nengún momentu va dir escontra les variedaes de la llingua asturiana. L'Academia de la Llingua quier sofitar col so trabayu tolo que de llingüísticamente asturiano se dea ente nosotros. Pero xustamente porque la meyor manera de caltener les coses de nueso ye normalizales, inventariales y da-yos puxu, ye polo que l'Academia pide a tolos escritores n'asturianu qu'aceuten dafechu y ensin nengún tipu torga toes estes normes pensaes pa que pueda escribise una llingua lliteraria. L'emplegu de les mesmes grafíes, apóstrofos, acentos, diéresis, contraiciones, etc., tanto valen pa la llingua xeneral como pa cualquiera de les variantes diatópicas.*

*Col enfotu de ser útiles a los escritores y al mesmu tiempu con una llamada al altu la lleva p'algamar la llingua asturiana fixo l'Academia estes normes que mos prestaría que foren recibíes ensin prexuiiciu dalgún.*

*Academia de la Llingua Asturiana  
Uviéu, 1981*

# 1. L'ALFABETU

## 1.1. LLETRES Y FONEMES

1.1.1. L'asturianu fai usu del siguiente alfabetu:

<u>lletra</u>	<u>nome</u>	<u>fonema</u>
a	a	/a/
b	be	/b/
c	ce	/θ/, /k/
ch	che	/ç/
d	de	/d/
e	e	/e/
f	efe	/f/
g	gue	/g/
h	hache	—
i	i	/i/
l	ele	/l/
ll	elle	/ʎ/
m	eme	/m/
n	ene	/n/
ñ	eñe	/ɲ/
o	o	/o/
p	pe	/p/
qu	cu	/k/
r, rr	erre	/r/, /r̄/
s	ese	/s/
t	te	/t/
u	u	/u/
v	uve	/b/
x	xe	/š/
y	ye, y griega	/y/, /i/
z	zeta, zeda	/θ/

**1.1.2.** La **h** ye muda (ver 1.7.20). L'aspiración, cuando quiera manifestase na escritura, escríbese siempre con **h**, enxamás con **j**.

**1.1.2.1.** De la mesma manera escríbese **h**:

a) Nos orientalismos que pasen a la llingua lliteraria: *hou*, *hue*, etc.

b) Na toponimia de la fastera oriental d'Asturies: *Hontoria*, *Villañor-  
mes*, *Huentes*, *Collauñermosu*, etc.

**1.1.2.2.** Pa l'adautación d'otres aspiraciones, ver 1.7.20.

**1.1.2.3.** La **h** pue sustituyise por **h**. en casu d'haber dificultaes tipográfiques.

**1.1.3.** La llamada **ch vaqueira**, cuando quiera manifestase na escritura, escríbese **!!** lo mesmo nes pallabres propies del vocabulariu (*!!lobu*, *collar*, *cogo!!u*, etc), que nos nomes de llugar onde alita (*!jarón*, *!juarca*, *Villar de Vildas*, *Campie!!u*, etc.). Al facer asina l'Academia llogra coles mesmes lletres escribir toa una riestra de variedaes fonétiques, llegando a una xuntura importante. Llingüísticamente sofítase xuntar la escritura na distribución cuasi matemática de los resultaos, dao que siempre que n'occidente apaeza [ŝ, ts, tʃ, t, d...], nel restu del asturianu hai una [!]. De la mesma manera, al proponer a los escritores que quixeren escribir dalguna variedá occidental l'emplegu de **!!** nun se piensa namás qu'en favorecer la bona comprensión de los testos per parte tolos asturianos. L'Academia encamienta a tolos enseñantes que-yos deprendan a los rapazos cómo la grafía **!!** s'interpreta [ŝ, ts, tʃ...], y **!!** [!] según zones.

**1.1.3.1.** La **!!** pue sustituyise pola grafía **l.l** por razones de dificultá tipográfica.

**1.1.4.** La grafía **ts** pue emplegase pa reflexar per escrito la fala de delles zones occidentales, onde'l fonema /ç/ tien esa realización fonética: *cut-su*, *fetsu*, *catsapu* (por *cuchu*, *fechu*, *cachapu*).

**1.1.5.** Pue escríbese **yy** cuando se quiera poner per escrito'l soníu [kʲ], qu'en delles fasteres del occidente representa dalgunos casos de /y/: *muy-  
yer*, *trabayyar*, *ayyu* (por *muyer*, *trabayar*, *ayu*).

**1.1.6.** Amás, empléguese les lletres **j** (“jota”), **k** (“ka”) y **w** (“uve doble”) cuando faiga falta reproducir pallabres de llingües nes que s'utilicen. Exemplos:

*Jalisco, Kenia, Washington, keplerianu, water-polo, etc.*

**1.1.7.** La descripción fonética de les variantes de los fonemes pue vese nes diferentes monografíes de la llingua y na *Gramática* de l'Academia de la Llingua Asturiana.

## **1.2. LES VOCALES**

Los fonemes vocálicos son: /a, e, i, o, u/.

### **1.2.1. EL FONEMA /i/**

**1.2.1.1.** El fonema /i/ represéntase, pelo xeneral, cola lletra **i**. Esta norma aplicase tamién nel casu de los diptongos y triptongos finales de pallabra. Exemplos:

*la llei, el rei, yo soi, yo toi, él fai, güei, yo doi, baxái toes, hai muncha collecha, etc.*

**1.2.1.2.** Pelo contrario, el fonema /i/ ye representáu cola lletra **y** nestos dos casos:

a) Pa escribir el pronome átonu **-y** de tercera persona del singular, en función de complementu indireutu (ver 2.10.2). Exemplos:

*dío-y pan, nun-y presta*

b) Pa escribir la conxunción copulativa **y**:

*el neñu y la muyer, Xuan y María*

### **1.2.2. EL FONEMA /u/**

**1.2.2.1.** El fonema /u/ represéntase siempre pela lletra **u**. Exemplos:

*fumu, sucu, tucu, curruscu*

**1.2.2.2.** Pelo contrario, la lletra **u** nun representa nengún fonema nes xuntures **gue, gui, que, qui**. Exemplos:

*guetar, guirriu, quexase, él quixo*

### 1.3. VOCALES ÁTONES NON FINALES

Nel asturianu faláu dase una tendencia a alternar les vocales /i/, /e/ y el diptongu /ie/, per un llau, y /u/, /o/ y /ue/, per otru, cuando s'atopen en sílaba átona. Col oxetu d'evitar na escritura estes alternancies, propónense les normes que siguen darréu.

#### 1.3.1. ESCRITURA DE O ÁTONA NOS NOMES Y AXETIVOS

**1.3.1.1.** Escríbese **o** átona cuando se trate de pallabres que na so familia tienen primitivos con **o** tónica:

*probín* (de *probe*), non \**prubín*  
*bocáu* (de *boca*), non \**bucáu*  
*coxera* (de *coxu*), non \**cuxera*  
*homín* (de *home*), non \**humín*  
*llobín*, *llobercu* (de *lobu*), non \**llubín*, \**llubercu*  
*pocoñín* (de *pocu*), non \**pucuñín*  
*roxín* (de *roxu*), non \**ruxín*  
*voceres* (de *voz*), non \**vuceres*

**1.3.1.2.** Cuando se trate de pallabres que na so familia tienen primitivos col diptongu **ue** tónicu:

*pescozada* (de *pescuezu*), non \**pescuzada*  
*foguera*, *foguerina* (de *fueu*), non \**fuguera*, \**fuguerina*  
*foyasqueru* (de *fueya*), non \**fuyasqueru*  
*porquera*, *porcaz*, *porquizu* (de *puercu*), non \**purquera*, \**purcaz*,  
\**purquizu*, \**puerquizu*  
*cordón*, *cordal*, *cordada* (de *cuerda*), non \**curdón*, \**curdal*, \**curdada*  
*cotada*, *cotarada*, *cotarón* (de *cuetu*), non \**cutada*, \**cutarada*, \**cutarón*  
*covacha* (de *cueva*), non \**cuvachu*, \**cuevachu*  
*nocherniegu* (de *nueche*), con \**nucherniegu*  
*portón* (de *puerta*), non \**purtón*, \**puertón*  
*población* (de *pueblu*), non \**publación*

**1.3.1.3.** En pallabres como les siguientes:

*no* ('en lo, en el'), non \**nu*  
*povisa*, non \**puvisa*



*socesu*, non \**sucesu*

*tocín*, non \**tucín*

### 1.3.2. ESCRITURA DE O ÁTONA NES FORMES VERBALES

**1.3.2.1.** Escríbese o átona cuando nes correspondientes formes fuertes atopamos una o tónica:

*atopar* (non \**atupar*): yo *atopo*

*aforrar* (non \**afurrar*): yo *aforro*

**1.3.2.2.** Cuando nes correspondientes formes fuertes atopamos un diptongu tónicu **ue**:

*morrer* (non \**murrer*): yo *muerdo*

*afogar* (non \**afugar*): yo *afuego*

*alcontrar* (non \**alcuntrar*): yo *alcuentro*

*correr* (non \**cuerrer*): yo *cuero*

*esconder* (non \**escunder*): yo *escuendo*

*sorber* (non \**surber*): yo *surbo*

*albortar* (non \**albuertar*): yo *albuerto*

*alcordar* (non \**alcurdar*): yo *alcuerdo*

*almorzar* (non \**almurzar*): yo *almuerzo*

*amagostar* (non \**amagüestar*): yo *amagüesto*

*colgar* (non \**culgar*): yo *cuelgo*

*coser* (non \**cuser*): yo *cueso*

*coyer* (non \**cuyer*): yo *cueyo*

*dormir* (non \**durmir*): yo *duermo*

*esfollar* (non \**esfuellar*): yo *esfuello*

*esfoyar* (non \**esfueyar*): yo *esfueyo*

*folgar* (non \**fulgar*): yo *fuelgo*

*forzar* (non \**furzar*): yo *fuerzo*

*llover* (non \**lluver*): *llueve*

*moler* (non \**muler*): yo *muelo*

*moyar* (non \**muyar*): yo *mueyo*

*poblar* (non \**publar*): yo *pueblo*

*poder* (non \**puder*): yo *puedo*

*responder* (non \**respuender*): yo *respuendo*

*sonar* (non \**sunar*): yo *sueno*

*tronar* (non\**trunar*): *trueno*

*volver* (non \**vulver*): yo *vuelvo*

Pero:

*xugar*. yo *xuego*

### 1.3.3. ESCRITURA DE E ÁTONA NOS NOMES Y AXETIVOS

**1.3.3.1.** Escríbese **e** átona si se trata de pallabres que na so familia tienen primitivos con **e** tónica:

*pequeñín* (de *pequeño*), non \**piquiñín*

*neñín* (de *neño*), non \**niñín*

*reguerina* (de *reguera*), non \**riguirina*

*teyáu* (de *teya*), non \**tiyáu*

*veriquina* (de *vera*), non \**viriquina*

*xeleru* (de *xelu*), non \**xileru*

**1.3.3.2.** Si se trata de pallabres que na so familia tienen diptongu tónicu **ie**:

*culebrizu* (de *culiebra*), non \**culibrizu*

*ferruñosu*, *ferruñentu*, *ferradura* (de *fierru*), non \**firruñosu*, \**firruñentu*, \**firradura*

*melgueru* (de *miel*), non \**mielgueru*

*medrosu*, *medrana* (de *mieu*), non \**midrosu*, \**midrana*

*pescal* (de *piescu*), non \**piescal*

*cegatu*, *ceguera*, *cegaratu* (de *ciegu*), non \**cigatu*, \**ciguera*, \**cigaratu*

*portellera* (de *portiella*), non \**portillera*

**1.3.3.3.** En pallabres como les siguientes:

*ceniza*, non \**ciniza*

*escuru*, non \**oscuro*

*señor*, non \**siñor*

*vecín*, non \**vicín*

*vexiga*, non \**vixiga*

### 1.3.4. ESCRITURA DE E ÁTONA NES FORMES VERBALES

**1.3.4.1.** Escríbese **e** átona cuando nes correspondientes formes fuertes atopamos una **e** tónica:

*secar* (non \*sicar): yo *seco*  
*enllenar* (non \*enllinar): yo *enlleno*  
*xelar* (non \*xilar): yo *xelo*  
*fregar* (non \*friegar): yo *frego*  
*pescar* (non \*piscar, nin \*piescar): yo *pesco*  
*mercar* (non \*miercar): yo *merco*

**1.3.4.2.** Cuando nes correspondientes formes fuertes hai un diptongu tónicu **ie**:

*sentir* (non \*sintir): yo *siento*  
*alvertir* (non \*alvirtir): yo *alvierto*  
*espertar* (non \*espiertar): yo *espierto*  
*pesllar* (non \*pisllar, nin \*piesllar): yo *piesllo*  
*ximelgar* (non \*ximilgar): yo *ximielgo*  
*alendar* (non \*aliendar): yo *aliendo*  
*amestar* (non \*amiestar): yo *amiesto*  
*apegar* (non \*apiegar): yo *apiego*  
*apertar* (non \*apiertar): yo *apierto*  
*camentar* (non \*camientar): yo *camiento*  
*deprender* (non \*depriender o \*deprinder): yo *depriendo*  
*enredar* (non \*enriedar): yo *enriedo*  
*enrestrar* (non \*enristrar): yo *enriestro*  
*enterrar* (non \*entierrar): yo *entierro*  
*feder* (non \*fider): yo *fiedo*  
*ferrar* (non \*ferrar): yo *fierro*  
*ferver* (non \*firver): yo *fiervo*  
*merendar* (non \*mirindar): yo *meriendo*  
*prender* (non \*prinder): yo *priendo*  
*querer* (non \*quirer): yo *quiero*  
*tener* (non \*tiner): él *tien*  
*vender* (non \*vinder): yo *viendo*

**1.3.5. ESCRITURA DE U ÁTONA NOS NOMES Y AXETIVOS**

**1.3.5.1.** Escríbese **u** átona si tamos delante de pallabres que na so familia tienen primitivos con **u** tónica:

*xusticia* (de *xustu*) non \**xosticia*  
*dolzura* (de dulce), non \**dolzura*

**1.3.5.2.** En palabras como éstas:

*ciudá*, non \**ciodá*

*fuin*, non \**foin*

*ruin*, non \**roin*

### 1.3.6. ESCRITURA DE U ÁTONA NES FORMES VERBALES

**1.3.6.1.** Escríbese **u** átona si les correspondientes formas fuertes lleven una **u** tónica:

*cuspir* (non \**cospir*): yo *cuspo*

*tusir* (non \**tosir*): yo *tuso*

*sufrir* (non \**sofrir*): yo *sufro*

### 1.3.7. ESCRITURA DE I ÁTONA NOS NOMES Y AXETIVOS

**1.3.7.1.** Cuando se trate de palabras que en su familia tienen **i** tónica:

*infinitu* (non \**enfenitu*), de *fin*

**1.3.7.2.** En palabras como éstas:

*dibuxu*, non \**debuxu*

*dilixencia*, non \**delixencia*

*diputáu*, non \**deputáu*

*militar*, non \**melitar*

*ministru*, non \**menistru*

*minutu*, non \**menutu*

*oficina*, non \**ofecina*

*principiu*, non \**prencipiu*

*visita*, non \**vesita*

### 1.3.8. ESCRITURA DE I ÁTONA NES FORMES VERBALES

**1.3.8.1.** Cuando las correspondientes formas fuertes lleven una **i** tónica:

*midir* (non \**medir*): yo *mido*

*pidir* (non \**pedir*): yo *pido*

*dicir* (non \**decir*): yo *digo*

*rindir* (non \**rendir*): yo *rindo*

*siguir* (non \*seguir): yo *sigo*  
*servir* (non \*servir): yo *sirvo*  
*tiñir* (non \*teñir): yo *tiño*  
*vistir* (non \*vestir): yo *visto*  
*ximir* (non \*xemir): yo *ximo*  
*consiguir* (non \*conseguir): yo *consigo*  
*despidir* (non \*despedir): yo *despido*

### 1.3.9. ESCRITURA DE DIPTONGOS **UE, IE** EN SÍLABA ÁTONA

Pelo xeneral, los diptongos tónicos **ue, ie** de los nomes y axetivos y de les formes verbales fuertes, presenten **o** y **e**, respetivamente, nos derivaos y formes débiles, como se dexó afitao en 1.3.1.2, 1.3.2.2, 1.3.3.2 y 1.3.4.2. Sicasí, el diptongu pue caltenese en casos como éstos:

#### 1.3.9.1. Nos nomes y axetivos: nos derivaos fechos colos sufixos **-ín, -ón** y **-ucu**:

*cielín*, de *cielu*  
*güelín*, de *güelu*  
*güertina*, *güertín*, *güertón*, *güertucu*, de *güertu* o *güerta*  
*güesín*, *güesón*, *güesucu* (y *güesera*, *güesudu*), de *güesu*  
*güeyín*, *güeyón*, *güeyucu* (y *güeyada*, *güeyera*), de *güeyu*  
*muelina*, *muelona*, *mueluca*, de *muela*  
*pedrina*, *pedrona*, *pedruca*, de *pedra*  
*tierrina*, *tierrona*, *tierruca*, de *tierra*  
*vieyín*, *vieyón*, *vieyucu* (y *vieyera*), de *vieyu*  
*cieguín*, de *ciegu*  
*cuerdina*, *cuerdona*, *cuerduca*, de *cuerta*  
*cuevina*, *cuevona*, *cuevuca*, de *cueva*  
*nuechina*, *nuechona*, *nuechiquina*, de *nueche*  
*nuevín*, *nuevón*, *nuevucu*, de *nuevu*  
*puertina*, *puertona*, *puertuca*, de *puerta*  
*pueblín*, *pueblón*, *pueblucu*, de *pueblu*  
*portielina*, *portielona*, *portieluca*, de *portielu*

#### 1.3.9.2. Nos derivaos de **diez**: *dieciséis*, *diecisiete*, etc.

#### 1.3.9.3. Nos verbos, en casos como estos:

*güeyar*, yo *güeyo*

*ufiortar, yo ufierto*  
*agüeyar, yo agüeyo*

## 1.4. VOCALES ÁTONES FINALES

### 1.4.1. VOCAL FINAL -A

Cuando na fala alternen en posición final de pallabra /-a/ y /-e/, aconséyase escribir **-a**. Exemplos:

*puerta*, non \*puerte  
*sidra*, non \*sidre  
*cura*, non \*cure  
*cerca*, non \*cerque

### 1.4.2. VOCALES FINALES -U, -O

#### 1.4.2.1. En final de pallabra, escríbese **-u**:

- a) Nos nomes con artículu **el**, seyan cuntables o non:  
*llobu, neñu, quesu, cuchu, l'asturianu* 'llingua', *el blancu* 'color'  
(Ver 2.2.1.1.a)
- b) Nos axetivos de xéneru masculín (ver 2.3.1.1.a).
- c) Nel primer elementu sustantivu d'una pallabra compuesta:  
*decretu-llei, cabudañu*
- d) Nes locuciones formaes a base d'un elementu sustantivu (ver 2.12.13, 2.13.7):  
*a gustu, al carrapochu, al debalu, al llau de, al rebuscu de, al rodiu, d'acuerdu con, de regüeyu, en mediu, etc.*
- e) Nos alverbios *dafechu, darréu, davezu, llueu* y *de xuru* (ver 2.12.1.3).

#### 1.4.2.2. A la fin de pallabra escríbese **-o** nestos casos:

- a) Nos nomes como *fierro, pelo, filo* (ver 2.2.1.1.a), *mano* y nos apócopes *radio, foto, moto, auto, metro, quilo* (ver 2.2.1.1.a) y 2.2.3.1.c).

- b) Nos plurales de nomes y axetivos masculinos: *neños, llobos*, etc.
- c) Nos axetivos en concordancia neutra (ver 2.3.4 y 3.5).
- d) Nel primer elementu axetivu d'una pallabra compuesta: *político-relixosu* o *politicorrelixosu*, *gallego-asturianos* o *gallegoasturianos*.
- e) Los numberales:  
*cuatro, cinco, ocho, cero* y los sos compuestos (pero non *cientu*, que tien valor de sustantivu)
- f) L'indefiniu *dalgo*.
- g) Nos alverbios en xeneral (ver 2.12.1).
- h) Nes locuciones formaes a base d'un axetivu (ver 2.12.13, 2.13.7):  
*a lo cabero, a lo llargo de, de contino, en serio, en xunto, un poco, xunto a*, etc.
- i) Nes formes verbales:
- Na 1ª persona del singular del presente d'indicativu de tolos verbos:  
*yo falo, yo apurro, yo bebo, yo faigo, yo xorrezu*, etc.
  - Na 1ª persona del plural de tolos tiempos y moos verbales:  
*nós falamos, nós apurrimos, nós bebemos, nós facemos, nós xorrecemos*, etc.
  - Na 3ª persona del singular del indefiniu de dellos verbos irregulares:  
*él vieno, él dixo, él supo, él traxo, él punxo*, etc.
  - Nos xerundios:  
*falando, faciendo, apurriendo*
- j) Nos pronomes *conmigo, contigo, consigo* (y *migo, tigo, sigo*).
- k) Nes preposiciones *baxo, cabo, so* y *sobro*.
- l) Na conxunción *pero*.

### 1.4.3. VOCALES FINALES -E, -I

**1.4.3.1.** Como norma de calter xeneral, encamiéntase fixar na escritura la terminación **-e** naquellos casos nos que la fala alterne /-e, -i/. Exemplos:

*monte* (non \**monti*)  
*tarde* (non \**tardi*)  
*fonte* (non \**fonti*)  
*nueche* (non \**nuechi*)  
*lleche* (non \**llechi*)

**1.4.3.2.** De toes maneras, habrá escribise con **-i** final:

- a) Los demostrativos *esti*, *esi* y *aquelli* (tamién *aquel*).
- b) El pronome personal *elli* (tamién *él*).
- c) El numberal *venti*.
- d) La 1ª persona del singular del indefiníu de dellos verbos irregulares:  
*yo dixi*, *yo vini*, *yo traxi*, *yo fixi*, etc.
- e) La 2ª persona del singular del indefiníu de tolos verbos:  
*tu falasti*, *tu bebisti* o *bebiesti*, *tu apurristi* o *apurriesti*, etc.
- f) L'imperativu singular de los verbos de la 2ª y 3ª conxugaciones, opuesta a la 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu, con **-e**:  
*bebi* tu (pero: él *bebe*)  
*apurri* la caxa (pero: él *apurre* la caxa)
- g) Los alverbios siguientes:  
*cuasi*, *ayeri*, *ayuri* (tamién *ayures*), *dayuri* (tamién *dayures*), *nenyuri* (tamién *nenyures*)

### 1.5. VOCALES ÁTONES INICIALES SIGUIÉS DE NASAL

#### 1.5.1. ESCRITURA DE AN- INICIAL

Escríbense con **an-**:

*andecha* (non \**endecha*)  
*anfiler* (non \**enfiler*)



*angazu* (non \**engazu* nin \**ingazu*)  
*anguaño* (non \**enguaño*)  
*unque* (non \**enque*)

### 1.5.2. ESCRITURA DE **EN-**, **EM-** INICIALES

Escríbense **en-** y **em-** en principiu de pallabra en casos como estos:

*embelga*  
*emponer* ('poner en camín'), pero *imponer* (escontra la voluntá)  
*emprestar*  
*enanchar*  
*enantes* (non \**anantes*)  
*enfilar*  
*enllenar*  
*enquivocu* (non \**inquivocu*)  
*entafarrar* (non \**antafarrar*)  
*entainar* (non \**antainar*)  
*ente* (non \**inte*)  
*entóncenes* (non \**antóncenes*)  
*entós* (non \**antós*)  
*examás* (non \**inxamás*)

### 1.5.3. ESCRITURA DE **IN-**, **IM-** NOS CULTISMOS

Los comienzos de pallabra **in-**, **im-** caltiénense con esta escritura na so adautación al asturianu:

*importante* (non \**emportante*)  
*indición* (non \**endición*)  
*industria* (non \**endustria*)  
*inseutu*  
*infestar* (non \**enfestar*)  
*inmaduru*  
*intención* (non \**entención*)  
*invisible* (non \**envisible*)

Tamién s'escriben con **in-** los verbos *insertar* ~ *inxertar*, *inxerir*.

### 1.5.4. ESCRITURA DE LOS PREFIXOS **INTER-**, **INTRA-**, **INFRA-**

Escríbense con **in-** los prefixos cultos **inter-**, **intra-** y **infra-**:

*internacional* (non \**enternacional*)

*infrarroxu* (non \*enfrarroxu)  
*intramuscular* (non \*entramuscular)  
*interpretar* (non \*enterpretar)

### 1.5.5. ESCRITURA DE N- INICIAL

Escríbense con **n-** inicial pallabres como estes:

*naguar* (non \*enaguar)  
*namorase* (non \*enamorase)  
*naspiar* (non \*enaspiar)  
*norabona* (non \*enhorabona)  
*noramala* (non \* enhoramala)

## 1.6. DIPTONGOS, TRIPTONGOS YA HIATOS

### 1.6.1. DIPTONGOS

Los diptongos fórmense pola xuntura nuna mesma sílaba de dos vocales, de les qu'una tien de ser por fuerza /i/ o /u/. D'esti mou, los diptongos n'asturianu son los que siguen darréu:

- a) Crecientes: /ia, ie, io, ua, ue, uo/. Ex.:  
*murnia, vieyu, pioyu, cuayar, nueche, iquo!*
- b) Decrecientes: /ai, ei, oi, au, eu, ou/. Ex.:  
*entainar, llei, soi, maurecer, feu, tou*
- c) Mistos: /iu, ui/. Ex.:  
*Tiuya, xuiciu, lladronicu*

### 1.6.2. TRIPTONGOS

**1.6.2.1.** Los triptongos son xuntures de tres vocales que formen parte de la mesma sílaba. Ye preciso que la primera y la cabera vocal seyan /i/ o /u/. Asina, los triptongos posibles n'asturianu son éstos: /iai,iei,ioi,iau,ieu,iou,uau,ueu,uou,uai,uei,uoi/. Ex.:

*allampiáis, estropiéis, estropiáu, mieu, Uviéu, acentuáu, fueu, llueu, güei, etc.*

### 1.6.3. HIATOS

**1.6.3.1.** Si nes xuntures de vocales mentaes en 1.6.1 y 1.6.2 nun tán toes na mesma sílaba, dizse que tán n'hiatu (ver 1.9.1.3).

**1.6.3.2.** Les pallabres d'aniciu cultu que nes sos llingües d'orixe tienen hiatu, caltiénenlu davezu n'asturianu. Asina escríbese:  
*teatru, real, meteoroloxía, ideal, etc.*

**1.6.3.3.** De toes maneres, l'hiatu orixinariu faise diptongu al adautase a les terminaciones morfolóxicques propies del asturianu:  
*espontaneu, homoxeneu, muséu, etc.* (pero hiatu en *espontáneo, espontánea, homoxéneos, homoxénees, museos*)

### 1.7. LES CONSONANTES

Los fonemes consonánticos del asturianu son: /p, t, ç, k, b, d, g, y, f, θ, s, š, m, n, ŋ, l, ʎ, r, r̄/.

**1.7.1.** El fonema /p/ represéntase siempre per aciu de la lletra **p**. Ex.:  
*paxu, prindar, plepa*

**1.7.2.** El fonema /t/ represéntase siempre cola lletra **t**. Exemplos:  
*atetuyar, traenta, tu*

**1.7.3.** El fonema /ç/ represéntase siempre pela lletra **ch**. Exemplos:  
*chancla, parrocha, lleche*

**1.7.4.** El fonema /k/ represéntase per aciu de les lletres **c** y **qu**.

**1.7.4.1.** Escríbese **c**:

a) Delantre **a, o, u**:

*caxa, cadápanu, cosa, combayar, cubil, cumal*

b) Delantre **l** y **r**:

*clisar, clas, clavu, creitu, cruxir, crime*

- c) A la final de sílaba, naquelles pallabres d'orixe cultu que caltengan la lletra **c** nesa posición (ver 1.8.5.1):  
*eclécticu, factura, octaedru*

**1.7.4.2.** Escríbese **qu** delante les lletres **e, i**:  
*él quier, quexase, Quirós, yo quixi*

**1.7.4.3.** La lletra **k** emplégase en dellos casos que s'especifiquen en 1.1.6.

**1.7.5.** El fonema /b/ represéntase n'asturianu peles lletres **b** o **v**. Como norma xeneral y preferente, escríbese **b** o **v** según el vezu dexare afitao. De toes maneres, pa los casos non previstos, danse les siguientes normes:

**1.7.5.1.** Escríbese **v**:

- a) Si l'értimu de la pallabra tien **v** o, anque nun la tenga, cuando l'emplegu afitó escribir **v**:

*vinu, verde, vidaya, vería, povisa*  
(de "vinum, viridem, vitalia, virilia, pulvis")

- b) Nos derivaos de pallabres que lleven **v**:

*veyura, esllava*  
(de "vieu, llavar")

**1.7.5.2.** Escríbese **b**:

- a) Cuando l'értimu de la pallabra tien **b** o bien otros soníos de los que resulta hestóricamente **b**:

– Imperfeutos en **-aba** (del llatín -abam): *falaba, falabes, trabayáremos, etc.*

– *faba, herba, boriada, cebera, haber, trabe, xubir, xabón, llabu, rabuñar, sebe*

- b) Nes xuntures **br** y **bl**, seya'l que seya'l so aniciu etimolóxicu:

*branu, bracu, ablana, bramente, blima, vengatible, braña*

- c) Naquellos casos nos que la tradición escrita afitó l'usu de la lletra **b**, anque tea escontra la etimoloxía:  
*boda* (de “vota”), *barrer* (de “verrer”), *bermeyu* (de “vermiculu”),  
*Xabel*
- d) Siempre que nun se dea seguranza etimolóxica nin tradición escrita.
- e) Nes pallabres derivaes d'otres que lleven **b**:  
*esberrellar*, *beberaxu*, *ablanar*, *enxabonar*, *xubidora* (de “berrar, beber, ablana, xabón, xubir”)

**1.7.6.** El fonema /d/ represéntase cola letra **d**. Exemplos:  
*dexar*, *andrín*, *Cuideiru*

**1.7.7.** El fonema /y/ represéntase pela lletra **y**. Exemplos:  
*mayu*, *yelsu*, *paya*, *muyer*, *abeya*, *espeyu*, *yo*, *yera* (del verbu “ser”),  
*oyer*, *estoyu*...

Convién tener en cuenta estos casos:

*Ayer* (conceyu), *ayerán*, *abeyota*, *afayar*, *choyu*, *poliya*, (tamién *polía*),  
*maniya*, (tamién *manía*, *maniella*), *rodiya* (tamién *rodía*, *rodiella*),  
*lladriyu*, *canaya* (nun confundir con *canalla*), *maraviya* (tamién *maravía*).

**1.7.8.** El fonema /g/ represéntase peles lletres **g** y **gu**.

**1.7.8.1.** Escríbese **g**:

- a) Delantre **a**, **o**, **u**:  
*gatu*, *gaxapu*, *goxu*, *gorrumbu*, *guxán*, *L'Entregu*
- b) Delantre **l** y **r**:  
*glayú*, *globu*, *griesca*, *Llangréu*
- c) A la fin de sílaba, naquelles pallabres d'orixe cultu que caltengan la lletra **g** nesa posición (ver 1.8.8.1):  
*magnesi*, *agnósticu*

**1.7.8.2.** Escríbese **gu** delante **e, i**:

*guetar, guirriu*

(La **u** pronúnciase cuando s'escribe **güe, güi**; ver 1.9.3).

**1.7.9.** El fonema /f/ represéntase sempre cola lletra **f**:

*facer, furacu, frayar, atmósfera, naftalina*

**1.7.10.** El fonema /θ/ represéntase peles lletres **c** o **z**:

**1.7.10.1.** Úsase **c** delante les lletres **e, i**:

*ceguñar, cirigüeña, cirolar, xacíu, entemecer, rapaces*

Pero:

*nazi, nazismu xunto a naci, nacismu;*

*enzima, enzimoloxía xunto a encima, encimoloxía...*

**1.7.10.2.** Emplégase **z**:

a) Ante les lletres **a, o, u**:

*zapícu, faza, yo tarrezo, zuna*

y ante la lletra **i** nos casos señalaos en 1.7.10.1.

b) Na xuntura **zr**:

*zreza, zrezal, alcazre*

c) En final de sílaba o de palabra:

*mozcar, paez, llimaz*

**1.7.11.** El fonema /s/ represéntase sempre per ente medies de la lletra **s**.

Exemplos:

*salguera, estru, ensame*

**1.7.12.** El fonema /š/ represéntase cola lletra **x**:

*xamasca, xente, xiblar, xorrecer, paxu*

**1.7.12.1.** Enxamás s'escribirá **\*x + i** (átona) + vocal:

*xana* (non \*xiana), *roxu* (non \*roxiu), *xorra* (non \*xiorra), *Xixón* (non \*Xixión)

**1.7.12.2.** Pero habrá escribíse **xi** cuando **i** ye'l centru la sílaba:

a) Cuando a la **i** sigue una consonante:

*ruxir, xiblar*

b) Nos casos de **x + i** (tónica) + vocal:

*coruxía, llexía, ruxién, aflixú, texíes*, y toles pallabres acabaes en *-loxía*: *arqueoloxía, teoloxía*, etc.

c) Nos derivaos de les pallabres del apartáu b) caltiénse la **i** tres la **x** al caltenese l'hiatu que yá amosaben:

*coruxiona, llexiona*

**1.7.12.3.** Pa l'adautación como /š/ (lletra **x**) de cultismos orixinarios del llatín y del griegu, y d'empréstanos d'otres llingües, ver 1.8.13 y 1.8.14:

**1.7.13.** El fonema /m/ represéntase siempre pela lletra **m**:

*mariellu, moyar, amormiyar*

Escríbese **m** delante les lletres **b** y **p**. Ex.:

*combayar, embaecíu, embaxo, imprenta, llimpiu, arramplar*

**1.7.14.** El fonema /n/ represéntase siempre pela lletra **n**:

*zuna, xunir*

**1.7.15.** El fonema /ɲ/ represéntase siempre pela lletra **ñ**:

*frañir, lleña, señaardá, lloñe*

Na llingua escrita son lo mesmo de válides les pallabres con **n-** y con **ñ-** iniciales:

*nube* o *ñube*, *nariz* o *ñariz*, *nuedu* o *ñuedu*, etc.

De toes maneres, nes pallabres d'orixe cultu aconséyase xeneralizar la **n-**:

*normativu, natural, neuroloxía, naufraxu*

**1.7.16.** El fonema /l/ ye representáu siempre pela lletra **I**. Exemplos:

*velea, filu, ralu, bonal*

Aconséyase'l caltenimientu de /l/ en final de sílaba nestos exemplos que'enllacen con vieyes tendencies de la llingua:

*coldu, dulda, selmana, xulgar, vilva (o viuda), coldicia (o cobicia), recaldar, calce, dolce (o doce), trelce (o trece), selce (o dieciséis)...*

**1.7.17.** El fonema /l/ represéntase siempre pela lletra **II**:

*castiellu, Llaviana, lluna, pesllar*

**1.7.17.1.** Pallabres con /l-/ y /ll-/ iniciales

- a) Como práutica habitual, adáutense al asturianu con **II-** les pallabres cultes que nes llingües d'orixe tienen **I-** al principiu de pallabra. Esto cúmplase siempre en pallabres qu'asina se re-cueyen na tradición de la llingua o en pallabres qu'entren en re-llación con voces populares:

*llaberintu, llabial, llaboral, llaboratoriu, llapiceru, llápiz, llateral, llatín, llector, llectura, llegal, lleición, llepra, llépara, lletanía, lletricidá (tamién electricidá), llétricu (tamién elétricu), llexislar, lliberal, llibertá, llicencia, llícitu, llicor, llimbu, llingua-xe, llingüística, llinia, llinterna, llira, llíricu, lliteral, lliteratura, llitru, lliturxa, llonxítu, llotería, lluminaria, lluminosu, llunar, llustru, llutu, etc.*

- b) Nos cultismos d'acoyida más moderna pue escribise **II-** o tamién **I-**. Exemplos:

*lleucemia ~ leucemia, llicántropu ~ licántropu, llicéu ~ licéu, llocal ~ local, llocalidá ~ localidá, llocomotora ~ locomotora, llogaritmu ~ logaritmu, llóxicu ~ lóxicu, lluxu ~ luxu, lluxuria ~ luxuria, etc.*

- c) Han escribise con **I-** delles pallabres qu'hai qu'estremar d'otres que la llingua yá tien con **II-**:

*lata* "fueya de metal" / *llata* "palu llargu"  
*lentu* "que va dulces" / *llentu* "húmedu"  
*lentes* "gafes" / *llentes* "húmedes"  
*la* "nota musical"



- d) Tamién s’aconseya escribir con **l-** inicial los nomes xeográficos non asturianos:  
*Londres, Libia, Lisboa, Liberia, Lombardía* (pero: *Lleón*)

### 1.7.17.2. Pallabres con **-ll-** y **-l-** interiores

- a) Aconséyase que s’escriban con **-l-** dientro pallabra:  
*alantre, calor, celebrar, color, colexu, eleición, elixir, eliminar, relixón, milagru, peligru, etc.*
- b) Encamienta l’Academia que s’escriban con **-ll-** dientro pallabra:  
*abellugar, allabar, allampar, allargar, alegre, apellativu, baillar, burllar, callóndrigu, collaborar, collaráu* (pero tamién *coloráu*), *enllazar, pallabra* (pero tamién *palabra*), *parllar, pesllar, rellatu, treslladar.*
- c) Escríbense con **-ll-** interior toles pallabres formaes cola xuntura de prefixos a pallabres qu’entamen per **-ll-** inicial:  
*allunizar* (de “lluna”)  
*billabial* (de “llabiu”)  
*billingüe* (de “llingua”)  
*collaborar* (de “llabor”)  
*illegal* (de “llegal”)  
*prollongar* (de “lluengu”)

### 1.7.17.3. Pal usu de la lletra **ll** nos occidentalismos, ver 1.1.3.

### 1.7.18. El fonema /r/ represéntase pela lletra **r**:

*xera, lliriu*

### 1.7.19. El fonema /r̄/ represéntase pela lletra **rr** ente vocales:

*perra, xorra, horru, xarru, sarriu*

### 1.7.19.1. Cuando los fonemes /r/ y /r̄/ nun s’opongan fonolóxicamente, escríbese siempre **r**:

- a) Al entamar una pallabra (pronúnciase fuerte):  
*rocea, Ranón, roxu, reya*

- b) Tres de les lletres **n, l, s** (pronúnciase fuerte):  
*vienres, tienru, xenru, alrededor, esriñonar, Israel*
- c) Nos grupos consonánticos **pr, tr, cr, br, dr, gr, fr, zr** (pronúnciase débil):  
*bracu, drechu, granda, prunu, trabe, cruz, frayar, zreza*
- d) A la fin de sílaba o de pallabra (pronúnciase débil):  
*unviar, coyer, parllar, folgar*

**1.7.20.** La lletra **h** ye muda, nun representando nengún fonema. Emplégase en ciertu númberu de pallabres que llevaben **h** orixinariamente, y en delles pallabres nes que l'usu lo aconseya:

*home, horru, hachu, homoxeneu, ehí, hipótesis, hermanu, ¡bah!, ¡oh!, ¡ho!*

**1.7.20.1.** Pal emplegu de **h** nos orientalismos ver 1.1.2. Emplégase tamién nes pallabres *guañe, hispiar*.

## 1.8. ADAUTACIÓN DE LES CONSONANTES DE CULTISMOS

Dámos-yos el nome de **grupos cultos** a delles xuntures consonántiques qu'apaecen en pallabres que nun pertenecen al llatín primeru que s'asitió nel nuesu territoriu, sinón a influxos más serondos. Eses nueves pallabres, qu'en bona medida facía falta inxerir na llingua darréu que yeren necesaries pa referise a conceutos o coses nueves na vida social o intelectual del nuesu pueblu, adautáronse n'asturianu, pelo xeneral, según les lleis que rexíen la evolución de la nuesa llingua pero non necesariamente según les primeres tendencias evolutives del llatín. El fechu d'almidir pallabres nueves (cultismos o semicultismos) dase en toles llingües y plantea problemes; caúna d'elles tien la so particular hestoria nesi sen, pero lleven darréu dellos problemes añadíos naquelles fales que, como la nuesa, dexaron d'emplegase pa referise a determinaes estayes conceutuales. Asina vese que la llingua asturiana tien qu'arrebllagar güei percima de toa una riestra de torgues téuniques que ponen al so caminar dalgunos términos que fai falta iguar pa referise a tou tipu de realidaes.

### 1.8.1. LOS FINXOS PELOS QUE MOS EMPOBINAMOS

Los finxos qu'empobinen a esta Academia de la Llingua nel camín normativu más amañosu lleven a conxugar los aspectos que siguen darréu, toos ellos pernecesarios d'atender pa nun s'esviar de lo que ye más aconsejable pa la llingua:

#### 1.8.1.1. *Necesidá de los cultismos*

La llingua tien qu'almitir los cultismos que faigan falta pa dar cuenta de toles realidaes sociales, téuniques, intelectuales, etc., pero nun ye bono que s'inxeran nel corpus llingüísticu cultismos innecesarios. L'Academia refuga l'almisión de cultismos que nun respuendan a necesidaes oxetives.

#### 1.8.1.2. *Les tendencies del idioma*

Según éstos habríen desaniciaese la gran mayoría de los grupos cultos darréu que la nuesa fala, sistemáticamente, tendió a una estructura de sílaba abierta faciendo posibles nel marxe posnuclear namái unidaes fonolóxiques del tipu /L, N, R, s, θ/. Según estes tendencies nótese que dellos de los grupos cultos coyeron un camín que llevaba a la vocalización de la unidá que s'alcontraba nel marxe posnuclear de la sílaba a traviés de resultaos del tipu /i, u/: *aición, perfeutu...*

#### 1.8.1.3. *L'allugamientu social de la llingua*

Toa una riestra de circunstancies hestóriques fixeron que la llingua asturiana recibiere les influencies d'otra llingua, el castellanu, introducida nel país por causes ayenes y fundamente polítiques. Esto llevó a que, güei, el castellán tea presente na vida asturiana y nel aprendimientu llingüísticu escolar. Como castellanu y asturianu tienen un mesmu aniciu llatín esplicase perbién que munches vegaes presenten resultaos asemeyaos y de mou especial na adautación de los denomaos grupos cultos. La práutica castellana llevó a da-y a esa llingua una normativa qu'estremó dellos usos orales ("vulgares") y usos escritos ("cultos"), lo que treslladao al dominiu llingüísticu asturianu fai que della xente interprete como "vulgarismu" n'asturianu lo que se tien como vulgarismu en castellanu. Les coses nun tendríen que s'entender asina pero cierto ye que'l pesu del castellanu

estándar na nuesa escolarización torga que pueda nesti puntu dase la normativa más prestosa y acordies coles tendencias fóniques asturianas. Nun lo entender asina sería volver el llombu a la fosca realidá que ye'l puxu castellanizador y diglósicu. Dar unes normes mui estremaes na adautación de los cultismos llevaríamos a torgar enforma'l deprendimientu escolar darréu que pa un mesmu grupu cultu habríen conocese dos normatives gráfiques, lo que nun s'aconseya.

Nesti sentíu les normes qu'agora s'asoleyen nagüen por alcontrar esi puntu mediu, difícil, u se conxuga lo que ye más de nueso colu que fai aconsejable otra realidá impuesta polos fechos ayenos a nós. L'Academia de la Llingua Asturiana nesti puntu tampoco nun se dixebrá de los caminos escoyíos por otros llingües normalizaes que siempre siguieron siendes onde s'amestaben circunstancies estremaes y, a vegaes, contradictories.

## 1.8.2. ADAUTACIÓN DE GRUPOS CONSONÁNTICOS INICIALES DE PALLABRA

**1.8.2.1.** Los grupos consonánticos cultos iniciales de pallabra, en xeneral d'orixe griegu, adautense calteniendo'l so primer elementu o desanicándolu. Exemplos:

gn- ~ n-: *gnoseoloxía* ~ *noseoloxía*, *gnomu* ~ *nomu*, *gnósticu* ~ *nósticu*, *gnosticismu* ~ *nosticismu*

mn- ~ n-: *mnemotéunicu* ~ *nemotéunicu*

ps- ~ s-: *psicoloxía* ~ *sicoloxía*, *psiquiatra* ~ *siquiatra*, *psoriasis* ~ *soriasis*, *psicolóxicu* ~ *sicolóxicu*, *pseudópodu* ~ *seudópodu*, *psicoanálisis* ~ *sicoanálisis*, *pseudónimu* ~ *seudónimu*, *pseudoasturianista* ~ *seudoasturianista*

pt- ~ t-: *ptolemaicu* ~ *tolemaicu*, *pterodáctilu* ~ *terodáctilu*, *pterosauriu* ~ *terosauriu*

**1.8.2.2.** Sin embargo, el grupu “pn-“ adautase siempre ensin la primera consonante:

*neumáticu*, *neumoloxía*, *neumonía*

## 1.8.3. ADAUTACIÓN DE P FINAL DE SÍLABA

Síguense les orientaciones que s'amuesen darréu:

**1.8.3.1.** Como norma xeneral, la **p** de fin de sílaba caltiénse:

-pt-: *coptu, aptu, polípticu*

-ps-: *epilepsia, sinopsis, clepsidra*

-pn-: *hipnosis*

**1.8.3.2.** Pero pue vocalizase naquellos casos rexistraos na fala.

a) Pue vocalizase en **u** n'exemplos como estos:

-ut- ~ -pt-: *aceutar o aceptar, adautar o adaptar, cáusula o cápsula, conceutu o conceptu, esceuto o escepto, ineutu o ineptu, interceutar o interceptar, preceutu o preceptu, receutor o receptor*

b) Pue vocalizase en **i** nestos otros casos:

-ic- ~ -pc-: *aceición o acepción, conceición o concepción, esceición o escepción, receición o recepción, perceición o percepción, deceición o decepción*

c) Desaníciase en pallabres como *ocalitu, ocalital*.

#### **1.8.4. ADAUTACIÓN DE T FINAL DE SÍLABA Y DE PALLABRA**

**1.8.4.1.** Como norma xeneral, la **t** final de sílaba de los cultismos caltiénse na escritura del asturianu escritu. Exemplos:

-tm-: *atmósfera*

-tn-: *etnoloxía*

**1.8.4.2.** En final de pallabra caltiénse nos llatinismos del tipu *hábitat, accésit, superávit, déficit*, pero suprímese en pallabres como *carné, robó, xalé*.

#### **1.8.5. ADAUTACIÓN DE C FINAL DE SÍLABA**

La **c** final de sílaba almite delles adautaciones n'asturianu:

**1.8.5.1.** Como norma de calter xeneral, la «-c» final de sílaba consérvase. Exemplos:

-cc-: *diccionariu, succión, cóccidu, ficción, destrucción, accesu*

- ct-: *actu, actor, conflictu, secta, vector, tractor, factor, edictu, hectómetru, néctar*
- cd-: *sinécdoque*
- cn-: *arácnidu, acné*

**1.8.5.2.** En delles circunstancies la **c** final de sílaba pue vocalizase.

- a) Pue vocalizase como **i**, lo qu’asocede davezu nes terminaciones
  - aición ~ -acción y -eición ~ -ección:
  - aic- ~ -acc-: *aición o acción, astraición o astracción, atraición o atracción, redaición o redacción, contraición o contracción*
  - eic- ~ -ecc-: *afeición o afección, eleición o elección, lleición o llección, coleición o colección, perfeición o perfección, proteición o protección, direición o dirección, proyeición o proyección, seición o sección*
- b) Pue vocalizase como **u** nestos casos:
  - aut- ~ -act-: *astrautu o astractu, artefautu o artefactu, caráuter o carácter, compautu o compactu, contautu o contactu, detrautor o detractor, impautu o impactu, intautu o intactu, pautu o pactu, práutica o práctica, táutica o táctica, didáutica o didáctica*
  - eut- ~ -ect-: *afeutu o afectu, arquiteutu o arquitectu, aspeutu o aspectu, circunspeutu o circunspectu, coleutivu o colectivu, correutu o correctu, reutu o rectu, dialeutu o dialectu, inspeutor o inspector, insurreutu o insurrectu, perfeutu o perfectu, perspeutiva o perspectiva, predileutu o predilectu, proteutor o protector, proyeutu o proyectu*
  - eud- ~ -ecd-: *anéudota o anécdota*
  - eun- ~ -ecn-: *téunica o técnica*

### 1.8.6. ADAUTACIÓN DE **B** FINAL DE SÍLABA Y DE PALLABRA

La **b** final de pallabres d’orixe cultu adáutase n’asturianu como sigue:

**1.8.6.1.** Como norma xeneral, caltiénse la **b** final de sílaba. Exemplos:

- bd-: *abdicar, abdome, abductor*
- bc-: *obcecáu*
- bs-: *absurdu, absolutu, subsidiu, absorber, observar*

-bt-: *obtus*  
-bv-: *subvención, obviu*

**1.8.6.2.** Pero piérdese cuando-y sigue una **x** (fonema /š/):

-bx- > -x-: *oxetu, suxetu, oxetivu, suxetivu, oxeción, suxuntivu*

**1.8.6.3.** Ha tenese tamién en cuenta que'l prefixu cultu **sub-**, cuando ye productivu, pue adautase col prefixu patrimonial *so-* Exemplos:

*sollingual, sorrayar, somarín, soxéneru, etc.*

**1.8.6.4.** La **b** final de pallabra caltiénse nel asturianu escritu:

*baobab, etc.*

### 1.8.7. ADAUTACIÓN DE **D** FINAL DE SÍLABA

La **d** final de sílaba de les pallabres d'orixe cultu adáutase n'asturianu como sigue:

**1.8.7.1.** La norma xeneral fai que se caltenga na escritura la **d** final de sílaba nes pallabres d'aniciu cultu. Exemplos:

-dm-: *admonitoriu, cadmiu*

-dqu-: *adquirir, adquisición*

-dv-: *advenedizu, adversariu, advientu* (pero *avientu* "mes")

**1.8.7.2.** Pero desapaez de la escritura si nel cultismu va siguida d'una **x** (fonema /š/):

-dx- > -x-: *axetivu, axuntar, axudicar, etc.*

**1.8.7.3.** La **d** final de sílaba conviértese en **l** n'otros casos:

-dm- > -lm-: *alministrar, almitir, etc.*

-dv- > -lv-: *alverbiu, alvertir, etc.*

### 1.8.8. ADAUTACIÓN DE **G** FINAL DE SÍLABA

**1.8.8.1.** La tendencia xeneral empobina al caltenimientu de la **g** final de sílaba nos cultismos. Exemplos:

-gd-: *magdaleniense*

-gm-: *sintagma, magma, pigmentu, fragmentu, dogma*

-gn-: *agnósticu, dignu, dignidá, lignitu, magnesi, signu, significáu, cognitivu*

**1.8.8.2.** Sicasí, desaníciase naquelles pallabres onde vezu talu tea perafitáu na fala popular:

-gd- > -d-: *madalena*

-gn- > -n-: *inorante, inorancia, insinia, malinu, repunu, repunancia, repunante*

### **1.8.9. ADAUTACIÓN DE F FINAL DE SÍLABA**

Como norma de calter xeneral, caltiénese la **f** final de sílaba nes pallabres d'orixe cultu. Exemplos:

-ft-: *difteria, aftosa, naftalina, oftalmoloxía, etc.*

### **1.8.10. ADAUTACIÓN DE M FINAL DE SÍLABA**

**1.8.10.1.** El caltenimientu de **m** a lo cabero de sílaba ye tendencia xeneral na adautación de les pallabres cultes. Exemplos:

-mn-: *amnesia, amnistía, himnu, ximnasia, omnívoru, etc.*

**1.8.10.2.** En final de pallabra, la **m** consérvase na escritura de los cultismos:

*réquiem, referéndum, álbum, memorándum, etc.*

### **1.8.11. ADAUTACIÓN DE N FINAL DE SÍLABA Y DE PALLABRA**

La **-n** final de sílaba o de pallabra en cultismos adáutase al asturianu acordies con estos criterios:

**1.8.11.1.** La secuencia **nn** caltiénese na escritura, en coincidencia coles pallabres tradicionales como *ennegrecer, ennialar, fálennos*. Exemplos:

*innatu, innecesariu, innoble, etc.*

**1.8.11.2.** Escríbese **n** final de sílaba en:



*inmortal, inmoral, inmerecío, inmobiliaria, inmunología, inmanente, conmisericordia, conmemorar, etc.*

**1.8.11.3.** En final de pallabra, la **n** de les pallabres d'aniciu cultu desanicia-se nes terminaciones *-men, -xen*, siguiendo asina a les pallabres patrimoniales como *dentame, velame, lloriame, furame, etc.*; Exemplos:

*abdome, esame, dictame, réxime, marxe, volume, resume, orixe, Carne, etc.*

### **1.8.12. ADAUTACIÓN DE GRUPOS CONSONÁNTICOS EN FINAL DE SÍLABA O DE PALLABRA**

Les voces d'aniciu cultu que presenten grupos consonánticos en final de sílaba o de pallabra, adáutense acordies con estos criterios:

**1.8.12.1.** El grupu consonánticu **ps** de fin de pallabra caltiénse na escritura de les pallabres cultes:

*bíceps, tríceps, fórceps, etc.*

**1.8.12.2.** La tendencia xeneral empobina a la perda del primer elementu del grupu **-bs** final de sílaba, dexando namái **s** final de sílaba na escritura. Exemplos:

*-bsc- > -sc-: escuru, ascisa*

*-bst- > -st-: astrautu, astenese, sustancia, sustantivu, sustratu, astemiú*

**1.8.12.3.** El grupu consonánticu **-ds** final de sílaba caltiénse na escritura. Exemplos:

*adscribir, adstratu, etc.*

### **1.8.12.4. Grupu ns**

a) El grupu **ns** final de sílaba caltiénse na escritura. Exemplos:

*-nsc-: inscribir*

*-nsp-: inspiración, conspiración, circunspeutu, inspeición*

*-nst-: constar, circunstancia, constitución, institutu, instancia, constancia, constelación, constituyir, instintu, instrumentu*

- b) Pelo contrario, les pallabres cultes qu'amuesen el prefixu *trans-* siguíu de consonante xeneralícense col prefixu patrimonial asturianu *tres-*, según enclín de la llingua:

*tresmitir, tresferencia, tresformar, tresvasar, treslladar, tresllucir, trescribir, tresparente, tresponer, tresportar, etc.*

**1.8.12.5.** El grupu **rs** final de sílaba caltiénse na escritura de les pallabres d'orixe cultu. Exemplos:

-rsp-: *perspeutiva*  
-rst-: *supersticiosu*

### 1.8.13. ADAUTACIÓN CON X

**1.8.13.1.** Como práutica habitual y tradicional, n'asturianu adáutense col fonema /š/ (lletra **x**) aquelles pallabres cultes que, tomaes del griegu o del llatín, s'escriben nes llingües con **ge**, **gi**. Exemplos:

*xeoloxía, rexistrar, xeneral, inxeniu, áxil, hidróxenu, máxicu, vixilar, xestión, axente, xenitivu, enerxía, ximnasia, xigante, páxina, pedagóxicu, vexetal, aflixir, anxines, biolóxicu, xinecólogu, etc.*

Nesti sen, l'adautación faise acordies colos usos de la lletra «x» n'asturianu, desanicando la secuencia «xi» cuando la vocal nun ye centru de sílaba (ver 1.7.12). Exemplos:

*naufraxu, alerxa, prestixu, rexón, contaxu, demagoxa, estratexa, sufraxu, hemorraxa, maxa, antropofaxa, liliturxa, colexu, etc.*

**1.8.13.2.** Les pallabres cultes qu'en griegu o en llatín tienen **i** o **hi** con valor consonánticu adáutense al asturianu de delles maneres:

- a) Adáutense con /š/ (lletra **x**) pallabres como:

*axacente, axetivu, conxetura, coxuntura, dixuntu, dixuntivu, inxuria, maxestá, maxestáticu, oxetu, suxetu, xerarquía, xurisdicción, etc.*

- b) Adáutense con /y/ (lletra **y**) otre pallabres como:

*proyeltu, yodu, inyeición, peyorativu, trayeltu, trayectoria*

- c) L'adautación con /š/ (lletra **x**) ye la que se fai con pallabres emprestaes que nes llingües d'orixe tienen [x] (“jota”), [š], [ž] o [dž].

Exemplos:

*xarré, xalé, xofer, xampán, xardín, xamón, xefe, clixé, xampión, bolxevique, xerez, etc.*

#### 1.8.14. ADAUTACIÓN DE CULTISMOS QUE N'ORIXE TIENEN X

**1.8.14.1.** Adáutense con lletra **x** munches pallabres cultes qu'en griegu o en llatín s'escriben cola lletra **x**. D'esta miente:

a) N'allugamientu inicial de pallabra:

*xenofobia, xenón, xerocopia, xilófonu, xilografía, etc.*

b) N'allugamientu final de pallabra:

*bórax, cóccix, tórax, sílex, fax, etc.*

c) Cuando va en posición intervocálica o delante de **h-** muda:

*anexu, bauxita, boxéu, complexu, convexu, coxis, exerciciu, exércitu, exhibir, exiliu, existir, éxitu, éxodu, exoftalmia, exogamia, exóticu, fixar, heterodoxu, hexaedru, hexágonu, hexámetru, hexasílabu, léxicu, maxilar, nexu, óxidu, praxis, prefixu, próximu, reflexivu, sexu, sintaxis, sufixu, taxi, tóxicu, etc.*

d) Ha tenese en cuenta que les pallabres qu'amuesen orixinariamente les terminaciones **-xia**, **-xión** y la secuencia **xi + vocal** adáutense n'asturianu como **-xa**, **-xón** y **x + vocal**. Exemplos:

*anorexa, asfixa, asfixar, galaxa, heterodoxa, papiroflexa, anexón, conexón, crucifixón, complexón, reflexón, axoloxía, axoma, axomáticu, etc.*

**1.8.14.2.** Adáutense con **s**:

a) Cuando la **x** orixinaria s'atopa delante consonante dientro la pallabra, o en final de sílaba:

*esceición, escelente, escesu, esclamar, esclusivu, escursión, espedición, esperimentu, espertu, explicar, esplorador, esplotación, esponder, esposición, exterior, extraordinariu, estraterrestre, sestu, testu, yustapuestu, etc.*

b) Ye posible escribir **x** o **s** nes siguientes pallabres:

*esame ~ exame, esixir ~ exixir, osíxenu ~ oxíxenu, esistir ~ existir, ésitu ~ éxitu y esaxerar ~ exaxerar*

## 1.9. SOFITOS DE LA ESCRITURA

N'asturianu, como normalmente se fai n'otres lingües, empléguese na escritura una riestra de marques que valen pa encontar la llectura d'un testu. Llamámoslos sofitos de la escritura, y son:

*l'acentu (´)*

*l'apóstrofu (´)*

*la diéresis (¨)*

*el guión curtiu (-)*

*el guión llargu (—)*

*los signos d'interrogación o d'entruza (¿?)*

*los signos d'almiración (!)*

*la coma (,)*

*el puntu (.)*

*el puntu y coma (;)*

*los dos puntos (:)*

*los puntos suspensivos (...)*

*el paréntesis ( )*

*les comines (<sup>™</sup>), («»)*

### 1.9.1. L'ACENTU

Ye'l signu que val pa indicar, en dellos casos, cuálá ye la sílaba tónica d'una pallabra. Emplégase acordies coles normes que siguen darréu:

#### 1.9.1.1. Normes xenerales d'acentuación

Como normes xenerales, lleven acentu:

a) Toles pallabres agudes acabaes en vocal, **-n** o **-s**:

*señardá, xalé, esquí, él faló, virtú, caxón, manguán, Avilés, caricós, cangués, atrás, ciszás*

b) Toles pallabres llanes acabaes en consonante que nun seya nin **-n** nin **-s**:

*cáncer, cárcel, índiz, llápiz*

c) Toles pallabres **esdrúxules**:

*cámbaru, pláganu, llástima, xíriga*

d) Los monosílabos, como norma xeneral, nun lleven acentu:

*llau, deu, fai, mieu, de mio, de to, da, fui, soi, dio, vio, etc.*

(De toes maneras, sí lleven acentu los que se señalen en 1.9.1.7.a).

### 1.9.1.2. Acentuación de diptongos y triptongos

Siempre que faiga falta acentuar un diptongu o un triptongu, siguiendo les normas xenerales de 1.9.1.1, fadráse llantando l'acentu na vocal más aberta:

- Agudes: *facéi, desfái, Tinéu, faláu, falái, amurniáu (pero amurniao, amurniaos), Uviéu, iguáis, iguáu, persói*
- Llanes: *caráuter*
- Esdrúxules: *téunicu, viérmene, güévara, práuticu, ñuética, miániques*

### 1.9.1.3. Acentuación nos hiatos

a) Cuando dos vocales que presenten toles condiciones pa formar un diptongu (según s'afita en 1.6.1), pertenecen a dos sílabes estremaes, dizse que tán n'hiatu. Esti fechu refléxase na escritura llantando acentu gráficu na vocal más zarrada. Exemplos:

*maíz, feúcu, alegría, tu tríes, coríos, falcatrúa, tu acentúes, yo acentúo, partíu, ruíu, influíu, etc.*

b) Tamién ye norma emplegar l'acentu gráficu nes xuntures /ii/. Nesti casu, l'acentu llántase sobre la vocal tónica:

*fiína, Mariína, salíi, apurríi, etc.*

c) Cuando trés vocales que presenten toles condiciones pa formar un triptongu (según s'afita en 1.6.2) tán repartíes en dos sílabes estremaes, llántase acentu gráficu na vocal zarrada que seya tónica. Exemplos:

*vós fadríais, vós apurríeis, fueúcu (despeutivu de fueu), fueín (diminutivu de fueu), etc.*

#### 1.9.1.4. Acentuación de formas verbales con pronome enclítico

- a) Si una forma verbal lleva acentu por sí mesma, consérvalu al amesta-y ún o dos pronomes átonos:

*mandó, mandólu; faláis, faláisme; dicís, dicísnos; facíes, facíes-lo; llevó, llevóvoslo*

- b) Cuando se-y amiesta ún o dos pronomes átonos a una forma verbal que nun tien acentu por sí sola, pondráse-y si'l conxuntu resulta una pallabra esdrúxula (ver 1.9.1.1.c):

*curia, cúriala*  
*presta, préstame*  
*dixo, díxovos*  
*dixo, díxo-yos*  
*falen, fálenite*

- c) Nesti sen, y anque non siempre seya asina na pronunciación, a efeutos ortográficos el pronome **-y** cuenta siempre como una sílaba:

*quita, quíta-y*  
*da, da-y, pero dá-yla*  
*fala, fála-y*  
*dan, dan-y, pero: dán-ylo*

#### 1.9.1.5. Acentuación d'alverbios en **-mente**

Los axetivos a los que se-yos amiesta **-mente** conserven l'acentu si yá enantes lu llevaben:

*lóxica, lóxicamente*  
*fácil, fácilmente*  
*llaína, llaínamente*

pero:

*sería, seriamente*  
*guapa, guapamente*

#### 1.9.1.6. Acentuación nes pallabres compuestas

Nos compuestos separaos por guión curtiu, acentúense los dos elementos independientemente:

*un problema político-relixosu*  
*un fenómenu físico-químicu*

### 1.9.1.7. Acentuación diacrítica

En delles ocasiones, l'acentu emplégase pa estremar una pallabra d'otra de la mesma espresión, desanicando asina toa posibilidá d'enquivocu.

#### a) Acentuación de monosílabos

Acentúense los siguientes monosílabos, pa estremalos na escritura de les pallabres que se citen al llau:

*á* (esclamativu), pero *a* (preposición)

*ál* ('otra cosa'), pero *al* (a + el)

*pá* (nome), pero *pa* (preposición) (atención: *los pas*, *la ma*)

*ún* (pronome), pero *un* (axetivu)

*nún* (en + ún), pero *nun* (en + un; negación)

*él* (pronome), pero *el* (artículo)

*nel* (en + él), pero *nel* (en + el)

*dél* (indefiníu), pero *del* (de + el), *d'él* (de + él)

*nós* ('nosotros, nosotres'), pero *nos* (= *mos* átonu)

*vós* ('vosotros, vosotres'), pero *vos* (átonu)

*más* (alverbiu), pero *mas* (conxunción = 'pero'; plural de *ma*)

*tán* (verbu "tar"), pero *tan* (alverbiu de cantidá)

*sé* (verbu "saber"; verbu "ser"), pero *se* (pronome átonu)

*sí* (afirmación; pronome), pero *si* (condicional)

*yá* (alverbiu), pero *ya* (conxunción 'y')

#### b) Acentuación d'interrogativos y exclamativos:

Los interrogativos y exclamativos lleven toos acentu, estremándose asina na escritura de los relativos:

– Interrogativos y exclamativos: *qué*, *quién*, *cómo*, *cuántu*, *cuánta*, *cuánto*, *cuántos*, *cuántes*, *cuándo*, *ónde*, *ú ~ aú*, *cuál ~ cuálú*, *cuála*, *cuálo*, *cuálos*, *cuáles*.

– Pero relativos: *que*, *quien*, *como*, *cuantu*, *cuanta*, *cuanto*, *cuantos*, *cuantes*, *cuando*, *onde*, *u ~ au*.

#### c) Acentuación de los demostrativos y del alverbiu **solo**:

Los demostrativos y l'alverbiu **solo** acentúense cuando pudiera dase la posibilidá de confusión dientro la oración.

d) Acentuación del numeral **tres**:

El numeral **tres** pue acentuase (**trés**) cuando se diere la posibilidá de confusión cola preposición homófona:

*Marcharon tres d'ellos* “detrás d'ellos”

*Marcharon três d'ellos* “3 d'ellos”

e) Acentuación de la preposición **énte**:

La preposición **ante** “delante de” tien una variante **énte**, que s'estrema pel acentu de la preposición **ente** “metanes de”. Exemplos:

*axuntáronse ante la ilesia* = *axuntáronse énte la ilesia*

*la to casa ta ente la ilesia y el xulgáu*

### 1.9.1.8. Otros casos d'acentuación

a) Acentúase la conxunción **o** cuando s'atopa ente cifres arábiques.

Ex.:

*2 ó 3*, pero: *dos o tres*

b) Los conxuntos resultantes de xuntar el prefixu **per-** a una pallabra, lleven acentu si se cumple la norma d'acentuación d'agudes que s'afita en 1.9.1.1.a):

*bien*, pero *perbién*

*son*, pero *persón*

*feu*, pero *perféu*

### 1.9.1.9. Acentuación de mayúscules

Les regles d'acentuación aplíquense lo mesmo nes lletres minúscules como nes mayúscules:

*LLANGRÉU, SEÑARDÁ, VIÉRMENE, XIXÓN, FÁLES-Y*

## 1.9.2. L'APÓSTROFU

Poste cuando desaparez un soníu, acordies colo que señalen les normes (ver 3.1), a nun ser cuando la pallabra allugada delante o detrás del términu qu'apostrofa va ente comines.

Ex.:

*esi testu ta copiáu de “Actes Xenerales del Conceyu”*

*sacaron les instrucciones de la “Aplicación práutica”*



### 1.9.3. LA DIÉRESIS

Ponse diéresis enriba la **u** cuando fai falta lleer esta vocal nes combinaciones **güe, güi**:

*güesu, güevu, Güerres, llingüina, güe, güei, güisqui, agüina, L'Agüeria.*

### 1.9.4. EL GUIÓN CURTIU

Emplégase guión curtiu:

a) Delantre'l pronome personal **-y** y nel so plural **-yos**, en tolos casos:

*da-y pan, hai que-y lo dar, nun-y lo deas, ¿quién-y lo dixo?*

b) Pa separar una forma verbal terminada en **-l**, d'un pronome enclítico **lu, la, lo, los, les**:

*esi llibru ye caru, pero valir val-lo  
les llenteyes güel-les, que güelen bien  
¿nun molisti café? pues muel-lo*

c) En dellos compuestos:

*político-relixosu, decretu-llei*

d) Nes onomatopeyes repetitives:

*chóquele-chóquele, ruxe-rux, xu-xu...*

e) Pa indicar qu'una pallabra sigue na ringlera siguiente:

*yeren astu-  
rianos*

f) Pa separar les formes verbales de 3ª persona de singular terminaes en **-s** del pronome enclítico **se**:

*La ropa cues-se rápido*

### 1.9.5. EL GUIÓN LLARGU

Emplégase nos casos siguientes:

a) Pa encabezar el falamientu d'un personaxe.

b) Pa facer un incisu dientro una oración.

### 1.9.6. LOS SIGNOS D'INTERROGACIÓN O D'ENTRUGA

Empléguese al principiu y a la fin d'una interrogación o entruuga direuta:

*¿Qué faes?*

### 1.9.7. LOS SIGNOS D'ESCLAMACIÓN

Empléguese al principiu y a la fin d'una exclamación:

*¡Qué fríu fai!*

### 1.9.8. LA COMA

Ponse cuando se da una pausa curtia dientro la oración.

### 1.9.9. EL PUNTU

Apaez nestos casos:

- a) Cuando la pausa ye más llarga que la señalada pola coma.
- b) Nes abreviatures.
- c) Al finar un escritu.

### 1.9.10. EL PUNTU Y COMA

Úsase pa indicar una pausa de llargor intermediu ente la señalada pola coma y pol puntu.

### 1.9.11. LOS DOS PUNTOS

Empléguese:

- a) Pa presentar daqué cosa:  
*Había fruta de toles clases: mazanes, peres, nisos, figos y piescos.*
- b) Al entamar a falar un personaxe:  
*Nun ye más qu'eso: ganes de falar.*
- c) Tres del saludu nes cartes:  
*Estimáu collaciu: Pela presente ruégote...*

### **1.9.12. LOS PUNTOS SUSPENSIVOS**

Úsense:

- a) Pa indicar qu'una enumeración nun ta peracabada:  
*Taba ellí tola xente: el pá, la ma, los fíos, el cuñáu...*
- b) Cuando se quier dexar daqué ensin citar:  
*¿Sabes cómo llamó a Xuan? Llamólu... Nun te lo digo*

### **1.9.13. EL PARÉNTESIS**

El paréntesis emplégase pa facer un incisu dientro d'una oración.

### **1.9.14. LES COMINES**

Utilícense:

- a) Pa reproducir al pie de la lletra un testu o un fragmentu de testu.
- b) Pa destacar una pallabra dientro'l testu.

### **1.9.15. EMPLEGU D'INICIAL MAYÚSCULA**

Escríbese inicial mayúscula:

- a) Al entamar un escritu.
- b) Dempués de puntu.
- c) Dempués de dos puntos al entamar les cartes.
- d) Nos nomes propios.



## 2. MORFOLOXÍA

### 2.1. L'ARTÍCULU

2.1.1. Les formes del artículu son éstes:

	<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>
<i>singular</i>	<b>el</b>	<b>la</b>	<b>lo</b>
<i>plural</i>	<b>los</b>	<b>les</b>	—

2.1.2. Pa los casos d'apostrofación y contraición del artículu, ver 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.2.

### 2.2. EL NOME O SUSTANTIVU

#### 2.2.1. NOMES MASCULINOS. SINGULAR Y PLURAL

2.2.1.1. Los nomes masculinos presenten les siguientes terminaciones pal singular y pal plural:

a) singular **-u** / plural **-os**:

*el llobu, los llobos*

*el furacu, los furacos*

Aconséyase xeneralizar la **-u** nel singular en tolos casos, aunque na fala pueda alternar cola pronunciación [-o]. De toes maneres, pue escribise **-o** nestos nomes:

*el fierro* (opuesto a *el fierru*)

*el pelo* (opuesto a *el pelu*)

*el filo* (opuesto a *el filu*)

Tamién s'escribe **-o** nos nomes masculinos *auto, metro, quilo*, que son apócopos d'espresiones más llargues.

(Ver 1.4.2.1.a y 1.4.2.2.a)

b) singular **-a** / plural **-es**:

*el cura, los cures*

*el día, los días*

*el problema, los problemas*

(Ver 1.4.1)

c) singular **-e** / plural **-es**:

*el monte, los montes*

*el ferre, los ferres*

(Ver 1.4.3)

d) singular **-e** / **-enes** (en nomes d'aniciu cultu):

*el resume / los resúmenes*

*el dictame / los dictámenes*

En voces patrimoniales síguese la norma anterior: *el dentame / los dentames*.

e) singular en **vocal tónica** / plural **-s**:

*l'esquí, los esquís*

*el xalé, los xalés*

*el sofá, los sofás*

*el tabú, los tabús*

f) singular en diptongu o triptongu acabáu en **-i** / plural **-is**:

*el rei, los reis*

*el caí, los cais*

*el xerséi, los xerséis*

g) singular en **consonante** / plural **consonante + -es**:

*el llagar, los llagares*

*l'animal, los animales*

*el fontán, los fontanes*

*el llimaz, los llimaces*

*el pex (tamién pexe), los pexes*

Pero:

g1) singular **-ín** / plural **-inos**:

*el sobrin, los sobrinos*  
*el vecín, los vecinos*  
*el molín, los molinos*  
*el camín, los caminos*  
*el rapacín, los rapacinos*  
*el xatín, los xatinos*

g2) singular **-ón** / plural **-onos** ~ **-ones** (en nomes sufixaos):

*l'arbolón, los arbolonos ~ los arbolones*  
*el xatón, los xatonos ~ los xatones*

Con nomes non sufixaos, plural único **-ones**:

*el camión, los camiones*  
*el xergón, los xergones*

g3) singular **-z** / plural **-zos** nestos casos:

*el rapaz, los rapazos (tamién los rapaces)*  
*el maíz, los maíces*

**2.2.1.2.** Na llingua escrita xeneralícense estes terminaciones:

a) singular **-au**, **-áu** / plural **-aos**:

*el llau, los llaos*  
*l'abogáu, los abogaos*  
*el prau, los praos*  
*el llicenciáu, los llicenciaos*

b) singular **-íu** / plural **-íos**:

*el partíu, los partíos*  
*el coríu, los coríos*  
*el fíu, los fíos*

c) singular **-eu**, **-éu** / plural **-eos**:

*el deu, los deos*  
*el preséu, los preseos*  
*el muséu, los museos*  
*el castañéu, los castañeos*  
*el fueu, los fueos*  
*el sobéu, los sobeos*  
*el mieu, los mieos*

- d) singular **-ou, -óu** / plural **-oos**:  
*el mou, los moos*  
*el protozou, los protozoos*
- e) singular **-dor** / plural **-dores**:  
*el trabayador, los trabayadores*  
*el llabrador, los llabrades*  
*el ruxidor, los ruxidores*  
*el repartidor, los repartidores*  
*el corredor, los corredores*
- f) singular **-deru** / plural **-deros**:  
*el panaderu, los panaderos*  
*el xingaderu, los xingaderos*  
*el comederu, los comederos*  
*el llavaderu, los llavaderos*  
*el ruxideru, los ruxideros*
- g) singular **-doriu** / plural **-dorios**:  
*el sumidoriu, los sumidorios*

**2.2.1.3.** Nomes masculinos cola mesma forma nel singular y nel plural: caltienen la mesma forma nel singular y nel plural los nomes llanos qu'acaben en **-s**:

*el llunes, los llunes*  
*el martes, los martes*  
*el xueves, los xueves*  
*el paragües, los paragües*  
*el picafayes, los picafayes*  
*el saltapraos, los saltapraos*

**2.2.1.4.** Nomes masculinos que s'empleguen siempre nel plural. Exemplos:

*los marañones*  
*los antioyos*

**2.2.1.5.** Nomes que s'empleguen indistintamente nel singular y nel plural. Exemplos:

*el pantalón = los pantalones*  
*el calzón = los calzones*  
*el culiestru = los culiestros*



**2.2.1.6.** Convién tener en cuenta que n'asturianu puen llevar artículu **el** estos nomes:

*el gripe, el sal, el miel, el llume, el sartén, el cal, el llabor, l'ubre, etc.*

## **2.2.2. NOMES FEMENINOS. FORMACIÓN DEL FEMENÍN**

**2.2.2.1.** N'asturianu, los nomes femeninos fórmense acordies colos casos que siguen darréu:

a) masculín **-u** / femenín **-a**:

*el llobu, la lloba  
el neñu, la neña  
el furacu, la furaca  
el fíu, la fía*

b) masculín **-e** / femenín **-a**:

*el presidente, la presidenta  
el xastre, la xastra*

c) masculín en **consonante** / femenín **cons. + a**:

*el señor, la señora  
el coronel, la coronela  
el direutor, la direutora  
el rapaz, la rapaza  
el sobrín, la sobrina  
el rapazón, la rapazona  
el xatín, la xatina*

**2.2.2.2.** Na llingua escrita xeneralícense estas terminaciones:

a) masculín **-áu** / femenín **-ada**:

*l'abogáu, l'abogada  
el llicenciáu, la llicenciada  
l'emplegáu, la emplegada*

b) masculín **-íu** / femenín **-ida**:

*el berríu, la berrida*

Son esceición:

*el fíu, la fía  
el tíu, la tía*

c) masculín **-eu, -éu** / femenín **-eda**:

*el deu, la deda*

*el carbayéu, la carbayeda*

*el castañéu, la castañeda*

*el fresnéu, la fresneda*

d) masculín **-dor** / femenín **-dora**:

*el llabrador, la llabradora*

e) masculín **-deru** / femenín **-dera**:

*el panaderu, la panadera*

f) masculín **-doriu** / femenín **-doria**:

*el llavadoriu, la llavadora*

### 2.2.2.3. Dellos pocos de nomes faen el femenín per aciu d'un sufixu:

a) femenín **-sa**:

*l'alcalde, l'alcaldesa*

*el conde, la condesa*

*el príncipe, la princesa*

b) femenín **-isa**:

*el sacerdote, la sacerdotisa*

*el papa, la papesa*

c) femenín **-ina**:

*el rei, la reina*

### 2.2.2.4. Dellos pocos de nomes faen el femenín pente medies d'otra pallabra distinta:

*l'home, la muyer*

*el pá, la ma*

*el caballu, la yegua*

*el carneru, la oveya*

*el castrón, la cabra*

*el güe, la vaca*

*el xenru, la nuera*

**2.2.2.5.** Los nomes que presenten nel masculín la terminación **-a**, nun la cambien al facer el femenín:

*el xurista, la xurista*

**2.2.2.6.** Convién tener en cuenta que n'asturianu lleven artículu femenín estos nomes:

*l'anfiler, la blima, la calor, la canal, la coñá, la pantasma, la ponte, la utre, etc.*

**2.2.2.7.** Ha tenese en cuenta que dalgunos nomes, ente ellos los d'árboles frutales, puen llevar artículu femenín o masculín:

*el cubil ~ la cubil, el lleche ~ la lleche, el mar ~ la mar, el mazanal ~ la mazanal, el peral ~ la peral, el pumar ~ la pumar, el sangre ~ la sangre...*

Pero dellos nomes d'árboles frutales son namái femeninos:

*la castañal, la cerezal, la cirolar, la figal, la pescal...*

## **2.2.3. FORMACIÓN DEL PLURAL NOS NOMES FEMENINOS**

**2.2.3.1.** N'asturianu los nomes femeninos faen el plural acordies coles regles que vienen darréu:

a) singular **-a** / plural **-es**:

*la lloba, les llobes*

*la neña, les neñes*

*la puerta, les puertes*

*la fía, les fíes*

Han tenese en cuenta estos cambios na ortografía:

**-za / -ces**

*la rapaza, les rapaces*

**-ca / -ques**

*la llueca, les llueques*

**-ga / -gues**

*la xiga, les xigues*

**-gua / -gües**

*la llingua, les llingües*

b) singular **-e** / plural **-es**:

*la llende, les llendes*

c) singular **-o** / plural **-os**:

*la radio, les radios*

*la moto, les motos*

*la foto, les fotos*

Pero: *la mano, les manes*

d) singular **vocal tónica** / plural **-s**:

*la xarré, les xarrés*

e) singular **vocal tónica** / plural **-es**:

*la realidá, les realidaes*

*la universidá, les universidaes*

*la llibertá, les llibertaes*

*la verdá, les verdaes*

*la señaardá, les señaardaes*

*la virtú, les virtúes*

*la probitú, les probitúes*

*la solitú, les solitúes*

Esta formación del plural corresponde a los nomes que proceden de las terminaciones llatines *-atem*, *-utem* o *-udinem*.

f) singular en **diptongu o triptongu acabáu en -i** / plural **-s**:

*la llei, les lleis*

*la cai, les cais*

g) singular en **consonante** / plural **-es**:

*la llombriz, les llombrices*

*la canal, les canales*

*la figal, les figales*

### 2.2.3.2. Na llingua escrita xeneralícense estas terminaciones:

a) singular **-ada** / plural **-aes**:

*l'abogada, les abogaes*

*la orbayada, les orbayaes*

*la llicenciada, les llicenciaes*

- b) singular **-ida** / plural **-íes**:  
*la partida, les partíes*  
*l'atapecida, les atapecíes*  
*la bebida, les bebíes*
- c) singular **-eda** / plural **-ees**:  
*la carbayeda, les carbayees*  
*la fresneda, les fresnees*  
 Pero: *la velea, les velees*
- d) singular **-dora** / plural **-dores**:  
*la llabradora, les llabradores*
- e) singular **-dera** / plural **-deres**:  
*la panadera, les panaderes*
- f) singular **-dura** / plural **-dures**:  
*la chiscadura, les chiscaduras*
- g) singular **-doria** / plural **-dories**:  
*la talandoria, les talandories*

**2.2.3.3.** Nomes femeninos cola mesma forma nel singular y nel plural: caltienen la mesma forma nel singular y nel plural los nomes femeninos llanos y acabaos en **-s**:

*la crisis, les crisis*  
*la tesis, les tesis*

**2.2.3.4.** Nomes femeninos que s'empleguen davezu nel plural. Exemplos:  
*les mesories, les morgaces, les fusties, les gafes, etc.*

**2.2.3.5.** Nomes femeninos que s'empleguen indistintamente nel singular y nel plural. Exemplos:

*la tixera = les tixeres*  
*la tisoría = les tisories*  
*la tiñaza = les tiñaces*  
*la braga = les bragues*  
*la traza = les traces*

## 2.2.4. CUADRU RESUME DE LES VARIACIONES DE XÉNERU Y NÚMBERU NOS NOMES

<i>singular</i>		<i>plural</i>	
<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>masculín</i>	<i>femenín</i>
llobu	lloba	llobos	llobes
xastre	xastra	xastres	
señor	señora	señores	
sobríu	sobrína	sobrinos	sobrines
xatón	xatona	xatonos ~ xatones	xatones
rapaz	rapaza	rapazos ~ rapaces	rapaces
abogáu	abogada	abogaos	abogaes
berríu	berrida	berríos	berríes
carbayéu	carbayeda	carbayeos	carbayees
llabrador	llabradora	llabradores	
panaderu	panadera	panaderos	panaderes
llavadoriu	llavadoria	llavadorios	llavadories
sacerdote	sacerdotisa	sacerdotes	sacerdotises
rei	reina	reis	reines
xurista		xuristes	
día		díes	
resume		resúmenes	
esquí		esquíes	
caí		cais	
llagar		llagares	
llunes		llunes	
		moto	
	mano		manes
	llibertá		llibertaes
	lleí		lleis
	figar		figares
	chiscadura		chiscadures
	crisis		crisis

Ver 2.16.2.5 pa los casos de derivaos de sustantivos qu'acaben en **-áu -ada, -éu -eda y -íu -ida**.

## 2.3. L'AXETIVU

### 2.3.1. AXETIVOS MASCULINOS. SINGULAR Y PLURAL

**2.3.1.1.** Los axetivos masculinos presenten les siguientes terminaciones pal singular y pal plural:

a) Singular **-u** / plural **-os**:

*malu, malos*  
*xustu, xustos*  
*señardosu, señardosos*

b) Singular **-a** / plural **-es**:

*socialista, socialistes*  
*oportunista, oportunistes*

(Ver 1.4.1)

c) Singular **-e** / plural **-es**:

*llibre, llibres*  
*cafiante, cafiantes*  
*probe, probes*

(Ver 1.4.3).

d) Singular en **vocal tónica** / plural **-s**:

*zulú, zulús*

e) Singular en **consonante** / plural **-es**:

*manguán, manguanes*  
*pelgar, pelgares*  
*coyán, coyanes*  
*bonal, bonales*  
*feliz, felices*

Pero faen terminación plural en **-os**:

e1) Singular **-in, -ín** / plural **-inos**:

*ruin, ruinos*

*llaín, llaínos*  
*vieyín, vieyinos*

e2) Singular **-ón** / plural **-onos ~ -ones**:  
*vieyón, vieyonos ~ vieyones*

e3) Singular **-án** / plural **-anos**:  
*ayerán, ayeranos*

e4) Singular **-z** / plural **-zos**, en dellos casos:  
*porcaz, porcazos*  
*bonaz, bonazos*

**2.3.1.2.** Na llingua escrita común xeneralícense estes terminaciones de singular y plural nos axetivos masculinos:

a) Singular **-au, -áu** / plural **-aos**:  
*dau, daos*  
*moyáu, moyaos*

b) Singular **-íu** / plural **-íos**:  
*bebíu, bebíos*

c) Singular **-eu, -éu** / plural **-eos**:  
*feu, feos*  
*européu, europeos*

d) Singular **-dor** / plural **-dores**:  
*falador, faladores*  
*bebedor, bebedores*  
*dimidor, dimidores*

e) Singular **-deru** / plural **-deros**:  
*facederu, facederos*

f) Singular **-dizu** / plural **-dizos**:  
*cayedizu, cayedizos*

g) Singular **-duru** / plural **-duros**:  
*maduru, maduros*



h) Singular **-udu** / plural **-udos**:

*peludu, peludos*

**2.3.1.3.** Axetivos masculinos cola mesma espresión nel singular y nel plural. Presenten la mesma espresión nel singular y nel plural los axetivos masculinos llanos y acabaos en **-s**:

*esi rapaz ye un pelanes, esos rapazos son unos pelanes*

*esi home ye un voceres, esos homes son unos voceres*

*esi mozu ye un badanes, esos mozos son unos badanes*

## **2.3.2. AXETIVOS FEMENINOS. FORMACIÓN DEL FEMENÍN**

**2.3.2.1.** N'asturianu, los axetivos femeninos fórmense acordies colos casos que siguen darréu:

a) Masculín **-u** / femenín **-a**:

*malu, mala*

*xustu, xusta*

*señardosu, señardosa*

b) Masculín **-e** / femenín **-a**:

*pariente, parienta*

c) Masculín en **consonante** / femenín **-a**:

*manguán, manguana*

*cangués, canguesa*

*ruin, ruina*

*vieyón, vieyona*

*coyán, coyana*

**2.3.2.2.** Na llingua escrita común, xeneralícense estes terminaciones pa los axetivos masculinos y femeninos:

a) Masculín **-au**, **-áu** / femenín **-ada**:

*dau, dada*

*moyáu, moyada*

b) Masculín **-íu** / femenín **-ida**:

*bebú, bebida*  
*apurú, apurrida*

- c) Masculín **-eu, -éu** / femenín **-ea**:

*feu, fea*  
*européu, europea*

- d) Masculín **-dor** / femenín **-dora**:

*falador, faladora*  
*bebedor, bebedora*  
*dimidor, dimidora*

- e) Masculín **-deru** / femenín **-dera**:

*facederu, facedera*

- f) Masculín **-dizu** / femenín **-diza**:

*afayadizu, afayadiza*

- g) Masculín **-duru** / femenín **-dura**:

*maduru, madura*

- h) Masculín **-udu** / femenín **-uda**:

*peludu, peluda*

**2.3.2.3.** Axetivos cola mesma espresión nel masculín y nel femenín. Presenten la mesma espresión pal masculín y pal femenín los axetivos que s'atopen nos siguientes casos:

- a) Masculín y femenín **-e**:

*ye un home llibre, ye una muyer llibre*  
*ye un rapaz cafiante, ye una rapaza cafiante*  
*ye un animal dañible, ye una bestia dañible*

- b) Masculín y femenín **-a**:

*esi home ye socialista, esa muyer ye socialista*

- c) Masculín y femenín en **vocal tónica**:

*esi home ye zulú, esa muyer ye zulú*

- d) Masculín y femenín en **consonante**:

esi mozu ye un *pelgar*, esa rapaza ye una *pelgar*  
esi rapaz ye *bonal*, esa rapaza ye *bonal*  
esi animal ye *xabaz*, esa bestia ye *xabaz*

### 2.3.3. FORMACIÓN DEL PLURAL NOS AXETIVOS FEMENINOS

**2.3.3.1.** Los axetivos femeninos faen el plural acordies colos casos que si-  
guen darréu:

a) Singular **-a** / plural **-es**:

*mala, males*  
*xusta, xustes*  
*señardosa, señardoses*

Síguense les mesmes alteraciones ortográfiques que s'observen  
nos sustantivos (ver 2.2.1.1.b).

b) Singular **-e** / plural **-es**:

ye una muyer *llibre*, son unes muyeres *llibres*  
ye una rapaza *cafiante*, son unes rapaces *cafiantes*  
ye una bestia *dañible*, son unes besties *dañibles*

c) Singular en **vocal tónica** / plural **-s**:

ye una muyer *zulú*, son unes muyeres *zulús*

d) Singular en **consonante** / plural **-es**:

esa moza ye una *pelgar*, eses mocos son unes *pelgares*  
esa rapaza ye *bonal*, eses rapaces son *bonales*  
esa bestia ye *xabaz*, eses besties son *xabaces*

**2.3.3.2.** Na llingua escrita común xeneralícense les siguientes terminaciones  
nos singulares y plurales d'axetivos femeninos:

a) Singular **-ada** / plural **-aes**:

*moyada, moyaes*

b) Singular **-ana** / plural **-anes**:

*somedana, somedanes*

c) Singular **-ida** / plural **-íes**:

*bebida, bebíes*  
*apurrida, apurríes*

- d) Singular **-ea** / plural **-ees**:  
*europaea, europees*  
*fea, fees*
- e) Singular **-dora** / plural **-dores**:  
*faladora, faladores*  
*bebedora, bebedores*  
*dimidora, dimidores*
- f) Singular **-dera** / plural **-deres**:  
*facedera, facederes*
- g) Singular **-diza** / plural **-dices**:  
*atopadiza, atopadices*
- h) Singular **-dura** / plural **-dures**:  
*madura, madures*
- i) Singular **-uda** / plural **-udes**:  
*peluda, peludes*

**2.3.3.3.** Presenten la mesma espresión nel singular y nel plural los axetivos femeninos llanos y acabaos en **-s**:  
esa moza ye una *voceres*, eses moces son unes *voceres*

#### **2.3.4. AXETIVOS NEUTROS**

Los axetivos neutros fórmense acordies colos siguientes casos:

**2.3.4.1.** Camudando la **-u** del masculín por **-o** como sigue darréu:

- a) Masculín **-u** / neutru **-o**:  
*malu, malo*  
*xustu, xusto*  
*emprunu, empruno*
- b) Masculín **-au**, **-áu** / neutru **-ao**:

*dau, dao*  
*moyáu, moyao*

- c) Masculín **-íu** / neutru **-ío**:  
*bebíu, bebío*
- d) Masculín **-éu** / neutru **-eo**:  
*européu, europeo*

**2.3.4.2.** Amestando al masculín la terminación **-o**:

- a) Masculín **-ín** / neutru **-ino**:  
*vieyín, vieyino*
- b) Masculín **-án** / neutru **-ano**:  
*folgazán, folgazano*

**2.3.4.3.** Presenten la mesma espresión pal masculín y pal neutru los axetivos que s'atopen nos casos siguientes:

- a) Masculín y neutru acabaos en **-a**:  
*ye un home socialista, ye xente socialista*
- b) Masculín y neutru acabaos en **-e**:  
*ye un home llibre, ye xente llibre*
- c) Masculín y neutru acabaos en **vocal tónica**:  
*ye un home zulú, ye xente zulú*
- d) Masculín y neutru acabaos en **consonante**:  
*ye un home bonal, ye xente bonal*
- e) Axetivos llanos y acabaos en **-s**:  
*esi home ye un pelanes, esa xente ye pelanes*

**2.3.4.4.** Nes sufixos siguientes, el neutru pue amosar la mesma forma que'l masculín o amestar **-o**:

- a) Masculín **-ón** / neutru **-ón ~ -ono**:  
*ye un home vieyón, ye xente vieyón ~ vieyono*

- b) Masculín **-dor** / neutru **-dor ~ doró**:  
 ye un home *falador*, ye xente *falador ~ faladoro*
- c) Masculín **-és** / neutru **-és ~ -eso**:  
 ye home *xixonés*, ye xente *xixonés ~ xixoneso*

### 2.3.5. CUADRU RESUME DE LES VARIACIONES DE XÉNERU Y NÚMBERU NOS AXETIVOS

Acordies coles terminaciones que presenten los axetivos en masculín, femenín y neutru, tenemos esti cuadru:

<i>singular</i>			<i>plural</i>	
<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>	<i>masculín</i>	<i>femenín</i>
malu	mala	malo	malos	males
moyá <u>u</u>	moyada	moyao	moyaos	moyaes
beb <u>ú</u>	bebida	bebío	bebíos	bebíes
europ <u>éu</u>	europ <u>ea</u>	europ <u>eo</u>	europ <u>eos</u>	europ <u>ees</u>
viey <u>ín</u>	viey <u>ina</u>	viey <u>ino</u>	viey <u>inos</u>	viey <u>ines</u>
quiros <u>án</u>	quiros <u>ana</u>	quiros <u>ano</u>	quiros <u>anos</u>	quiros <u>anes</u>
cayed <u>izu</u>	cayed <u>iza</u>	cayed <u>izo</u>	cayed <u>izos</u>	cayed <u>ices</u>
pel <u>udu</u>	pel <u>uda</u>	pel <u>udo</u>	pel <u>udos</u>	pel <u>udes</u>
mad <u>uru</u>	mad <u>ura</u>	mad <u>uro</u>	mad <u>uros</u>	mad <u>ures</u>
viey <u>ón</u>	viey <u>ona</u>	viey <u>ón ~</u> viey <u>ono</u>	viey <u>onos ~</u> viey <u>ones</u>	viey <u>ones</u>
falad <u>or</u>	falad <u>ora</u>	falad <u>or ~</u> falad <u>oro</u>	falad <u>ores</u>	
xixon <u>és</u>	xixon <u>esa</u>	xixon <u>és</u> xixon <u>eso</u>	xixon <u>eses</u>	
pariente	parienta	pariente	parientes	
socialista			socialistes	
llibre			llibres	
zulú			zulús	
bonal			bonales	
pelanes				

### 2.3.6. CONCORDANCIA DEL AXETIVU COL NOME

N'asturianu l'axetivu concuerda col nome acordies con esti esquema:

#### 2.3.6.1. Axetivu pospuestu, atributivu o en función nominal

- a) Si'l nome ye cuntable, concuerda coles terminaciones **-u**, **-a**.

Exemplos:

*el neñu **prietu***

*el neñu ye **prietu***

*¡qué **prietu** ye'l neñu!*

*la neña **guapa***

*la neña ye **guapa***

*¡qué **guapa** ye la neña!*

- b) Si'l nome ye non cuntable, l'axetivu concuerda cola terminación **-o**. Exemplos:

*el carbón **puro***

*el carbón ye **puro***

*¡qué **puro** ye'l carbón!*

*la lleña **seco***

*la lleña ta **seco***

*¡qué **seco** ta la lleña!*

#### 2.3.6.2. Axetivu antepuestu al nome

Lleva les terminaciones **-u**, **-a**, según correspuenda a artículu **el** o **la**, respeutivamente: Exemplos:

*el **guapu** neñu*

*el **puru** carbón*

*la **guapa** neña*

*la **seca** lleña*

Dellos axetivos, nesta posición, pierden la vocal final:

***bon** neñu*

***mal** calter*

***gran** home*

***primer** xuegu*

***tercer** añu*

#### 2.3.6.3. Los casos nos que l'axetivu ha concordar en xéneru neutru puen atopase en 3.5.2.

### 2.3.7. GRADACIÓN DEL AXETIVU

L'axetivu presenta tres graos: **positivu**, **comparativu** y **superlativu**.

**2.3.7.1.** Nel **grau positivu**, l'axetivu preséntase na so significación simple o absoluta. Exemplos:

*El pueblu ye **guapu***

*Ye un perru **blancu***

*El cielu del atapecer ye **roxu***

*Ye un asuntu **prietu***

**2.3.7.2.** Nel grau **comparativu**, establezse una comparanza ente dos términos.

a) Comparativu de **superioridá**: fórmase con **más... que**. Exemplos:

*Esti pueblu ye **más guapu que'l to***

*El cielu del atapecer ye **más roxu qu'azul***

L'axetivu *bonu*, *malu*, *grande* y *pequeñu* faen tamién el comparativu de superioridá coles formes *meyor*, *peor*, *mayor* y *menor*.

b) Comparativu d'**inferioridá**: fórmase con **menos... que**. Exemplos:

*El to perru ye **menos blancu que'l de Xuan***

*Esti asuntu ye **menos prietu que los otros***

c) Comparativu d'**igualdá**: fórmase con **tan... como, igual (de)... que, lo mesmo (de)... que**. Exemplos:

*Esti pueblu ye **tan guapu como'l to***

*El to perru ye **igual de blancu que'l de Xuan***

*Esi asuntu ye **lo mesmo de prietu que los otros***

**2.3.7.3.** Nel grau **superlativu**, l'axetivu presenta la so significación cola mayor intensidá. El superlativu pue formase de delles maneres. Estes son les principales:

a) Anteponiéndu-y al axetivu'l prefixu **per-**:

*Esti pueblu ye **perguapu***

*Ye un perru **perblancu***



*El cielu del atapecer ye **perroxu**  
Ye un asuntu **perprietu***

- b) Amestándo-y al axetivu'l sufixu **-ísimu, -ísima, -ísimo**:  
*guapísimu, blanquísimu*
- c) Tienen tamién valor semánticu de superlativu los axetivos precedíos de los alverbios **muncho, mui, enforma, abondo**, etc.:  
*muncho guapu, mui blancu, enforma roxu, abondo prietu*

## 2.4. LOS DEMOSTRATIVOS

2.4.1. Los demostrativos n'asturianu ufierten les siguientes formes:

	<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>
<i>singular</i>	<b>esti</b>	<b>esta</b>	<b>esto</b>
<i>plural</i>	<b>estos</b>	<b>estes</b>	—
<i>singular</i>	<b>esi</b>	<b>esa</b>	<b>eso</b>
<i>plural</i>	<b>esos</b>	<b>eses</b>	—
<i>singular</i>	<b>aquel, aquelli</b>	<b>aquella</b>	<b>aquello</b>
<i>plural</i>	<b>aquellos</b>	<b>aquelles</b>	—

2.4.2. Los demostrativos puen acentuase acordies colo que se diz en 1.11.2.8.c.). Exemplos:

*con **esta** fala* “con esta manera de falar” / *con **ésta** fala* “fala con ésta”  
*toi sintiendo **esti** cantar* “esta canción” / *toi sintiendo **ésti** cantar* “a esti toi sintiéndolu cantar”

*emporcó la ropa **aquello*** “emporcó aquella ropa” / *emporcó la ropa **aquello*** “aquello emporcó la ropa”

*quemaba la lleña **eso** qu'echastis* “quemaba esa lleña qu'echastis” / *quemaba la lleña **éso** qu'echastis* “eso qu'echastis quemaba la lleña”

**2.4.3.** La forma **aquelli** enxamás pue emplegase antepuesta al nome:  
*l'home **aquel** o l'home **aquelli***  
 pero: **aquel** home (non \**aquelli* home)

**2.4.4.** Pa los casos de contracción de la preposición **en** + **demonstrativu**, ver 3.2.6.

## 2.5. LOS POSESIVOS

### 2.5.1. POSESIVOS POSPUESTOS, ATRIBUTIVOS O EN FUNCIÓN NOMINAL

Estos posesivos amuesen dos menes de formes: les del modelu A y les del modelu B.

#### 2.5.1.1. Modelu A

Les formes del modelu A son les qu'apaecen nel siguiente cuadru:

			<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>
<i>un poseedor</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>mio</b>		
		<i>pl.</i>	<b>mios</b>		
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>to</b>		
		<i>pl.</i>	<b>tos</b>		
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>so</b>		
		<i>pl.</i>	<b>sos</b>		
<i>dellos poseedores</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>nuesu ~ nuestru</b>	<b>nuesa ~ nuestra</b>	<b>nueso ~ nuestro</b>
		<i>pl.</i>	<b>nuesos ~ nuestros</b>	<b>nueses ~ nuestres</b>	—
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>vuesu ~ vuestru</b>	<b>vuesa ~ vuestra</b>	<b>vueso ~ vuestro</b>
		<i>pl.</i>	<b>vuesos ~ vuestros</b>	<b>vueses ~ vuestres</b>	—
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>so</b>		
		<i>pl.</i>	<b>sos</b>		

Exemplos:

*el neñu (ye) **mío**, la neña (ye) **to**, los neños (son) **sos**, les neñes (son) **nueses**, el carbón (ye) **nueso**, la lleña (ye) **so***

### 2.5.1.2. Modelu B

Les formes del modelu B son estes:

			<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>
<i>un poseedor</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>míu</b>	<b>mía</b>	<b>mío</b>
		<i>pl.</i>	<b>míos</b>	<b>míes</b>	—
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>tuyu</b>	<b>tuya</b>	<b>tuyo</b>
		<i>pl.</i>	<b>tuyos</b>	<b>tuyes</b>	—
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>suyu</b>	<b>suya</b>	<b>suyo</b>
		<i>pl.</i>	<b>suyos</b>	<b>suyes</b>	—
<i>dellos poseedores</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>nuesu ~ nuestro</b>	<b>nuesa ~ nuestra</b>	<b>nueso ~ nuestro</b>
		<i>pl.</i>	<b>nuesos ~ nuestros</b>	<b>nueses ~ nuestros</b>	—
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>vuesu ~ vuestru</b>	<b>vuesa ~ vuestra</b>	<b>vueso ~ vuestro</b>
		<i>pl.</i>	<b>vuesos ~ vuestros</b>	<b>vueses ~ vuestres</b>	—
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>suyu</b>	<b>suya</b>	<b>suyo</b>
		<i>pl.</i>	<b>suyos</b>	<b>suyes</b>	—

Exemplos:

*el neñu (ye) **míu**, la neña (ye) **tuya**, los neños (son) **suyos**, les neñes (son) **nueses**, el carbón (ye) **vueso**, la lleña (ye) **suyo***

### 2.5.2. POSESIVOS ANTEPUESTOS AL NOME

Los posesivos antepuestos al nome son los que s'amuesen nel siguiente cuadru:

			<i>masculín</i>	<i>femenín</i>
<i>un poseedor</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el mio</b>	<b>la mio</b>
		<i>pl.</i>	<b>los mios</b>	<b>les mios</b>
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el to</b>	<b>la to</b>
		<i>pl.</i>	<b>los tos</b>	<b>les tos</b>
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el so</b>	<b>la so</b>
		<i>pl.</i>	<b>los sos</b>	<b>les sos</b>
<i>dellos poseedores</i>	<i>1ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el nuesu ~ el nuestru</b>	<b>la nuesa ~ la nuestra</b>
		<i>pl.</i>	<b>los nuesos ~ los nuestros</b>	<b>les nueses ~ les nuestros</b>
	<i>2ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el vuesu ~ el vuestru</b>	<b>la vuesa ~ la vuestra</b>
		<i>pl.</i>	<b>los vuesos ~ los vuestros</b>	<b>les vueses ~ les vuestres</b>
	<i>3ª pers.</i>	<i>sg.</i>	<b>el so</b>	<b>la so</b>
		<i>pl.</i>	<b>los sos</b>	<b>les sos</b>

Los posesivos antepuestos empléguese con artículu. Exemplos:

**el mio** neñu, **la to** neña, **los sos** neños, **les nueses** neñes, **el vuesu** carbón, **la so** lleña

### 2.5.3. POSESIVU PRECEDÍU DE DE

Tien les siguientes formes:

**de mio**

**de to**

**de so**

**de nuestro ~ de nueso**

**de vuestro ~ de vueso**

**de so**

Estos posesivos son invariables en xéneru y en número: empléguese siempre precedíos de la preposición **de**, y enxamás puen allugase antepuestos al nome. Exemplos:

*el neñu (ye) **de mio**, la neña (ye) **de to**, los neños (son) **de so**, les neñes (son) **de nueso**, el carbón (ye) **de vueso**, la lleña (ye) **de so**, la casa (ye) **de nueso ~ de nuestro**, les opiniones (son) **de vueso ~ de vuestro**, etc.*

**2.5.4.** Con significáu posesivu úsense tamién les espresiones **d'él** (o **d'elli**), **d'ella**, **d'ellos** y **d'elles**, que permiten dexar claru cuál ye'l posesor de tercera persona. Exemplos:

*ye'l so neñu =*

<i>ye'l neñu <b>d'él</b></i>
<i>ye'l neñu <b>d'ella</b></i>
<i>ye'l neñu <b>d'ellos</b></i>
<i>ye'l neñu <b>d'elles</b></i>

## 2.6. LOS INDEFINÍOS

2.6.1. Los indefiníos puen ser variables o invariables en xéneru y númberu; puen funcionar como axetivos o como pronomes. Estos son los indefiníos principales del asturianu:

<i>singular</i>			<i>plural</i>	
<i>masculín</i>	<i>femenín</i>	<i>neutru</i>	<i>masculín</i>	<i>femenín</i>
<b>otru</b>	<b>otra</b>	<b>otro</b>	<b>otros</b>	<b>otres</b>
<b>mesmu</b>	<b>mesma</b>	<b>mesmo</b>	<b>mesmos</b>	<b>mesmes</b>
<b>munchu</b>	<b>muncha</b>	<b>muncho</b>	<b>munchos</b>	<b>munches</b>
<b>pocu</b>	<b>poca</b>	<b>poco</b>	<b>pocos</b>	<b>poques</b>
<b>abondu</b>	<b>abonda</b>	<b>abondo</b>	<b>abondos</b>	<b>abondes</b>
<b>demasiáu</b>	<b>demasiada</b>	<b>demasio</b>	<b>demasios</b>	<b>demasiaes</b>
<b>un, ún ~ unu</b>	<b>una</b>	<b>uno</b>	<b>unos</b>	<b>unes</b>
<b>dél</b>	<b>della</b>	<b>dello</b>	<b>dellos</b>	<b>delles</b>
<b>tou</b>	<b>toa</b>	<b>too</b>	<b>toos</b>	<b>toes</b>
<b>tal ~ talu</b>	<b>tala</b>	<b>talo</b>	<b>talos</b>	<b>tales</b>
<b>dal ~ dalu</b>	<b>dala</b>	<b>dalo</b>	<b>dalos</b>	<b>dales</b>
<b>dalgún ~ dalgunu</b>	<b>dalguna</b>	<b>dalguno</b>	<b>dalgunos</b>	<b>dalgunes</b>
<b>nengún ~ nengunu</b>	<b>nenguna</b>	<b>nenguno</b>	<b>nengunos</b>	<b>nengunes</b>
<b>daqué</b>				
			<b>dambos</b>	<b>dambes</b>
			<b>entrambos</b>	<b>entrambes</b>
<b>bastante</b>			<b>bastantes</b>	
<b>cualquiera ~ cualesquiera</b>				
<b>daquién</b>		<b>daqué</b>		
<b>dalguién</b>		<b>dalgo</b>		
<b>naide</b>		<b>nada</b>		
<b>cada</b>				

**2.6.2. Un** úsase como axetivu; **ún** o **unu** cuando ye pronome (ver 1.9.1.7.a).

**2.6.3.** Les formes **dalgún** y **nengún** equivalen a **dalgunu** y **nengunu**, pero estes últimes nun puen emplegase precediendo al sustantivu:

*nun hai gatu **dalgún** o gatu **dalgunu***

pero: *hai **dalgún** gatu*, non \**dalgunu gatu*

*nun vieno **nengún** o **nengunu***

pero: ***nengún** furacu*, non \**nengunu gatu*

**2.6.4.** Como se ve en cuadru anterior, l'indefiníu invariable **daqué** tien dos valores:

a) Equival a **dalgún**, **dalguna**, **dalguno**, **dalgunos**, **dalgunes** o **dél della dello dellos delles**:

***daqué** pueblu, **daqué** ciudá, **daqué** carbón, **daqué** ropa, **daqué** rapazos, **daqué** persones*

b) Equival a **dalgo**:

*¿ves **daqué**?, neso hai **daqué** que nun me gusta*

**2.6.5. Cualquiera** o **cualesquiera** pierde la vocal final cuando precede a un sustantivu. Exemplu:

*un llibru **cualquiera** ~ **cualesquiera***

pero: ***cualquier** ~ **cualesquier** llibru*

**2.6.6.** Col mesmu significáu que **nada** empléguense espresiones como: **un res**, **gota**, **rispiu**, **plizcu**, **migayu**, etc.

**2.6.7. Tal** y **tal** son equivalentes, pero **tal** nun pue emplegase ante'l nome. Exemplu:

*Un casu **tal** o un casu **tal***

*¡Nunca cosa **tala** vi!, pero ¡Nunca vi cosa **tala**!*

**2.6.8.** Pa los casos de contraición de **tou + artículu**, **en + un** o **ún ~ unu**, y **cada + ún** ver 3.2.2 3.2.4 y 3.2.3, respetivamente.

## 2.7. LOS NUMBERALES

### 2.7.1. NUMBERALES CARDINALES

**2.7.1.1.** Los numberales cardinales amuesen estes formes:

- **un ~ unu (una), dos, tres, cuatro, cinco, seis ~ seyes, siete, ocho, nueve**
- **diez, once, doce ~ dulce, trece ~ trelce, catorce, quince, dieciséis ~ selce, diecisiete, dieciocho, diecinueve**
- **venti, trenta, cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta, ochenta, noventa**
- **cien ~ cientu, doscientos -es, trescientos -es, cuatrocientos -es, quinientos -es ~ cincocientos -es, seiscientos -es, setecientos -es, ochocientos -es, novecientos -es**
- **mil, millón**

**2.7.1.2.** Les combinaciones de **venti** + unidá escríbense xuntes y ensin conxunción:

**ventiún, ventidós, ventitrés, venticuatro, venticinco, ventiséis, ventisiete, ventiocho, veintinueve**

Pero les combinaciones d'otres decenes + unidá escríbense xebras y con conxunción:

**trenta y un, trenta y dos, cuarenta y tres, cincuenta y cuatro, sesenta y cinco...**

**2.7.1.3.** Les combinaciones de **cientu** o de **mil** y otru número menor escríbense xebras:

**cientu un, cientu venti, mil doscientos, mil novecientos noventa y ocho...**

**2.7.1.4.** Los múltiplos de **mil** escríbense xebras:

**dos mil, cinco mil, venti mil...**



## 2.7.2. NUMBERALES ORDINALES

Los numberales ordinales amuesen estes formes:

- **primeru, segundu, terceru, quartu, quintu, sestu, sétimu ~ séptimu, octavu, novenu ~ nonu**
- **décimu ~ decenu, decimoprimeru ~ oncenu, decimosegundu ~ docenu, decimoterceru ~ trecenu, decimocuartu ~ catorcenu, decimoquintu ~ quincenu, decimosestu, decimosétimu, decimoctavu, decimonovenu**
- **ventésimu ~ ventenu, trentésimu ~ trentenu, cuarentenu, cincuentenu, sesentenu, setentenu, ochentenu, noventenu**
- **centésimu ~ centenu, milésimu, millonésimu**

## 2.8. LOS RELATIVOS

2.8.1. Los relativos n'asturianu son los que siguen darréu:

**que; quien; como; cuando; onde; u ~ au; quantu, cuanta, cuanto, cuantos, cuantes**

Exemplos:

*la casa **que** merqué ta lloñe d'equí*

***quien** lo sepa que lo diga*

*la manera **como** lo fixeron nun me prestó*

*l'añu **cundo** se casaron hubo una seca tremenda*

*el pueblu **onde** vivo ye pequeñu*

*el pueblu **u** vivo ye pequeñu*

*trabayaba **cuanto** podía*

2.8.2. El relativu **quien** tien la mesma forma pal singular que pal plural.

2.8.3. Pa los casos d'apostrofación del relativu que, ver 3.1.7.

## 2.9. LOS INTERROGATIVOS Y ESCLAMATIVOS

2.9.1. Los interrogativos y exclamativos son los siguientes:

**qué; quién; cómo; cuándo; ónde; ú ~ aú; cuál ~ cuálú, cuálá, cuáló, cuáles; y cuántu, cuánta, cuánto, cuántos, cuántes**

2.9.2. A diferencia de los relativos, los interrogativos y exclamativos escríbense siempre con acentu (ver 1.9.1.7.b)). Exemplos:

*¡qué fríu fai!*

*¿quién fixo esto?*

*nun sé quién lo fixo*

*¿quién son éstos?*

*¡cómo-y presta xugar!*

*¿cuándo vas dir a Uviéu?*

*nun sé cuándo voi dir*

*¿ónde punxisti la maleta?*

*nun sé ú la punxi*

*¿los llibros de Xuan? nun sé cuáles son*

*¡cuántes vegaes-y lo dixi y nun me fixo casu!*

2.9.3. **Cuál** y **cuálu** son equivalentes, pero **cuálu** nun pue emplegase ante'l nome:

*Mira esi camín de la drecha. —¿Cuálu? o —¿Cuál?*

*—¿Cuál camín?, pero non \*—¿Cuálu camín?*

## 2.10. LOS PRONOMES PERSONALES

### 2.10.1. PRONOMES TÓNICOS

Presenten les formes que siguen darréu:

		<i>suxetu</i>	<i>complementu preposicional</i>
<i>singular</i>	<i>1ª persona</i>	<b>yo</b>	<b>mi ~ min, conmigo</b>
	<i>2ª persona</i>	<b>tu</b>	<b>ti, contigo</b>
	<i>3ª persona</i>	m. <b>él ~ elli</b> f. <b>ella</b> n. <b>ello</b>	
	<i>reflexivu</i>	<b>se</b>	
	<i>cortesía</i>	<b>usté ~ vusté</b>	
<i>plural</i>	<i>1ª persona</i>	m. <b>nosotros</b> f. <b>nosotres</b>	<b>nós</b>
	<i>2ª persona</i>	m. <b>vosotros</b> f. <b>vosotres</b>	<b>vós</b>
	<i>3ª persona</i>	m. <b>ellos</b> f. <b>elles</b>	
	<i>reflexivu</i>	<b>se</b>	
	<i>cortesía</i>	<b>ustedes ~ vustedes</b>	

## 2.10.2. PRONOMES ÁTONOS

Los pronomes personales átonos presenten les formes qu'apaecen nesti cuadru:

		<i>complementu direutu</i>	<i>complementu indireutu</i>
<i>singular</i>	<i>1ª persona</i>	<b>me</b>	
	<i>2ª persona</i>	<b>te</b>	
	<i>3ª persona</i>	m. <b>lu</b> f. <b>la</b> n. <b>lo</b> <sup>1</sup>	<b>-y</b> <sup>2</sup>
<i>plural</i>	<i>1ª persona</i>	<b>nos ~ mos</b>	
	<i>2ª persona</i>	<b>vos</b>	
	<i>3ª persona</i>	m. <b>los</b> f. <b>les</b> <sup>1</sup>	<b>-yos ~ -ys</b> <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Los pronomes *lu la lo los les* almiten la variante palatalizada *llu lla llo llos lles* especialmente si siguen a un infinitivu: *pescallu, quitalla, frayallo, tirallos, comelles*.

<sup>2</sup> Nel asturianu occidental, amás d'estes formes, empléguense tamién *-lly* y *-llys*. Ex.: *fálo-lly* "fálo-y", *dígo-llys* "dígo-yos".

## 2.11. EL VERBU

### 2.11.1. MODELOS DE CONXUGACIÓN REGULAR<sup>3</sup>

#### 2.11.1.1. Verbu **falar**

##### INDICATIVU

###### *Presente*

**falo**

**fales**

**fala**

**falamos**

**faláis**

**falen**

###### *Pretéritu Indefiníu*

**falé**

**falasti ~ falesti**

**faló**

**falemos**

**falastis ~ falestis**

**falaron**

###### *Pretéritu Imperfeutu*

**falaba**

**falabes**

**falaba**

**falábamos ~ falábemos**

**falabais ~ falabeis**

**falaben**

###### *Pluscuamperfeutu*

**falara ~ falare**

**falaras ~ falares**

**falara ~ falare**

**faláramos ~ faláremos**

**falarais ~ falareis**

**falaran ~ falaren**

##### SUXUNTIVU

###### *Presente*

**fale**

**fales ~ falas**

**fale**

**falemos**

**faléis**

**falen ~ falan**

###### *Pretéritu Imperfeutu*

**falara ~ falare**

**falaras ~ falares**

**falara ~ falare**

**faláramos ~ faláremos**

**falarais ~ falareis**

**falaran ~ falaren**

---

<sup>3</sup> L'Academia nun quier imponer modelos obligaos: lo que fai ye proponer ente variantes conocíes y aconseyar el so emplegu. Aguarda l'Academia que l'usu dirá col tiempu escoyendo les más aceutaes. Más información sobre la conxugación verbal pue atopase nel Apéndiz *Conxugación de verbos asturianos*, enxertos a lo cabero d'estes *Normes*.

## POTENCIAL

### *Futuru*

**falaré**  
**falarás**  
**falará**  
**falaremos**  
**falaréis**  
**falarán**

### *Condicional*

**falaría**  
**falaríes**  
**falaría**  
**falaríamos ~ falaríemos**  
**falaríais ~ falaríeis**  
**falaríen**

## IMPERATIVU

**fala**  
**falái**

## FORMES NON PERSONALES

### *Infinitivu*

**falar**

### *Xerundiu*

**falando**

### *Participiu*

**faláu falada falao**  
**falaos falaes**

### 2.11.1.2. Verbu **llamber**

## INDICATIVU

### *Presente*

**llambo**  
**llambes**  
**llambe**  
**llambemos**  
**llambéis**  
**llamben**

### *Pretéritu Imperfeutu*

**llambía**  
**llambíes**  
**llambía**  
**llambíamos ~ llambiémos**  
**llambíais ~ llambiéis**  
**llambíen**

### *Pretéritu Indefiníu*

**llambí**  
**llambisti ~ llambiesti**  
**llambió**  
**llambimos ~ llambiemos**  
**llambistis ~ llambiestis**  
**llambieron**

### *Pluscuamperfeutu*

**llambiera ~ llambiere**  
**llambieras ~ llambieres**  
**llambiera ~ llambiere**  
**llambiéramos ~ llambiéremos**  
**llambierais ~ llambiereis**  
**llambieran ~ llambieren**

## SUXUNTIVU

### *Presente*

llamba  
llambas  
llamba  
llambamos  
llambáis  
llamban

### *Pretéritu Imperfeutu*

llambiera ~ llambiere  
llambieras ~ llambieres  
llambiera ~ llambiere  
llambiéramos ~ llambiéremos  
llambierais ~ llambiereis  
llambieran ~ llambieren

## POTENCIAL

### *Futuru*

llamberé  
llamberás  
llamberá  
llamberemos  
llamberéis  
llamberán

### *Condicional*

llambería  
llamberíes  
llambería  
llamberíamos ~ llamberémos  
llamberíais ~ llamberéis  
llamberíen

## IMPERATIVU

llambi  
llambéi

## FORMES NON PERSONALES

### *Infinitivu*

llamber

### *Xerundiu*

llambiando

### *Participiu*

llambú llambida llambío  
llambíos llambíes

### 2.11.1.3. Verbu **apurrir**

## INDICATIVU

### *Presente*

apurro  
apurres  
apurre  
apurrimos  
apurris  
apurren

### *Pretéritu Imperfeutu*

apurría  
apurríes  
apurría  
apurríamos ~apurríemos  
apurríais ~apurríeis  
apurríen

*Pretéritu Indefiníu*

apurrí  
apurristi ~ apurriesti  
apurrió  
apurrimos ~ apurriemos  
apurristis ~ apurriestis  
apurrieron

*Pluscuamperfectu*

apurriera ~ apurriere  
apurrieras ~ apurrieres  
apurriera ~ apurriere  
apurriéramos ~ apurriéremos  
apurrierais ~ apurriereis  
apurrieran ~ apurrieren

SUXUNTIVU

*Presente*

apurra  
apurras  
apurra  
apurramos  
apurráis  
apurran

*Pretéritu Imperfectu*

apurriera ~ apurriere  
apurrieras ~ apurrieres  
apurriera ~ apurriere  
apurriéramos ~ apurriéremos  
apurrierais ~ apurriereis  
apurrieran ~ apurrieren

POTENCIAL

*Futuru*

apurriré  
apurrirás  
apurrirá  
apurriremos  
apurriréis  
apurrirán

*Condicional*

apurriría  
apurriríes  
apurriría  
apurriríamos ~ apurriríemos  
apurriríais ~ apurriríeis  
apurriríen

IMPERATIVU

apurri  
apurrí

FORMES NON PERSONALES

*Infinitivu*

apurrir

*Xerundiu*

apurriendo

*Participiu*

apurríu apurrida apurrió  
apurrios apurriés



## 2.11.2. FORMES SIMPLES Y COMPUESTES

**2.11.2.1.** Veráse que nos modelos de conxugación nun s'inxeren “formes compuestes”. Ello ye asina porque la llingua asturiana coles sos úniques formes (“simples”) pue asoleyar tolos conteníos pa los qu'otres llingües precisen d'espresiones compuestes. Ello nun quier dicir que dacuando nun apaean dalgunes “formes compuestes” del tipu **haber + participiu**. L'asitiamientu de l'Academia ye aconseyar el so emplegu mínimu y ésti reserváu namái a aquellos casos perafitaos na fala.

**2.11.2.2.** Nun sen contrariu, l'Academia reconoz la llexitimidá d'emplegu de formes compuestes de **tener + participiu**. Ex.:

***Téngote dicho** eso munches vegaes*

***Teníeis venío** veme*

***Tuvisti fecho** coses d'eses*

***Tendré dichotelo** hai un añu*

*Como nun **tenga díu** una selmana nun **tengo díu** nunca*

Nestes construcciones, el participiu permanez invariable y cueye la terminación propia del neutru **-o**. Nun habrán entemecese estes construcciones con otres tamién llexítimes pero que presenten estructura dixebrada, y nes que'l participiu sí concuerda:

*(les botes) **téngoles guardaes***

*(eses) son coses que te **les tengo diches***

*(les camises) **teníenles colgaes** na parea*

**2.11.2.3.** Nun ha entendese, de toes maneres, que nun seyan xustificaes otres munches perífrasis que, por cierto, usa de contino la llingua; asina, les de **haber + infinitivu**, **ser a**, **ser pa**, **dir a**, **echar a**, etc.

## 2.12. L'ALVERBIU

### 2.12.1. TERMINACIONES **-U**, **-O**

**2.12.1.1.** La **-o** ye terminación propia de los alverbios:

*abaxo, amodo, embaxo, debaxo, anguaño, antaño, ceo, como, cómo, cuando, cuándo, dacuando, despacio, dentro, mentanto, tampoco, etc.*

**2.12.1.2.** Nel casu de los alverbios que se formen dende un axetivu, esa terminación **-o** val-yos pa estremase del correspondiente axetivu en masculín. Ex.:

*Miguel faló **seriu** (axetivu), pero:  
Miguel faló **serio** (alverbiu = ‘seriamente’)  
el neñu vieno **rápidu** (axetivu), pero:  
el neñu vieno **rápido** (alverbiu = ‘rápidamente’)  
Miguel ye **finu** falando (axetivu), pero:  
conviénte falar **fino** (alverbiu = ‘finamente’)  
Andrés ye **claru** escribiendo (axetivu), pero:  
Andrés escribe **claro** (alverbiu = ‘claramente’)  
faló nel idioma **asturianu** (axetivu), pero:  
faló **asturiano** (alverbiu = ‘asturianamente’)  
tien **munchu** dineru (axetivu), pero:  
ta gordu porque come **muncho** (alverbiu)  
tien **pocu** trabayu (axetivu), pero:  
trabaya **poco** (alverbiu)*

**2.12.1.3.** Terminen en **-u** los siguientes alverbios propios:

*dafechu, darréu, davezu, llueu y de xuru*

## **2.12.2. ALVERBIOS DE LLUGAR**

Son alverbios de llugar los que siguen darréu:

**abaxo, acá, acó, acullá, alantre, allá, allalantre, allalantrón, allarrribón, alrededor, arriba, atrás, auquiera, ayuri ~ ayures ~ ayundes, cerca, dayuri ~ dayures, debaxo, delantre, detrás, dentro, ehí, ellí, embaxo, ende, enfrente, enriba, equí, fuera, lloñe, nenyuri ~ nenyures ~ niundes, onde, ondequiera, u, etc.**

## **2.12.3. ALVERBIOS DE TIEMPU**

Los principales alverbios de tiempu tienen estes formes:

**abenayá, agora, aína, anguaño, antaño, antes, ayeri, ceo, cuando, cuantagüei, cuantayá ~ acuantayá, dacuando, dacuanto, da-**

**poco, daquela, depués ~ dempués, enagora, enaína, enantes, endagora, entá, entónceñes, entós, enxamás, güei, llueu, mañana, mentanto, nunca, sero, siempre, tarde, tovía, yá, etc.**

#### 2.12.4. ALVERBIOS DE MOU

Los alverbios de mou presenten les formes que siguen darréu:

**adulces, albestestate, amodo, ansí, apriosa, arré ~ adré, arrémente, asina, bien, como, darréu, davezu, igual, mal, mesma-mente, meyor, peor, rápido, sele, selemente, talamente, etc.**

#### 2.12.5. ALVERBIOS DE CANTIDÁ

Los principales alverbios de cantidá son estos:

**abondo, bastante, bien, bramente, cuanto, cuasi ~ cuasimente, dafechu, daqué, dello, demasio, enforma, malpenes, más, menos, mui, munchu, nada, namái, namás, poco, tan, tanto, etc.**

#### 2.12.6. ALVERBIOS D'AFIRMACIÓN

Los principales alverbios d'afirmación son:

**sí, claro, tamién, daveres, etc.**

#### 2.12.7. ALVERBIOS DE NEGACIÓN

Alverbios de negación son:

**non, nun, siquiera, tampoco, etc.**

#### 2.12.8. ALVERBIOS DE DUBIA

Los alverbios de dubia más usaos son estos:

**quiciabes ~ quiciás, igual, seique, etc.**

#### 2.12.9. ALVERBIOS DE XUNTURA

Los alverbios de xuntura úsense ente pauses pa enllazar dos oraciones independientes, y son, ente otros:

**amás, asina, entós, tamién, tampoco, poro** ('por esti motivu, por eso'), **sicasí**, etc.

## 2.12.10. OBSERVACIONES

**2.12.10.1.** L'alverbiu **yá** acentúase, acordies colo que se diz en 1.9.1.7.a).

**2.12.10.2.** L'alverbiu **ú** pue emplegase:

a) Con verbu (pue dir precedíu de preposición):

¿**Ú** ta Xuan?

¿**Aú** ta Xuan?

¿Pa **ú** foi Xuan?

¿Per **ú** foi Xuan?

b) Ensin verbu (pue dir precedíu de preposición):

¿**Ú** Xuan?

¿**Aú** Xuan?

c) Axuntáu a los pronomes átonos **lu, la, lo, los, les**, formando **úlu, úla, úlo, úlos, úles** (nun pue dir precedíu de preposición):

¿**Úlu**? (Xuan)

¿**Úla**? (María)

¿**Úlo**? (eso; la xente)

¿**Úlos**? (Xuan y Pedro)

¿**Úles**? (María y Tuxa)

**2.12.10.3.** Los alverbios faen el superlativu como los axetivos (ver 2.3.7.3), emplegando namái la forma del neutra.

**2.12.10.4.** Pa los casos de contraiciones o xuntures de preposición y alverbiu, ver 3.2.8.

## 2.12.11. EMPLEGU DE **NON** Y **NUN**

La negación espresase per aciu de los alverbios **nun** y **non**. El so emplegu faise acordies con estes normes:

- **Nun** emplégase cuando acompaña al verbu o pronome átonu que d'él dependa.
- **Non** úsase nel restu los casos: a) acompañando a elementos non verbales; b) enantes d'una pausa.

*¿Taba Xuan? **Non. Nun** taba  
Son cosas **non** de muncha priesa  
**Nun** me da más dicite que non  
Eso son cases, **non** cocheres  
**Nun** fadies, que sabes que **nun** ye asina  
**Nun** te paeza mal si **nun** hai xente en casa  
**Nun** hai que-y lo dicir, **non**; hai que-y lo espetar  
Eso ye **non** favoratible y **nun** ye aconseyable*

## 2.12.12. ALVERBIALIZACIÓN D'AXETIVOS

Los axetivos puen convertise n'alverbios d'estes dos maneres:

- a) Anulando les sos variaciones de xéneru y de número cola terminación del neutru (ver 2.3.5):

*Préstame **poco** esa película  
Convién filar **fino**  
Miróme **torció**  
Trabaya mui **curioso**  
¿Fíxolo **igual** o d'otramiente?  
Falái **sele**  
Falái **prudente***

- b) Amestando **-mente**:

*Miróme **torcidamente**  
Trabaya mui **curiosamente**  
Falái **selemente**  
Falái **prudentemente***

## 2.12.13. LOCUCIONES ALVERBIALES

Existen tamién les llamaes **locuciones alverbiales**:

### 2.12.13.1. Locuciones alverbiales de llugar:

**a la vera, al llau, al par, de cote, escontra de, xunto a**, etc.

### 2.12.13.2. Locuciones alverbiales de tiempu:

**de contino, de cutiu, de secute, de xemes en cuando, nel intre**, etc.

**2.12.13.3.** Locuciones alverbiales de mou:

**a carrenderes, a cencielles, a escondidielles, a estaya, a gol-faraes, a gustu, a la perllonga, a les clares, a les dreches, a les forcadielles, a palpu, a querer, a rollones, a tou meter, al altu la lleva, al bellume, al debalu, al dreches, al treslluz, d'esta miente, d'otra miente, de baldre, de mancomún, de papu, de raspión, de reflundiu, de regüeyu, de sópitu, de sutaque, de sutrucu, d'esmenu, en (a) comuña, en pendolín, en ringla, en tientes, en tropiella, mal a gustu, n'andecha, sobre manera, sobre too, etc.**

**2.12.13.4.** Locuciones alverbiales de cantidá:

**a embute, a esgaya, a estazón, a fargataes, a farta farta, a faltar, a magüeyu, a mamplén, etc.**

**2.12.13.5.** Locuciones alverbiales d'affirmación:

**de xuru, por cierto, etc.**

**2.12.13.6.** Locuciones alverbiales de dubia:

**si acaso, a lo meyor, etc.**

## **2.13. LES PREPOSICIONES**

**2.13.1.** Les preposiciones n'asturianu son les que siguen darréu:

**a, ante, baxo, cabo ~ co, con, contra, de, dende, en, ente, fasta ~ hasta, hacia ~ haza, pa, per, por, según, sin ~ ensin, so, sobre ~ sobro, tres**

**2.13.2.** Les preposiciones **a, en, pa** y **haza ~ hacia** indiquen, ente otros munchos significaos, direición au se va. Ex.:

*Tien de dir **a** casa (**en** casa, **pa** casa, **hacia** casa)*

**2.13.3.** **En** y **pa** puen espresar llugar au se ta. Ex.:

*Taben **en** Cuideiru (taben **pa** Cuideiru)*

**2.13.4.** Sobre la supresión de la preposición **de**, ver 3.8.

**2.13.5.** Pa los casos d'apostrofación y contraición de preposiciones, ver 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.2.1, 3.2.4, 3.2.5, 3.2.6, 3.2.7 y 3.2.8.

### **2.13.6. EMPLEGU DE PER Y POR**

**2.13.6.1.** Emplégase la preposición **per** pa referise a:

a) Lugar **per** onde se va y sitiú onde se ta:

*Van **per** casa*

*Baxa **pel** camín*

*Les rapacines anden **pel** parque*

*Los papeles tán **pelos** caxones*

*Tien la zuna de dir **pelo** moyao*

*La xente ta **peles** cases*

*Ta **pela** cama tol día*

Esti mesmu usu atópase tamién n'espresiones intensives como:

*Tuvo machacando **per** él tola tarde*

*Tuvo reñendo **per** él*

*Echó **per** él hasta fartucase*

b) Tiempu **pel** que pasa daqué, época:

*Vémonos **pela** mañana y aconceyámonos **pela** tarde*

***Pela** selmana trabayen cinco díes*

*Hai clases **pel** iviernu, **pela** primavera y **pela** seronda*

***Per** febreru, **pel** Antroxu, tovía fai bastante fríu*

Asina, úsase pa espresar tiempu de llabores o de coyeta de frutos:

*Allá **pela** pación axúntense toos en pueblu*

***Pela** herba empecé a amalecer*

*La fiesta ye **peles** ablanes*

Tamién, pa dicir tiempu de fiestes:

***per** Santolaya, **per** San Antón, **per** San Xuan*

- c) Instrumentu o mediu:  
*Unvióme una carta **per** corréu certificáu*  
*Televisión **per** cable*  
*Llamélos **per** teléfonu*

**2.13.6.2.** Emplégase la preposición **por** nel restu los casos:

- a) Complementu axente:  
*Esti llibru ta fechu **por** Xuan*
- b) Causa:  
*Posóse **pola** to culpa*  
*Pasó fame **por** nun facer la cena*
- c) Preciu:  
*Mercólu **por** mil pesetes*
- d) ‘En llugar de’, ‘como’:  
*Mercólu **por** bonu*  
*Ún **por** otru*
- e) Finalidá:  
*dir **por** él (‘a buscalu’)*
- f) Tamién, n’espresiones como:  
***pola** mor de, da-y **por** (‘ocurríse-y’), entugar **por**, quexase **por**,*  
*naguar **por**, rispír **por**, allampiar **por**, carpir **por**, **por** favor,*  
***por** cuenta de, etc.*

**2.13.6.3.** L’estremáu significáu de les preposiciones **per** y **por** permite dixebrar oraciones como éstes:

- Esti camín ta fechu **pel** pueblu (= ‘a lo llargo’l pueblu’)*  
*Esti camín ta fechu **pol** pueblu (= ‘foi’l pueblu’l que lu fixo’)*  
*Trabayar **por** Asturias (‘a favor de’)*  
*Trabayar **per** Asturias (‘a lo llargo de’)*  
*¿**Por** qué los faes asina?*  
*¿**Per** qué camín andes?*



### 2.13.7. LOCUCIONES PREPOSICIONALES

Son locuciones preposicionales espresiones como éstes:

**a causa de, a favor de, a fuerza de, a la vera de, a lo llargo de, al llau de, al par de, al rabu de, al rebuscu de, al respetive de, al traviés de, a nun ser, a pesar de, acordies con, arriendes de, conforme a, d'acuerdu con, en busca de, en ca de, en cata de, en cuenta de, en cuentas de, en direición a, en llugar de, en metá de, en reduñes de, en rrellación con, frente a, gracias a, nel mediu de, no referente a, per mediu de, per ente medies de, no que cinca a, no que se refier a, pese a, por mor de, pola mor de, por cuenta de, respeito a, tocante a, xunto a,** etc.

Considérense tamién preposiciones impropies:

**acabante ~ acabantes:** *el pan ta **acabante** salir del fornu, ye pan **acabante** salir del fornu, **acabantes** llegar púnxose a falar*  
**menos:** *sabíenlo tolos vecinos **menos** Xulio*  
**metá:** *llantóseme **metá**’l camín y nun dexó pasar a naide*  
**metanes ~ metanos:** *llantóse **metanes** el camín*  
**sacante ~ sacantes:** *sabíenlo tolos vecinos **sacante** Xulio*

### 2.13.8. XUNTURES DE PREPOSICIONES

N’asturianu son frecuentes les combinaciones de dos preposiciones:

**pa en:** *eso déxalo **pa en** llegando: merca lleche **pa en** casa*  
**ensin:** *cuantayá que tamos **ensin** agua*  
**an** (a + en): *voi **an** ca Xuan*  
**pente** (per + ente): *metióse **pente**’l maíz*  
**pante** (pa + ente): *eses casadielles son **pante** los tres*  
**tres de:** *el balón cayó **tres de** la muria*

### 2.14. LES CONXUNCIONES

2.14.1. Les conxunciones n’asturianu son les siguientes:

- Copulatives: **y ~ ya, nin, que**
- Dixuntives: **o, yá, bien, que...**

- Otres: **anque, entós, magar que, mas, masque, namái, namás que, pero, por más que, porque, pues, puesto que, que, según, si, sinón, yá que, darréu que**, etc.

**2.14.2.** Pa los casos d'apostrofación de la conxunción **que**, ver 3.1.7.

## 2.15. LES INTERXEICIONES

### 2.15.1. INTERXEICIONES APELLATIVES

**2.15.1.1.** Les principales interxeiciones apellatives, usaes pa dirixise a persones, son les siguientes:

**á, acuéi, adiós, eh ~ ei, ho ~ hom, hola, ne, nin / nina, oi**

**2.15.1.2.** La interxeición **á** emplégase siempre delante d'un nome o un pronome tónicu:

*á Lluís, nun comas tanto; á María, ¿qué quies?; já tu!; á fuyinos, fáci eso*

**2.15.1.3.** La interxeición **acuéi** emplégase como entruga pa pidir asenti-mientu:

*los d'esti pueblu somos los meyores, ¿acuéi?*

**2.15.1.4.** La interxeición **ne** úsase siempre pa dirixise a muyeres; **ho ~ hom** val pa dirixise a homes o a muyeres:

*María, ne, nun t'enfades; já ne! ¿visti les llaves per ende? Antón, faimo casu, ho; já Lluía! ¿qué quies, ho?*

### 2.15.2. INTERXEICIONES ESPRESIVES

Les principales interxeiciones espresives, emplegaes p'asoleyar sentimientos o estaos del ánimu, son les que siguen darréu:

**ah, ai, alón, ba ~ bah, carái, coime ~ coimes, diantre, hala ~ hale, ixuxú, madiós, malaya, meca, mialma, miániques, oh, oxalá ~ axallá, uh, ui, vaya**

## 2.16. LOS AFIXOS

### 2.16.1. PREFIXOS

**2.16.1.1.** Los principales prefixos n'asturianu son:

**des-**: tien valor negativu. Atopámoslu en nomes qu'indiquen lo contrario de lo espresao pol primitivu correspondiente. Asina:

*abotonar, desabotonar*

*amontonar, desamontonar*

*mecer, desamecer*

*amarrar, desamarrar*

*anicar, desanicar*

*apegar, desapegar*

*empapizar, desempapizar*

*encañar, desencañar*

*enfilan, desenfilan*

*enrestrar, desenrestrar*

*facen, desfacer*

etc.

**es-**: nun tien valor negativu nin los verbos nos qu'apaez s'oponen a un primitivu. Con él indícase allonxamientu, separación, esfaiamientu de daqué en partes:

*escalabrar*

*esmarallar*

*escalcañar*

*esmesar*

*escaleyar*

*espanoyar*

*escamar*

*espayar*

*escañar*

*espedazar*

*escarabicar*

*espelurciar*

*escorteyar*

*esployar*

*esfaraguyar*

*espulgar*

*esgaritar*

etc.

*esgayar*

**a-**: val pa formar verbos dende sustantivos, axetivos o alverbios:

*aconceyar, afumar, afuracar, allocalar, alloñar, aneciar, apandar, aveyecer, etc.*

**en-** o **em-**: val tamién pa formar verbos, con un valor asemeyáu al de **a-**:

*embalagar, empecatar, emporcar, encuriosar, endelgazar, enfor-  
nar, enlloquecer, etc.*

**re-**: indica repetición o refuerzu:

*refacer, relleer, rellambiu, referver, etc.*

**per-**: nos axetivos y alverbios, val pa formar el superlativu (ver 2.3.7.3.a): nos verbos, indica acabación d'una aición:

*peracabar* = 'acabar del too, dafechu'

*percomer* = 'acabar de comer, comer dafechu'

**tres-**: tien el significáu de 'detrás', 'al otru llau':

*treslladar, trespasar, trescalar, etc.*

(Ver tamién 1.8.12.4.b).

**so-**: tien el significáu de 'embaxo', 'dempués de':

*socenar, socavar, sopalanquiar, socortar, someter, sollingual, so-  
rrayar, etc.*

**2.16.1.2.** Arriendes d'éstos, l'asturianu tamién fai usu de toa una riestra de prefixos cultos, emprestaos del llatín y del griegu. Exemplos:

*aeronave, antinatural, endodérmicu, ex-conseyeru, hidroavión,  
 hipertensu, neolliberal, preinscripción, semicircular, super-  
 home, etc.*

**2.16.1.3.** Nel casu de los prefixos **in-** o **im-**, **inter-**, **infra-**, **intra-**, ver 1.5.3 y 1.5.4.

**2.16.1.4.** Nel casu del prefixu **sub-**, ver 1.8.6.3.

**2.16.1.5.** El prefixu **co-** caltiénse siempre:

*cooficial, cooperar, coordinación, colaborar, etc.*

## 2.16.2. SUFIXOS

**2.16.2.1.** Los principales **suffixos nominales** son (ensin indicar toles variaciones de xéneru y de número):

**-acu:** diminutivu, despeutivu:

*rapazacu, tontacu, mozaca, ruinaca, escritorzacu, etc.*

**-anu** o **-án:** espresa cualidá; val pa formar xentilicios (**-án** tien tamién valor despeutivu):

*roceanu, asturianu, praviانا, folgán, manguán, trapichán, ayerna, coyán...*

**-áu** o **-ada:** indica conxuntu, capacidá, época...:

*tanganáu o tangana, cuyaráu o cuyarada, orbayada, nevada, carlistada*

**-al** o **-ar:** val pa formar nomes d'árboles, pa referise a conxuntos o pa formar nomes coleutivos:

*castañal, mazanal, pescal, patacal, arbeyal, llamargal, bardial, etc.*

**-anza** o **-ancia:** val pa formar nomes astrautos:

*comparanza o comparancia, figuranza, alcordanza, etc.*

**-ame:** tien significáu coleutivu:

*dentame, lluríame, velame*

**-atu:** despeutivu:

*floriatu, sorbiatu, llinguatu, llamatu, etc.*

**-ayu:** despeutivu:

*babayu, simplayu, mazcaya, pataya, etc.*

**-axe** o **-ax:** col significáu de condición, aición, productu, etc.:

*potaxe o potax, voltaxe o voltax, mareaxe, etc.*

**-axu:** despeutivu:

*espantaxu, colgaxu, beberaxu, etc.*

**-azu:** aumentativu; golpe dau con daqué:

*homazu, muyeraza, testarazu, cibiellazu*

**-deru, -dera:** espresa aición repetida; sitiu onde se fai daqué; aparatu col que se fai daqué; posibilidá de facese:

*comedera, faladera, pruyidera, esbilladeru, llavaderu, ruxideru, facederu*

**-dizu o -izu:** indica cualidá o enclín a daqué; tamién, golor a:  
*gastizu, aforradizu, atopadiza, afayadiza, tabaquizu, ratizu, etc.*

**-dor:** significa profesión, dedicación, aparatu:  
*trabayador, llabrador, catadora, recudidor, etc.*

**-doriu u -oriu:** apaéz en nomes de ferramientes o instrumentos; tamién, llugar onde se fai un llabor:  
*fesoria, sechoriu, tisories, llavadoriu, corredoria...*

**-dura o -ura:** val pa formar nomes astrautos; tamién, aiciones:  
*grandura, mancadura, llocura, raspiadura, moyadura...*

**-encia:** nomes astrautos:  
*nacencia, parecencia, conocencia, etc.*

**-ería:** cualidá; aición; llugar onde se fai daqué:  
*fatería, llambionería, llibrería, ferrería*

**-eru:** espresa oficiu, afición:  
*sidreru, mineru, ferreru, etc.*

**-és:** xentiliciu o 'propiu d'un llugar':  
*cangués, xixonés, montés*

**-etu:** diminutivu o despeutivu:  
*señoretu, paisaneta, soguetu, rapacetu, etc.*

**-éu o -eda:** indica 'conxuntu, sitiu onde abonda daqué':  
*carbayéu o carbayeda, fayéu, fresnéu o fresneda, etc.*

**-ible o -tible:** espresa cualidá o capacidá pa daqué:  
*vengatible, favorable, pensatible, caritatable...*

**-iegu:** afición por daqué; val tamién pa formar xentilicios:  
*cariegu, baratiega, rapaciegu, payariega, gozoniegu...*

**-ientu:** espresa cualidá:

*famientu, dormilienta, friolientu, etc.*

**-ín:** diminutivu:

*neñín, pueblín, xatina...*

**-ú o -ida:** espresa aición:

*xiblú o xiblida, glayú o glayida, quexú o quexida, miagú o miaguida*

**-mente:** val pa formar alverbios:

*bonalmente, inxustamente, xuntamente*

**-mientu o -mentu:** val pa formar nomes astrautos:

*afitamientu, allugamientu, movimientu, etc.*

**-ón:** aumentativu; cualidá; aición:

*rapazón, pueblón, folanchón, berrón, llambiona, puxón, xiringón, esfoyón, etc.*

**-or:** nomes astrautos:

*llargor, fedor, resquemor*

**-osu:** espresa cualidá:

*prestosu, gasayosa, cobiciosu, etc.*

**-ucu:** diminutivu o despeutivu:

*perrucu, homucu, ruinucu, ventanucu, etc.*

**-udu:** indica posesión d'unes cualidaes o carauterístiques:

*barbudu, ñariguda, picudu*

**-uxu:** despeutivu:

*amarguxu, blanduxu*

**-uyu:** despeutivu:

*peruyu, ceruyu*

**2.16.2.2.** Los principales **suffixos verbales** son los que siguen darréu:

**-ayar:** conteníu despeutivu:

*escribayar, tontayar*

**-iar:** frecuentativu o iterativu:

*blanquiar, carpinteriar, turistiar, etc.*

**-icar o -iquiar:** frecuentativu diminutivu:

*coxicar, añicar, comicar o comiquiar, etc.*

**-ecer:** val pa formar verbos dende nomes o axetivos:

*maurecer, aguapecer, enralecer, etc.*

**-exar:** iterativu:

*patalexar, espernexar, escorrexar, etc.*

**-iscar o -isquiar:** frecuentativu diminutivu:

*lloviscar o llovisquiar, namoriscar o namorisquiar*

**-ucar o -uquiar:** frecuentativu diminutivu, con ciertu matiz des-  
peutivu:

*trabayucar o trabayuquiar, falucar, cenucar, etc.*

**-uñar:** espresa intensidá:

*apalpuñar, ceguñar, apetiguñar, etc.*

**2.16.2.3.** Arriendes d'éstos, l'asturianu tamién fai usu de toa una riestra de sufixos cultos, emprestaos del llatín y del griegu. Exemplos:

*boticariu, santificar, asturianismu, lletricista, xeneralizar, rusófi-  
lu, etc.*

**2.16.2.4.** N'asturianu ye frecuente la combinación de dos o más sufixos:

*cor-iqu-ín, sorbi-at-ín, gast-iz-ón, porc-on-zon-azu, etc.*

**2.16.2.5.** Los sustantivos y axetivos coles terminaciones **-áu -ada -ao, -íu -ida -ío y -éu -eda** tomen una **d** nos sos derivaos. Exemplos:

*abogáu, abogadín*

*cansáu, cansaducu*

*partío, partidino*

*fayéu, fayedón*

*esgayao, esgayadono*

*galdíu, galdidín*

*axuntada, axuntadina*



## 3. SINTAXIS

### 3.1. APOSTROFACIÓN

Cuando dos soníos s'axunten nuna frase, desapareciendo ún d'ellos, pue señalase na escritura col **apóstrofu** (') o cola **contraición** de dos pallabres (pa esta última, ver 3.2). N'asturianu apostrófense namái estas pallabres:

los artículos **el, la**

los pronomes **me, te, se**

les preposiciones **de, en, pa**

la conxunción o relativu **que**

#### 3.1.1. APOSTROFACIÓN DEL ARTÍCULO EL

**3.1.1.1.** Apostrófase **l'** cuando va siguíu de pallabra qu'entama per **vocal** o **h** muda:

*l'amu, l'exe, l'imán, l'horru, l'orbayu, l'untu*

**3.1.1.2.** Apostrófase **'l** cuando va precedíu de pallabra qu'acaba en vocal, y siguíu por pallabra qu'entama per consonante:

*rompió'l xarru, lleva'l xatu, fiende'l tochu, ye'l cura*

**3.1.1.3.** Cuando **el** va precedíu de pallabra qu'acaba per vocal, y al mesmu tiempu siguíu de pallabra qu'entama tamién per vocal, apostrófase según s'afita en 3.1.1.1:

*rompió l'exe, lleva l'armariu, tumbóse l'home, ye l'amu*

**3.1.1.4.** Si **el** va precedíu de la conxunción **y** o del pronome **-y**, nun s'apostrofa, a nun ser que siga vocal o **h** muda:

*ésti y el so hermanu*

*aquellos y el fíu Xuan  
apurrió-y el quesu díu-y el xenru lo que pidió*

Pero:

*díxolo y l'amu nun entendió  
dices eses coses y l'home nun quier  
díu-y l'hermanu la razón  
escribió-y l'asuntu ensin mentira*

### 3.1.2. APOSTROFACIÓN DEL ARTÍCULO **LA**

Apostrófase **l'** namái si-y sigue pallabra qu'entame per **a** o **ha**:  
*l'asturiana, l'hacha, l'amestadura*

### 3.1.3. APOSTROFACIÓN DE LOS PRONOMES **ME**, **TE** Y **SE**

Apostrófense **m'**, **t'**, y **s'** —respeutivamente— cuando-yos sigue pallabra qu'entama per **vocal** o **h** muda:

*hai que s'afitar  
nun se m'escaez  
nun t'enfotes*

### 3.1.4. APOSTROFACIÓN DE LA PREPOSICIÓN **DE**

3.1.4.1. Apostrófase **d'** cuando-y sigue pallabra que comience per **vocal** o **h** muda:

*d'aqué, d'ésti, d'iviernu, d'home, d'Uviéu*

3.1.4.2. Nun se fai apostrofación en pallabres como éstes:

*dellos, delles* (indefiníos), *daqué, daquién, dafechu, darréu, dayuri,*  
*dacuando, dalguién...*

Exemplos:

*dame delles uves, pero: dame les uves d'elles  
toma dellos (figos), pero: toma los d'ellos (de Xuan y Pedru)*

3.1.4.3. Sobre la supresión de la preposición **de**, ver 3.8.

### 3.1.5. APOSTROFACIÓN DE LA PREPOSICIÓN **EN**

Apostrófase **n'** si-y sigue pallabra qu'entame per **vocal** o per **h** muda:  
*ta n'Uviéu, n'Avilés, n'abril, n'agostu*

### 3.1.6. APOSTROFACIÓN DE LA PREPOSICIÓN **PA**

Apostrófase **p'** cuando-y sigue pallabra qu'entame per **a** o per **ha**.  
Exemplos:

*empobina p'Asturies*  
*ye p'aguapecer el pueblu*  
*son bien ruinos p'haber tantos*

### 3.1.7. APOSTROFACIÓN DE LA CONXUNCIÓN Y RELATIVU **QUE**

**3.1.7.1.** Apostrófase **qu'** cuando-y sigue pallabra qu'entame per **vocal** o **h** muda:

*tien qu'entamar*  
*ye más baxu qu'ésti*  
*la rapaza qu'entrugó aquello*  
*val más tener casa qu'horru*  
*eso ye lo qu'hai*

**3.1.7.2.** Enxamás s'apostrofa l'interrogativu y esclamativu **qué**:

*dime qué entamo*  
*¿qué home fai eso?*

**3.1.7.3.** Cuando **que** va siguíu del artículu **el** y tres d'ésti apaez una pallabra qu'entama per consonante, faise l'apostrofación **que'l**:

*quier que'l neñu fale*  
*mandó que'l trabayu nun parara*

Pero:

*quier que l'amu cuerra*  
*mandó que l'home baxara*

**3.1.7.4.** Cuando **que** va siguíu del pronome **él**, fai l'apostrofación **qu'él**:

*sabe enforma más qu'él*

## 3.2. CONTRAICIONES

En delles ocasiones, cuando s'atopen dientro la oración dos pallabres y desaparez dalgún soníu, nun ye precisu usar l'apóstrofu, sinón que s'escriben xuntes dambes pallabres. El conxuntu resultante llámase **contraición**. Les contraiciones n'asturianu son les siguientes:

### 3.2.1. CONTRAICIONES DE PREPOSICIÓN + ARTÍCULU

**3.2.1.1.** Les contraiciones que surden d'amestase una preposición y un artículu son les que siguen darréu:

	<i>el</i>	<i>la</i>	<i>lo</i>	<i>los</i>	<i>les</i>
<i>a</i>	<b>al</b>	—	—	—	—
<i>de</i>	<b>del</b>	—	—	—	—
<i>pa</i>	<b>pal</b>	—	—	—	—
<i>so</i>	<b>sol</b>	—	—	—	—
<i>con</i>	<b>col</b>	<b>cola</b>	<b>colo</b>	<b>colos</b>	<b>coles</b>
<i>en</i>	<b>nel</b>	<b>na</b>	<b>no</b>	<b>nos</b>	<b>nes</b>
<i>per</i>	<b>pel</b>	<b>pela</b>	<b>pelo</b>	<b>pelos</b>	<b>peles</b>
<i>por</i>	<b>pol</b>	<b>pola</b>	<b>polo</b>	<b>polos</b>	<b>poles</b>

#### 3.2.1.2. Observaciones:

- Les casielles vacies del cuadru signifiquen que nun se fai contraición de preposición y artículu, escribiéndose dixebras: **a la, a lo, a los, a les; de la, de lo, de los, de les; pa la, pa lo, pa los, pa les; so la, so lo, so los, so les**.
- Nel asturianu occidental, les contraiciones **nel** y **col** presenten tamién les formes **no** y **cono**, respeutivamente.
- Nun confundir les contraiciones de **con** + artículu, coles xuntures de la preposición **co** + artículu: **co'l (co l')**, **co la (co l')**, **co lo, co los, co les**. Exemplos:

*la vaca ta **col** xatu* 'en compañía del xatu', pero: *la vaca ta **co'l** xatu* 'cabo'l xatu, al llau del xatu'

### 3.2.2. CONTRAICIONES DEL INDEFINÍU **TOU** + ARTÍCULU

Cuando l'indefiníu **tou** s'axunta a un artículu, forma les siguientes contraiciones:

*tou + el:* **tol**

*toa + la:* **tola**

*too + lo:* **tolo**

*toos + los:* **tolos**

*toes + les:* **toles**

### 3.2.3. CONTRAICIONES DE LOS INDEFINIÓS **CADA** + **ÚN**

Son les siguientes:

*cada + ún:* **caún**

*cada + unu:* **caúnu**

*cada + una:* **caúna**

*cada + uno:* **caúno**

### 3.2.4. CONTRAICIONES DE LA PREPOSICIÓN **EN** + INDEFINÍU **ÚN**

Son estes:

*en + un:* **nun**

*en + ún:* **nún**

*en + unu:* **nunu**

*en + una:* **nuna**

*en + uno:* **nuno**

*en + unos:* **nunos**

*en + unes:* **nunes**

Exemplos:

*metí les llaves **nun** caxón; metíles **nún** o metíles **nunu**; atopélu **nuna** cai d'Uviéu; fallasti **nuno** y n'otro; **nunos** díes tamos en casa; ta **nunes** condiciones abegoses.*

### 3.2.5. CONTRAICIONES DE LA PREPOSICIÓN **EN** + PRONOME **ÉL**

Son les que siguen darréu:

*en + él:* **nel**

*en + ellí:* **nelli**

*en + ella:* **nella**

*en + ello:* **nello**

*en + ellos:* **nellos**

*en + elles:* **nelles**

### 3.2.6. CONTRAICIONES DE LA PREPOSICIÓN **EN** + DEMOSTRATIVU

La preposición **en**, cuando s'amiesta a un demostrativu, da llugar a estes contraiciones:

*en + esti: **nesti***

*en + esta: **nesta***

*en + esto: **nesto***

*en + estos: **nestos***

*en + estes: **nestes***

*en + esi: **nesi***

*en + esa: **nesa***

*en + eso: **neso***

*en + esos: **nesos***

*en + eses: **neses***

*en + aquel: **naquel***

*en + aquelli: **naquelli***

*en + aquella: **naquella***

*en + aquello: **naquello***

*en + aquellos: **naquellos***

*en + aquellas: **naquelles***

Si se contrái la preposición **en** col demostrativu acentuáu (acordies collo que se diz en 1.9.1.7.c)), fórmense les contraiciones **nésti**, **nési**, **naqué**, **nésos**, **néses**, **naqué**llos, etc.

### 3.2.7. CONTRAICIONES DE PREPOSICIÓN + PREPOSICIÓN

De l'amestadura de dos preposiciones surden estes contraiciones:

*per + ente: **pente***

*pa + ente: **pante***

*a + en: **an***

Ver tamién 2.13.8.

### 3.2.8. CONTRAICIONES DE PREPOSICIÓN **PER** + ALVERBIU

Delles vegaes, al atopase dientro la oración la preposición **per** y un alverbiu, pue producise una perda de soníos, resultando d'ello dalgunes contraiciones, pero teniendo en cuenta que la espresión plena ye nestos casos tamién válida:

*per + equí: **pequí** (tamién: **per equí**)*

*per + ehí: **perhí**, **pehí** (tamién: **per ehí**)*

*per + ende: **pende** (tamién: **per ende**)*  
*per + ellí: **pellí** (tamién: **per ellí**)*  
*per + allá: **pellá** (tamién: **per allá**)*  
*per + arriba: **perriba** (tamién: **per arriba**)*  
*per + enriba: **penriba** (tamién: **per enriba**)*  
*per + abaxo: **perbaxo** (tamién: **per abaxo**)*  
*per + embaxo: **pembaxo** (tamién: **per embaxo**)*

### 3.2.9. OBSERVACIONES SOBRE LES CONTRAICIONES

**3.2.9.1.** Les pallabres que resulten d'una contraición enxamás lleven apóstrofu, anque se trate de los casos previstos en 3.1.1 y 3.1.2:

*l'amiga, pero: **cola** amiga, **pola** amiga*  
*l'horru, pero: **nel** horru, **pel** horru, **del** horru, **sol** horru*  
*l'armentú, pero: **tol** armentú*  
*l'antoxana, pero: **tola** antoxana*

**3.2.9.2.** Si un artículu ye parte d'un topónimu, enxamás s'escribirá contraición con otres pallabres precedentes. Exemplos:

*L'Entregu: en L'Entregu, a L'Entregu, de L'Entregu, per L'Entregu,*  
*por L'Entregu, pa L'Entregu, tou L'Entregu...*  
*L'Argañosa: en L'Argañosa, per L'Argañosa, toa L'Argañosa...*  
*Les Bories: en Les Bories, per Les Bories,...*  
*El Fondón: n'El Fondón, a El Fondón, d'El Fondón, per El Fondón,*  
*tou El Fondón...*

### 3.3. XUNTURES DE PALLABRES

Delles espresiones, anque se reconozan formaes por dos elementos, escríbense nuna sola pallabra a pesar de nun se dar nenguna perda de soníos.

**3.3.1.** Escríbense nuna sola pallabra espresiones como les siguientes:

- **amás, aparte, apriesa, afuera, alrededor, atrás, au, aú,** etc.
- **embaxo, enantes, enforma, enfrente, enriba, ensiguída, ensin, entovía, enxamás,** etc.
- **debaxo, demientres, denantes, desque, detrás,** etc.

3.3.2. Escríbense tamién xuntes locuciones del tipu:

**apocayá, munchayá, cuantagüéi, cuantayá, abenayá, allalantre, allarribón,** etc.

3.3.3. Pero escríbense en pallabres xebræes espresiones como estes:

- **a gustu, a palpu,** etc.
- **d’esta miente, d’otra miente, de frente, de siguío, de sutrucu, de xuru,** etc.
- **en serio, en tientes, en xunto,** etc.
- **sobre too, sobre manera,** etc.

3.3.4. Delles xuntures de pallabres son necesaries pa evitar la confusión con otres espresiones homófonas que s’escriben xebræes:

**amás:** *tuvo que dir solu y, amás, nun lu dexaron pasar*  
**a más:** *a más velocidá, mayor peligru*

**conque:** *tenía fame, conque tresné la comida*  
**con que:** *asina ye la ferramienta con que trabayen*

**dafechu:** *la película prestóme dafechu*  
**de fechu:** *la to suposición, de fechu, ye cierta*

**d’aquella:** *esi abrighu ye d’aquella muyer*  
**daquella:** *daquella entá nun te conocía*

(La mesma diferencia esiste ente **d’esta** y **desta**, **d’esa** y **desa**)

**d’él:** *nun s’acuerden nada d’él*

**dél:** *traxo dél carbón*

**del:** *ye la fía del vecín*

**d’ellos:** *nun s’acuerden nada d’ellos*

**dellos:** *tuvo en dellos pueblos del conceyu*

**en forma:** *amiyó l’Espíritu Santu en forma de palomba*

**enforma:** *ye un problema enforma fácil d’iguar*



**onde quiera, u quiera:** *vusté siéntese onde quiera ~ u quiera*  
**ondequiera, uquiera:** *ondequiera ~ uquiera que voi atópola ayu-*  
*dando*

**por que:** *ye'l regalu por que tábemos naguando*  
**porque:** *nun foi al teatru porque nun tenía vagar*

**por qué:** *nun sé por qué nun-y dixisti nada*  
**porqué:** *fala ensin saber el porqué de les coses*

**si non:** *has facer deporte, que si non, vas engordar*  
**sinón:** *nun ye mariellu, sinón azul*

### 3.4. AUSENCIA DEL ARTÍCULO “EL”

3.4.1. L'artículu **el** pue nun s'esplicitar na secuencia **en** + sustantivu masculín singular:

*Pasa toles tardes en cine*  
*A ellos vais atopalos en chigre*  
*Metió les perres en bolsu*  
*Les vaques pastien en prau*  
*Voi dexar les llaves en coche*  
*Escaecí les llaves en caxón*

3.4.2. De toes maneres, l'emplegu del artículu **el** nestos casos ye tamién correutu: **nel cine, nel chigre, nel bolsu, nel prau, nel coche, nel caxón...**

### 3.5. AXETIVOS NEUTROS

#### 3.5.1. PALLABRES COLES TRES TERMINACIONES DE XÉNERU

3.5.1.1. Compórtense como axetivos, y puen presentar les tres terminaciones de xéneru, les siguientes pallabres:

a) Los axetivos calificativos (ver 2.3.5):  
*prietu, prieta, prieto*

- b) Los demostrativos (ver 2.4):  
*estí, esta, esto*
- c) Los posesivos (ver 2.5):  
*nuestru, nuestra, nuestro*
- d) Los ordinales (ver 2.7.2):  
*segundu, segunda, segundo*
- e) Indefiníos (ver 2.6):  
*mesmu, mesma, mesmo*
- f) Los participios (ver 2.11.1):  
*moyáu, moyada, moyao*  
*bebíu, bebida, bebío*  
*fechu, fecha, fecho*

**3.5.1.2.** Tamién puen llevar les tres terminaciones:

- a) Los nomes axetivaos:  
*hermanu, hermana, hermano*  
(Ex.: *esta tela ye **hermano** d'eso otro*)
- b) El pronome átonu de complementu direutu (ver 2.10.2):  
*lu, la, lo*

**3.5.1.3.** Pelo contrario, en posición antepuesta al nome namái son posibles les terminaciones **-u**, **-a**.

### **3.5.2. EMPLEGU DE LOS AXETIVOS NEUTROS**

L'axetivu concuerda en xéneru neutru nos casos que siguen darréu:

**3.5.2.1.** Si concuerda con un nome non cuntable, nes condiciones que s'especificuen en 2.3.6. Exemplos:

*El carbón ye **prieto***  
*Esta sidra nun ta **malo***  
*Taba la xente bastante **allocao***

Dexó la ropa **tendió** pela mañana  
 Echa lleña **seco** al fueu  
 Esi aceite paezme mui **caro**  
 ¡Qué **rico** ta esti turrón!  
 Fartucóse de carne **asao**  
 Un vasu de vinu **tinto**  
 El ganáu yá ta **metío** na corte  
 Quedó tola arena **moyao**  
 Ye dineru bien **ganao**  
 La herba yá ta **curao**  
 Lleche **preso**; lleche **cuayao**  
 ¿D'ú sal esi fumu **blanco**?

Repárese que dellos nomes puen ser cuntables o nun cuntables: los axetivos concuerden con ellos en xéneru neutru, en masculín o femenín, acordies col significáu que dichos nomes presenten na oración. Exemplos:

Punxo una fueya **seca** enriba la mesa  
 Pero: Ta tol suelu enllenu de fueya **seco**  
 Dio-y con una piedra **menuda** en güeyu  
 Pero: A la vera'l ríu hai muncha piedra **menudo**  
 Déxame un papel **blancu** pa escribir unes notes  
 Pero: Baxó a la llibrería a mercar papel **blanco**  
 Nun comí más qu'una pera **madura**  
 Pero: Llegó un camión cargáu de pera **maduro**  
 Tienes un filu **blancu** en cuellu la camisa  
 Pero: Mércay filu **blanco** na mercería

**3.5.2.2.** Emplégase tamién l'axetivu en xéneru neutru cuando concuerda con un infinitivu:

Fumar ye **malo**  
 Fumar peles mañanes ye **malo**

**3.5.2.3.** Cuando concuerda colos demostrativos neutros **esto**, **eso** o **aquello**:

Esto ye **prestoso**  
 Aquello nun me paeció **honrao**

**3.5.2.4.** Si concuerda col pronome personal neutru **ello**:

*Pasó pela to oficina con ello **acabao***

*Ello paez **serio***

**3.5.2.5.** Cuando concuerda colos indefiníos neutros **daqué, dalgo** o **nada**:

*Hai **daqué raro** (dalgo **raro**) nesi asuntu*

*Nun hai **nada llimpio** nesta casa*

**3.5.2.6.** Cuando concuerda colos interrogativos neutros **cuánto** o **cuálo**:

*¿**Cuánto tinto** quies? (vinu)*

*¿**Cuálo** ye **barato**?*

**3.5.2.7.** En concordancia con una oración nominalizada pola conxunción **que**:

*Que fumes ye **malo***

*Que fumes peles mañanes ye **malo***

**3.5.2.8.** Si l'axetivu ta precedíu del artículu neutru **lo**:

*Lo **bono**, lo **malo**, lo **llimplo**, lo **menudo**, lo **roxo**...*

*(Pero non nestos casos: lo **malu** que ye Xuan, lo **mala** que ye María, etc.)*

**3.5.2.9.** Si l'axetivu concuerda con otu axetivu precedíu del artículu neutru **lo**:

*Lo bono ta **escondío***

*Lo menudo ye lo más **caro***

**3.5.2.10.** Si l'axetivu concuerda con una oración axetivada por **que** relativu y sustantivada pol artículu neutru **lo**:

*Lo que faigas pue resultar **curioso***

*Lo que-y van dicir cuando lu vean nun ye **prestoso***

Pelo contrario, si la oración encabezada por **que** ta nominalizada por otros artículos, l'axetivu nun concuerda en xéneru neutru: *los que faigas puen resultar **curiosos**, les que-y van dicir cuando lu vean nun son **prestoses**.*

**3.5.2.11.** En referencia a daqué impreciso o xenérico:

*nun salgas de casa, que güei ta **malo**  
nun sigas falando, que quedó **perclaro**  
diben, veníen, xubíen, baxaben... yera bien **movío***

## **3.6. ALLUGAMIENTU DE LOS PRONOMES ÁTONOS**

### **3.6.1. CONDICIONES XENERALES**

**3.6.1.1.** Na xuntura de dos pronomes átonos, el de complementu indireutu antepónse al de complementu direutu:

*Dió**melu** Xuan  
Xuan nun **te lo** dio  
Cuntáron-**ylo** aína  
Diz que-**yos lo** escondieron*

**3.6.1.2.** El **se** reflexivu o impersonal antepónse a otru pronome átonu:

*Enguedeyó**se-yos**  
Nun **se t'**ofrez  
A min trató**seme** mal naquella xunta  
¡Qué **se-y** diba escaecer!*

**3.6.1.3.** Los pronomes átonos escríbense xuntos ente sí y axuntaos al verbu si van pospuestos a él; pelo contrario, escríbesen xebrados ente sí y del verbu si van antepuestos a él. Exemplos:

*Dió**melu**, pero: Nun **me lu** dío  
Atopáron-**yla**, pero: Diz que-**y la** atoparon*

**3.6.1.4.** L'allugamientu de los pronomes ente sí según la so función, y d'éstos respetu del **se** reflexivu o impersonalizador, nun camuda, cualquiera que seya la so posición con respetu al verbu. Asina, les normes d'enclisis y proclisis nun modifiquen, en nengún casu, lo afitao nes anteriores.

**3.6.1.5.** N'asturianu enxamás los pronomes átonos puen entamar oración; poro, son imposibles estes espresiones: \***Te quier la xente**, \*¿**Te les**

*dio Xuan?, \*Se faiga la lluz, \*¡Lu lleve'l díañu si nos engaña!, \*Se pondría malu.*

### 3.6.2. ENCLISIS Y CONDICIONES QUE FAEN POSIBLE LA PROCLISIS

**3.6.2.1.** La enclisis o posposición ye l'allugamientu básicu de los pronomes átonos con formes verbales d'indicativu, suxuntivu y condicional, seya n'oraciones afirmatives, entrugues simples direutes o exclamaciones. Exemplos:

*La xente quierte*

*¿Díoteles Xuan?*

*Fáigase la lluz*

*¡Llévelu'l díañu si nos engaña!*

*Pondríase malu*

**3.6.2.2.** La enclisis básica vese alterada por dellos factores que s'especificuen darréu:

a) Cuando'l verbu pertenez a una oración sustantivada y encabezada pola conxunción **que**:

*Que nos engañó ye cosa perclara*

*Nun quier que lo faigas*

b) Cuando'l verbu pertenez a una oración sustantivada y encabezada pola conxunción completiva **si**:

*Nun supi si vos dieron les gracias*

*Nun tán enteraes de si les llamaron*

c) Cuando'l verbu pertenez a una oración sustantivada y encabezada por un interrogativu indireutu:

*Nun sabe qué-yos pasó*

*Nun sabes pa ónde te lleven*

d) Cuando'l verbu pertenez a una oración axetivada y encabezada por un relativu:

*Esa ye la muyer que lu alloquez*

*Vais atopalu nel sitiú onde vos dexé'l tren*

e) Cuando'l verbu pertenez a una oración alverbializada y encabezada por dellos elementos. Nesti casu tán:

e1) Les oraciones de llugar:

*Vais atopalu onde **vos** dexe'l tren  
Posái'l sacu au **vos** pete*

e2) Les de tiempu:

*Poníen el discu cuando **los** dexaben  
Dábense plizcos mientes-**yos** falaba la güela  
Ta murniu desque-**y** morrió'l perru*

e3) Les de mou:

*Xuan failo como-**y** apetez  
Fáigalo como **lo** faiga, va sali-y bien*

e4) Les condicionales:

*Díces-ylo si **te** paez  
Si-**y** punxeren una multa pagábala darréu*

e5) Les concesives:

*Anque **lo** merez, nun-y dan el premiu  
Nun segaron el prau magar que-**yos lo** mandaron*

e6) Les de causa:

*Tarrecía llevantase porque-**y** prestaba dormir*

e7) Les de finalidá:

*Pídolo pa que **me lo** dean*

e8) Les consecutives:

*Rogó-ylo tanto que-**y lo** dio*

f) Cuando dellos indefiníos o alverbios s'alluguen enantes del verbu. Asina asocede nestos casos:

f1) Col alverbiu *nun*:

*Xuan nun-**yos** da mazanes a los neños  
El problema nun **te lu** iguó  
Nun **lo** quiera Dios*

Lo mesmo asocede cola conxunción *nin*:

*Nin **lu** veo nin-y digo nada*

- f2) Con dellos indefiníos y alverbios negativos:

*Nengún vecín **nos** fizo de menos o Nengún vecín nun **nos** fizo de menos*

*Nunca-y dexes les cosas a medio facer o Nunca nun-y dexes les cosas a medio facer*

*Enxamás **te** negaron agospiu o Enxamás nun **te** negaron agospiu*

*María tampoco **vos lo** dixo o María tampoco nun **vos lo** dixo*

- f3) Con dellos indefiníos y alverbios diversos:

*Tou **me lu** enllordió / Enllordí**melu** tou*

*Eso cualquiera **lo** fai / Eso fail**o** cualquiera*

*Siempre **lu** atopamos en casa / Atopá**moslu** siempre en casa*

*Yá **nos lu** soltaron / Soltáron**noslu** yá*

- g) Cuando'l verbu pertenez a una oración encabezada por un interrogativu o un esclamativu:

*¿Qué-**vos** cuntó a los rapazos?*

*Los llibros, ¿a quién-y **los** emprestasti?*

*¡Ónde **s'**esconderíen!*

- h) Cuando dientro la oración se destaca un sintagma anteponiéndolu al verbu y dando-y énfasis acentual:

*Esti rapaz díx**onoslo** 'lo que fizo foi dicínoslo', pero:*

*¡Esti rapaz **nos lo** dixo! 'esti rapaz y non otra persona'*

*Munchos calláron**telo** tamién 'lo que hicieron foi callátelo', pero:*

*¡Munchos **te lo** callaron tamién! 'ésos y non otros'*

*Los que paecíen fatos engañáron**vos** 'eso foi lo que hicieron', pero:*

*¡Los que paecíen fatos **vos** engañaron! 'ésos y non otros'*

### 3.6.3. ENCLISIS OBLIGATORIA

Los pronomes átonos allúguense siempre pospuestos nestos casos:



### 3.6.3.1. Col imperativu:

*Muéyalo con daqué d'agua*  
*Escondéivos per ende*

### 3.6.3.2. Col infinitivu, cuando nun se dan les circunstancies mentaes en 3.6.4.1:

*Bañase nesi ríu dexa a ún xeláu*  
*Quier cuntá-ylo a tol mundu*

### 3.6.3.3. Col xerundiú, cuando nun se da la circunstancia mentada en 3.6.4.2:

*Púnxose de pies sofitándose nun cayáu*  
*Reñéndolu siempre nun igües nada*

## 3.6.4. ENCLISIS O PROCLISIS LLIBRES

Los pronomes átonos puen allugase llibremente antepuestos (proclíticos) o pospuestos (enclíticos) al verbu nestos casos:

### 3.6.4.1. Con infinitivu:

a) Cuando l'infinitivu va precedíu de la conxunción completiva *si*:  
*Nun sé si davos les gracias = Nun sé si vos dar les gracias*

b) Cuando l'infinitivu va precedíu d'interrogativu:  
*¿Ónde escondenos? = ¿Ónde nos esconder?*  
*Nun sabemos qué regala-y = Nun sabemos qué-y regalar*

c) Cuando l'infinitivu va precedíu d'un relativu:  
*Yá tien casa onde agospia-se = Yá tien casa onde s'agospiar*

d) Cuando l'infinitivu va precedíu de la negación *nun*:  
*Nun comentá-yoslo paezme poco serio = Nun-yos lo comentar paezme poco serio*

e) Na perífrasis *tener que* + infinitivu:  
*Teo que mandávosles = Teo que vos les mandar*

f) Na perífrasis *haber que* + infinitivu:  
*Hai que facé-ylo = Hai que-y lo facer*

**3.6.4.2.** Cuando un xerundiu va precedíu de la negación *nun*:

*Nun reñéndolu mucho, faite casu = Nun **lu** reñendo mucho, faite casu*

### **3.6.5. ENCLISIS O PROCLISIS EN COMPLEXOS VERBALES**

**3.6.5.1.** Con conxuntos verbales, l'allugamientu normal de los pronomes átonos ye tres del segundu verbu:

*Cansemos de **picate** al timbre*

*Naguaben por **saludales***

*Voi vendé-**vosles***

*Mandaron llant**alos** embaxo*

Non: \**Cansémoste de picar al timbre*, \**Naguáben**les** por saludar*,  
\**Vói-**vosles** vender*, \**Mandáron**los** llantar embaxo*

**3.6.5.2.** Dellos conxuntos verbales almiten l'allugamientu llibre de los pronomes tres del segundu verbu metanes los dos:

*Tien quexá**ose** mucho = Tien**se** quexao mucho*

*Hai que dicí-**ylo** = Hai que-**y lo** dicir*

*Tien que llimpiá**meles** = Tien que **me les** llimpiar*

**3.6.5.3.** Los factores que provoquen la proclisis de los pronomes átonos con formes verbales simples (ver 3.6.2) tienen estos efeutos en conxuntos verbales:

a) Nun provoquen nengún efeutu:

*Nun cansemos de **picate** al timbre*

*Diz que naguaben por **saludales***

b) Dan llibertá p'allugar los pronomes tres del segundu verbu o delante del primeru:

*¿Cuándo voi vendé-**vosles**? = ¿Cuándo-**vos les** voi vender?*

*Nun sé si mandaron llant**alos** embaxo = Nun sé si **los** mandaron llantar embaxo*

*Nun tien quexá**ose** mucho = Nun **se** tien quexao mucho*

c) Dan llibertá p'allugar los pronomes tres del segundu verbu, ente medies de los dos o delante del primeru:

*Nun tien que llimpiá**meles** = Nun tien que **me les** llimpiar = Nun **me les** tien que llimpiar*

### 3.7. SONÍOS FINALES DE FORMES VERBALES

#### 3.7.1. INFINITIVU

Cuando l'infinitivu va siguíu d'un pronome átonu, pierde la **-r** de la so terminación en tolos casos:

*Hai que **da**-yos una llacuada*

*Hai que **merca**-y la casa*

*Quixeren **matala***

*Quier **falate***

*Quieren **falavos***

*Vais **allorianos** (o **alloriamos**)*

#### 3.7.2. PRIMERES PERSONES DEL PLURAL

Si una primera persona del plural va siguida del pronome átonu **nos**, pierde la **-s** de la so terminación:

***Llavámonos** peles mañanes*

***Enfotámonos** no que diz María*

***Quexámonos** con razón*

### 3.8. SUPRESIÓN DE LA PREPOSICIÓN “DE”

**3.8.1.** Hai una riestra circunstancies onde n'asturianu puen apaecer construcciones nes que la preposición **de** pue ponese o non, ensin que cambie'l sentíu de la frase. Asina:

*casa Antón = casa **d'**Antón*

*chaqueta pana = chaqueta **de** pana*

*sacu pataques = sacu **de** pataques*

Nesti sen, l'Academia de la Llingua propón que se mantengan cualesquiera de les dos posibilidaes, indicando qu'en casu de dubia pue escribise **de**.

**3.8.2.** Pa la supresión de la preposición **de** tienen que se cumplir les siguientes condiciones:

- a) Que nun se dea ambigüedá na frase.
- b) Que nun se faiga difícil la comprensión.
- c) Que la supresión de **de** se faiga namái naquellos casos en que tea perafitada na fala.

**3.8.3.** La preposición **de** pue dexar d'escribise cuando-y precede vocal:

*La casa'l cura*

*La casa los cures*

*La casa l'amu*

*La casa los amos*

*La casa la muyer*

*La casa les muyeres*

*La casa l'ama*

*La casa les ames*

**3.8.4.** Son posibles tamién construcciones del tipu:

*La casa'l cura Mieres*

Estes espresiones puen emplegase siempre que, como se dixo enriba, nun se dea ambigüedá. Si la supresión de **de** traxere dificultá na comprensión, escribiríase la preposición: *la casa **del** cura Mieres, la casa'l cura **de** Mieres, la casa **del** cura **de** Mieres.*

## **APÉNDIZ I**

### **ORTOGRAFÍA DE LOS NOMES DE LLUGAR**



La ortografía que rixe la escritura de los nomes de llugar o topónimos asturianos axústase a les *normes ortográfiques* de la llingua asturiana<sup>1</sup>. De toes maneres ye bono afitar dellos aspeutos que pudieren tar poco claros o qu’aconseyen un tratamientu particular.

1. Tou topónimu tien que s’escribir según la fala tradicional del llugar u s’asitia; asina:

*Cangas del Narcea / Cangues d’Onís*

*Mestas (Llanes) / Les Mestes (Xixón)*

*El Cuetu (Piloña) / El Cueto (Avilés) / El Cuitu Nigru (Ll̄ena)*

*La Rebollada (Candamu) / La Rebollá (Llaviana) / La Rebo||lada (Valdés)  
/ A Rebollada (Tapia)*

*Sotiello (Xixón) / Sotie||lo (Ll̄ena) / Soutie||lu (Cangas) / Soutelo (Samartín d’Ozcos)*

*Les Felgueres (Villaviciosa) / Les H̄elgueres (Cangues) / Felgueras (Ll̄ena)*

*Los Eros (Avilés) / Eiros (Quirós)*

*Fontoria (Bimenes) / Fontouria (Miranda) / H̄ontoria (Llanes)*

*Grau / Gradura (Teberga)*

*Llavayos (Samartín del Rei Aurelio) / Ll̄avachos (Cangas) / Ll̄avayos (Ayer)*

---

<sup>1</sup> *Normes ortográfiques y Conxugación de verbos*. 4ª ed. revisada. Uviéu, ALLA, 1996. Pa los topónimos de la fastera más occidental, *Proposta de normas ortográficas y morfolóxicas del ga(l)lego-asturiano*. Uviéu, Principáu d’Asturies, 1993.

*La Corredoria* (Uviéu) / *El Rañadoiru* (Cangas del Narcea) / *El Rañado-riu* (Tinéu)

*Santuyano* (Uviéu) / *Santuchanu* (Somiedu) / *Santo Miyao* (Allande)  
etc.

Quier esto dicir que los trazos llingüísticos de más calter que se dan na fala deben caltenese na toponimia; asina la representación cartográfica d'Asturies averaríase a lo qu'un bon mapa llingüísticu pue ufiertar. De toes formes nun debe conseñase na igua toponímica'l fenómenu modernu conocíu col nome de **yeísmu**, nin el so equivalente **cheísmu**; nesti sen escríbese siempre *Villanueva* (non \**Viyanueva*), *Llastres* (non \**Yastres*), *Ll̄ena* (non \**Chena*), *Ll̄uarca* (non \**Chuarca*), etc. Tien que se tener presente, de toes maneres, qu'en dellos conceyos (*Ayer*, *Ll̄ena*, *Mieres*, etc.), onde se da **ll̄-**, pue apaecer **y-** ensin que seya yeísmu: *El Yenu* (non \**El Llenu*), *Los Yanos* (non \**Los Llanos*), *La Yosa* (non \**La Llosa*), etc. Nestos casos ye claro que s'escribe **y-**.

2. Les **vocales tónicas** que zarren per aciú del fenómenu metafonéticu reflexaránse na escritura de los topónimos de les zones onde se produz:

*El Quentu* (Mieres), *El Contu* (Samartín del Rei Aurelio), *El Cadavíu* (Llangréu), *Buyalbendi* (Mieres), *El Colléu* (Ayer), *Posaúriu* (Ll̄ena), *El Calabaciru* (Gozón), *El Raigusu* (Llaviana), etc.

3. Les **vocales finales átones** siguen esti criteriu xeneral:

- 3.1. Si se trata de vocales **palatales en singular** escríbese **-e** o **-i**, según pronunciación de los bonos falantes, na fastera onde la fala caltién la oposición **-e / -i**:

*Bode* (Parres), *Villaverde* (Cangues d'Onís), *Piedramuelle* (Uviéu), etc.  
*Lloroñi* (Colunga), *Villaperi* (Uviéu), *Tresali* (Nava), *Albandi* (Carreño), etc.

- 3.1.1. Escríbese **-e** na fastera onde la fala neutraliza les palatales finales:

*Villapedre* (Navia), *Valle* (Candamu), *Villagrufe* (Allande), *Villaverde* (Allande), etc.

- 3.1.2. En dalgún casu perafitáu na escritura como *Taramundi* y otros pue caltenese la **-i**.



**3.1.3.** La escritura de la llamada **-e paragógica** calténgase na toponimia menor si ta perafitada na fala.

**3.1.4.** Ye claro que deben señalase los diptongos **ei**, **ou**, **oi**, **ia**, como tolos otros, mesmamente cuando seya en final de pallabra:

*Xarcelléi* (Cangas del Narcea), *Doróu* (Grau), *Cordoveiru* (Pravia), *El Coutu* (Somiedu), etc.

**3.1.5.** A efeutos normativos, el diptongu [**wo~wö**] escríbase **-ue-**.

**3.1.6.** Si se trata de **plurales** que lleven vocal palatal na cabera sílaba escríbase siempre **-es**:

*Fontes*, *Figares*, *Casares*, *Los Montes*, *Berbes* (Ribesella), *Llugones* (Siero), *Naveces* (Castrillón), *Les Cases* (non \*Lis Casis), etc.

**3.2.** Si se trata de **vocales velares en singular** escríbase **-o**, **-u**, según usu de los meyores falantes, nes fasteres onde la fala caltién oposición **-o / -u**:

*Fresneo* (Mieres) / *Fresnéu* (Piloña), *Faeo* (Samartín del Rei Aurelio), *Carceo* (Xixón), *San Cloyo* (Uviéu), *Llorío* (Llaviana), *Llugo* (Llanera), *Ciañu* (Llangréu), *El Campu* (Casu), *Torazu* (Cabranes), etc.

**3.2.1.** Escribírase **-u** na fastera onde se neutralicen les velares finales:

*Grau*, *Rie!lu* (Teberga), *Bustie!lu* (Tinéu), *L!laviu* (Salas), *Banduxu* (Proaza), *Caunéu* (Somiedu), *Carcéu* (Allande), *Fresnéu* (Teberga), *Faéu* (Cuideiru), etc.

**3.2.2.** Na fastera Navia-Eo xeneralízase **-o**.

**3.2.3.** Los **plurales** que lleven vocal velar na última sílaba escríbense acabaos en **-os**:

*Franco* (Tinéu), *Godos* (Uviéu), *Villar de Sapos* (Allande), *Melendros* (Bimenes), *Los Campos* (Corvera), *Los Barreros* (Llaviana), etc.

4. Les vocales **átones non finales** de pallabra escribiránse según les normas ortográfiques, fayendo los posibles por nun cayer nel foneticismu que lleva a zarrales. Asina:

*Conforcos* (non \*Cunforcos), *El Molín* (non \*El Mulín), *La Rebo||ada* (non \*La Rebu||ada), *Fresnéu* (non \*Frisnéu), *Dego||ada* (non \*Digu||ada), *La Pontiga* (non \*La Puntiga), *Folgueirosa* (non \*Fulgueirosa), *La Reguera* (non \*La Riguera), *L'Azorera* non (\*L'Azurera), *El Rodical* (non \*El Rudical), etc.

Síguese d'ello que, de mou especial nes fasteres occidentales, les vocales escrites **e**, **o** en sílaba átona (final o non) almiten una pronunciación [**e~i**], [**o~u**] respetivamente:

*Folguera* [folgéra~fulgéra], *Regueiru* [regéiru~rígéiru], *Candamu* [kandámu~kandámo], *Tinéu* [tinéu~tinéo~tenéu~tenéo], *Eiros* [éiros~éirus], etc.

5. Les grafíes consonántiques conséñense acordies coles previsionos ortográfiques de les normas, respetando **x**, **||**, **h**, **yy**, **ts** cuando faiga falta.

6. Tolos topónimos entamen con lletra mayúscula:

*Llugás*, *Pravia*, *Tapia*, *Castropol*, etc.

- 6.1. Nos topónimos qu'entamen en *Ch* y *Ll* namái s'escribe con mayúscula la lletra primera.

- 6.2. Si'l topónimu entama con artículu, ésti tamién tien mayúscula:

*El Caleyú*, *La Belonga*, *L'Argañosa*, *Los Cuetos*, *Les Arriondes*, *El Franco*, *A Veiga*, etc.

7. Puen dase casos en que los componentes d'un nome de llugar s'escriban xuntos bien por costume, bien por miesta ente los sos componentes; asina, escríbense xuntos nomes de llugar como:

*Campumanes*, *Valdunu*, *Santolaya*, *Samiguel*, *Samartín*, *Santuyano*, etc.

- 7.1. Si'l topónimu ye compuestu pero fai unidá fónica'l conxuntu, entós escríbese too xunto tamién:

*Villamayor, Ribesella, Cuadonga, Entepenas, Entepeñes, Llandecastielu, Trespeña, Entecorros, Trillucastru, etc.*

- 7.2. Si nun faen unidá fónica escríbense dixebraos los componentes del topónimu; nesos casos la preposición y artículu interiores del topónimu siempre s'escribirán con minúscula:

*San Pedru Villanueva, San Salvador d'Alesga, San Antolín de las Dorigas, Los Picos de Candipuercu, L'Altu'l Barreru, La Campa l'Abeduriu, etc.*

8. Nos compuestos ye posible caltener la preposición a nun ser que tea afitada la so perda; asina:

*Cangues d'Onís, Monesteriu d'Ermu, Samartín del Rei Aurelio, San Esteban de Bocamar, Morea d'Ayer, etc.*

pero:

*Sotu'l Barcu, La Faya los Llobos, La Fonte l'Abeduriu, El Llanu'l Cura, etc.*

- 8.1. La **preposición de** debilítase dacuando en dellos nomes de llugar compuestos dando por resultáu una vocal qu'ha escríbese **y** si s'estremen los compuestos:

*Veiga y Campu, Vau y Barayu, etc.*

pero escribiráse **i** o **e** si éstos van xuntos:

*Laipata, Laisancho, Laifrera, Les Caecima, etc.*

- 8.2. Cuando se desanicia la preposición **de** nun se sustituye enxamás por un guión -.

- 8.3. Tampoco s'emplega'l guión pa indicar el conceyu al que pertenez un topónimu. Si se quier facer indicación tala escríbase'l nome del conceyu, o la so sigla, ente paréntesis:

*Las Veigas (Teberga) ~ Las Veigas (Tb), Paxumal (Llangréu) ~ Paxumal (Llg), etc.*

9. A efeutos práuticos los topónimos escríbanse con **b, v, ll, y, c, z, h**, acordies coles normes de los apellativos de la llingua. Casu de nun se corresponder con apellativos, síguese l'usu afitáu na escritura.

**10. Acentos.** Los topónimos asturianos acentúense según les normes xenerales de la llingua:

*Meré, Purció, El Nalón, Urbiés, Robléu, Uviéu, Somáu, Moncóu, L'Armá, Trevías, Villafría, San Damías, Collía, Fíos, Peñerúes, Porrúa, Baíña, Valcárcel, Niévares, Bárzana, Abándames, Cáraves, etc.*

**11. Apóstrofes.** Los nomes de llugar asturianos apostrófense según les reglas xenerales de la llingua asturiana:

*L'Entregu, L'Infiestu, L'Agüeria, El Llanu d'Arriba, La Cuesta'l Llagu, La Vega l'Umeru, Castañéu'l Monte, etc.*

**11.1.** Na fastera Navia-Eo l'artículu **el** nun s'apostrofa.

**12.** L'artículu qu'entama un nome de llugar enxamás almite na escritura contracción dala nin apóstrofu cola pallabra que va enantes; asina:

*vien de L'Entregu, va a L'Infiestu, taba en Les Campes, taba ente El Carbaya, etc.*

**13.** A efeutos toponímicos almitese la escritura de los elementos locativos *Cima, Riba, Baxo, Cá, Lla, Tras* si asina se caltién na fala.

**14.** La ordenación alfabética de los topónimos ye la internacional. Los topónimos con artículu ordénense alfabéticamente ensin elli.

**15.** Los topónimos de toles fasteres del dominiu llingüísticu escríbense según les normes qu'antecedan; asina:

*Los Argüeyos, L'Jaciana, L'Jumaxu, L'Juna, Villablinu, La Maxúa, Santu Michanu, Oseya de Sayambre, Lleón, Xenestosa, etc*

**15.1.** Los demás nomes de llugar respétense na so espresión autóctona o talmente como foron adautaos de vieyo al asturianu:

*Londres, París, Madrid, Cataluña, Alemaña, Arxel, Inglaterra, etc.*

## **APÉNDIZ II**

### **CONXUGACIÓN DE VERBOS**



# ABRIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
abro abres abre abrimos abris abren	abría abries abría abríamos ~ abríemos abráis ~ abríeis abrien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
abrí abristi ~ abriesti abrió abrimos ~ abriemos abristis ~ abriestis abrieron	abriera ~ abriere abrieras ~ abrieres abriera ~ abriere abríeramos ~ abriéremos abrierais ~ abriereis abrieran ~ abrieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
abra abras abra abramos abráis abran	abriera ~ abriere abrieras ~ abrieres abriera ~ abriere abríeramos ~ abriéremos abrierais ~ abriereis abrieran ~ abrieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
abriré abrirás abrirá abriremos abriréis abrirán	abriría abriríes abriría abriríamos ~ abriéremos abriríais ~ abriyéreis abriríen

## IMPERATIVU

abri  
abrí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
abrir	abriendo	abierto abierta abierto abiertos abiertos

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Presenta un participiu irregular acabáu en *-tu*.

# ACEUTAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aceuto aceutes aceuta aceutamos aceutáis aceuten	aceutaba aceutabes aceutaba aceutábamos ~ aceutábemos aceutabais ~ aceutabeis aceutaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
aceuté aceutasti ~ aceutesti aceutó aceutemos aceutastis ~ aceutestis aceutaron	aceutara ~ aceutare aceutaras ~ aceutares aceutara ~ aceutare aceutáramos ~ aceutáremos aceutarais ~ aceutareis aceutaran ~ aceutaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aceute aceutas ~ aceutas aceute aceutemos aceutéis aceuten ~ aceutan	aceutara ~ aceutare aceutaras ~ aceutares aceutara ~ aceutare aceutáramos ~ aceutáremos aceutarais ~ aceutareis aceutaran ~ aceutaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
aceutaré aceutará aceutará aceutaremos aceutaréis aceutarán	aceutaría aceutaríes aceutaría aceutaríamos ~ aceutaríemos aceutaríais ~ aceutaríeis aceutaríen

## IMPERATIVU

aceuta  
aceutái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
aceutar	aceutando	aceutáu aceutada aceutao aceutaos aceutaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *eu* de la raíz en toles sos formes.



# AFOGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
afuego afuegues afuega afogamos afogáis afueguen	afogaba afogabes afogaba afogábamos ~ afogábemos afogabais ~ afogabeis afogaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
afogué afogasti ~ afoguesti afogó afoguemos afogastis ~ afoguestis afogaron	afogara ~ afogare afogaras ~ afogares afogara ~ afogare afogáramos ~ afogáremos afogarais ~ afogareis afogaran ~ afogaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
afuegue afuegues ~ afuegas afuegue afoguemos afoguéis afueguen ~ afuegan	afogara ~ afogare afogaras ~ afogares afogara ~ afogare afogáramos ~ afogáremos afogarais ~ afogareis afogaran ~ afogaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
afogaré afogarás afogará afogaremos afogaréis afogarán	afogaría afogaríes afogaría afogaríamos ~ afogaríamos afogaríais ~ afogaríeis afogarien

## IMPERATIVU

afuega  
afogái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
afogar	afogando	afogáu afogada afogao afogaos afogaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- La *o* de la raíz faise *ue* nes sílabes tónicas.
- La *g* de la raíz alterna con *gu* (irregularidá ortográfica).

# ALMORZAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
almuerzo almuerces almuerza almorzamos almorzáis almuercen	almorzaba almorzabes almorzaba almorzábamos ~ almorzábemos almorzabais ~ almorzabeis almorzaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
almorcé almorzasti ~ almorcesti almorzó almorcemos almorzastis ~ almorcestis almorzaron	almorzara ~ almorzare almorzaras ~ almorzares almorzara ~ almorzare almorzáramos ~ almorzáremos almorzarais ~ almorzareis almorzaran ~ almorzaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
almuerce almuerces ~ almuerzas almuerce almorcemos almorcéis almuercen ~ almuerzan	almorzara ~ almorzare almorzaras ~ almorzares almorzara ~ almorzare almorzáramos ~ almorzáremos almorzarais ~ almorzareis almorzaran ~ almorzaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
almorzaré almorzarás almorzará almorzaremos almorzaréis almorzarán	almorzaría almorzaríes almorzaría almorzaríamos ~ almorzaríemos almorzaríais ~ almorzaríeis almorzaríen

## IMPERATIVU

almuerza  
almorzái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
almorzar	almorzando	almorzáu almorzada almorzao almorzaos almorzaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- La *o* de la raíz faise *ue* nes sílabes tónicas.
- Alterna *z* de la raíz con *c* (irregularidá ortográfica).

# AMAGOSTAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
amagüesto amagüestes amagüesta amagostamos amagostáis amagüesten	amagostaba amagostabes amagostaba amagostábamos ~ amagostábemos amagostabais ~ amagostabeis amagostaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
amagosté amagostasti ~ amagostesti amagostó amagostemos amagostastis ~ amagostestis amagostaron	amagostara ~ amagostare amagostaras ~ amagostares amagostara ~ amagostare amagostáramos ~ amagostáremos amagostarais ~ amagostareis amagostaran ~ amagostaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
amagüeste amagüestes ~ amagüestas amagüeste amagostemos amagostéis amagüesten ~ amagüestan	amagostara ~ amagostare amagostaras ~ amagostares amagostara ~ amagostare amagostáramos ~ amagostáremos amagostarais ~ amagostareis amagostaran ~ amagostaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
amagostaré amagostarás amagostarás amagostaremos amagostaréis amagostarán	amagostaría amagostaríes amagostaría amagostaríamos ~ amagostaríemos amagostaríais ~ amagostaríeis amagostaríen

## IMPERATIVU

amagüesta  
amagostái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
amagostar	amagostando	amagostáu amagostada amagostao amagostaos amagostaes

- Verbu irregular de la 1ª conjugación.
- Camuda la sílaba *go* por *güe* cuando ye tónica.

# AMESTAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
amiesto amiestes amiesta amestamos amestáis amiesten	amestaba amestabes amestaba amestábamos ~ amestábemos amestabais ~ amestabeis amestaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
amesté amestasti ~ amestesti amestó amestemos amestastis ~ amestestis amestaron	amestara ~ amestare amestaras ~ amestares amestara ~ amestare amestáramos ~ amestáremos amestarais ~ amestareis amestaran ~ amestaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
amieste amiestes ~ amiestas amieste amestemos amestéis amiesten ~ amiestan	amestara ~ amestare amestaras ~ amestares amestara ~ amestare amestáramos ~ amestáremos amestarais ~ amestareis amestaran ~ amestaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
amestaré amestarás amestará amestaremos amestaréis amestarán	amestaría amestaríes amestaría amestaríamos ~ amestaríamos amestaríais ~ amestaríeis amestaríen

## IMPERATIVU

amiesta  
amestái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
amestar	amestando	amestáu amestada amestao amestaos amestaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas.

# ANDAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ando andes anda andamos andáis anden	andaba andabes andaba andábamos ~ andábemos andabais ~ andabeis andaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
anduvi ~ andevi anduvisiti ~ anduviesti anduvo ~ andevo anduvimos ~ anduviemos anduvisitis ~ anduviestis anduviéron	anduquiera ~ anduquiere anduquieras ~ anduquieres anduquiera ~ anduquiere anduquiéramos ~ anduquiéremos anduquierais ~ anduquiereis anduquieran ~ anduquieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ande andes ~ andas ande andemos andéis anden ~ andan	anduquiera ~ anduquiere anduquieras ~ anduquieres anduquiera ~ anduquiere anduquiéramos ~ anduquiéremos anduquierais ~ anduquiereis anduquieran ~ anduquieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
andaré andarás andaré andaremos andaréis andarán	andaría andaríes andaría andaríamos ~ andaríemos andaríais ~ andaríeis andaríen

## IMPERATIVU

anda  
andái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
andar	andando	andáu andada andao andaos andaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Alterna dos raíces: *and-* y *anduv-*.
- Alterna desinencies de la 1ª y de la 2ª conxugaciones.

# ANTROXAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
antroxu antroxés antroxu antroxamos antroxáis antroxen	antroxaba antroxabes antroxaba antroxábamos ~ antroxábemos antroxabais ~ antroxabeis antroxaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
antroxé antroxasti ~ antroxesti antroxó antroxemos antroxastis ~ antroxestis antroxaron	antroxara ~ antroxare antroxaras ~ antroxares antroxara ~ antroxare antroxáramos ~ antroxáremos antroxarais ~ antroxareis antroxaran ~ antroxaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
antroxu antroxés ~ antroxas antroxu antroxemos antroxéis antroxen ~ antroxan	antroxara ~ antroxare antroxaras ~ antroxares antroxara ~ antroxare antroxáramos ~ antroxáremos antroxarais ~ antroxareis antroxaran ~ antroxaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
antroxaré antroxarás antroxará antroxaremos antroxaréis antroxarán	antroxaría antroxaríes antroxaría antroxaríamos ~ antroxariemos antroxaríaís ~ antroxaríeis antroxaríen

## IMPERATIVU

antroxu  
antroxái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
antroxar	antroxando	antroxáu antroxada antroxao antroxaos antroxaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.
- Caltién ortográficamente la *x* (nun escribir *xí*).

# APENZAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
apienzo apiences apienza apenzamos apenzáis apiencen	apenzaba apenzabes apenzaba apenzábamos ~ apenzábemos apenzabais ~ apenzabeis apenzaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
apencé apenzasti ~ apencesti apenzó apencemos apenzastis ~ apencestis apenzaron	apenzara ~ apenzare apenzaras ~ apenzares apenzara ~ apenzare apenzáramos ~ apenzáremos apenzarais ~ apenzareis apenzaran ~ apenzaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
apiencie apiences ~ apienzas apiencie apencemos apencéis apiencen ~ apienzan	apenzara ~ apenzare apenzaras ~ apenzares apenzara ~ apenzare apenzáramos ~ apenzáremos apenzarais ~ apenzareis apenzaran ~ apenzaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
apenzaré apenzarás apenzará apenzaremos apenzaréis apenzarán	apenzaría apenzaríes apenzaría apenzaríamos ~ apenzaríemos apenzaríais ~ apenzaríeis apenzaríen

## IMPERATIVU

apienza  
apenzái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
apenzar	apenzando	apenzáu apenzada apenzao apenzaos apenzaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tóniques.
- Alterna la *z* de la raíz por *c* (irregularidá ortográfica).

# APLAUDIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aplaudo aplaudes aplaude aplaudimos aplaudís aplauden	aplaudía aplaudíes aplaudía aplaudíamos ~ aplaudíemos aplaudíais ~ aplaudíeis aplaudíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
aplaudí aplaudisti ~ aplaudiesti aplaudíó aplaudimos ~ aplaudiemos aplaudistis ~ aplaudiestis aplaudieron	aplaudiera ~ aplaudiere aplaudieras ~ aplaudieres aplaudiera ~ aplaudiere aplaudiéramos ~ aplaudiéremos aplaudierais ~ aplaudiereis aplaudieran ~ aplaudieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aplauda aplaudas aplauda aplaudamos aplaudáis aplaudan	aplaudiera ~ aplaudiere aplaudieras ~ aplaudieres aplaudiera ~ aplaudiere aplaudiéramos ~ iéremos aplaudierais ~ aplaudiereis aplaudieran ~ aplaudieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
aplaudiré aplaudirás aplaudirá aplaudiremos aplaudiréis aplaudirán	aplaudiría aplaudiríes aplaudiría aplaudiríamos ~ aplaudirémos aplaudiríais ~ aplaudiríeis aplaudiríen

## IMPERATIVU

aplaudi  
aplaudíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
aplaudir	aplaudiendo	aplaudíu aplaudida aplaudíos aplaudies

- Verbu regular de 3ª conxugación.
- Caltién el diptongu *au* de la raíz en toles sos formes.



# APURRIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
apurro apurres apurre apurrimos apurris apurren	apurría apurriés apurría apurriamos ~ apurriemos apurriais ~ apurriéis apurrién
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
apurrí apurristi ~ apurriesti apurrió apurrimos ~ apurriemos apurristis ~ apurriestis apurrieron	apurriera ~ apurriere apurrieras ~ apurrieres apurriera ~ apurriere apurriéramos ~ apurriéremos apurrierais ~ apurriereis apurrieran ~ apurrieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
apurra apurras apurra apurramos apurriais apurran	apurriera ~ apurriere apurrieras ~ apurrieres apurriera ~ apurriere apurriéramos ~ apurriéremos apurrierais ~ apurriereis apurrieran ~ apurrieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
apurriré apurrirás apurrirá apurriremos apurriréis apurrirán	apurriría apurriríes apurriría apurriríamos ~ apurriríemos apurriríais ~ apurriríeis apurriríen

## IMPERATIVU

apurri  
apurrii

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
apurrir	apurriendo	apurriú apurrida apurrió apurriós apurriés

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Verbu modelu.

# ATOPAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
atopo atopes atopa atopamos atopáis atopen	atopaba atopabes atopaba atopábamos ~ atopábemos atopabais ~ atopabeis atopaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
atopé atopasti ~ atopesti atopó atopemos atopastis ~ atopestis atoparon	atopara ~ atopare atoparas ~ atopares atopara ~ atopare atopáramos ~ atopáremos atoparais ~ atopareis atoparan ~ atoparen

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
atope atopes ~ atopas atope atopemos atopéis atopen ~ atopan	atopara ~ atopare atoparas ~ atopares atopara ~ atopare atopáramos ~ atopáremos atoparais ~ atopareis atoparan ~ atoparen

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
atoparé atoparás atopará atoparemos atoparéis atoparán	atoparía atoparíes atoparía atoparíamos ~ atoparíemos atoparíaís ~ atoparíaís atoparíen

## IMPERATIVU

atopa  
atopái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
atopar	atopando	atopáu atopada atopao atopaos atopaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.

# AUNIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aúno aúnes aúne aunimos aunís aúnen	aunía auníes aunía auníamos ~ auníemos auníais ~ auníeis auníen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
auní aunisti ~ auniesti aunió aunimos ~ auníemos aunistis ~ auniestis aunieron	auniera ~ auniere aunieras ~ aunieres auniera ~ auniere auníeramos ~ auníeremos aunierais ~ auniereis aunieran ~ aunieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
aúna aúnas aúna aunamos aunáis aúnan	auniera ~ auniere aunieras ~ aunieres auniera ~ auniere auníeramos ~ auníeremos aunierais ~ auniereis aunieran ~ aunieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
auniré aunirás aunirá auniremos auniréis aunirán	auniría auniríes auniría auniríamos ~ auniríemos auniríais ~ auniríeis auniríen

## IMPERATIVU

aúni  
auníi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
aunir	auniendo	auníu aunida aunío auníos auníes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Camuda'l diptongu *au* de la raíz pol hiatu *aú* nes sílabes tónicas.

# AVIEYAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
avieyo avieyes avieya avieyamos avieyáis avieyen	avieyaba avieyabes avieyaba avieyábamos ~ avieyábemos avieyabais ~ avieyabeis avieyaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
avieyé avieyasti ~ avieyesti avieyó avieyemos avieyastis ~ avieyestis avieyaron	avieyara ~ avieyare avieyaras ~ avieyares avieyara ~ avieyare avieyáramos ~ avieyáremos avieyarais ~ avieyareis avieyaran ~ avieyaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
avieye avieyes ~ avieyas avieye avieyemos avieyéis avieyen ~ avieyan	avieyara ~ avieyare avieyaras ~ avieyares avieyara ~ avieyare avieyáramos ~ avieyáremos avieyarais ~ avieyareis avieyaran ~ avieyaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
avieyaré avieyarás avieyará avieyaremos avieyaréis avieyarán	avieyaría avieyaríes avieyaría avieyaríamos ~ avieyaríemos avieyaríais ~ avieyaríeis avieyaríen

## IMPERATIVU

avieya  
avieyái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
avieyar	avieyando	avieyáu avieyada avieyao avieyaos avieyaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *ie* de la raíz en toles sos formes.

# BAILLAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
baillo bailles bailla baillamos bailláis baillen	baillaba baillabes baillaba baillábamos ~ baillábemos baillabais ~ baillabeis baillaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
baillé baillasti ~ baillesti bailló baillamos baillastis ~ baillestis baillaron	baillara ~ baillare baillaras ~ baillares baillara ~ baillare bailláramos ~ bailláremos baillarais ~ baillareis baillaran ~ baillaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
baille bailles ~ baillas baille baillamos bailléis baillen ~ baillan	baillara ~ baillare baillaras ~ baillares baillara ~ baillare bailláramos ~ bailláremos baillarais ~ baillareis baillaran ~ baillaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
baillaré baillarás baillará baillaremos baillaréis baillarán	baillaría baillaríes baillaría baillaríamos ~ baillaríamos baillaríais ~ baillaríeis baillaríen

## IMPERATIVU

bailla  
baillái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
baillar	baillando	bailláu baillada baillao baillaos baillaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *ai* de la raíz en toles sos formes.

# BLANQUIAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
blanquio blanquies blanquia blanquiamos blanquiáis blanquien	blanquiaba blanquiabes blanquiaba blanquiábamos ~ blanquiábemos blanquiabais ~ blanquiabeis blanquiaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
blanquié blanquiasti ~ blanquiesti blanquió blanquiemos blanquiastis ~ blanquiestis blanquiaron	blanquiara ~ blanquiare blanquiaras ~ blanquiarés blanquiara ~ blanquiare blanquiáramos ~ blanquiáremos blanquiarais ~ blanquiaréis blanquiaran ~ blanquiarén

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
blanquie blanquies ~ blanquias blanquie blanquiemos blanquiéis blanquien ~ blanquian	blanquiara ~ blanquiare blanquiaras ~ blanquiarés blanquiara ~ blanquiare blanquiáramos ~ blanquiáremos blanquiarais ~ blanquiaréis blanquiaran ~ blanquiarén

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
blanquiaré blanquiarás blanquiará blanquiaríamos blanquiaréis blanquiarán	blanquiaría blanquiaríes blanquiaría blanquiaríamos ~ blanquiaríemos blanquiaríais ~ blanquiaríeis blanquiaríen

## IMPERATIVU

blanquia  
blanquiái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
blanquiar	blanquiando	blanquiáu    blanquiada    blanquiao blanquiaos    blanquiaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- La *i* final de la raíz calliense átona en toles formes y formando diptongu cola primera vocal de les desinencies.

# CAYER o CAER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Preteritu Imperfeutu</i>	
cayo	caigo	cayía	caía
caes	caes	cayíes	caíes
cai	cai	cayía	caía
cayemos	caemos	cayíamos ~ cayíemos	caíamos ~ caíemos
cayéis	caéis	cayíais ~ cayíeis	caíais ~ caíeis
cayen	caen	cayíen	caíen
<i>Preteritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
cayí	caí	cayera ~ cayere	
cayisti ~ cayesti	caisti ~ cayesti	cayeras ~ cayeres	
cayó	cayó	cayera ~ cayere	
cayimos ~ cayemos	caimos ~ cayemos	cayéramos ~ cayéremos	
cayistis ~ cayestis	caistis ~ cayestis	cayerais ~ cayereis	
cayeron	cayeron	cayeran ~ cayeren	

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Preteritu Imperfeutu</i>	
caya	caiga	cayera ~ cayere	
cayas	caigas	cayeras ~ cayeres	
caya	caiga	cayera ~ cayere	
cayamos	caigamos	cayéramos ~ cayéremos	
cayáis	caigáis	cayerais ~ cayereis	
cayan	caigan	cayeran ~ cayeren	

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
cayeré	caeré	cayería	caería
cayerás	caerás	cayeríes	caeríes
cayerá	caerá	cayería	caería
cayeremos	caeremos	cayeríamos ~ cayeríemos	caeríamos ~ caeríemos
cayeréis	caeréis	cayeríais ~ cayeríeis	caeríais ~ caeríeis
cayerán	caerán	cayeríen	caeríen

## IMPERATIVU

cai  
cayéi ~ caéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundi</i>	<i>Participiu</i>
cayer	cayendo	cayíu cayida cayío cayíos cayíes caíu caída caío caíos caíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *cay-*, *ca-* y *caig-*.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu co-la -y de la raíz.

# COCER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cuezo cueces cuez cocemos cocéis cuecen	cocía cocíes cocía cocíamos ~ cocíemos cocíais ~ cocíeis cocíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
cocí cocisti ~ cociesti cocío cocimos ~ cociemos cocistis ~ cociestis cocieron	cociera ~ cociere cocieras ~ cocieres cociera ~ cociere cociéramos ~ cociéremos cocierais ~ cociereis cocieran ~ cocieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cueza cuezas cueza cozamos cozáis cuezan	cociera ~ cociere cocieras ~ cocieres cociera ~ cociere cociéramos ~ cociéremos cocierais ~ cociereis cocieran ~ cocieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
coceré cocerás cocerá coceremos coceréis cocerán	cocería coceríes cocería coceríamos ~ coceríemos coceríais ~ coceríeis coceríen

## IMPERATIVU

cuez  
cocéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
cocer	cociendo	cociu cocida cocío cocios cocíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas.
- Alterna la *-c* final de la raíz con *-z* (irregularidá ortográfica).
- Pierde la desinencia *-e* de la 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y la *-i* del imperativu sg.



# COMER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
como comes come comemos coméis comen	comía comíes comía comíamos ~ comiémos comíais ~ comíeis comíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
comí comisti ~ comiesti comió comimos ~ comiemos comistis ~ comiestis comieron	comiera ~ comiere comieras ~ comieres comiera ~ comiere comiéramos ~ comiéremos comierais ~ comiereis comieran ~ comieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
coma comas coma comamos comáis coman	comiera ~ comiere comieras ~ comieres comiera ~ comiere comiéramos ~ comiéremos comierais ~ comiereis comieran ~ comieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
comeré comerás comerá comeremos comeréis comerán	comería comeríes comería comeríamos ~ comeríemos comeríais ~ comeríeis comeríen

## IMPERATIVU

comi  
coméi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
comer	comiendo	comíu comida comío comíos comíes

- Verbu regular de la 2ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.

# CONducIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
conduzo conduces conduz conducimos conducís conducen	conducía conducíes conducía conducíamos ~ conduciémos conducíais ~ conducíeis conducíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
conduxi conduxisti ~ conduxesti conduxo conduximos ~ conduxemos conduxistis ~ conduxestis conduxeron	conduxera ~ conduxere conduxeras ~ conduxeres conduxera ~ conduxere conduxéramos ~ conduxéremos conduxerais ~ conduxereis conduxeran ~ conduxeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
conduza conduzas conduza conduzamos conduzáis conduczan	conduxera ~ conduxere conduxeras ~ conduxeres conduxera ~ conduxere conduxéramos ~ conduxéremos conduxerais ~ conduxereis conduxeran ~ conduxeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
conduciré conducirás conducirá conduciremos conduciréis conducirán	conduciría conduciríes conducirá conduciríamos ~ conduciríemos conduciríais ~ conduciríeis conduciríen

## IMPERATIVU

conduz  
conducíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
conducir	conduciendo	conduci <u>u</u> conduci <u>da</u> conduci <u>o</u> conduci <u>os</u> conduci <u>es</u>

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna -c con -z al final de la raíz (irregularidá ortográfica).
- En dellos tiempos inxerta -x al final de la raíz.
- Pierde la desinencia -e de la 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y la -i del imperativu sg.

# CORRER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cuerro cuerres cuerre corremos corréis cuerren	corría corriés corría corriámos ~ corriemos corriáis ~ corriéis corrién
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
corrí corristi ~ corriesti corrió corrimos ~ corriemos corristis ~ corriestis corrieron	corriera ~ corriere corrieras ~ corrieres corriera ~ corriere corriéramos ~ corriéremos corrierais ~ corriereis corrieran ~ corrieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cuerra cuerras cuerra corramos corráis cuerran	corriera ~ corriere corrieras ~ corrieres corriera ~ corriere corriéramos ~ corriéremos corrierais ~ corriereis corrieran ~ corrieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
correré correrás correrá correremos correréis correrán	correría correríes correría correríamos ~ correríemos correríais ~ correríeis correríen

## IMPERATIVU

cuerri ~ corri  
 corréi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
correr	corriendo	corrió corrida corrió corriós corries

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas, pero pue caltenela nel imperativu sg.
- Nun pierde la vocal final en nenguna de les sos formes.

# CORREXIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
corrixo corríxes corríxe ~ corríx correximos corríxis corríxen	corríxia corríxies corríxia correxíamos ~ correxíemos corríxiais ~ correxíeis corríxien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
corríxi corríxisti ~ correxesti corríxó correximos ~ correxemos corríxistis ~ correxestis corríxeron	corríxera ~ corríxere corríxeras ~ corríxeres corríxera ~ corríxere corríxéramos ~ corríxéremos corríxerais ~ corríxereis corríxeran ~ corríxeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
corríxa corríxas corríxa corríxamos corríxiais corríxan	corríxera ~ corríxere corríxeras ~ corríxeres corríxera ~ corríxere corríxéramos ~ corríxéremos corríxerais ~ corríxereis corríxeran ~ corríxeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
correxiré correxirás correxirá correxiremos correxiréis correxirán	correxiría correxiríes correxiría correxiríamos ~ correxiríemos correxiríais ~ correxiríeis correxiríen

## IMPERATIVU

corríxi ~ corríx  
corríxi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
correxir	corríxendo	corríxiu corríxida corríxiu corríxios corríxies

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna les formes *correx-* y *corríx-* na raíz.
- Pue perder la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y del imperativu sg.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primer vocal en contactu cola *-x* de la raíz.

# COSER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cueso cueses cues cosemos coséis cuesen	cosía cosíes cosía cosíamos ~ cosíemos cosíais ~ cosíeis cosíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
cosí cosisti ~ cosiesti cosió cosimos ~ cosiemos cosistis ~ cosiestis cosieron	cosiera ~ cosiere cosieras ~ cosieres cosiera ~ cosiere cosiéramos ~ cosiéremos cosierais ~ cosiereis cosieran ~ cosieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cuesa cuestas cuesa cosamos cosáis cuesan	cosiera ~ cosiere cosieras ~ cosieres cosiera ~ cosiere cosiéramos ~ cosiéremos cosierais ~ cosiereis cosieran ~ cosieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
coseré coserás coserá coseremos coseréis coserán	cosería coseríes cosería coseríamos ~ coseríemos coseríais ~ coseríeis coseríen

## IMPERATIVU

cues ~ cuesi ~ cosi  
coséi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
coser	cosiendo	cosíu cosida cosío cosíos cosíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la o de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y pue perder la del imperativu sg.

# COYER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cueyo cueyes cueye coyemos coyéis cuyen	coyía coyíes coyía coyíamos ~ coyíemos coyíais ~ coyíeis coyíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
coyí coyisti ~ coyesti coyó coyimos ~ coyemos coyistis ~ coyestis coyeron	coyera ~ coyere coyeras ~ coyeres coyera ~ coyere coyéramos ~ coyéremos coyeráis ~ coyereis coyeran ~ coyeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
cueya cueyas cueya coyamos coyáis cuyan	coyera ~ coyere coyeras ~ coyeres coyera ~ coyere coyéramos ~ coyéremos coyeráis ~ coyereis coyeran ~ coyeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
coyeré coyerás coyerá coyeremos coyeréis coyerán	coyería coyeríes coyería coyeríamos ~ coyeríemos coyeríais ~ coyeríeis coyeríen

## IMPERATIVU

cueyi ~ coyi  
coyéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
coyer	coyendo	coyíu coyida coyío coyíos coyíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue*, pero pue caltenela nel imperativu sg.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la *so* primera vocal en contautu con *-y* de la raíz.

# CREYER o CREER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
creyo	creo	creyía	creía
creyes	crees	creyíes	creíes
creye	cree	creyía	creía
creyemos	creemos	creyíamos ~ creyíemos	creíamos ~ creíemos
creyéis	creéis	creyíais ~ creyieis	creíais ~ creíeis
creyen	creen	creyíen	creíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
creyí	creí	creyera ~ creyere	
creyisti ~ creyesti	creísti ~ creyesti	creyeras ~ creyeres	
creyó	creyó	creyera ~ creyere	
creyimos ~ creyemos	creímos ~ creyemos	creyéramos ~ creyéremos	
creyistis ~ creyestis	creístis ~ creyestis	creyeráis ~ creyereis	
creyeron	creyeron	creyeran ~ creyeren	

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
creya	crea	creyera ~ creyere	
creyas	creas	creyeras ~ creyeres	
creya	crea	creyera ~ creyere	
creyamos	creamos	creyéramos ~ creyéremos	
creyáis	creáis	creyeráis ~ creyereis	
creyan	crean	creyeran ~ creyeren	

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
creyeré	creeré	creyería	creería
creyerás	creerás	creyeríes	creeríes
creyerá	creerá	creyería	creería
creyeremos	creeremos	creyeríamos ~ creyeriémos	creeríamos ~ creeríemos
creyeréis	creeréis	creyeríais ~ creyerieis	creeríais ~ creeríeis
creyerán	creerán	creyeríen	creeríen

## IMPERATIVU

creyi ~ crei  
creyéi ~ creéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
creyer ~ creer	creyendo	creyíu creyida creyío creyíos creyies creíu creída creío creíos creíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *crey-* y *cre-*.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu cola -y de la raíz.

# DAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
do ~ doi das da damos dais dan	daba dabes daba dábamos ~ dábamos dábais ~ dabeis daben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
di disti ~ diesti dio dimos ~ diemos distis ~ diestis dieron	diera ~ diere dieras ~ dieres diera ~ diere diéramos ~ diéremos dierais ~ diereis dieran ~ dieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
dea deas dea deamos deáis dean	diera ~ diere dieras ~ dieres diera ~ diere diéramos ~ diéremos dierais ~ diereis dieran ~ dieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
daré darás dará daremos daréis darán	daría daríes daría daríamos ~ daríemos daríais ~ daríeis daríen

## IMPERATIVU

da  
dai

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
dar	dando	dau dada dao daos daes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *d-* y *de-*.
- Presenta desinencies de la 1ª y de la 2ª conxugaciones, arriendes d'otres propies.



# DEFENDER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
defendo defendes defende defendemos defendéis defenden	defendía defendíes defendía defendíamos ~ defendíemos defendíais ~ defendíeis defendíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
defendí defendisti ~ defendiesti defendíó defendimos ~ defendíemos defendistis ~ defendíestis defendieron	defendiera ~ defendiere defendieras ~ defendieres defendiera ~ defendiere defendiéramos ~ defendiéremos defendierais ~ defendiereis defendieran ~ defendieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
defenda defendas defenda defendamos defendáis defendan	defendiera ~ defendiere defendieras ~ defendieres defendiera ~ defendiere defendiéramos ~ defendiéremos defendierais ~ defendiereis defendieran ~ defendieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
defenderé defenderás defenderá defenderemos defenderéis defenderán	defendería defenderíes defendería defenderíamos ~ defenderíemos defenderíais ~ defenderíeis defenderían

## IMPERATIVU

defendi  
defendéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
defender	defendiendo	defendíu defendida defendío defendíos defendíes

- Verbu regular de la 2ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.

# DEXAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
dexo dexes dexa dexamos dexáis dexen	dexaba dexabes dexaba dexábamos ~ dexábemos dexabais ~ dexabeis dexaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
dexé dexasti ~ dexesti dexó dexemos dexastis ~ dexestis dexaron	dexara ~ dexare dexaras ~ dexares dexara ~ dexare dexáramos ~ dexáremos dexarais ~ dexareis dexaran ~ dexaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
dexe dexes ~ dexas dexe dexemos dexéis dexen ~ dexan	dexara ~ dexare dexaras ~ dexares dexara ~ dexare dexáramos ~ dexáremos dexarais ~ dexareis dexaran ~ dexaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
dexaré dexarás dexará dexaremos dexaréis dexarán	dexaría dexaríes dexaría dexaríamos ~ dexaríemos dexaríais ~ dexaríeis dexaríen

## IMPERATIVU

dexa  
dexái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
dexar	dexando	dexáu dexada dexao dexaos dexaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.
- Caltién ortográficamente la *-x* de la raíz (nun escribir *xí*).

# DICIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
digo dices diz dicimos dicís dicen	dicía dicíes dicía dicíamos ~ diciemos dicíais ~ dicíeis dicien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
dixi dixisti ~ dixesti dixo diximos ~ dixemos dixistis ~ dixestis dixeron	dixera ~ dixere dixeras ~ dixeres dixera ~ dixere dixéramos ~ dixéremos dixerais ~ dixereis dixeran ~ dixeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
diga digas diga digamos digáis digan	dixera ~ dixere dixeras ~ dixeres dixera ~ dixere dixéramos ~ dixéremos dixerais ~ dixereis dixeran ~ dixeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
diré dirás dirá diremos diréis dirán	diría diríes diría diríamos ~ diríemos diríais ~ diríeis diríen

## IMPERATIVU

di  
dicii

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
dicir	diciendo	dichu dicha dicho dichos diches

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *diz-*, *dic-*, *dig-* *dix-*, *di-* y *dich-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del presente d'indicativu.
- Presenta dalguna forma peculiar.

# DIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
vo ~ voi		diba	
vas		dibes	
va		diba	
vamos		dibamos ~ dibemos	
vais		dibais ~ dibeis	
van		diben	
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
fui	fui	fuera ~ fuere	fora ~ fore
fuiستی ~ fuersti	fosti	fueras ~ fueres	foras ~ fores
foi	fo	fuera ~ fuere	fora ~ fore
fuímos ~ fuemos	fomos	fuéramos ~ fuéremos	fóramos ~ fóremos
fuiستی ~ fuersti	fostis	fuerais ~ fuereis	forais ~ foreis
fueron	foron	fueran ~ fueren	foran ~ foren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
vaya	vaiga	fuera ~ fuere	fora ~ fore
vayas	vaigas	fueras ~ fueres	foras ~ fores
vaya	vaiga	fuera ~ fuere	fora ~ fore
vayamos	vaigamos	fuéramos ~ fuéremos	fóramos ~ fóremos
vayáis	vaigáis	fuerais ~ fuereis	forais ~ foreis
vayan	vayan	fueran ~ fueren	foran ~ foren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
diré	diría
dirás	diríes
dirá	diría
diremos	diríamos ~ diríemos
diréis	diríais ~ diríeis
dirán	diríen

## IMPERATIVU

ve  
díi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
dir	diendo	dío

- Verbu irregular de la 3ª conjugación.
- Alterna na raíz les formes *d-*, *di-*, *v-*, *va-*, *vay-* ~ *vaig-* y *fue-* ~ *fo-* ~ *fu-*.
- Presenta formes peculiares.

# DORMIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
duermo duermes duerme dormimos dormís duermen	dormía dormíes dormía dormíamos ~ dormíemos dormíais ~ dormíeis dormíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
dormí dormisti ~ dormiesti dormió dormimos ~ dormiemos dormistis ~ dormiestis durmieron	durmiera ~ durmiere durmieras ~ durmieres durmiera ~ durmiere durmieramos ~ durmieramos durmierais ~ durmierais durmieran ~ durmieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
duerma duermas duerma durmanos durmáis duerman	durmiera ~ durmiere durmieras ~ durmieres durmiera ~ durmiere durmieramos ~ durmieramos durmierais ~ durmierais durmieran ~ durmieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
dormiré dormirás dormirá dormiremos dormiréis dormirán	dormiría dormiríes dormiría dormiríamos ~ dormiríamos dormiríais ~ dormiríais dormiríen

## IMPERATIVU

duermi ~ dormi  
dormíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
dormir	dormiendo	dormíu dormida dormío dormíos dormíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- La *o* de la raíz camúdase nel diptongu *ue* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.
- En delles formes, la *o* de la raíz camúdase en *u*.

# ECHAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
echo eches echa echamos echáis echen	echaba echabes echaba echábamos ~ echábemos echabais ~ echabeis echaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
eché echasti ~ echesti echó echemos echastis ~ echestis echaron	echara ~ echare echaras ~ echares echara ~ echare echáramos ~ echáremos echarais ~ echareis echaran ~ echaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
eche eches ~ echas eche echemos echéis echen ~ echan	echara ~ echare echaras ~ echares echara ~ echare echáramos ~ echáremos echarais ~ echareis echaran ~ echaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
echaré echarás echará echaremos echaréis echarán	echaría echaríes echaría echaríamos ~ echaríemos echaríais ~ echaríeis echaríen

## IMPERATIVU

echa  
echái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
echar	echando	echáu echada echao echaos echaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e-* inicial en toles sos formes.

# ELIXIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
elixo elixes elixe ~ elix eliximos elixís elixen	elixía elixíes elixía elixíamos ~ elixíemos elixíais ~ elixíeis elixíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
elixí elixisti ~ elixesti elixó eliximos ~ elixemos elixistis ~ elixestis elixeron	elixera ~ elixere elixeras ~ elixeres elixera ~ elixere elixéramos ~ elixéremos elixerais ~ elixereis elixeran ~ elixeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
elixa elixas elixa elixamos elixáis elixan	elixera ~ elixere elixeras ~ elixeres elixera ~ elixere elixéramos ~ elixéremos elixerais ~ elixereis elixeran ~ elixeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
elixiré elixirás elixirá elixiremos elixiréis elixirán	elixiría elixiríes elixiría elixiríamos ~ elixiríemos elixiríais ~ elixiríeis elixirien

## IMPERATIVU

elixi ~ elix  
elixí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
elixir	elixendo	elixíu elixida elixío elixíos elixies

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Pue perder la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu singular.
- Caltién la *i* de la raíz en toles sos formes.

# EMPORCAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
empuerdo empuerques empuerca emporcamos emporcáis empuerquen	emporcaba emporcabes emporcaba emporcábamos ~ emporcábemos emporcabais ~ emporcabeis emporcaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
emporqué emporcasti ~ emporquesti emporcó emporquemos emporcastis ~ emporquestis emporcaron	emporcara ~ emporcare emporcaras ~ emporcares emporcara ~ emporcare emporcáramos ~ emporcáremos emporcarais ~ emporcareis emporcaran ~ emporcaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
empuerque empuerques ~ empuercas empuerque emporquemos emporquéis empuerquen ~ empuercan	emporcara ~ emporcare emporcaras ~ emporcares emporcara ~ emporcare emporcáramos ~ emporcáremos emporcarais ~ emporcareis emporcaran ~ emporcaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
emporcaré emporcarás emporcará emporcaremos emporcaréis emporcarán	emporcaría emporcaríes emporcaría emporcaríamos ~ emporcaríemos emporcaríais ~ emporcaríeis emporcaríen

## IMPERATIVU

empuerca  
 emporcái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
emporcar	emporcando	emporcáu   emporcada   emporcao emporcaos   emporcaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas.
- Alterna *c* y *qu* na raíz (irregularidá ortográfica).



# ENCENDER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
enciendo enciendes enciende encendemos encendéis encienden	encendía encendíes encendía encendíamos ~ encendíemos encendíais ~ encendíeis encendíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
encendí encendisti ~ encendiesti encendió encendimos ~ encendíemos encendistis ~ encendíestis encendieron	encendiera ~ encendiere encendieras ~ encendieres encendiera ~ encendiere encendíeramos ~ encendíéremos encendierais ~ encendiereis encendieran ~ encendieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
encienda enciendas encienda encendamos encendáis enciendan	encendiera ~ encendiere encendieras ~ encendieres encendiera ~ encendiere encendíeramos ~ encendíéremos encendierais ~ encendiereis encendieran ~ encendieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
encenderé encenderás encenderá encenderemos encenderéis encenderán	encendería encenderíes encendería encenderíamos ~ encenderíemos encenderíais ~ encenderíeis encenderíen

## IMPERATIVU

enciendi ~ encendi  
encendéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
encender	encendiendo	encendió encendida encendió encendiós encendíes encesu encesa enceso encesos enceses

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.
- Presenta un participiu regular y otru irregular acabáu en *-su*.

# ENFEAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
enfeo enfees enfea enfeamos enfeáis enfeen	enfeaba enfeabes enfeaba enfeábamos ~ enfeábemos enfeabais ~ enfeabeis enfeaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
enfeé enfeasti ~ enfeesti enfeó enfeemos enfeastis ~ enfeestis enfearon	enfeara ~ enfeare enfearas ~ enfeares enfeara ~ enfeare enfeáramos ~ enfeáremos enfearais ~ enfeareis enfearan ~ enfearen

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
enfee enfees ~ enfeas enfee enfeemos enfeéis enfeen ~ enfean	enfeara ~ enfeare enfearas ~ enfeares enfeara ~ enfeare enfeáramos ~ enfeáremos enfearais ~ enfeareis enfearan ~ enfearen

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
enfearé enfearás enfeará enfearemos enfearéis enfearán	enfearía enfearíes enfearía enfearíamos ~ enfearíamos enfearíaís ~ enfearíaís enfearíen

## IMPERATIVU

enfea  
enfeái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
enfear	enfeando	enfeáu enfeada enfeao enfeaos enfeaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la -e final de la raíz en toles sos formes, ensin facer diptongu cola primera vocal de les desinencies.

# ENGRESCAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
engriesco engriesques engriesca engrescamos engrescáis engriesquen	engrescaba engrescabes engrescaba engrescábamos ~ engrescábemos engrescabais ~ engrescabeis engrescaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
engresqué engrescasti ~ engresquesti engrescó engresquemos engrescastis ~ engresquestis engrescaron	engrescara ~ engrescare engrescaras ~ engrescares engrescara ~ engrescare engrescáramos ~ engrescáremos engrescarais ~ engrescareis engrescaran ~ engrescaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
engriesque engriesques ~ engriescas engriesque engresquemos engresquéis engriesquen ~ engriescan	engrescara ~ engrescare engrescaras ~ engrescares engrescara ~ engrescare engrescáramos ~ engrescáremos engrescarais ~ engrescareis engrescaran ~ engrescaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
engrescaré engrescarás engrescará engrescaremos engrescaréis engrescarán	engrescaría engrescaríes engrescaría engrescaríamos ~ engrescaríemos engrescaríais ~ engrescaríeis engrescaríen

## IMPERATIVU

engriesca  
engrescái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
engrescar	engrescando	engrescaú engrescada engrescao engrescaos engrescaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas.
- Alterna *c* y *qu* na raíz (irregularidá ortográfica).

# ENSUGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ensugo ensugues ensuga ensugamos ensugáis ensuguen	ensugaba ensugabes ensugaba ensugábamos ~ ensugábemos ensugabais ~ ensugabeis ensugaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
ensugué ensugasti ~ ensugesti ensugó ensuguemos ensugastis ~ ensuguestis ensugaron	ensugara ~ ensugare ensugaras ~ ensugares ensugara ~ ensugare ensugáramos ~ ensugáremos ensugarais ~ ensugareis ensugaran ~ ensugaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ensugue ensugues ~ ensugas ensugue ensuguemos ensuguéis ensuguen ~ ensugan	ensugara ~ ensugare ensugaras ~ ensugares ensugara ~ ensugare ensugáramos ~ ensugáremos ensugarais ~ ensugareis ensugaran ~ ensugaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
ensugaré ensugarás ensugará ensugaremos ensugaréis ensugarán	ensugaría ensugaríes ensugaría ensugaríamos ~ ensugaríemos ensugaríais ~ ensugaríeis ensugaríen

## IMPERATIVU

ensuga  
ensugái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ensugar	ensugando	ensugáu ensugada ensugao ensugaos ensugaes ensuchu ensucha ensucho ensuchos ensuches

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Alterna *g* y *gu* na raíz (irregularidá ortográfica).
- Presenta un participiu regular y otru irregular acabáu en *-chu*.

# ENTAINAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
entáino entáines entáina entainamos entaináis entainén	entainaba entainabes entainaba entainábamos ~ entainábemos entainabais ~ entainabeis entainaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
entainé entainasti ~ entainesti entainó entainemos entainastis ~ entainestis entainaron	entainara ~ entainare entainaras ~ entainares entainara ~ entainare entaináramos ~ entaináremos entainarais ~ entainareis entainaran ~ entainaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
entáine entáines ~ entáinas entáine entainemos entainéis entainén ~ entainán	entainara ~ entainare entainaras ~ entainares entainara ~ entainare entaináramos ~ entaináremos entainarais ~ entainareis entainaran ~ entainaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
entainaré entainarás entainará entainaremos entainaréis entainarán	entainaría entainaríes entainaría entainaríamos ~ entainaríemos entainaríaís ~ entainaríeis entainaríen

## IMPERATIVU

entáina  
entainái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
entainar	entainando	entaináu entainada entainao entainaos entainaes

- Verbu irregular de la 1ª conjugación
- Camuda'l diptongu *ai* de la raíz pol hiatu *aí* nes sílabes tónicas.

# ESCRIBIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
escribo escribes escribe escribimos escribís escriben	escribía escribíes escribía escribíamos ~ escribíemos escribíais ~ escribíeis escribíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
escribí escribisti ~ escribiesti escribió escribimos ~ escribiemos escribistis ~ escribiestis escribieron	escribiera ~ escribiere escribieras ~ escribieres escribiera ~ escribiere escribíeramos ~ escribíéremos escribíerais ~ escribíereis escribíeran ~ escribíeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
escriba escribas escriba escribamos escribáis escriban	escribiera ~ escribiere escribieras ~ escribieres escribiera ~ escribiere escribíeramos ~ escribíéremos escribíerais ~ escribíereis escribíeran ~ escribíeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
escribiré escribirás escribirá escribiremos escribiréis escribirán	escribiría escribiríes escribiría escribíeríamos ~ escribíeríemos escribíeríais ~ escribíeríeis escribíeríen

## IMPERATIVU

escribi  
escribíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
escribir	escribiendo	escritu escrita escrito escritos escritas

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Presenta un participiu irregular en *-tu*.

## FACER o FAER

### INDICATIVO

<i>Presente</i>		<i>Pretérito Imperfectu</i>	
fago	faigo	facía	faía
faes	faes	facíes	faíes
fai	fai	facía	faía
facemos	faemos	facíamos ~ facíemos	faíamos ~ faíemos
facéis	faéis	facíais ~ facíeis	faíais ~ faíeis
faen	faen	facíen	faíen
<i>Pretérito Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfectu</i>	
fici	fixi	ficiera ~ ficiere	fixera ~ fixere
ficisti ~ ficiesti	fixisti ~ fixesti	ficieras ~ ficieres	fixeras ~ fixeres
fizo	fixo	ficiera ~ ficiere	fixera ~ fixere
ficimos ~ ficiemos	fiximos ~ fixemos	ficiéramos ~ ficiéremos	fixéramos ~ fixéremos
ficistis ~ ficiestis	fixistis ~ fixestis	ficierais ~ ficieréis	fixerais ~ fixereis
ficieron	fixeron	ficieran ~ ficieren	fixeran ~ fixeren

### SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretérito Imperfectu</i>	
faga	faiga	ficiera ~ ficiere	fixera ~ fixere
fagas	faigas	ficieras ~ ficieres	fixeras ~ fixeres
faga	faiga	ficiera ~ ficiere	fixera ~ fixere
fagamos	faigamos	ficiéramos ~ ficiéremos	fixéramos ~ fixéremos
fagáis	faigáis	ficierais ~ ficieréis	fixerais ~ fixereis
fagan	faigan	ficieran ~ ficieren	fixeran ~ fixeren

### POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
fadré	fairé	fadría	fairía
fadrás	fairás	fadríes	fairíes
fadrá	fairá	fadría	fairía
fadremos	faireremos	fadríamos ~ fadríemos	fairíamos ~ fairíemos
fadréis	fairéis	fadríais ~ fadríeis	fairíais ~ fairíeis
fadrán	fairán	fadríen	fairíen

### IMPERATIVU

fai  
facéi ~ faéi

### FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiú</i>	<i>Participiu</i>	
facer ~ faer	faciendo ~ fayendo	fechu	fecha fecho
		fechos	feches

- Verbu irregular de la 2ª conjugación.
- Alterna na raíz les formes *fac-*, *fa-*, *faig-*, *fag-*, *fad-*, *fai-*, *fiz-* ~ *fic-*, *fix-* y *fech-*.
- Presenta un participiu irregular acabáu en *-chu*.

# FALAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
falo fales fala falamos faláis falen	falaba falabes falaba falábamos ~ falábemos falabais ~ falabeis falaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
falé falasti ~ falesti faló falemos falastis ~ falestis falaron	falara ~ falare falaras ~ falares falara ~ falare faláramos ~ faláremos falarais ~ falareis falaran ~ falaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fale fale ~ falas fale falemos faléis falen ~ falan	falara ~ falare falaras ~ falares falara ~ falare faláramos ~ faláremos falarais ~ falareis falaran ~ falaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
falaré falarás falará falaremos falaréis falarán	falaría falaríes falaría falaríamos ~ falaríemos falaríais ~ falaríeis falaríen

## IMPERATIVU

fala  
falái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
falar	falando	faláu falada falao falaos falaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Verbu modelu.



# FERVER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fiervo fierves fierve fervemos fervéis fierven	fervía fervíes fervía fervíamos ~ ferviémos fervíais ~ fervíeis fervíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
ferví fervisti ~ ferviesti fervió fervimos ~ ferviémos fervistis ~ ferviestis fervieron	ferviera ~ ferviere fervieras ~ fervieres ferviera ~ ferviere ferviéramos ~ ferviéremos fervierais ~ ferviereis fervieran ~ fervieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fierva fiervas fierva fervamos ferváis fiervan	ferviera ~ ferviere fervieras ~ fervieres ferviera ~ ferviere ferviéramos ~ ferviéremos fervierais ~ ferviereis fervieran ~ fervieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
ferveré ferverás ferverá ferveremos ferveréis ferverán	fervería ferveríes fervería ferveríamos ~ ferviéremos ferveríais ~ fervíeis ferveríen

## IMPERATIVU

fiervi ~ fervi  
fervéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ferver	ferviendu	fervíu fervida fervío fervíos fervies

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.

# FINXIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
finxo finxes finxe finximos finxís finxen	finxía finxíes finxía finxíamos ~ finxiémos finxíais ~ finxiéis finxíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
finxí finxisti ~ finxesti finxó finximos ~ finxemos finxistis ~ finxestis finxeron	finxera ~ finxere finxeras ~ finxeres finxera ~ finxere finxéramos ~ finxiéremos finxerais ~ finxereis finxeran ~ finxeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
finxa finxas finxa finxamos finxáis finxan	finxera ~ finxere finxeras ~ finxeres finxera ~ finxere finxéramos ~ finxiéremos finxerais ~ finxereis finxeran ~ finxeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
finxiré finxirás finxirá finxiremos finxiréis finxirán	finxiría finxiríes finxiría finxiríamos ~ finxiríemos finxiríais ~ finxiríeis finxirien

## IMPERATIVU

finxi  
finxíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
finxir	finxendo	finxíu finxida finxío finxíos finxíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu cola *x* final de la raíz.
- Caltién la *i* de la raíz en toles sos formes.

# FIRIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
firo fíres fire firimos firís fíren	firía firíes firía firíamos ~ firíemos firíais ~ firíeis firíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
firí firisti ~ firíesti firió firimos ~ firíemos firistis ~ firíestis firieron	firiera ~ firiere firieras ~ firieres firiera ~ firiere firierámos ~ firierémos firierais ~ firiereis firieran ~ firieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fíra fíras fíra fíramos fíraís fíran	firiera ~ firiere firieras ~ firieres firiera ~ firiere firierámos ~ firierémos firierais ~ firiereis firieran ~ firieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
firiré firirás firirá firiremos firiréis firirán	firiría firiríes firiría firiríamos ~ firiríemos firiríais ~ firiríeis firiríen

## IMPERATIVU

firi  
firií

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
firir	firiendo	firíu firida firío firíos firíes

- Verbu regular de la 3ª conxugación.
- Caltién la *i* de la raíz en toles sos formes.
- Nun pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.

# FRANCER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
franzo frances france francemos francéis francen	francia francies francia franciamos ~ franciémos franciais ~ franciéis francien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
franci francisti ~ franciesti franció francimos ~ franciémos francistis ~ franciestis francieron	franciera ~ franciere francieras ~ francieres franciera ~ franciere franciéramos ~ franciéremos francierais ~ franciereis francieran ~ francieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
franza franzas franza franzamos franzáis franzan	franciera ~ franciere francieras ~ francieres franciera ~ franciere franciéramos ~ franciéremos francierais ~ franciereis francieran ~ francieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
franceré francerás francerá franceremos franceréis francerán	francería franceríes francería franceríamos ~ franceriémos franceríais ~ franceriéis franceríen

## IMPERATIVU

franci  
francéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
francer	franciendo	franciú francies francia

- Verbu regular de la 2ª conxugación.
- Alterna c y z na raíz (irregularidá ortográfica).
- Nun pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.

# FRAÑER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fraño frañes frañe frañemos frañéis frañen	frañía frañíes frañía frañíamos ~ frañíemos frañíais ~ frañíeis frañíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
frañí frañisti ~ frañesti frañó frañimos ~ frañemos frañistis ~ frañestis frañeron	frañera ~ frañere frañeras ~ frañeres frañera ~ frañere frañéramos ~ frañéremos frañerais ~ frañereis frañeran ~ frañeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fraña frañas fraña frañamos frañáis frañan	frañera ~ frañere frañeras ~ frañeres frañera ~ frañere frañéramos ~ frañéremos frañerais ~ frañereis frañeran ~ frañeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
frañeré frañerás frañerá frañeremos frañeréis frañerán	frañería frañeríes frañería frañeríamos ~ frañeríemos frañeríais ~ frañeríeis frañeríen

## IMPERATIVU

frañi  
frañei

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
frañer	frañendo	frañiu frañida frañío frañíos frañíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contactu cola *ñ* de la raíz.

# FREGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
frego fregues frega fregamos fregáis freguen	fregaba fregabes fregaba fregábamos ~ fregábemos fregabais ~ fregabeis fregaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
fregué fregasti ~ freguesti fregó freguemos fregastis ~ freguestis fregaron	fregara ~ fregare fregaras ~ fregares fregara ~ fregare fregáramos ~ fregáremos fregarais ~ fregareis fregaran ~ fregaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fregue fregues ~ fregas fregue freguemos freguéis freguen ~ fregan	fregara ~ fregare fregaras ~ fregares fregara ~ fregare fregáramos ~ fregáremos fregarais ~ fregareis fregaran ~ fregaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
fregaré fregarás fregará fregaremos fregaréis fregarán	fregaría fregaríes fregaría fregaríamos ~ fregaríemos fregaríais ~ fregaríeis fregaríen

## IMPERATIVU

frega  
fregái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
fregar	fregando	fregáu fregada fregao fregaos fregaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna *g* y *gu* na raíz (irregularidá ortográfica).

# FUXIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fuxo fuxes fuxe ~ fux fuximos fuxís fuxen	fuxía fuxíes fuxía fuxíamos ~ fuxiémos fuxíais ~ fuxíeis fuxíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
fuxí fuxisti ~ fuxesti fuxó fuximos ~ fuxemos fuxistis ~ fuxestis fuxeron	fuxera ~ fuxere fuxeras ~ fuxeres fuxera ~ fuxere fuxéramos ~ fuxéremos fuxerais ~ fuxereis fuxeran ~ fuxeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
fuxa fuxas fuxa fuxamos fuxáis fuxan	fuxera ~ fuxere fuxeras ~ fuxeres fuxera ~ fuxere fuxéramos ~ fuxéremos fuxerais ~ fuxereis fuxeran ~ fuxeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
fuxiré fuxirás fuxirá fuxiremos fuxiréis fuxirán	fuxiría fuxiríes fuxiría fuxiríamos ~ fuxiríemos fuxiríais ~ fuxiríeis fuxiríen

## IMPERATIVU

fuxi ~ fux  
fuxii

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
fuxir	fuxendo	fuxíu fuxida fuxío fuxíos fuxíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Pue perder la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Les desinencies qu'entamen pelos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu cola *x* de la raíz.

# GOLER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
güelo güeles güel golemos goléis güelen	golía golíes golía golíamos ~ golíemos golíais ~ golíeis golíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
golí golisti ~ goliesti golío golimos ~ goliemos golistis ~ goliestis golieron	goliera ~ goliere golieras ~ golieres goliera ~ goliere golíeramos ~ golíeremos golierais ~ goliereis golieran ~ golieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
güela güelas güela golamos goláis güelan	goliera ~ goliere golieras ~ golieres goliera ~ goliere golíeramos ~ golíeremos golierais ~ goliereis golieran ~ golieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
goleré golerás golerá goleremos goleréis golerán	goldré goldrás goldrá goldremos goldréis goldrán	golería goleríes golería goleríamos ~ goleríemos goleríais ~ gol eríeis golerien	goldría goldríes goldría goldríamos ~ goldríemos goldríais ~ goldríeis goldrían

## IMPERATIVU

güel ~ güeli ~ goli  
goléi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
goler	goliendo	golíu golida golío golíos golíes

- Verbu irregular de la 2ª conjugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas, lo que se reflexa nes grafíes *gol* y *güel*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y pue facelo nel imperativu sg.
- Pue presentar desinencies irregulares en dellos tiempos.



# GÜEYAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
güeyo güeyes güeya güeyamos güeyáis güeyen	güeyaba güeyabes güeyaba güeyábamos ~ güeyábemos güeyabais ~ güeyabeis güeyaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
güeyé güeyasti ~ güeyesti güeyó güeyemos güeyastis ~ güeyestis güeyaron	güeyara ~ güeyare güeyaras ~ güeyares güeyara ~ güeyare güeyáramos ~ güeyáremos güeyarais ~ güeyareis güeyaran ~ güeyaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
güeye güeyes ~ güeyas güeye güeyemos güeyéis güeyen ~ güeyan	güeyara ~ güeyare güeyaras ~ güeyares güeyara ~ güeyare güeyáramos ~ güeyáremos güeyarais ~ güeyareis güeyaran ~ güeyaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
güeyaré güeyarás güeyará güeyaremos güeyaréis güeyarán	güeyaría güeyaríes güeyaría güeyaríamos ~ güeyariemos güeyaríaís ~ güeyaríaís güeyarien

## IMPERATIVU

güeya  
güeyái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
güeyar	güeyando	güeyáu güeyada güeyao güeyaos güeyaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Presenta'l diptongu *ue* (escritu con diéresis) en toles sos formes.

# HABER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
he has ha, hai hemos ~ habemos habéis han	había habíes había habíamos ~ habiémos habíais ~ habiéis habíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
hubi ~ hebi hubisti ~ hubiesti hubo ~ hebo hubimos ~ hubiémos hubistis ~ hubiestis hubieron	hubiera ~ hubiere hubieras ~ hubieres hubiera ~ hubiere hubiéramos ~ hubiéremos hubierais ~ hubiereis hubieran ~ hubieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
haya hayas haya hayamos hayáis hayan	heba hebas heba hebamos hebáis heban
	hubiera ~ hubiere hubieras ~ hubieres hubiera ~ hubiere hubiéramos ~ hubiéremos hubierais ~ hubiereis hubieran ~ hubieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
habré habrás habrá habremos habréis habrán	habría habríes habría habríamos ~ habríemos habríais ~ habríeis habrían

## IMPERATIVU

has  
habéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
haber	habiendo	habíu habida habío habíos habies

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *hab-*, *hub-*, *hay-*, *heb-* y *ha-*.

# INFLUIR o INFLUYIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
influyo	influyo	influyía	influía
influyes	inflúis	influyíes	influíes
influye	inflúi	influyía	influía
influyimos	influímos	influyíamos ~ influyiémos	influíamos ~ influíemos
influyís	inflúis	influyíais ~ influyíeis	influíais ~ influíeis
influyen	inflúin	influyíen	influíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
influyí	influí	influyera ~ influyere	
influyesti ~ influyesti	influísti ~ influyesti	influyeras ~ influyeres	
influyó	influyó	influyera ~ influyere	
influyimos ~ influyemos	influímos ~ influyemos	influyéramos ~ influyéremos	
influyistis ~ influyestis	influístis ~ influyestis	influyerais ~ influyereis	
influyeron	influyeron	influyeran ~ influyeren	

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
influya	influyera ~ influyere
influyas	influyeras ~ influyeres
influya	influyera ~ influyere
influyamos	influyéramos ~ influyéremos
influyáis	influyerais ~ influyereis
influyan	influyeran ~ influyeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
influyiré	influiré	influyiría	influiría
influyirás	influirás	influyiríes	influiríes
influyirá	influirá	influyiría	influiría
influyiremos	influiremos	influyiríamos ~ influyiríemos	influiríamos ~ influiríemos
influyiréis	influiréis	influyiríais ~ influyiríeis	influiríais ~ influiríeis
influyirán	influirán	influyiríen	influiríen

## IMPERATIVU

influyi ~ inflúi  
influyíi ~ influíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundi</i>	<i>Participiu</i>
influyir ~ influir	influyendo	influyíu influyida influyío influyíos influyíes influíu influída influío influíos influíes

- Verbu irregular de la 3ª conjugación.
- Alterna na raíz les formes *influi-* ya *influy-*.
- Les desinencies qu'entamen nos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contactu cola *y* de la raíz.

# INXERIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
inzero inxeres inzer inzerimos inzerís inzeren	inxería inxeríes inxería inxeríamos ~ inzeríemos inxeríais ~ inzeríeis inxeríen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
inxerí inxeristi ~ inzeriesti inxeríó inzerimos ~ inzeriemos inzeristis ~ inzeriestis inxerieron	inxiriera ~ inxiriere inxirieras ~ inxirieres inxiriera ~ inxiriere inxiríeramos ~ inxirieremos inxirierais ~ inxiriereis inxirieran ~ inxirieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
inxera inxeras inxera inxiramos inxiráis inxeran	inxiriera ~ inxiriere inxirieras ~ inxirieres inxiriera ~ inxiriere inxiríeramos ~ inxirieremos inxirierais ~ inxiriereis inxirieran ~ inxirieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
inxeriré inxerirás inxerirá inxeriremos inxeriréis inxerirán	inxeriría inxeriríes inxeriría inxeriríamos ~ inzeriríemos inxeriríais ~ inzeriríeis inxeririen

## IMPERATIVU

inzer  
inxerí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundi</i>	<i>Participiu</i>
inxerir	inxiriendo	inxeríu inxerida inxerío inxeríos inxeríes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *inzer-* ya *inxir-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# LLAMBER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
llambo llambes llambe llambemos llambéis llamben	llambía llambíes llambía llambíamos ~ llambiemos llambíais ~ llambiéis llambíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
llambí llambisti ~ llambiesti llambió llambimos ~ llambiemos llambistis ~ llambiestis llambieron	llambiera ~ llambiere llambieras ~ llambieres llambiera ~ llambiere llambiéramos ~ llambiéremos llambierais ~ llambiereis llambieran ~ llambieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
llamba llambas llamba llambamos llambáis llamban	llambiera ~ llambiere llambieras ~ llambieres llambiera ~ llambiere llambiéramos ~ llambiéremos llambierais ~ llambiereis llambieran ~ llambieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
llamberé llamberás llamberá llamberemos llamberéis llamberán	llambería llamberíes llambería llamberíamos ~ llamberiémos llamberíais ~ llamberieis llamberíen

## IMPERATIVU

llambi  
llambéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
llamber	llambiando	llambíu llambida llambío llambíos llambies

- Verbu regular de la 2ª conxugación.
- Verbu modelu.

# LLEER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
lleo llees lee lleemos lleéis lleen	lleía lleíes lleía lleíamos ~ lleíemos lleíais ~ lleíeis lleíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
lleí lleísti ~ lleesti lleó lleímos ~ lleemos lleístis ~ lleestis lleeron	lleera ~ lleere lleeras ~ lleeres lleera ~ lleere lleéramos ~ lleéremos lleeráis ~ lleereis lleeran ~ lleeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
llea lleas lea lleamos lleáis llean	lleera ~ lleere lleeras ~ lleeres lleera ~ lleere lleéramos ~ lleéremos lleeráis ~ lleereis lleeran ~ lleeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
lleeré lleerás lleerá lleeremos lleeréis lleerán	lleería lleeríes lleería lleeríamos ~ lleeríemos lleeríais ~ lleeríeis lleeríen

## IMPERATIVU

lleí  
lleí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
lleer	lleendo	lleíu lleída lleío lleíos lleíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Les desinencies qu'entamen en *ie*, *io* pierden la so primera vocal y queden reducíes a *e*, *o*.

# LLUCIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
lluzo lluces lluz llucimos llucís llucen	llucía llucíes llucía llucíamos ~ lluciémos lluciais ~ llucieis llucien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
llucí llucisti ~ lluciesti llució llucimos ~ lluciemós llucistis ~ lluciestis llucieron	lluciera ~ lluciere llucieras ~ llucieres lluciera ~ lluciere lluciéramos ~ lluciéremos llucierais ~ lluciereis llucieran ~ llucieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
lluz lluzas lluz lluzamos lluzáis lluzan	lluciera ~ lluciere llucieras ~ llucieres lluciera ~ lluciere lluciéramos ~ lluciéremos llucierais ~ lluciereis llucieran ~ llucieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
lluciré llucirás llucirá lluciremos lluciréis llucirán	lluciría lluciríes lluciría lluciríamos ~ lluciríemos lluciriais ~ lluciríeis llucirien

## IMPERATIVU

lluz  
llucí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
llucir	lluciendo	llucíu llucida llucío llucíos llucies

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Alterna c y z na raíz (irregularidá ortográfica).

# MANCAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
manco manques manca mancamos mancáis manquen	mancaba mancabes mancaba mancábamos ~ mancábemos mancabais ~ mancabeis mancaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
manqué mancasti ~ manquesti mancó manquemos mancastis ~ manquestis mancaron	mancara ~ mancare mancaras ~ mancares mancara ~ mancare mancáramos ~ mancáremos mancarais ~ mancareis mancaran ~ mancaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
manque manques ~ mancás manque manquemos manquéis manquen ~ mancan	mancara ~ mancare mancaras ~ mancares mancara ~ mancare mancáramos ~ mancáremos mancarais ~ mancareis mancaran ~ mancaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
mancaré mancarás mancará mancaremos mancaréis mancarán	mancaría mancaríaes mancaría mancaríamos ~ mancaríemos mancaríaís ~ mancaríeis mancaríaen

## IMPERATIVU

manca  
mancái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
mancar	mancando	mancáu mancada mancao mancaos mancaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Alterna *c* y *qu* na raíz (irregularidá ortográfica).



# MERCAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
merco merques merca mercamos mercáis merquen	mercaba mercabes mercaba mercábamos ~ mercábemos mercabais ~ mercabeis mercaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
merqué mercastí ~ merquesti mercó merquemos mercastis ~ merquestis mercaron	mercara ~ mercare mercaras ~ mercares mercara ~ mercare mercáramos ~ mercáremos mercarais ~ mercareis mercaran ~ mercaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
merque merques ~ mercas merque merquemos merquéis merquen ~ mercan	mercara ~ mercare mercaras ~ mercares mercara ~ mercare mercáramos ~ mercáremos mercarais ~ mercareis mercaran ~ mercaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
mercaré mercarás mercará mercaremos mercaréis mercarán	mercaría mercaríes mercaría mercaríamos ~ mercariemos mercariais ~ mercariéis mercaríen

## IMPERATIVU

merca  
mercái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
mercar	mercando	mercáu mercada mercao mercaos mercaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna *c* y *qu* na raíz (irregularidá ortográfica).

# MOLER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muelo ~ muelgo mueles muel molemos moléis muelen	molía molíes molía molíamos ~ molíemos molíais ~ molíeis molíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
molí molísti ~ molíesti molíó molimos ~ molíemos molístis ~ molíestis molieron	moliera ~ moliere molieras ~ molieres moliera ~ moliere molierámos ~ molierémos molierais ~ moliereis molieran ~ molieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muela ~ muelga mueles ~ muelgas muela ~ muelga molamos ~ molgamos moláis ~ molgáis muelan ~ muelgan	moliera ~ moliere molieras ~ molieres moliera ~ moliere molierámos ~ molierémos molierais ~ moliereis molieran ~ molieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
moleré	moldré	molería	moldría
molerás	moldrás	moleríes	moldríes
molerá	moldrá	molería	moldría
moleremos	molldremos	moleríamos ~ moleríemos	molldríamos ~ molldríemos
moleréis	molldréis	moleríais ~ moleríeis	molldríais ~ molldríeis
molerán	molldrán	moleríen	molldríen

## IMPERATIVU

mueli ~ muel  
moléi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundi</i>	<i>Participiu</i>
moler	moliendo	molíu molida molío molíos molíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la o de la raíz pol diptongu ue nes sílabes tónicas.
- Alterna na raíz les formes *mol-*, *muel-*, *molg-*, *muelg-* y *mold-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# MORRER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muerdo muerres muerre morremos morréis muerren	morría morries morría morriamos ~ morriemos morriais ~ morrieis morrien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
morri morristi ~ morriesti morrió morrimos ~ morriemos morristis ~ morriestis morrieron	morriera ~ morriere morrieras ~ morrieres morriera ~ morriere morriéramos ~ morriéremos morrierais ~ morriereis morrieran ~ morrieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muerra muerras muerra morramos morráis muerran	morriera ~ morriere morrieras ~ morrieres morriera ~ morriere morriéramos ~ morriéremos morrierais ~ morriereis morrieran ~ morrieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
morreé morreás morreá morreemos morreéis morreerán	morrería morrerías morrería morreeríamos ~ morreeríemos morreeriais ~ morreeríeis morreeríen

## IMPERATIVU

muerri ~ morri  
morréi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
morreer	morriendo	muerto muerta muerto muertos muertas

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas.
- Presente un participiu irregular acabáu en *-tu*.
- Nun pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.

# MOYAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
mueyo mueyes mueya moyamos moyáis mueyen	moyaba moyabes moyaba moyábamos ~ moyábemos moyabais ~ moyabeis moyaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
moyé moyasti ~ moyesti moyó moyemos moyastis ~ moyestis moyaron	moyara ~ moyare moyaras ~ moyares moyara ~ moyare moyáramos ~ moyáremos moyarais ~ moyareis moyaran ~ moyaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
mueye mueyes ~ mueyas mueye moyemos moyéis mueyen ~ mueyan	moyara ~ moyare moyaras ~ moyares moyara ~ moyare moyáramos ~ moyáremos moyarais ~ moyareis moyaran ~ moyaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
moyaré moyarás moyará moyaremos moyaréis moyarán	moyaría moyaríes moyaría moyaríamos ~ moyaríemos moyaríais ~ moyaríeis moyaríen

## IMPERATIVU

mueya  
moyái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
moyar	moyando	moyáu moyada moyao moyaos moyaes

- Verbu irregular de la 1ª conjugación.
- Camuda la *o* de la raíz nel diptongu *ue* nes sílabes tónicas.

# MUÑIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muño muñes muñe muñimos muñís muñien	muñía muñíes muñía muñíamos ~ muñíemos muñíais ~ muñíeis muñíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
muñí muñisti ~ muñesti muñó muñimos ~ muñemos muñistis ~ muñestis muñieron	muñera ~ muñere muñeras ~ muñeres muñera ~ muñere muñéramos ~ muñéremos muñerais ~ muñereis muñeran ~ muñeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
muña muñas muña muñamos muñáis muñan	muñera ~ muñere muñeras ~ muñeres muñera ~ muñere muñéramos ~ muñéremos muñerais ~ muñereis muñeran ~ muñeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
muñiré muñirás muñirá muñiremos muñiréis muñirán	muñiría muñiríes muñiría muñiríamos ~ muñiríemos muñiríais ~ muñiríeis muñiríen

## IMPERATIVU

muñi  
muñíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
muñir	muñendo	muñiu   muñida   muñío muñíos   muñíes

- Verbu irregular de la 3ª conjugación.
- Les desinencies qu'entamen en *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contactu cola *ñ* de la raíz.

# NAGUAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
naguo nagües nagua naguamos naguáis nagüen	naguaba naguabes naguaba naguábamos ~ naguábemos naguabais ~ naguabeis naguaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
nagüé naguasti ~ nagüesti naguó nagüemos naguastis ~ nagüestis naguaron	naguara ~ naguare naguaras ~ naguares naguara ~ naguare naguáramos ~ naguáremos naguarais ~ naguareis naguaran ~ naguaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
nagüe nagües ~ naguas nagüe nagüemos nagüéis nagüen ~ naguan	naguara ~ naguare naguaras ~ naguares naguara ~ naguare naguáramos ~ naguáremos naguarais ~ naguareis naguaran ~ naguaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
naguaré naguarás naguará naguaremos naguaréis naguarán	naguaría naguaríes naguaría naguaríamos ~ naguaríemos naguaríais ~ naguaríeis naguaríen

## IMPERATIVU

nagua  
naguái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
naguar	naguando	naguáu naguada naguao naguaos naguaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Alterna *gu* y *gü* na raíz (irregularidá ortográfica).

# OYER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
oyo	oigo	oyía	oía
oyes	ois	oyíes	oíes
oye	oi	oyía	oía
oyemos	oímos	oyíamos ~ oyíemos	oíamos ~ oíemos
oyéis	oís	oyíais ~ oyíeis	oíais ~ oíeis
oyen	oin	oyíen	oíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
oyí	oí	oyera ~ oyere	
oyisti ~ oyesti	oísti ~ oyesti	oyeras ~ oyeres	
oyó	oyó	oyera ~ oyere	
oyimos ~ oyemos	oímos ~ oyemos	oyéramos ~ oyéremos	
oyistis ~ oyestis	oístis ~ oyestis	oyerais ~ oyeréis	
oyeron	oyeron	oyeran ~ oyeren	

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
oya	oiga	oyera ~ oyere	
oyas	oigas	oyeras ~ oyeres	
oya	oiga	oyera ~ oyere	
oyamos	oigamos	oyéramos ~ oyéremos	
oyáis	oigáis	oyerais ~ oyeréis	
oyan	oigan	oyeran ~ oyeren	

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
oyeré	oiré	oyería	oiría
oyerás	oirás	oyeríes	oiríes
oyerá	oirá	oyería	oiría
oyeremos	oiremos	oyeríamos ~ oyeríemos	oiríamos ~ oiríemos
oyeréis	oiréis	oyeríais ~ oyeríeis	oiríais ~ oiríeis
oyerán	oirán	oyeríen	oiríen

## IMPERATIVU

oyí ~ oi  
oyéi ~ oíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundi</i>	<i>Participiu</i>
oyer	oyendo	oyíu oyida oyío oyíos oyíes oíu oída oío oíos oíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *oy-*, *o-* y *oig-*
- Presenta desinencies propies de la 2ª y de la 3ª conxugaciones.

# PAECER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
paezo paeces paez paecemos paecéis paecen	paecía paecies paecía paecíamos ~ paeciemos paeciais ~ paecieis paecien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
paeci paecisti ~ paeciesti paeció paecimos ~ paeciemos paecistis ~ paeciestis paecieron	paeciera ~ paeciere paecieras ~ paecieres paeciera ~ paeciere paeciéramos ~ paeciéremos paecierais ~ paeciereis paecieran ~ paecieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
paeza paezas paeza paezamos paezáis paezan	paeciera ~ paeciere paecieras ~ paecieres paeciera ~ paeciere paeciéramos ~ paeciéremos paecierais ~ paeciereis paecieran ~ paecieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
paeceré paecerás paecerá paeceremos paeceréis paecerán	paecería paeceríes paecería paeceríamos ~ paeceríemos paeceríais ~ paeceríeis paecerien

## IMPERATIVU

paez  
paecéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
paecer	paeciendo	paeciú paecida paecío paecíos paecies

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Caltién l'hiatu *ae* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna na raíz *c* y *z* (irregularidá ortográfica).



# PAUTAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
pauto pautes pauta pautamos pautáis pauten	pautaba pautabes pautaba pautábamos ~ pautábemos pautabais ~ pautabeis pautaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
pauté pautasti ~ pautesti pautó pautemos pautastis ~ pautestis pautaron	pautara ~ pautare pautaras ~ pautares pautara ~ pautare pautáramos ~ pautáremos pautarais ~ pautareis pautaran ~ pautaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
paute pautes ~ pautas paute pautemos pautéis pauten ~ pautan	pautara ~ pautare pautaras ~ pautares pautara ~ pautare pautáramos ~ pautáremos pautarais ~ pautareis pautaran ~ pautaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
pautaré pautarás pautará pautaremos pautaréis pautarán	pautaría pautaríes pautaría pautaríamos ~ pautaríemos pautaríais ~ pautaríeis pautaríen

## IMPERATIVU

pauta  
pautái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
pautar	pautando	pautáu pautada pautao pautaos pautaeis

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *au* de la raíz en toles sos formes.

# PODER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
puedo ~ pueo puedes ~ pues pue podemos podéis pueden ~ puen	podía podíes podía podíamos ~ podiémos podíais ~ podíeis podíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
pudi pudisti ~ pudiesi pudo pudimos ~ pudíemos pudistis ~ pudiesis pudieron	podiera ~ pudiere podieras ~ pudieres podiera ~ pudiere pudíeramos ~ pudiéremos pudierais ~ pudiereis pudieran ~ pudieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
pueda ~ puea puedas ~ pueas pueda ~ puea podamos podáis puedan ~ puean	podiera ~ pudiere podieras ~ pudieres podiera ~ pudiere pudíeramos ~ pudiéremos pudierais ~ pudiereis pudieran ~ pudieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
podré podrás podrá podremos podréis podrán	podría podrías podría podríamos ~ podríamos podríais ~ podríeis podrían

## IMPERATIVU

pue  
podéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
poder	pudiendo	podíu podida podío podíos podies

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *pod-*, *pued-*, *pue-* y *pod-*.

# PONER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
pongo pones pon ponemos ponéis ponen	ponía poníes ponía poníamos ~ poníemos poníais ~ poníeis poníen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
punxi punxisti ~ punxesti punxo punximos ~ punxemos punxistis ~ punxestis punxeron	punxera ~ punxere punxeras ~ punxeres punxera ~ punxere punxéramos ~ punxéremos punxerais ~ punxereis punxeran ~ punxeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ponga pongas ponga pongamos pongáis pongan	punxera ~ punxere punxeras ~ punxeres punxera ~ punxere punxéramos ~ punxéremos punxerais ~ punxereis punxeran ~ punxeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
pondré pondrás pondrá pondremos pondréis pondrán	pondría pondríes pondría pondríamos ~ pondríemos pondríais ~ pondríeis pondrían

## IMPERATIVU

pon  
ponéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
poner	poniendo	puesto puesta puesto puestos puestas

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *pon-*, *pong-*, *pond-*, *punx-* y *puest-*.
- Presenta un participiu irregular acabáu en *-tu*.

# PREFERIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
prefiero prefieres prefier preferimos preferís prefieren	prefería preferíes prefería preferíamos ~ preferíemos preferíais ~ preferíeis prefieren
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
preferí preferisti ~ preferiesti prefirió preferimos ~ preferíemos preferistis ~ preferíestis prefirieron	prefiriera ~ prefiriere prefirieras ~ prefirieres prefiriera ~ prefiriere prefirieramos ~ prefirieremos prefirierais ~ prefiriereis prefirieran ~ prefirieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
prefiera prefieras prefiera prefiramos prefiráis prefieran	prefiriera ~ prefiriere prefirieras ~ prefirieres prefiriera ~ prefiriere prefirieramos ~ prefirieremos prefirierais ~ prefiriereis prefirieran ~ prefirieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
preferiré preferirás preferirá preferiremos preferiréis preferirán	preferiría preferiríes preferiría preferiríamos ~ preferiríemos preferiríais ~ preferiríeis preferiríen

## IMPERATIVU

prefier  
 preferíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
preferir	prefiriendo	preferiu preferida preferío preferíos preferíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas.
- Nes sílabes átones alterna *e, i*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# QUERER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
quiero quieres quier queremos queréis quieren	quería queríes quería queríamos ~ queríamos queriais ~ queríeis queríen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
quixi quixisti ~ quixesti quixo quiximos ~ quixemos quixistis ~ quixestis quixeron	quixera ~ quixere quixeras ~ quixeres quixera ~ quixere quixéramos ~ quixéremos quixerais ~ quixereis quixeran ~ quixeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
quiera quieras quiera queramos queráis quieran	quixera ~ quixere quixeras ~ quixeres quixera ~ quixere quixéramos ~ quixéremos quixerais ~ quixereis quixeran ~ quixeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
quedré quedrás quedrá quedremos quedréis quedrán	quedría quedríes quedría quedríamos ~ quedríemos quedríaís ~ quedríeis quedríen

## IMPERATIVU

quier  
queréi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
querer	queriendo	queríu querida querío queríos queríes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *quer-*, *quier-*, *quie-*, *qued-* y *quix-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# REGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
riego riegues riega regamos regáis rieguen	regaba regabes regaba regábamos ~ regábemos regabais ~ regabeis regaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
regué regastí ~ requestí regó reguemos regastis ~ requestis regaron	regara ~ regare regaras ~ regares regara ~ regare regáramos ~ regáremos regarais ~ regareis regaran ~ regaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
riegue riegues ~ riegas riegue reguemos reguéis rieguen ~ riegan	regara ~ regare regaras ~ regares regara ~ regare regáramos ~ regáremos regarais ~ regareis regaran ~ regaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
regaré regarás regará regaremos regaréis regarán	regaría regaríes regaría regaríamos ~ regariemos regaríais ~ regarieis regaríen

## IMPERATIVU

riega  
regái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
regar	regando	regáu regada regao regaos regaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tóniques.
- Alterna na raíz *g* y *gu* (irregularidá ortográfica).

# REÑER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
reño reñes reñe reñemos reñéis reñen	reñía reñíes reñía reñíamos ~ reñiémos reñíais ~ reñíeis reñien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
reñí reñisti ~ reñesti reñó reñimos ~ reñemos reñistis ~ reñestis reñeron	reñera ~ reñere reñeras ~ reñeres reñera ~ reñere reñéramos ~ reñéremos reñerais ~ reñereis reñeran ~ reñeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
reña reñas reña reñamos reñáis reñan	reñera ~ reñere reñeras ~ reñeres reñera ~ reñere reñéramos ~ reñéremos reñerais ~ reñereis reñeran ~ reñeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
reñeré reñerás reñerá reñeremos reñeréis reñerán	reñería reñeríes reñería reñeríamos ~ reñeríemos reñeríais ~ reñeríeis reñerien

## IMPERATIVU

reñi  
reñéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
reñer	reñendo	reñíu reñida reñío reñíos reñíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Les desinencies qu'entamen en *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu cola *ñ* de la raíz.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.

# REPETIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
repito repites repite repetimos repetís repiten	repetía repetíes repetía repetíamos ~ repetíemos repetíais ~ repetíeis repetíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
repetí repetisti ~ repetiesti repetió repetimos ~ repetiemos repetistis ~ repetiestis repetieron	repetiera ~ repetiere repetieras ~ repetieres repetiera ~ repetiere repetiéramos ~ repetiéremos repetierais ~ repetiereis repetieran ~ repetieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
repita repitas repita repitamos repitáis repitan	repetiera ~ repetiere repetieras ~ repetieres repetiera ~ repetiere repetiéramos ~ repetiéremos repetierais ~ repetiereis repetieran ~ repetieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
repetiré repetirás repetirá repetiremos repetiréis repetirán	repetiría repetiríes repetiría repetiríamos ~ repetiríemos repetiríais ~ repetiríeis repetiríen

## IMPERATIVU

repi  
repetí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
repetir	repiendo	repetíu repetida repetío repetíos repetíos

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna les formes *repet-* y *repi-* na raíz.



# RETUEYAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
retueyo retueyes retueya retueyamos retueyáis retueyen	retueyaba retueyabes retueyaba retueyábamos ~ retueyábemos retueyabais ~ retueyabeis retueyaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
retueyé retueyasti ~ retueyesti retueyó retueyemos retueyastis ~ retueyestis retueyaron	retueyara ~ retueyare retueyaras ~ retueyares retueyara ~ retueyare retueyáramos ~ retueyáremos retueyarais ~ retueyareis retueyaran ~ retueyaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
retueye retueyes ~ retueyas retueye retueyemos retueyéis retueyen ~ retueyan	retueyara ~ retueyare retueyaras ~ retueyares retueyara ~ retueyare retueyáramos ~ retueyáremos retueyarais ~ retueyareis retueyaran ~ retueyaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
retueyaré retueyarás retueyará retueyaríamos retueyaréis retueyarán	retueyaría retueyaríes retueyaría retueyaríamos ~ retueyaríemos retueyaríais ~ retueyaríeis retueyaríen

## IMPERATIVU

retueya  
retueyái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
retueyar	retueyando	retueyáu retueyada retueyao retueyaos retueyaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *ue* de la raíz en toles sos formes.

# REZAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
rezo reces reza rezamos rezáis recen	rezaba rezabes rezaba rezábamos ~ rezábemos rezabais ~ rezabeis rezaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
recé rezasti ~ recesti rezó recemos rezastis ~ recestis rezaron	rezara ~ rezare rezaras ~ rezares rezara ~ rezare rezáramos ~ rezáremos rezarais ~ rezareis rezaran ~ rezaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
rece reces ~ rezas rece recemos recéis recen ~ rezan	rezara ~ rezare rezaras ~ rezares rezara ~ rezare rezáramos ~ rezáremos rezarais ~ rezareis rezaran ~ rezaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
rezaré rezarás rezará rezaremos rezaréis rezarán	rezaría rezaríes rezaría rezaríamos ~ rezaríamos rezaríais ~ rezaríeis rezaríen

## IMPERATIVU

reza  
rezái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
rezar	rezando	rezáu rezada rezao rezaos rezaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna na raíz *z* y *c* (irregularidá ortográfica).

# RIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ríu rís rí rímos rís rín	ría ríes ría ríamos ~ ríemos ríais ~ ríeis ríen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
rí ristí ~ riesti ríó rímos ~ ríemos ristis ~ riestis rieron	riera ~ riere rieras ~ rieres riera ~ riere ríeramos ~ ríeremos rierais ~ riereis rieran ~ rieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ría rías ría ríamos ríais rían	riera ~ riere rieras ~ rieres riera ~ riere ríeramos ~ ríeremos rierais ~ riereis rieran ~ rieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
riré rirás rirá ríremos riréis rirán	riría riríes riría riríamos ~ riríemos riríais ~ riríeis riríen

## IMPERATIVU

rí  
ríi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
rir	riendo	ríu rida ríu ríos ríes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *r-* y *rí-*.
- Pierde la vocal final *-e* na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y la *-i* nel imperativu sg.

# ROMPER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ruempo ruempes ruempe rompemos rompéis ruempen	rompía rompies rompía rompíamos ~ rompíemos rompíais ~ rompíeis rompién
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
rompí rompisti ~ rompiesti rompió rompimos ~ rompiemos rompistis ~ rompiestis rompieron	rompiera ~ rompiere rompieras ~ rompieres rompiera ~ rompiere rompiéramos ~ rompiéremos rompierais ~ rompiereis rompieran ~ rompieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ruempa ruempas ruempa rompamos rompáis ruempen	rompiera ~ rompiere rompieras ~ rompieres rompiera ~ rompiere rompiéramos ~ rompiéremos rompierais ~ rompiereis rompieran ~ rompieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
romperé romperás romperá romperemos romperéis romperán	rompería romperías rompería romperíamos ~ romperíemos romperíais ~ romperíeis romperíen

## IMPERATIVU

ruempi ~ rompi  
rompéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
romper	rompiendo	rotu rota roto rotos rotes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue*, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.
- Presenta un participiu irregular acabáu en *-tu*.

# ROZAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
rozo roces roza rozamos rozáis rocen	rozaba rozabes rozaba rozábamos ~ rozábemos rozabais ~ rozabeis rozaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
rocé rozasti ~ rocesti rozó rocemos rozastis ~ rocestis rozaron	rozara ~ rozare rozaras ~ rozares rozara ~ rozare rozáramos ~ rozáremos rozarais ~ rozareis rozaran ~ rozaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
roce roces ~ rozas roce rocemos rocéis rocen ~ rozan	rozara ~ rozare rozaras ~ rozares rozara ~ rozare rozáramos ~ rozáremos rozarais ~ rozareis rozaran ~ rozaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
rozaré rozarás rozará rozaremos rozaréis rozarán	rozaría rozaríes rozaría rozaríamos ~ rozaríemos rozaríais ~ rozaríeis rozaríen

## IMPERATIVU

roza  
rozái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
rozar	rozando	rozáu rozada rozao rozaos rozaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna na raíz *z* y *c* (irregularidá ortográfica).

# RUAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
rúo rúes rúa ruamos ruáis rúen	ruaba ruabes ruaba ruábamos ~ ruábemos ruabais ~ ruabeis ruaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
rué ruasti ~ ruesti ruó ruemos ruastis ~ ruestis ruaron	ruara ~ ruare ruaras ~ ruares ruara ~ ruare ruáramos ~ ruáremos ruarais ~ ruareis ruaran ~ ruaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
rúe rúes ~ rúas rúe ruemos ruéis rúen ~ rúan	ruara ~ ruare ruaras ~ ruares ruara ~ ruare ruáramos ~ ruáremos ruarais ~ ruareis ruaran ~ ruaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
ruaré ruarás ruará ruaremos ruaréis ruarán	ruaría ruaríes ruaría ruaríamos ~ ruaríemos ruaríais ~ ruaríeis ruaríen

## IMPERATIVU

rúa  
ruái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ruar	ruando	ruáu ruada ruao ruaos ruaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- La *u* final de la raíz caltiénse n'hiatu en contautu coles vocales de les desinencies.
- Alterna *u* y *ú* (irregularidá ortográfica).

# SABER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
sé sabes sabe sabemos sabéis saben	sabía sabíes sabía sabíamos ~ sabíemos sabíais ~ sabíeis sabíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
supi supisti ~ supiesti supo supimos ~ supíemos supistis ~ supíestis supieron	supiera ~ supiere supieras ~ supieres supiera ~ supiere supiéramos ~ supiéremos supierais ~ supiereis supieran ~ supieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
sepa sepas sepa sepamos sepáis sepan	supiera ~ supiere supieras ~ supieres supiera ~ supiere supiéramos ~ supiéremos supierais ~ supiereis supieran ~ supieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
sabré sabrás sabrá sabremos sabréis sabrán	sabría sabríes sabría sabríamos ~ sabríemos sabríais ~ sabríeis sabríen

## IMPERATIVU

sabi  
sabéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
saber	sabiendo	sabíu sabida sabío sabíos sabíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *sab-*, *sup-*, *sep-*.
- Presenta dalguna forma peculiar.

# SEMAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
semo semes sema semamos semáis semen	semaba semabes semaba semábamos ~ semábemos semabais ~ semabeis semaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
semé semasti ~ semesti semó sememos semastis ~ semestis semaron	semara ~ semare semaras ~ semares semara ~ semare semáramos ~ semáremos semarais ~ semareis semaran ~ semaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
seme semes ~ semas seme sememos seméis semen ~ seman	semara ~ semare semaras ~ semares semara ~ semare semáramos ~ semáremos semarais ~ semareis semaran ~ semaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
semaré semarás semará semaremos semaréis semarán	semaría semaríes semaría semaríamos ~ semariemos semaríais ~ semarieis semaríen

## IMPERATIVU

sema  
semái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
semar	semando	semáu semada semao semaos semaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.



# SENTIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
siento sientes siente sentimos sentís sienten	sentía sentíes sentía sentíamos ~ sentíemos sentíais ~ sentíeis sentíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
sentí sentisti ~ sentiesti sentíó sentimos ~ sentíemos sentistis ~ sentíestis sentieron	sintiera ~ sintiere sintieras ~ sintieres sintiera ~ sintiere sintíáramos ~ sintíéremos sintierais ~ sintiereis sintieran ~ sintieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
sienta sientas sienta sintamos sintáis sientan	sintiera ~ sintiere sintieras ~ sintieres sintiera ~ sintiere sintíáramos ~ sintíéremos sintierais ~ sintiereis sintieran ~ sintieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
sentiré sentirás sentirá sentiremos sentiréis sentirán	sentiría sentiríes sentiría sentiríamos ~ sentiríemos sentiríais ~ sentiríeis sentiríen

## IMPERATIVU

sienti ~ senti  
sentíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
sentir	sintiendo	sentíu sentida sentío sentíos senties

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.
- Alterna la *e* de la raíz con *i* en sílabes átones.

# SER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
soi ~ so		yera	
yes		yeres	
ye		yera	
somos		yéramos ~ yéremos	
sois		yerais ~ yereis	
son		yeren	
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
fui	fui	fuera ~ fuere	fora ~ fore
fuisti ~ fuersti	fosti	fueras ~ fueres	foras ~ fores
foi	fo	fuera ~ fuere	fora ~ fore
fuímos ~ fuémos	fomos	fuéramos ~ fuéremos	fóramos ~ fóremos
fuistis ~ fuerstis	fostis	fuerais ~ fuereis	forais ~ foreis
fueron	foron	fueran ~ fueren	foran ~ foren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
seyá	sía	fuera ~ fuere	fora ~ fore
seyas	sías	fueras ~ fueres	foras ~ fores
seyá	sía	fuera ~ fuere	fora ~ fore
seyamos	síamos	fuéramos ~ fuéremos	fóramos ~ fóremos
seyáis	síais	fuerais ~ fuereis	forais ~ foreis
seyan	sían	fueran ~ fueren	foran ~ foren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
seré	sedré	sería	sedría
serás	sedrás	seríes	sedríes
será	sedrá	sería	sedría
seremos	sedremos	seríamos ~ seríemos	sedríamos ~ sedríemos
seréis	sedréis	seríais ~ seríeis	sedríais ~ sedríeis
serán	sedrán	seríen	sedríen

## IMPERATIVU

sé  
sei

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ser	siendo	sío

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *s-*, *so-*, *sed-*, *sey-*, *si-*, *y-*, *yer-*, *fue-*, *fo-* y *fu-*.
- Presenta desinencies específiques.

# SIGUIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
sigo sigues sigue siguimos siguís siguen	siguía siguies siguía siguíamos ~ siguiémos siguíais ~ siguieis siguien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
siguí siguisti ~ siguiesti siguió siguimos ~ siguiemos siguistis ~ siguiestis siguieron	siguiera ~ siguiere siguieras ~ siguieres siguiera ~ siguiere siguiéramos ~ siguiéremos siguierais ~ siguiereis siguieran ~ siguieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
siga sigas siga sigamos sigáis sigan	siguiera ~ siguiere siguieras ~ siguieres siguiera ~ siguiere siguiéramos ~ siguiéremos siguierais ~ siguiereis siguieran ~ siguieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
siguiré siguirás siguirá siguiremos siguiréis siguirán	siguiría siguiríes siguiría siguiríamos ~ siguiéremos siguiríais ~ siguiéreis siguirien

## IMPERATIVU

sigui  
siguí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
siguir	siguiendo	siguíu siguida siguíu siguíos siguíes

- Verbu regular de la 3ª conxugación.
- Alterna *gu* y *g* na raíz (irregularidá ortográfica).

# SOMORGUIAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
somorguio somorguies somorguia somorguiamos somorguiáis somorguien	somorguiaba somorguiabes somorguiaba somorguiábamos ~ somorguiábemos somorguiabais ~ somorguiabeis somorguiaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
somorguié somorguiasti ~ somorguiesti somorguió somorguiemos somorguiastis ~ somorguiestis somorguiaron	somorguiara ~ somorguiare somorguiaras ~ somorguiares somorguiara ~ somorguiare somorguiáramos ~ somorguiáremos somorguiarais ~ somorguiareis somorguiaran ~ somorguiaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
somorguie somorguies ~ somorguias somorguie somorguiemos somorguiéis somorguien ~ somorguian	somorguiara ~ somorguiare somorguiaras ~ somorguiares somorguiara ~ somorguiare somorguiáramos ~ somorguiáremos somorguiarais ~ somorguiareis somorguiaran ~ somorguiaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
somorguiaré somorguiarás somorguiará somorguiaremos somorguiaréis somorguiarán	somorguiaría somorguiaríes somorguiaría somorguiaríamos ~ somorguiaríemos somorguiaríais ~ somorguiaríeis somorguiaríen

## IMPERATIVU

somorguia  
somorguiái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
somorguiar	somorguiando	somorguiáu somorguiaos   somorguiaes   somorguiao

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- La *i* final de la raíz caltiénse en toles formes faciendo diptongu cola primera vocal de les desinencies.

# SORBER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
suerbo suerbes suerbe sorbemos sorbéis suerben	sorbía sorbíes sorbía sorbíamos ~ sorbíemos sorbíais ~ sorbíeis sorbíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
sorbí sorbisti ~ sorbiesti sorbíu sorbimos ~ sorbiemos sorbistis ~ sorbiestis sorbieron	sorbiera ~ sorbiere sorbieras ~ sorbieres sorbiera ~ sorbiere sorbieramos ~ sorbiéremos sorbierais ~ sorbiereis sorbieran ~ sorbieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
suerba suerbas suerba sorbamos sorbáis suerban	sorbiera ~ sorbiere sorbieras ~ sorbieres sorbiera ~ sorbiere sorbieramos ~ sorbiéremos sorbierais ~ sorbiereis sorbieran ~ sorbieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
sorberé sorberás sorberá sorberemos sorberéis sorberán	sorbería sorberíes sorbería sorberíamos ~ sorberíemos sorberíais ~ sorberíeis sorberíen

## IMPERATIVU

suerbi ~ sorbi  
sorbéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
sorber	sorbiendo	sorbíu sorbida sorbíu sorbíos sorbíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tóniques, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.

# SUAÑAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
suaño suañes suaña suañamos suañáis suañen	suañaba suañabes suañaba suañábamos ~ suañábemos suañabais ~ suañabeis suañaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
suañé suañasti ~ suañesti suañó suañemos suañastis ~ suañestis suañaron	suañara ~ suañare suañaras ~ suañares suañara ~ suañare suañáramos ~ suañáremos suañarais ~ suañareis suañaran ~ suañaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
suañe suañes ~ suañas suañe suañemos suañéis suañen ~ suañan	suañara ~ suañare suañaras ~ suañares suañara ~ suañare suañáramos ~ suañáremos suañarais ~ suañareis suañaran ~ suañaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
suañaré suañarás suañará suañáremos suañaréis suañarán	suañaría suañaríes suañaría suañaríamos ~ suañaríemos suañaríais ~ suañaríeis suañaríen

## IMPERATIVU

suaña  
suañái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
suañar	suañando	suañáu suañada suaño suañaos suañaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién el diptongu *ua* en toles sos formes.

# TAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
to ~ toi tas ta tamos táis tán	taba tabes taba tábamos ~ tábemos tabais ~ tabeis taben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
tuvi ~ tevi tuvisti ~ tuviesti tuvo ~ tevo tuvimos ~ tuvimos tuvistis ~ tuviestis tuvieron	tuviera ~ tuviere tuvieras ~ tuvieres tuviera ~ tuviere tuvieramos ~ tuviéremos tuvierais ~ tuviereis tuvieran ~ tuvieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tea teas tea teamos teáis tean	tuviera ~ tuviere tuvieras ~ tuvieres tuviera ~ tuviere tuvieramos ~ tuviéremos tuvierais ~ tuviereis tuvieran ~ tuvieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
taré tarás tará taremos taréis tarán	taría taríes taría taríamos ~ taríamos taríais ~ taríeis taríen

## IMPERATIVU

ta  
tái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tar	tando	tao

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *t-*, *te-*, *tev-*, *tuv-*
- Presenta formes específiques.

# TARAZAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tarazo taraces taraza tarazamos tarazáis taracen	tarazaba tarazabes tarazaba tarazábemos ~ tarazábamos tarazabeis ~ tarazabais tarazaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
taracé tarazasti ~ taracesti tarazó taracemos tarazastis ~ taracestis tarazaron	tarazara ~ tarazare tarazaras ~ tarazares tarazara ~ tarazare tarazáramos ~ tarazáremos tarazarais ~ tarazareis tarazaran ~ tarazaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tarace taraces ~ tarazas tarace taracemos taracéis taracen ~ tarazan	tarazara ~ tarazare tarazaras ~ tarazares tarazara ~ tarazare tarazáramos ~ tarazáremos tarazarais ~ tarazareis tarazaran ~ tarazaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
tarazaré tarazarás tarazará tarazaremos tarazaréis tarazarán	tarazaría tarazaríes tarazaría tarazaríemos ~ tarazaríamos tarazaríeis ~ tarazaríais tarazaríen

## IMPERATIVU

taraza  
tarazái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tarazar	tarazando	tarazáu tarazada tarazao tarazaos tarazaes

- Los verbos que se conxugan como *tarazar* pertenecen a la conxugación en *-ar* y son regulares.
- Alternen *z* con *c* (irregularidá ortográfica).



# TARRECER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tarrezo tarreces tarrez tarrecemos tarrecéis tarrecen	tarrecía tarrecíes tarrecía tarrecíamos ~ tarreciémos tarrecíais ~ tarreciéis tarrecien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
tarrecí tarrecisti ~ tarreciesti tarreció tarrecimos ~ tarreciemos tarrecistis ~ tarreciestis tarrecieron	tarreciera ~ tarreciere tarrecieras ~ tarrecieres tarreciera ~ tarreciere tarreciéramos ~ tarreciéremos tarrecierais ~ tarreciereis tarrecieran ~ tarrecieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tarreza tarrezas tarreza tarrezamos tarrezáis tarrezan	tarreciera ~ tarreciere tarrecieras ~ tarrecieres tarreciera ~ tarreciere tarreciéramos ~ tarreciéremos tarrecierais ~ tarreciereis tarrecieran ~ tarrecieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
tarreceré tarrecerás tarrecerá tarreceremos tarreceréis tarrecerán	tarrecería tarreceríes tarrecería tarreceríamos ~ tarrecerémos tarreceríais ~ tarreceréis tarrecerien

## IMPERATIVU

tarrez  
tarrecéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tarrecer	tarreciendo	tarrecíu tarrecida tarrecío tarrecíos tarrecíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Alterna na raíz *c* y *z* (irregularidá ortográfica).

# TENER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tengo ~ teo ~ to tienes tien tenemos tenéis tienen	tenía teníes tenía teníamos ~ teníemos teníais ~ teníeis teníen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
tuvi ~ tevi tuvisti ~ tuvíesti tuvo ~ tevo tuvimos ~ tuvíemos tuvistis ~ tuvíestis tuvieron	tuviera ~ tuviere tuvieras ~ tuvieres tuviera ~ tuviere tuvieramos ~ tuvieremos tuvierais ~ tuviereis tuvieran ~ tuvieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tenga tengas tenga tengamos tengáis tengan	tuviera ~ tuviere tuvieras ~ tuvieres tuviera ~ tuviere tuvieramos ~ tuvieremos tuvierais ~ tuviereis tuvieran ~ tuvieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
tendré tendrás tendrá tendremos tendréis tendrán	tendría tendríes tendría tendríamos ~ tendríemos tendríais ~ tendríeis tendrían

## IMPERATIVU

ten  
tenéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tener	teniendo	tenío tenida tenío teníos tenies

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *ten-*, *tien-*, *teng-*, *tend-*, *tev-* y *tuv-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Les formes del presente d'indicativu *teo* y *to* úsense nes perífrasis verbales.

# TEXER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
texo texes texe ~ tex texemos texéis texen	texía texíes texía texíamos ~ texiémos texíais ~ texíeis texíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
texí texisti ~ texesti texó teximos ~ texemos texistis ~ texestis texeron	texera ~ texere texeras ~ texeres texera ~ texere texéramos ~ texéremos texerais ~ texereis texeran ~ texeren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
texa texas texa texamos texáis texan	texera ~ texere texeras ~ texeres texera ~ texere texéramos ~ texéremos texerais ~ texereis texeran ~ texeren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
texeré texerás texerá texeremos texeréis texerán	texería texeríes texería texeríamos ~ texeríemos texeríais ~ texeríeis texeríen

## IMPERATIVU

texi ~ tex  
texéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
texer	texendo	texíu texida texío texíos texíes

- Verbu irregular de la 2ª conjugación.
- Les desinencies qu'entamen nos diptongos *ie*, *io* pierden la so primera vocal en contautu cola *x* de la raíz.
- Pue perder la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.

# TOCAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
toco toques toca tocamos tocáis toquen	tocaba tocabes tocaba tocábamos ~ tocábemos tocabais ~ tocabeis tocaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
toqué tocasti ~ toquesti tocó toquemos tocastis ~ toquestis tocaron	tocara ~ tocare tocaras ~ tocares tocara ~ tocare tocáramos ~ tocáremos tocarais ~ tocareis tocaran ~ tocaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
toque toques ~ tocas toque toquemos toquéis toquen ~ tocan	tocara ~ tocare tocaras ~ tocares tocara ~ tocare tocáramos ~ tocáremos tocarais ~ tocareis tocaran ~ tocaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
tocaré tocarás tocará tocaremos tocaréis tocarán	tocaría tocaríes tocaría tocaríamos ~ tocaríemos tocaríaís ~ tocaríeis tocaríen

## IMPERATIVU

toca  
tocái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tocar	tocando	tocáu tocada tocao tocaos tocaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna na raíz *c* y *qu* (irregularidá ortográfica).

# TORCER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tuerzo tuerces tuerce torcemos torcéis tuercen	torcía torcíes torcía torcíamos ~ torciemos torcíais ~ torcíeis torcien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
torcí torcisti ~ torciesti torció torcimos ~ torciemos torcistis ~ torciestis torcieron	torciera ~ torciere torcieras ~ torcieres torciera ~ torciere torciéramos ~ torciéremos torcierais ~ torciereis torcieran ~ torcieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tuerza tuerzas tuerza torzamos torzáis tuerzan	torciera ~ torciere torcieras ~ torcieres torciera ~ torciere torciéramos ~ torciéremos torcierais ~ torciereis torcieran ~ torcieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
torceré torcerás torcerá torceremos torceréis torcerán	torcería torceríes torcería torceríamos ~ torceriémos torceríais ~ torceríeis torceríen

## IMPERATIVU

tuerci ~ torci  
torcéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
torcer	torciendo	torció torcida torció torcíos torcíes

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Camuda la *o* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.
- Alterna na raíz *c* y *z* (irregularidá ortográfica).
- Nun pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.

# TORGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
torgo torgues torga torgamos torgáis torguen	torgaba torgabes torgaba torgábamos ~ torgábemos torgabais ~ torgabeis torgaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
torgué torgasti ~ torguesti torgó torguemos torgastis ~ torguestis torgaron	torgara ~ torgare torgaras ~ torgares torgara ~ torgare torgáramos ~ torgáremos torgarais ~ torgareis torgaran ~ torgaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
torgue torgues ~ torgas torgue torguemos torguéis torguen ~ torgan	torgara ~ torgare torgaras ~ torgares torgara ~ torgare torgáramos ~ torgáremos torgarais ~ torgareis torgaran ~ torgaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
torgaré torgarás torgará torgaremos torgaréis torgarán	torgaría torgaríes torgaría torgaríamos ~ torgaríemos torgaríais ~ torgaríeis torgaríen

## IMPERATIVU

torga  
torgái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
torgar	torgando	torgáu torgada torgao torgaos torgaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Caltién la *o* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna *g* y *gu* (irregularidá ortográfica).

# TRAYER o TRAER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
trayo	traigo	trayía	traía
trayes	traes	trayíes	traíes
traye	trai	trayía	traía
trayemos	traemos	trayíamos ~ trayíemos	traíamos ~ traíemos
trayéis	traéis	trayíais ~ trayíeis	traíais ~ traíeis
trayen	traen	trayíen	traíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>		<i>Pluscuamperfeutu</i>	
traxi		traxera ~ traxere	
traxisti ~ traxesti		traxeras ~ traxeres	
traxo		traxera ~ traxere	
traximos ~ traxemos		traxéramos ~ traxéremos	
traxistis ~ traxestis		traxerais ~ traxereis	
traxeron		traxeran ~ traxeren	

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>		<i>Pretéritu Imperfeutu</i>	
traya	traiga	traxera ~ traxere	
trayas	traigas	traxeras ~ traxeres	
traya	traiga	traxera ~ traxere	
trayamos	traigamos	traxéramos ~ traxéremos	
trayáis	traigáis	traxerais ~ traxereis	
trayan	traigan	traxeran ~ traxeren	

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>		<i>Condicional</i>	
trayeré	traeré	trayería	traería
trayerás	traerás	trayeríes	traeríes
trayerá	traerá	trayería	traería
trayeremos	traeremos	trayeríamos ~ trayeríemos	traeríamos ~ traeríemos
trayeréis	traeréis	trayeríais ~ trayeríeis	traeríais ~ traeríeis
trayerán	traerán	trayeríen	traeríen

## IMPERATIVU

trai  
trayéi ~ traéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
trayer ~ traer	trayendo	trayíu trayida trayío trayíos trayíes traíu traída traío traíos traíes

- Verbu irregular de la 2ª conjugación.
- Alterna na raíz les formes *tra-*, *tray-*, *traig-* y *trax-*.

# TRIAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
trío tríes tría triámos triáis tríen	triaba triabes triaba triábamos ~ triábemos triabais ~ triabeis triaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
trié tríasti ~ tríesti trío triemos tríastis ~ tríestis triaron	triara ~ triare triaras ~ triares triara ~ triare triáramos ~ triáremos triarais ~ triareis triaran ~ triaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
trié tríes ~ trías trié triemos triéis tríen ~ trían	triara ~ triare triaras ~ triares triara ~ triare triáramos ~ triáremos triarais ~ triareis triaran ~ triaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
triaré triarás triará triaríamos triaréis triarán	triaría triaríes triaría triaríamos ~ triaríemos triaríais ~ triaríeis triaríen

## IMPERATIVU

tría  
triái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
triar	triando	triáu triada triao triaos triaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- La *i* final de la raíz caltiénse n'hiatu en contautu coles vocales de les desinencies.
- Alterna *i* y *í* (irregularidá ortográfica).



# TUSIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tuso tuses tus tusimos tusís tusen	tusía tusíes tusía tusíamos ~ tusíemos tusíais ~ tusíeis tusíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
tusí tusísti ~ tusíesti tusió tusimos ~ tusíemos tusístis ~ tusíestis tusieron	tusiera ~ tusiere tusieras ~ tusieres tusiera ~ tusiere tusíeramos ~ tusíéremos tusierais ~ tusiereis tusieran ~ tusieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
tusa tusas tusa tusamos tusáis tusan	tusiera ~ tusiere tusieras ~ tusieres tusiera ~ tusiere tusíeramos ~ tusíéremos tusierais ~ tusiereis tusieran ~ tusieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
tusiré tusirás tusirá tusiremos tusiréis tusirán	tusiría tusiríes tusiría tusiríamos ~ tusiríemos tusiríais ~ tusiríeis tusiríen

## IMPERATIVU

tus ~ tusi  
tusíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
tusir	tusiendo	tusíu tusida tusío tusíos tusíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y pue perdela nel imperativu sg.
- Caltién la *u* de la raíz en toles sos formes.

# UNVIAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
unvio unvies unvia unviamos unviáis unvien	unviaba unviabes unviaba unviábamos ~ unviábemos unviabais ~ unviabeis unviaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
unvié unviasti ~ unviesti unvió unviemos unviastis ~ unviestis unviaron	unviara ~ unviare unviaras ~ unviare unviara ~ unviare unviáramos ~ unviáremos unviarais ~ unviareis unviaran ~ unviare

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
unvie unvies ~ unvias unvie unviemos unviéis unvien ~ unvian	unviara ~ unviare unviaras ~ unviare unviara ~ unviare unviáramos ~ unviáremos unviarais ~ unviareis unviaran ~ unviare

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
unviaré unviarás unviará unviaremos unviaréis unviarán	unviaría unviaríes unviaría unviaríamos ~ unviaríamos unviaríais ~ unviaríeis unviaríen

## IMPERATIVU

unvia  
unviái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
unviar	unviando	unviáu unviada unviao unviaos unviaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- La *i* final de la raíz calltiénse átona en toles formes y formando diptongu cola primera vocal de les desinencies.

# VALIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
valgo vales val valimos valís valen	valía valíes valía valíamos ~ valíemos valíais ~ valíeis valíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
valí valisti ~ valiesti valió valimos ~ valíemos valistis ~ valíestis valieron	valiera ~ valiere valieras ~ valieres valiera ~ valiere valiéramos ~ valiéremos valierais ~ valiereis valieran ~ valieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
valga valgas valga valgamos valgáis valgan	valiera ~ valiere valieras ~ valieres valiera ~ valiere valiéramos ~ valiéremos valierais ~ valiereis valieran ~ valieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
valdré valdrás valdrá valdremos valdréis valdrán	valdría valdríes valdría valdríamos ~ valdríemos valdríais ~ valdríeis valdríen

## IMPERATIVU

val  
valíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
valir	valiendo	valíu valida valío valíos valíes

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *val-*, *valg-* y *vald-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# VENCER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
venzo vences vence vencemos vencéis vencen	vencía vencíes vencía vencíamos ~ vencíamos vencíais ~ vencíeis vencíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
vencí vencisti ~ venciesti venció vencimos ~ vencíamos vencistis ~ venciestis vencieron	venciera ~ venciere vencieras ~ vencieres venciera ~ venciere vencíáramos ~ venciéramos vencierais ~ venciereis vencieran ~ vencieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
venza venzas venza venzamos venzáis venzan	venciera ~ venciere vencieras ~ vencieres venciera ~ venciere vencíáramos ~ venciéramos vencierais ~ venciereis vencieran ~ vencieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
venceré vencerás vencerá venceremos venceréis vencerán	vencería venceríes vencería venceríamos ~ venceríamos venceríais ~ venceríeis venceríen

## IMPERATIVU

venci  
vencéi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
vencer	venciendo	vencíu vencida vencío vencíos vencies

- Verbu regular de la 2ª conxugación.
- Caltién la *e* de la raíz en toles sos formes.
- Alterna *c* y *z* na raíz (irregularidá ortográfica).
- Nun pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.

# VENIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
vengo vienes vien venimos venís vienen	venía veníes venía veníamos ~ veníemos veníais ~ veníeis veníen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
vini vinisti ~ viniesti vieno vinimos ~ viniemos vinistis ~ viniestis vinieron	viniera ~ viniere vinieras ~ vinieres viniera ~ viniere viniéramos ~ viniéremos vinierais ~ viniereis vinieran ~ vinieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
venga vengas venga vengamos vengáis vengan	viniera ~ viniere vinieras ~ vinieres viniera ~ viniere viniéramos ~ viniéremos vinierais ~ viniereis vinieran ~ vinieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
vendré vendrás vendrá vendremos vendréis vendrán	vendría vendrías vendría vendríamos ~ vendríemos vendríaís ~ vendríeis vendrían

## IMPERATIVU

ven  
veníi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
venir	viniendo	veníu venida venío veníos venies

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *ven-*, *vien-*, *veng-*, *vend-* y *vin-*.
- Pierde la vocal final na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu y nel imperativu sg.

# VER

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
veo ves ve vemos veis ven	vía vies vía víamos ~ víemos víaís ~ vieís vien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
vi visti ~ viesti vio vimos ~ viemos vistis ~ viestis vieron	viera ~ viere vieras ~ vieres viera ~ viere viéramos ~ viéremos vierais ~ viereis vieran ~ vieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
vea veas vea veamos veáis vean	viera ~ viere vieras ~ vieres viera ~ viere viéramos ~ viéremos vierais ~ viereis vieran ~ vieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
veré verás verá veremos veréis verán	vería veries vería veríamos ~ veríemos veríaís ~ veríeis veríen

## IMPERATIVU

ve  
vei

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ver	viendo	vistu vista visto vistos vistas

- Verbu irregular de la 2ª conxugación.
- Alterna na raíz les formes *v-*, *ver-* y *vist-*.
- Presenta un participiu irregular acabáu en *-tu*.

# VERTIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
vierto viertes vierte vertimos vertís vierten	vertía vertíes vertía vertíamos ~ vertíemos vertíais ~ vertíeis vertíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
vertí vertisti ~ vertiesti vertió vertimos ~ vertiemos vertistis ~ vertiestis vertieron	vertiera ~ vertiere vertieras ~ vertieres vertiera ~ vertiere vertiéramos ~ vertiéremos vertierais ~ vertiereis vertieran ~ vertieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
vierta viertas vierta vertamos vertáis viertan	vertiera ~ vertiere vertieras ~ vertieres vertiera ~ vertiere vertiéramos ~ vertiéremos vertierais ~ vertiereis vertieran ~ vertieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
vertiré vertirás vertirá vertiremos vertiréis vertirán	vertiría vertiríes vertiría vertiríamos ~ vertiríemos vertiríais ~ vertiríeis vertiríen

## IMPERATIVU

verti ~ verti  
vertíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
vertir	vertiendo	vertíu vertida vertío vertíos verties

- Verbu irregular de la 3ª conxugación.
- Camuda la *e* de la raíz pol diptongu *ie* nes sílabes tónicas, pero pue nun lo facer nel imperativu sg.

# XIMIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
ximo ximes xime ximimos ximís ximen	ximía ximíes ximía ximíamos ~ ximiémos ximíais ~ ximíeis ximíen
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
ximí ximísti ~ ximiesti ximió ximimos ~ ximiémos ximístis ~ ximiestis ximieron	ximiera ~ ximiere ximieras ~ ximieres ximiera ~ ximiere ximiéramos ~ ximiéremos ximierais ~ ximiereis ximieran ~ ximieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xima ximas xima ximamos ximáis ximan	ximiera ~ ximiere ximieras ~ ximieres ximiera ~ ximiere ximiéramos ~ ximiéremos ximierais ~ ximiereis ximieran ~ ximieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
ximiré ximirás ximirá ximiremos ximiréis ximirán	ximiría ximiríes ximiría ximiríamos ~ ximiríemos ximiríais ~ ximiríeis ximiríen

## IMPERATIVU

ximi  
ximíi

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
ximir	ximiendo	ximíu ximida ximío ximíos ximíes

- Verbu regular de la 3ª conxugación.
- Caltién la *i* de la raíz en toles sos formes.



# XUGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xuego xuegues xuega xugamos xugáis xueguen	xugaba xugabes xugaba xugábamos ~ xugábemos xugabais ~ xugabeis xugaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
xugué xugasti ~ xuguesti xugó xuguemos xugastis ~ xuguestis xugaron	xugara ~ xugare xugaras ~ xugares xugara ~ xugare xugáramos ~ xugáremos xugarais ~ xugareis xugaran ~ xugaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xuegue xuegues ~ xuegas xuegue xuguemos xuguéis xueguen ~ xuegan	xugara ~ xugare xugaras ~ xugares xugara ~ xugare xugáramos ~ xugáremos xugarais ~ xugareis xugaran ~ xugaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
xugaré xugarás xugará xugaremos xugaréis xugarán	xugaría xugaríes xugaría xugaríamos ~ xugaríemos xugaríais ~ xugaríeis xugaríen

## IMPERATIVU

xuega  
xugái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
xugar	xugando	xugáu xugada xugao xugaos xugaes

- Verbu irregular de la 1ª conxugación.
- Camuda la *u* de la raíz pol diptongu *ue* nes sílabes tónicas.
- Alterna na raíz *g* y *gu* (irregularidá ortográfica).

# XULGAR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xulgo xulgues xulga xulgamos xulgáis xulguen	xulgaba xulgabes xulgaba xulgábamos ~ xulgábemos xulgabais ~ xulgabeis xulgaben
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
xulgué xulgasti ~ xulgesti xulgó xulguemos xulgastis ~ xulgestis xulgaron	xulgara ~ xulgare xulgaras ~ xulgares xulgara ~ xulgare xulgáramos ~ xulgáremos xulgarais ~ xulgareis xulgaran ~ xulgaren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xulgue xulgues ~ xulgas xulgue xulguemos xulguéis xulguen ~ xulgan	xulgara ~ xulgare xulgaras ~ xulgares xulgara ~ xulgare xulgáramos ~ xulgáremos xulgarais ~ xulgareis xulgaran ~ xulgaren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
xulgaré xulgarás xulgará xulgaremos xulgaréis xulgarán	xulgaría xulgaríes xulgaría xulgaríamos ~ xulgaríemos xulgaríais ~ xulgaríeis xulgaríen

## IMPERATIVU

xulga  
xulgái

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
xulgar	xulgando	xulgáu xulgada xulgao xulgaos xulgaes

- Verbu regular de la 1ª conxugación.
- Alterna na raíz *g* y *gu* (irregularidá ortográfica).

# XUNCIR

## INDICATIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xunzo xunces xunce xuncimos xuncís xuncen	xuncía xuncíes xuncía xuncíamos ~ xuncíemos xuncíais ~ xuncíeis xuncien
<i>Pretéritu Indefiníu</i>	<i>Pluscuamperfeutu</i>
xuncí xuncisti ~ xunciesti xunció xuncimos ~ xuncíemos xuncistis ~ xuncíestis xuncieron	xunciera ~ xunciere xuncieras ~ xuncieres xunciera ~ xunciere xunciéramos ~ xunciéremos xuncierais ~ xunciereis xuncieran ~ xuncieren

## SUXUNTIVU

<i>Presente</i>	<i>Pretéritu Imperfeutu</i>
xunza xunzas xunza xunzamos xunzáis xunzan	xunciera ~ xunciere xuncieras ~ xuncieres xunciera ~ xunciere xunciéramos ~ xunciéremos xuncierais ~ xunciereis xuncieran ~ xuncieren

## POTENCIAL

<i>Futuru</i>	<i>Condicional</i>
xunciré xuncirás xuncirá xunciremos xunciréis xuncirán	xunciría xunciríes xunciría xunciríamos ~ xuncirémos xunciríais ~ xunciríeis xunciríen

## IMPERATIVU

xunci  
xuncí

## FORMES NON PERSONALES

<i>Infinitivu</i>	<i>Xerundiu</i>	<i>Participiu</i>
xuncir	xunciendo	xuncíu xuncida xuncío xuncíos xuncies

- Verbu regular de la 3ª conxugación.
- Alterna na raíz *c* y *z* (irregularidá ortográfica).
- Nun pierde nenguna vocal na 3ª pers. del sg. del presente d'indicativu nin nel imperativu sg.



## ÍNDIZ DE PALLABRES CITAES

La lletra negro úsase nesti índiz pa reproducir les pallabres citaes nos testos esplicativos, mentanto que la lletra blanco representa les pallabres citaes nes exemplificaciones. L'asteriscu significa que la pallabra que-y sigue o nun ye gramatical o desaconséyase nel usu normativu.

Los números refiérense a los párrafos onde les pallabres s'atopen. L'abreviatura *ap.* unvia a los apartaos del Apéndiz I "Ortografía de los nomes de llugar".

\*\*\* \*\*

- a: 1.9.12 / 2.9.2 / 2.13.2 / 2.13.6.1 / 2.13.7 / 3.2.9.2 / 3.4.1 / 3.5.2.1 / 3.6.1.2 / 3.6.2.2 / 3.6.3.2 / *ap.* 9
- a: 1.1.1 / 1.7.4.1 / 1.7.8.1 / 1.7.10.2 / 1.9.1.7 / 2.13.1 / 2.13.2 / 3.1.2 / 3.1.6 / 3.2.1.1
- a + en:** 3.2.7
- a + en: 2.13.8
- á: 1.9.1.7 / 2.15.1.1 / 2.15.1.2
- á: 2.15.1.2 / 2.15.1.4
- a-:** 2.16.1.1
- a:** 1.4.1 / 2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.2.5 / 2.2.3.1 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.4.3 / 2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 3.5.1.3
- /a/:** 1.1.1 / 1.2
- /-a/:** 1.4.1
- a carrenderes:** 2.12.13.3
- a causa de:** 2.13.7
- a cencielles:** 2.12.13.3
- a embute:** 2.12.13.4
- a escondidielles:** 2.12.13.3
- a esgaya:** 2.12.13.4
- a estaya:** 2.12.13.3
- a estazón:** 2.12.13.4
- a fargataes:** 2.12.13.4
- a farta farta:** 2.12.13.4
- a fartar:** 2.12.13.4
- a favor de:** 2.13.7
- a fuerza de:** 2.13.7
- a golfaraes:** 2.12.13.3
- a gustu:** 1.4.2.1 / 2.12.13.3 / 3.3.3
- a la:** 3.2.1.2
- a la perllonga:** 2.12.13.3
- a la vera:** 2.13.7 / 2.12.13.1
- a les clares:** 2.12.13.3
- a les dreches:** 2.12.13.3
- a les forcadielles:** 2.12.13.3
- a les:** 3.2.1.2
- a lo:** 3.2.1.2

**a lo cabero:** 1.4.2.2  
**a lo llargo:** 1.4.2.2 / 2.13.7  
**a lo meyor:** 2.12.13.6  
**a los:** 3.2.1.2  
**a magüeyu:** 2.12.13.4  
**a mamplén:** 2.12.13.4  
**a más:** 3.3.4  
a más: 3.3.4  
**a nun ser:** 2.13.7  
**a palpu:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**a pesar de:** 2.13.7  
**a querer:** 2.12.13.3  
A Rebollada: *ap.* 1  
**a rollones:** 2.12.13.3  
**a tou meter:** 2.12.13.3  
**-aba:** 1.7.5.2  
**-abam:** 1.7.5.2  
Abándames: *ap.* 10  
**abaxo:** 2.12.2  
abaxo: 2.12.1.1  
abdicar: 1.8.6.1  
abdome: 1.8.11.3 / 1.8.6.1  
abductor: 1.8.6.1  
abegoses: 3.2.4  
abellugar: 1.7.17.2  
**abenayá:** 2.12.3 / 3.3.2  
abeya: 1.7.7  
abeyota: 1.7.7  
ablana: 1.7.5.2  
ablanar: 1.7.5.2  
ablanes: 2.13.6.1  
abogada: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4  
abogadín: 2.16.2.5  
abogaes: 2.2.3.2 / 2.2.4  
abogaos: 2.2.1.2 / 2.2.4  
abogáu: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4 /  
2.16.2.5  
**abonda:** 2.6.1  
**abondes:** 2.6.1

**abondo:** 2.3.7.3 / 2.6.1 / 2.12.5  
abondo: 2.3.7.3  
**abondos:** 2.6.1  
**abondu:** 2.6.1  
abotonar: 2.16.1.1  
abrigo: 3.3.4  
abril: 3.1.5  
absolutu: 1.8.6.1  
absorber: 1.8.6.1  
absurdu: 1.8.6.1  
**acá:** 2.12.2  
acabante: 2.13.7  
acabantes: 2.13.7  
acabao: 3.5.2.4  
**-acc-:** 1.8.5.2  
accésit: 1.8.4.2  
accesu: 1.8.5.1  
acción: 1.8.5.2  
**-acción:** 1.8.5.2  
aceición: 1.8.3.2  
aceite: 3.5.2.1  
acentuáu: 1.6.2.1  
acentúes: 1.9.1.3  
acentúo: 1.9.1.3  
acepción: 1.8.3.2  
aceptar: 1.8.3.2  
aceutar: 1.8.3.2  
acné: 1.8.5.1  
**acó:** 2.12.2  
aconceyámosnos: 2.13.6.1  
aconceyar: 2.16.1.1  
aconsejable: 2.12.11  
**acordies con:** 2.13.7  
**-act-:** 1.8.5.2  
actor: 1.8.5.1  
actu: 1.8.5.1  
**-acu:** 2.16.2.1  
**acuantayá:** 2.12.3  
**acuéi:** 2.15.1.1 / 2.15.1.3

acuéi: 2.15.1.3  
 acuerden: 3.3.4  
**acullá:** 2.12.2  
 -**ada:** 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4 /  
 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.16.2.1 /  
 2.16.2.5  
 adaptar: 1.8.3.2  
 adautar: 1.8.3.2  
**adiós:** 2.15.1.1  
 admonitoriu: 1.8.7.1  
 adquirir: 1.8.7.1  
 adquisición: 1.8.7.1  
**adré:** 2.12.4  
 adscribir: 1.8.12.3  
 adstrautu: 1.8.12.3  
**adulces:** 2.12.4  
 advenedizu: 1.8.7.1  
 adversariu: 1.8.7.1  
 advientu: 1.8.7.1  
 aeronave: 2.16.1.2  
 -**aes:** 2.2.3.2 / 2.3.3.2  
 afayadiza: 2.3.2.2 / 2.16.2.1  
 afayadizu: 2.3.2.2  
 afayar: 1.7.7  
 afección: 1.8.5.2  
 afectu: 1.8.5.2  
 afeición: 1.8.5.2  
 afeutu: 1.8.5.2  
 afitamientu: 2.16.2.1  
 afitar: 3.1.3  
 aflixir: 1.8.13.1  
 aflixíu: 1.7.12.2  
 afogar: 1.3.2.2  
 aforradizu: 2.16.2.1  
 aforrar: 1.3.2.1  
 aforro: 1.3.2.1  
 aftosa: 1.8.9  
 afuego: 1.3.2.2  
**afuera:** 3.3.1  
 \*afugar: 1.3.2.2  
 afumar: 2.16.1.1  
 afuracar: 2.16.1.1  
 \*afurrar: 1.3.2.1  
 agnósticu: 1.7.8.1 / 1.8.8.1  
**agora:** 2.12.3  
 agospiar: 3.6.4.1  
 agospiaze: 3.6.4.1  
 agospiu: 3.6.2.2  
 agostu: 3.1.5  
 agua: 2.13.8 / 3.6.3.1  
 aguapecer: 2.16.2.2 / 3.1.6  
 L'Agüeria: 1.9.3 / *ap.* 11  
 agüeyar: 1.3.9.3  
 agüeyo: 1.3.9.3  
 agüina: 1.9.3  
**ah:** 2.15.2  
**ai:** 2.15.2  
**/ai/:** 1.6.1  
 -**aic-:** 1.8.5.2  
 aición: 1.8.1.2 / 1.8.5.2  
 -**aición:** 1.8.5.2  
**aína:** 2.12.3  
 aína: 3.6.1.1  
**al altu la lleva:** 2.12.13.3  
**al bellume:** 2.12.13.3  
**al carrapochu:** 1.4.2.1  
**al debalu:** 1.4.2.1 / 2.12.13.3  
**al dreches:** 2.12.13.3  
**al llau:** 1.4.2.1 / 2.12.13.1 / 2.13.7  
**al par:** 2.12.13.1 / 2.13.7  
**al rabu de:** 2.13.7  
**al rebuscu:** 1.4.2.1 / 2.13.7  
**al respetive de:** 2.13.7  
**al rodiu:** 1.4.2.1  
**al traviés de:** 2.13.7  
**al treslluz:** 2.12.13.3  
**al:** 1.9.1.7 / 3.2.1.1  
 al: 3.3.4 / 3.5.2.1 / 3.6.5.1 / 3.6.5.3

**ál:** 1.9.1.7  
**-al:** 2.16.2.1  
**alantre:** 2.12.2  
alantre: 1.7.17.2  
Albandi: *ap.* 3.1  
**albentestate:** 2.12.4  
albortar: 1.3.2.2  
\*albuertar: 1.3.2.2  
albuerto: 1.3.2.2  
álbum: 1.8.10.2  
alcalde: 2.2.2.3  
alcaldesa: 2.2.2.3  
alcazre: 1.7.10.2  
alcontrar: 1.3.2.2  
alcordanza: 2.16.2.1  
alcordar: 1.3.2.2  
alcuento: 1.3.2.2  
alcuerto: 1.3.2.2  
\*alcuntrar: 1.3.2.2  
\*alcurdar: 1.3.2.2  
Alemaña: *ap.* 15.1  
alendar: 1.3.4.2  
alerxa: 1.8.13.1  
\*aliendar: 1.3.4.2  
aliendo: 1.3.4.2  
**allá:** 2.12.2  
allá: 2.13.6.1  
allabar: 1.7.17.2  
**allalantre:** 2.12.2 / 3.3.2  
**allalantrón:** 2.12.2  
allampar: 1.7.17.2  
allampiáis: 1.6.2.1  
allampiar por: 2.13.6.2  
Allande: *ap.* 1 / *ap.* 3.1.1  
allargar: 1.7.17.2  
**allarribón:** 2.12.2 / 3.3.2  
allegre: 1.7.17.2  
allegría: 1.9.1.3  
allocao: 3.5.2.1

alocar: 2.16.1.1  
alloñar: 2.16.1.1  
alloquez: 3.6.2.2  
alloriamos: 3.7.1  
allorianos: 3.7.1  
allugamientu: 2.16.2.1  
allunizar: 1.7.17.2  
alministrar: 1.8.7.3  
almitir: 1.8.7.3  
almorzar: 1.3.2.2  
almuerzo: 1.3.2.2  
\*almurzar: 1.3.2.2  
**alón:** 2.15.2  
**alredor:** 2.12.2 / 3.3.1  
alredor: 1.7.19.1  
L'Altu'l Barreru: *ap.* 7.2  
alverbiu: 2.12  
alvertir: 1.3.4.2 / 1.8.7.3  
alvierto: 1.3.4.2  
\*alvirtir: 1.3.4.2  
ama: 3.8.3  
amagostar: 1.3.2.2  
\*amagüestar: 1.3.2.2  
amagüesto: 1.3.2.2  
amalecer: 2.13.6.1  
amarguxu: 2.16.2.1  
amarrar: 2.16.1.1  
**amás:** 2.12.9 / 3.3.1 / 3.3.4  
amás: 3.3.4  
**-ame:** 2.16.2.1  
ames: 3.8.3  
amestadura: 3.1.2  
amestar: 1.3.4.2  
\*amiestar: 1.3.4.2  
amiesto: 1.3.4.2  
amiga: 3.2.9.1  
amiyó: 3.3.4  
amnesia: 1.8.10.1  
amnistía: 1.8.10.1



**amodo:** 2.12.4  
 amodo: 2.12.1.1  
 amontonar: 2.16.1.1  
 amormiyar: 1.7.13  
 amos: 3.8.3  
 amu: 3.1.1.1 / 3.1.1.3 / 3.1.1.4 /  
     3.1.7.3 / 3.8.3  
 amurniao: 1.9.1.2  
 amurniaos: 1.9.1.2  
 amurniáu: 1.9.1.2  
**an:** 2.13.8 / 3.2.7  
 an: 2.13.8  
**an-**: 1.5.1  
**-án:** 2.3.1.1 / 2.3.4.2 / 2.16.2.1  
**-ana:** 2.3.3.2  
 \*anantes: 1.5.2  
**-ancia:** 2.16.2.1  
 andecha: 1.5.1  
 anden: 2.13.6.1  
 andes: 2.13.6.3  
 Andrés: 2.12.1.2  
 andrín: 1.7.6  
 anécdota: 1.8.5.2  
 aneciar: 2.16.1.1  
**-anes:** 2.3.3.2  
 anéudota: 1.8.5.2  
 anexón: 1.8.14.1  
 anexu: 1.8.14.1  
 anfiler: 1.5.1 / 2.2.2.6  
 angazu: 1.5.1  
**anguaño:** 2.12.3  
 anguaño: 1.5.1 / 2.12.1.1  
 aniciar: 2.16.1.1  
 animal: 2.2.1.1 / 2.3.2.3  
 animales: 2.2.1.1  
**-ano:** 2.3.4.2  
 anorexa: 1.8.14.1  
**-anos:** 2.3.1.1  
**anque:** 2.14.1  
 anque: 1.5.1 / 3.6.2.2  
**ansí:** 2.12.4  
 \*antafarrar: 1.5.2  
 \*antainar: 1.5.2  
**antaño:** 2.12.3  
 antaño: 2.12.1.1  
**ante:** 1.9.1.7 / 2.13.1  
 ante: 1.9.1.7  
**antes:** 2.12.3  
 antinatural: 2.16.1.2  
 antioyos: 2.2.1.4  
 Antón: 2.15.1.4 / 3.8.1  
 \*antónceles: 1.5.2  
 \*antós: 1.5.2  
 antoxana: 3.2.9.1  
 antropofaxa: 1.8.13.1  
 Antroxu: 2.13.6.1  
**-anu:** 2.16.2.1  
 anxines: 1.8.13.1  
**-anza:** 2.16.2.1  
 añicar: 2.16.2.2  
 añu: 2.3.6.2 / 2.8.1 / 2.11.2.2  
**-ao:** 2.3.4.1 / 2.16.2.5  
**-aos:** 2.2.1.2 / 2.3.1.2  
 apalpuñar: 2.16.2.2  
 apandar: 2.16.1.1  
**aparte:** 3.3.1  
 apegar: 1.3.4.2 / 2.16.1.1  
 apellativu: 1.7.17.2  
 apertar: 1.3.4.2  
 apetez: 3.6.2.2  
 apetiguñar: 2.16.2.2  
 \*apiegar: 1.3.4.2  
 apiego: 1.3.4.2  
 \*apiertar: 1.3.4.2  
 apierto: 1.3.4.2  
**apocayá:** 3.3.2  
**apriosa:** 2.12.4 / 3.3.1  
 aptu: 1.8.3.1

apurra: 2.11.1.3  
apurraís: 2.11.1.3  
apurramos: 2.11.1.3  
apurran: 2.11.1.3  
apurras: 2.11.1.3  
apurre: 1.4.3.2 / 2.11.1.3  
apurren: 2.11.1.3  
apurres: 2.11.1.3  
apurri: 1.4.3.2 / 2.11.1.3  
apurrí: 2.11.1.3  
apurría: 2.11.1.3  
apurriáis: 2.11.1.3  
apurriámos: 2.11.1.3  
apurrida: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.11.1.3  
apurriéis: 1.9.1.3 / 2.11.1.3  
apurriemos: 2.11.1.3  
apurriémos: 2.11.1.3  
apurrién: 2.11.1.3  
apurriendo: 1.4.2.2 / 2.11.1.3  
apurriera: 2.11.1.3  
apurrierais: 2.11.1.3  
apurriéramos: 2.11.1.3  
apurrieran: 2.11.1.3  
apurrieras: 2.11.1.3  
apurriere: 2.11.1.3  
apurriereis: 2.11.1.3  
apurriéremos: 2.11.1.3  
apurrieren: 2.11.1.3  
apurrieres: 2.11.1.3  
apurrieron: 2.11.1.3  
apurriés: 2.3.3.2 / 2.11.1.3  
apurriesti: 1.4.3.2 / 2.11.1.3  
apurriestis: 2.11.1.3  
apurrií: 1.9.1.3 / 2.11.1.3  
apurrimos: 1.4.2.2 / 2.11.1.3  
apurrió: 2.11.1.3 / 3.1.1.4  
apurrió: 2.11.1.3  
apurriós: 2.11.1.3  
apurrir: 2.11.1.3

apurrirá: 2.11.1.3  
apurrirán: 2.11.1.3  
apurrirás: 2.11.1.3  
apurriré: 2.11.1.3  
apurriréis: 2.11.1.3  
apurriremos: 2.11.1.3  
apurriría: 2.11.1.3  
apurriríais: 2.11.1.3  
apurriríamos: 2.11.1.3  
apurriríeis: 2.11.1.3  
apurriríemos: 2.11.1.3  
apurriríen: 2.11.1.3  
apurriríes: 2.11.1.3  
apurris: 2.11.1.3  
apurristi: 1.4.3.2 / 2.11.1.3  
apurristis: 2.11.1.3  
apurriú: 2.3.2.2 / 2.11.1.3  
apurro: 1.4.2.2 / 2.11.1.3  
**aque!**: 2.4.1  
aque!: 2.4.3  
aquél: 3.1.4.1  
**aquella**: 2.4.1  
**aquelles**: 2.4.1  
**aquelli**: 1.4.3.2 / 2.4.1 / 2.4.3  
aquelli: 2.4.3  
\*aquelli: 2.4.3  
**aquello**: 2.4.1 / 3.5.2.3  
aquello: 2.4.2 / 3.1.7.1 / 3.5.2.3  
aquéllo: 2.4.2  
**aquellos**: 2.4.1  
aquellos: 3.1.1.4  
**-ar**: 2.16.2.1  
arácnidu: 1.8.5.1  
arbeyal: 2.16.2.1  
arbolón: 2.2.1.1  
arbolones: 2.2.1.1  
arbolonos: 2.2.1.1  
arena: 3.5.2.1  
L'Argañosa: 3.2.9.2 / *ap.* 6.2

Los Argüeyos: *ap.* 15  
L'Armá: *ap.* 10  
armariu: 3.1.1.3  
armentíu: 3.2.9.1  
arqueoloxía: 1.7.12.2  
arquitectu: 1.8.5.2  
arquiteutu: 1.8.5.2  
arramplar: 1.7.13  
**arré:** 2.12.4  
**arrémente:** 2.12.4  
**arriba:** 2.12.2  
**arriendes de:** 2.13.7  
Les Arriondes: *ap.* 6.2  
artefactu: 1.8.5.2  
artefautu: 1.8.5.2  
Arxel: *ap.* 15.1  
asao: 3.5.2.1  
ascisa: 1.8.12.2  
asfixa: 1.8.14.1  
asfixar: 1.8.14.1  
**asina:** 2.12.4 / 2.12.9  
asina: 2.12.11 / 2.13.6.3 / 3.3.4  
aspectu: 1.8.5.2  
aspeutu: 1.8.5.2  
astemiu: 1.8.12.2  
astenese: 1.8.12.2  
astracción: 1.8.5.2  
astractu: 1.8.5.2  
astraición: 1.8.5.2  
astrautu: 1.8.5.2 / 1.8.12.2  
asturiana: 3.1.2  
asturianismu: 2.16.2.3  
asturiano: 2.12.1.2  
asturianos: 1.9.4  
asturianu: 1.4.2.1 / 2.12.1.2 /  
2.16.2.1  
Asturies: 2.13.6.3 / 3.1.6  
asuntu: 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3 /  
3.1.1.4 / 3.5.2.5

atapecer: 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3  
atapecida: 2.2.3.2  
atapecíes: 2.2.3.2  
**-atem:** 2.2.3.1  
atetuyar: 1.7.2  
atmósfera: 1.7.9 / 1.8.4.1  
atopadices: 2.3.3.2  
atopadiza: 2.3.3.2 / 2.16.2.1  
atopalos: 3.4.1  
atopalu: 3.6.2.2  
atopamos: 3.6.2.2  
atopámoslu: 3.6.2.2  
atopar: 1.3.2.1  
atoparon: 3.6.1.3  
atopáron-yla: 3.6.1.3  
atopélu: 3.2.4  
atopo: 1.3.2.1  
atópola: 3.3.4  
atracción: 1.8.5.2  
atraición: 1.8.5.2  
**atrás:** 2.12.2 / 3.3.1  
atrás: 1.9.1.1  
**-atu:** 2.16.2.1  
\*atupar: 1.3.2.1  
**au:** 1.9.1.7 / 2.8.1 / 3.3.1  
au: 3.6.2.2  
**aú:** 1.9.1.7 / 2.9.1 / 3.3.1  
aú: 2.12.10.2  
**-au:** 2.2.1.2 / 2.3.1.2 / 2.3.2.2 /  
2.3.4.1  
**-áu:** 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4 / 2.3.1.2  
/ 2.3.2.2 / 2.3.4.1 / 2.16.2.1 /  
2.16.2.5  
**/au/:** 1.6.1  
**auquiera:** 2.12.2  
**-aut-:** 1.8.5.2  
**auto:** 1.4.2.2  
auto: 2.2.1.1  
aveyecer: 2.16.1.1

avientu: 1.8.7.1  
Avilés: 1.9.1.1 / 3.1.5 / *ap.* 1  
**-ax**: 2.16.2.1  
axacente: 1.8.13.2  
**axallá**: 2.15.2  
**-axe**: 2.16.2.1  
axente: 1.8.13.1  
axetivu: 1.8.13.2 / 1.8.7.2  
áxil: 1.8.13.1  
axoloxía: 1.8.14.1  
axoma: 1.8.14.1  
axomáticu: 1.8.14.1  
**-axu**: 2.16.2.1  
axudicar: 1.8.7.2  
axuntada: 2.16.2.5  
axuntadina: 2.16.2.5  
axuntar: 1.8.7.2  
axuntáronse: 1.9.1.7  
axúntensen: 2.13.6.1  
**-ayar**: 2.16.2.2  
Ayer: 1.7.7 / *ap.* 1  
ayerán: 1.7.7 / 2.3.1.1  
ayerana: 2.16.2.1  
ayeranos: 2.3.1.1  
**ayeri**: 1.4.3.2 / 2.12.3  
ayu: 1.1.5  
**-ayu**: 2.16.2.1  
ayudando: 3.3.4  
**ayundes**: 2.12.2  
**ayures**: 2.12.2  
**ayuri**: 1.4.3.2 / 2.12.2  
ayyu: 1.1.5  
L'Azorera: *ap.* 4  
**-azu**: 2.16.2.1  
azul: 2.3.7.2 / 3.3.4  
\*L'Azurera: *ap.* 4  
**b**: 1.1.1 / 1.7.5 / 1.7.5.2 / 1.7.13 /  
1.8.6 / 1.8.6.1 / 1.8.6.4  
**/b/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.5

**ba**: 2.15.2  
babayu: 2.16.2.1  
badanes: 2.3.1.3  
**bah**: 2.15.2  
bah: 1.7.20  
baillar: 1.7.17.2  
Baíña: *ap.* 10  
balón: 2.13.8  
Banduxu: *ap.* 3.2.1  
bañase: 3.6.3.2  
baobab: 1.8.6.4  
baratiega: 2.16.2.1  
barato: 3.5.2.6  
barbudu: 2.16.2.1  
bardial: 2.16.2.1  
barrer: 1.7.5.2  
Los Barreros: *ap.* 3.2.3  
Bárzana: *ap.* 10  
**bastante**: 2.6.1 / 2.12.5  
bastante: 2.13.6.1 / 3.5.2.1  
**bastantes**: 2.6.1  
bauxita: 1.8.14.1  
baxa: 2.13.6.1  
baxaben: 3.5.2.11  
baxái: 1.2.1.1  
baxara: 3.1.7.3  
**baxo**: 1.4.2.2 / 2.13.1  
baxo: *ap.* 13  
baxó: 3.5.2.1  
baxu: 3.1.7.1  
**-bc-**: 1.8.6.1  
**-bd-**: 1.8.6.1  
**be**: 1.1.1  
bebe: 1.4.3.2  
bebedor: 2.3.1.2 / 2.3.2.2  
bebedora: 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
bebedores: 2.3.1.2 / 2.3.3.2  
bebemos: 1.4.2.2  
beber: 1.7.5.2

beberaxu: 1.7.5.2 / 2.16.2.1  
 bebi: 1.4.3.2  
 bebida: 2.2.3.2 / 2.3.2.2 / 2.3.3.2 /  
 2.3.5 / 3.5.1.1  
 bebíes: 2.2.3.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5  
 bebiesti: 1.4.3.2  
 bebío: 2.3.4.1 / 2.3.5 / 3.5.1.1  
 bebíos: 2.3.1.2 / 2.3.5  
 bebisti: 1.4.3.2  
 bebú: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.4.1 /  
 2.3.5 / 3.5.1.1  
 bebo: 1.4.2.2  
 La Belonga: *ap.* 6.2  
 Berbes: *ap.* 3.1.6  
 bermeyu: 1.7.5.2  
 berrar: 1.7.5.2  
 berrida: 2.2.2.2 / 2.2.4  
 berríes: 2.2.4  
 berríos: 2.2.4  
 berrú: 2.2.2.2 / 2.2.4  
 berrón: 2.16.2.1  
 bestia: 2.3.2.3 / 2.3.3.1  
 besties: 2.3.3.1  
 bíceps: 1.8.12.1  
**bien**: 2.12.4 / 2.12.5 / 2.14.1  
 bien: 1.9.1.8 / 1.9.4 / 3.1.6 / 3.5.2.1  
 / 3.5.2.11 / 3.6.2.2  
 billabial: 1.7.17.2  
 billingüe: 1.7.17.2  
 Bimenes: *ap.* 1 / *ap.* 3.2.3  
 biolóxicu: 1.8.13.1  
**bl**: 1.7.5.2  
 blanco: 3.5.2.1  
 blancu: 1.4.2.1 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 /  
 2.3.7.3 / 3.5.2.1  
 blanduxu: 2.16.2.1  
 blanquiar: 2.16.2.2  
 blanquísimu: 2.3.7.3  
 blima: 1.7.5.2 / 2.2.2.6  
 boca: 1.3.1.1  
 bocáu: 1.3.1.1  
 boda: 1.7.5.2  
 Bode: *ap.* 3.1  
 bolsu: 3.4.1 / 3.4.2  
 bolxevique: 1.8.13.2  
 bon: 2.3.6.2  
 bonal: 1.7.16 / 2.3.1.1 / 2.3.2.3 /  
 2.3.3.1 / 2.3.4.3 / 2.3.5  
 bonales: 2.3.1.1 / 2.3.3.1 / 2.3.5  
 bonalmente: 2.16.2.1  
 bonaz: 2.3.1.1  
 bonazos: 2.3.1.1  
 bono: 3.5.2.8 / 3.5.2.9  
**bonu**: 2.3.7.2  
 bonu: 2.13.6.2  
 bórax: 1.8.14.1  
 boriada: 1.7.5.2  
 botes: 2.11.2.2  
 boticariu: 2.16.2.3  
 boxéu: 1.8.14.1  
**br**: 1.7.5.2 / 1.7.19.1  
 bracu: 1.7.19.1 / 1.7.5.2  
 braga: 2.2.3.5  
 bragues: 2.2.3.5  
**bramente**: 2.12.5  
 bramente: 1.7.5.2  
 branu: 1.7.5.2  
 braña: 1.7.5.2  
**-bs**: 1.8.12.2  
**-bs-**: 1.8.6.1  
**-bsc-**: 1.8.12.2  
**-bst-**: 1.8.12.2  
**-bt-**: 1.8.6.1  
 \*bucáu: 1.3.1.1  
 burllar: 1.7.17.2  
 Bustie!lu: *ap.* 3.2.1  
 Buyalbendi: *ap.* 2  
**-bv-**: 1.8.6.1

**-bx-**: 1.8.6.2  
**c**: 1.1.1 / 1.7.4 / 1.7.4.1 / 1.7.10 / 1.7.10.1 / 1.8.5 / 1.8.5.2  
**-c**: 1.8.5.1  
**ĉ**: 1.7.3  
**ca**: 2.13.8  
**cá**: *ap.* 13  
**-ca**: 2.2.3.1  
**caballu**: 2.2.2.4  
**cable**: 2.13.6.1  
**cabo**: 1.4.2.2 / 2.13.1  
**cabra**: 2.2.2.4  
**Cabranes**: *ap.* 3.2  
**cabudañu**: 1.4.2.1  
**cachapu**: 1.1.4  
**cada**: 2.6.1 / 3.2.3  
**cada + ún**: 2.6.8 / 3.2.3  
**cada + unu**: 3.2.3  
**cada + una**: 3.2.3  
**cadápanu**: 1.7.4.1  
**El Cadavíu**: *ap.* 2  
**cadmiu**: 1.8.7.1  
**Les Caecima**: *ap.* 8.1  
**café**: 1.9.4  
**cafiante**: 2.3.1.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1  
**cafiantes**: 2.3.1.1 / 2.3.3.1  
**cai**: 2.2.1.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4 / 3.2.4  
**cais**: 2.2.1.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4  
**cal**: 2.2.1.6  
**El Calabaciru**: *ap.* 2  
**calce**: 1.7.16  
**El Caleyú**: *ap.* 6.2  
**callaron**: 3.6.2.2  
**callárontelo**: 3.6.2.2  
**callóndrigu**: 1.7.17.2  
**calor**: 1.7.17.2 / 2.2.2.6  
**calter**: 2.3.6.2  
**calzón**: 2.2.1.5  
**calzones**: 2.2.1.5  
**cama**: 2.13.6.1  
**cámbaru**: 1.9.1.1  
**camentar**: 1.3.4.2  
**\*camientar**: 1.3.4.2  
**camiento**: 1.3.4.2  
**camín**: 2.2.1.1 / 2.9.3 / 2.13.6.1 / 2.13.6.3 / 2.13.7  
**caminos**: 2.2.1.1  
**camión**: 2.2.1.1 / 3.5.2.1  
**camiones**: 2.2.1.1  
**camisa**: 3.5.2.1  
**camises**: 2.11.2.2  
**La Campa l'Abeduriu**: *ap.* 7.2  
**Campie!lu**: 1.1.3  
**Les Campes**: *ap.* 12  
**Los Campos**: *ap.* 3.2.3  
**El Campu**: *ap.* 3.2  
**Campumanes**: *ap.* 7  
**canal**: 2.2.2.6 / 2.2.3.1  
**canales**: 2.2.3.1  
**canalla**: 1.7.7  
**canaya**: 1.7.7  
**cáncer**: 1.9.1.1  
**Candamu**: *ap.* 1 / *ap.* 3.1.1 / *ap.* 4  
**Cangas del Narcea**: *ap.* 1 / *ap.* 3.1.4  
**Cangues d'Onís**: *ap.* 1 / *ap.* 3.1 / *ap.* 8  
**cangués**: 1.9.1.1 / 2.3.2.1 / 2.16.2.1  
**canguesa**: 2.3.2.1  
**cansaducu**: 2.16.2.5  
**cansáu**: 2.16.2.5  
**cansemos**: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
**\*cansémoste**: 3.6.5.1  
**cantar**: 2.4.2  
**cápsula**: 1.8.3.2  
**carácter**: 1.8.5.2  
**carái**: 2.15.2  
**caráuter**: 1.8.5.2 / 1.9.1.2  
**Cáraves**: *ap.* 10

El Carbayal: *ap.* 12  
 carbayeda: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4 / 2.16.2.1  
 carbayees: 2.2.3.2 / 2.2.4  
 carbayeos: 2.2.4  
 carbayéu: 2.2.2.2 / 2.2.4 / 2.16.2.1  
 carbón: 2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.2 / 2.5.3 / 2.6.4 / 3.3.4 / 3.5.2.1  
 cárcel: 1.9.1.1  
 Carceo: *ap.* 3.2  
 Carcéu: *ap.* 3.2.1  
 cargáu: 3.5.2.1  
 caricós: 1.9.1.1  
 cariegu: 2.16.2.1  
 caritabile: 2.16.2.1  
 carlistada: 2.16.2.1  
 Carne: 1.8.11.3  
 carné: 1.8.4.2  
 carne: 3.5.2.1  
 carneru: 2.2.2.4  
 caro: 3.5.2.1 / 3.5.2.9  
 carpinteriar: 2.16.2.2  
 carpir por: 2.13.6.2  
 Carreño: *ap.* 3.1  
 carta: 2.13.6.1  
 caru: 1.9.4  
 casa: 1.9.1.7 / 2.5.3 / 2.8.1 / 2.12.11 / 2.13.2 / 2.13.6.1 / 2.13.8 / 3.1.7.1 / 3.2.4 / 3.5.2.5 / 3.5.2.11 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.7.1 / 3.8.1 / 3.8.3 / 3.8.4  
 casadielles: 2.13.8  
 Casares: *ap.* 3.1.6  
 casaron: 2.8.1  
 cases: 2.12.11 / 2.13.6.1  
 Les Cases: *ap.* 3.1.6  
 \*Lis Casis: *ap.* 3.1.6  
 castañal: 2.2.2.7 / 2.16.2.1  
 castañeda: 2.2.2.2  
 castañeos: 2.2.1.2  
 castañéu: 2.2.1.2 / 2.2.2.2  
 Castañéu'l Monte: *ap.* 11  
 castiellu: 1.7.17  
 Castrillón: *ap.* 2 / *ap.* 3.1.6  
 castrón: 2.2.2.4  
 Castropol: *ap.* 6  
 casu: 2.6.7 / 2.9.2 / 2.15.1.4 / 3.6.4.2  
 Casu: *ap.* 3.2  
 catadora: 2.16.2.1  
 Cataluña: *ap.* 15.1  
**catorce**: 2.7.1.1  
**catorcenu**: 2.7.2  
 catsapu: 1.1.4  
**caún**: 3.2.3  
**caúna**: 3.2.3  
 Caunéu: *ap.* 3.2.1  
**caúno**: 3.2.3  
**caúnu**: 3.2.3  
 cáusula: 1.8.3.2  
 caxa: 1.4.3.2 / 1.7.4.1  
 caxón: 1.9.1.1 / 3.2.4 / 3.4.1 / 3.4.2  
 caxones: 2.13.6.1  
 cayáu: 3.6.3.3  
 cayedices: 2.3.5  
 cayediza: 2.3.5  
 cayedizo: 2.3.5  
 cayedizos: 2.3.1.2 / 2.3.5  
 cayedizu: 2.3.1.2 / 2.3.5  
 cayó: 2.13.8  
**-cc-**: 1.8.5.1  
**-cd-**: 1.8.5.1  
**ce**: 1.1.1  
 cebera: 1.7.5.2  
**ceda**: 1.1.1  
 cegatu: 1.3.3.2  
 cegaratu: 1.3.3.2  
 ceguera: 1.3.3.2

ceguñar: 1.7.10.1 / 2.16.2.2  
celebrar: 1.7.17.2  
cena: 2.13.6.2  
ceniza: 1.3.3.3  
**centenu**: 2.7.2  
**centésimu**: 2.7.2  
cenucar: 2.16.2.2  
**ceo**: 2.12.3  
ceo: 2.12.1.1  
**cerca**: 2.12.2  
cerca: 1.4.1  
cerezal: 2.2.2.7  
**cerro**: 1.4.2.2  
\*cerque: 1.4.1  
certificáu: 2.13.6.1  
ceruyu: 2.16.2.1  
Corvera: *ap.* 3.2.3  
**-ces**: 2.2.3.1  
**ch**: 1.1.1 / 1.7.3  
**/ç/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.3  
**ch vaqueira**: 1.1.3  
chancla: 1.7.3  
chaqueta: 3.8.1  
**che**: 1.1.1  
\*Chena: *ap.* 1  
chigre: 3.4.1 / 3.4.2  
chiscadura: 2.2.3.2 / 2.2.4  
chiscadures: 2.2.3.2 / 2.2.4  
chóquele-chóquele: 1.9.4  
choyu: 1.7.7  
\*Chuarca: *ap.* 1  
Ciañu: *ap.* 3.2  
cibiellazu: 2.16.2.1  
ciegu: 1.3.3.2 / 1.3.9.1  
cieguín: 1.3.9.1  
cielín: 1.3.9.1  
cielu: 1.3.9.1 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 /  
2.3.7.3  
**cien**: 2.7.1.1

**cientu**: 1.4.2.2 / 2.7.1.1 / 2.7.1.3  
cientu un: 2.7.1.3  
cientu venti: 2.7.1.3  
cierta: 3.3.4  
\*cigaratu: 1.3.3.2  
\*cigatu: 1.3.3.2  
\*ciguera: 1.3.3.2  
**cinco**: 1.4.2.2 / 2.7.1.1  
cinco: 2.13.6.1  
cinco mil: 2.7.1.4  
**cincocientos**: 2.7.1.1  
**cincuenta**: 2.7.1.1  
cincuenta y cuatro: 2.7.1.2  
**cincuentenu**: 2.7.2  
cine: 3.4.1 / 3.4.2  
\*ciniza: 1.3.3.3  
\*ciodá: 1.3.5.2  
circunspectu: 1.8.12.4 / 1.8.5.2  
circunstancia: 1.8.12.4  
cirigüeña: 1.7.10.1  
cirolar: 1.7.10.1 / 2.2.2.7  
ciszás: 1.9.1.1  
ciudá: 1.3.5.2 / 2.6.4  
**claro**: 2.12.6  
claro: 2.12.1.2  
claru: 2.12.1.2  
clas: 1.7.4.1  
clases: 1.9.11 / 2.13.6.1  
clavu: 1.7.4.1  
clepsidra: 1.8.3.1  
clisar: 1.7.4.1  
clixé: 1.8.13.2  
**-cn-**: 1.8.5.1  
**co**: 2.13.1 / 3.2.1.2  
**co l'**: 3.2.1.2  
**co la**: 3.2.1.2  
**co les**: 3.2.1.2  
**co lo**: 3.2.1.2  
**co los**: 3.2.1.2



**co'l:** 3.2.1.2  
co'l: 3.2.1.2  
**co-:** 2.16.1.5  
cobicia: 1.7.16  
cobiciosu: 2.16.2.1  
cóccidu: 1.8.5.1  
cóccix: 1.8.14.1  
coche: 3.4.1 / 3.4.2  
cocheres: 2.12.11  
cognitivu: 1.8.8.1  
cogollu: 1.1.3  
**coime:** 2.15.2  
**coimes:** 2.15.2  
**col:** 3.2.1.1 / 3.2.1.2  
col: 3.2.1.2  
**cola:** 3.2.1.1  
cola: 3.2.9.1  
coldicia: 1.7.16  
coldu: 1.7.16  
colección: 1.8.5.2  
colectivu: 1.8.5.2  
coleición: 1.8.5.2  
**coles:** 3.2.1.1  
coleutivu: 1.8.5.2  
colexu: 1.7.17.2 / 1.8.13.1  
colgaes: 2.11.2.2  
colgar: 1.3.2.2  
colgaxu: 2.16.2.1  
collaborar: 1.7.17.2 / 2.16.1.5  
collaciu: 1.9.11  
collar: 1.1.3  
Collauhermosu: 1.1.2.1  
collecha: 1.2.1.1  
El Colléu: *ap.* 2  
Collía: *ap.* 11  
**colloráu:** 1.7.17.2  
**colo:** 3.2.1.1  
color: 1.7.17.2  
**coloráu:** 1.7.17.2

**colos:** 3.2.1.1  
Colunga: *ap.* 3.1  
comas: 2.15.1.2  
combayar: 1.7.4.1 / 1.7.13  
come: 2.12.1.2  
comedera: 2.16.2.1  
comederos: 2.2.1.2  
comederu: 2.2.1.2  
comelles: 2.10.2  
comentar: 3.6.4.1  
comentá-yoslo: 3.6.4.1  
comí: 3.5.2.1  
comicar: 2.16.2.2  
comida: 3.3.4  
comiquiar: 2.16.2.2  
**como:** 1.9.1.7 / 2.8.1 / 2.12.4  
como: 2.3.7.2 / 2.11.2.2 / 2.12.1.1 /  
3.6.2.2  
**cómo:** 1.9.1.7 / 2.9.1  
cómo: 1.9.12 / 2.9.2 / 2.12.1.1  
compactu: 1.8.5.2  
comparancia: 2.16.2.1  
comparanza: 2.16.2.1  
compautu: 1.8.5.2  
complexón: 1.8.14.1  
complexu: 1.8.14.1  
**con:** 2.13.1 / 3.2.1.1 / 3.2.1.2  
con: 2.4.2 / 3.5.2.1 / 3.5.2.4 / 3.6.3.1  
/ 3.7.2  
**con que:** 3.3.4  
con que: 3.3.4  
conceición: 1.8.3.2  
concepción: 1.8.3.2  
conceptu: 1.8.3.2  
conceutu: 1.8.3.2  
conceyu: 3.3.4  
conde: 2.2.2.3  
condesa: 2.2.2.3  
condiciones: 3.2.4

conexión: 1.8.14.1  
 conflictu: 1.8.5.1  
 Conforcos: *ap.* 4  
**conforme a:** 2.13.7  
 conmemorar: 1.8.11.2  
**conmigo:** 1.4.2.2 / 2.10.1  
 conmisericordia: 1.8.11.2  
**cono:** 3.2.1.2  
 conocencia: 2.16.2.1  
 conocía: 3.3.4  
**conque:** 3.3.4  
 conque: 3.3.4  
**cons. + a:** 2.2.2.1  
**\*conseguir:** 1.3.8.1  
**consigo:** 1.3.8.1 / 1.4.2.2  
**consiguir:** 1.3.8.1  
**consonante + -es:** 2.2.1.1  
 conspiración: 1.8.12.4  
 constancia: 1.8.12.4  
 constar: 1.8.12.4  
 constelación: 1.8.12.4  
 constitución: 1.8.12.4  
 constituyir: 1.8.12.4  
 contactu: 1.8.5.2  
 contaute: 1.8.5.2  
 contaxu: 1.8.13.1  
**contigo:** 1.4.2.2 / 2.10.1  
 El Contu: *ap.* 2  
**contra:** 2.13.1  
 contracción: 1.8.5.2  
 contraición: 1.8.5.2  
 convexu: 1.8.14.1  
 convién: 2.12.12  
 conviénte: 2.12.1.2  
 conxetura: 1.8.13.2  
 conxuntura: 1.8.13.2  
 coñá: 2.2.2.6  
 cooficial: 2.16.1.5  
 cooperar: 2.16.1.5  
 coordinación: 2.16.1.5  
 coptu: 1.8.3.1  
 cordada: 1.3.1.2  
 cordal: 1.3.1.2  
 cordón: 1.3.1.2  
 Cordoveiru: *ap.* 3.1.4  
 coríos: 1.9.1.3 / 2.2.1.2  
 coriquín: 2.16.2.4  
 coríu: 2.2.1.2  
 coronel: 2.2.2.1  
 coronela: 2.2.2.1  
 correctu: 1.8.5.2  
 corredor: 2.2.1.2  
 corredores: 2.2.1.2  
 corredoria: 2.16.2.1  
 La Corredoria: *ap.* 1  
 correr: 1.3.2.2  
 corréu: 2.13.6.1  
 correutu: 1.8.5.2  
 corte: 3.5.2.1  
 coruxía: 1.7.12.2  
 coruxiona: 1.7.12.2  
 cosa: 1.7.4.1 / 2.6.7 / 3.6.2.2  
 coser: 1.3.2.2  
 coses: 2.11.2.2 / 2.12.11 / 3.1.1.4 /  
 3.3.4 / 3.6.2.2  
 \*cospir: 1.3.6.1  
 cotada: 1.3.1.2  
 cotarada: 1.3.1.2  
 cotarón: 1.3.1.2  
 El Coutu: *ap.* 3.1.4  
 covacha: 1.3.1.2  
 coxera: 1.3.1.1  
 coxicar: 2.16.2.2  
 coxis: 1.8.14.1  
 coxu: 1.3.1.1  
 coyán: 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.16.2.1  
 coyana: 2.3.2.1  
 coyanes: 2.3.1.1

coyer: 1.3.2.2 / 1.7.19.1  
**cr**: 1.7.19.1  
creitu: 1.7.4.1  
crime: 1.7.4.1  
crisis: 2.2.3.3 / 2.2.4  
crucifixón: 1.8.14.1  
cruxir: 1.7.4.1  
cruz: 1.7.19.1  
**-ct-**: 1.8.5.1  
**cu**: 1.1.1  
Cuadonga: *ap.* 7.1  
**cuál**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 2.9.3  
cuál: 2.9.3  
**cuála**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
**cuáles**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
cualesquier: 2.6.5  
**cualesquiera**: 2.6.1 / 2.6.5  
cualesquiera: 2.6.5  
**cuálo**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 3.5.2.6  
cuálo: 3.5.2.6  
**cuálos**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
cuálos: 2.9.2  
cualquier: 2.6.5  
**cualquiera**: 2.6.1 / 2.6.5  
cualquiera: 2.6.5 / 3.6.2.2  
**cuálu**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 2.9.3  
cuálu: 2.9.3  
\*cuálu: 2.9.3  
**cuando**: 1.9.1.7 / 2.8.1 / 2.12.3  
cuando: 2.8.1 / 2.12.1.1 / 3.5.2.10 /  
3.6.2.2  
**cuándo**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
cuándo: 2.9.2 / 2.12.1.1 / 3.6.5.3  
**cuanta**: 1.9.1.7 / 2.8.1  
**cuánta**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
**cuantagüei**: 2.12.3 / 3.3.2  
**cuantayá**: 2.12.3 / 3.3.2  
cuantayá: 2.13.8  
**cuantes**: 1.9.1.7 / 2.8.1

**cuántes**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
cuántes: 2.9.2  
**cuanto**: 1.9.1.7 / 2.8.1 / 2.12.5  
cuanto: 2.8.1  
**cuánto**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 3.5.2.6  
cuánto: 3.5.2.6  
**cuantos**: 1.9.1.7 / 2.8.1  
**cuántos**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
**cuantu**: 2.8.1  
**cuántu**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
**cuarenta**: 2.7.1.1  
cuarenta y tres: 2.7.1.2  
**cuarentenu**: 2.7.2  
**cuartu**: 2.7.2  
**cuasi**: 1.4.3.2 / 2.12.5  
**cuasimente**: 2.12.5  
**cuatro**: 1.4.2.2 / 2.7.1.1  
**cuatrocientos -es**: 2.7.1.1  
cuayao: 3.5.2.1  
cuayar: 1.6.1  
cubil: 1.7.4.1 / 2.2.2.7  
cuchu: 1.1.4 / 1.4.2.1  
cuelgo: 1.3.2.2  
cuellu: 3.5.2.1  
cuerda: 1.3.1.2 / 1.3.9.1  
cuerdina: 1.3.9.1  
cuerdona: 1.3.9.1  
cuerduca: 1.3.9.1  
cuerra: 3.1.7.3  
\*cuerrer: 1.3.2.2  
cuerro: 1.3.2.2  
cueso: 1.3.2.2  
cues-se: 1.9.4  
La Cuesta'l Llagu: *ap.* 11  
El Cueto: *ap.* 1  
Los Cuetos: *ap.* 6.2  
El Cuetu: *ap.* 1  
cuetu: 1.3.1.2  
cueva: 1.3.1.2 / 1.3.9.1

\*cuevachu: 1.3.1.2  
cuevina: 1.3.9.1  
cuevona: 1.3.9.1  
cuevuca: 1.3.9.1  
cueyo: 1.3.2.2  
Cuideiru: 1.7.6 / 2.13.3 / *ap.* 3.2.1  
El Cuitu Nigru: *ap.* 1  
culebrizu: 1.3.3.2  
\*culgar: 1.3.2.2  
\*culibrizu: 1.3.3.2  
culiebra: 1.3.3.2  
culiestros: 2.2.1.5  
culiestru: 2.2.1.5  
culpa: 2.13.6.2  
cumal: 1.7.4.1  
\*Cunforcos: *ap.* 4  
cuntá-ylo: 3.6.3.2  
cuntáron-ylo: 3.6.1.1  
cuntó: 3.6.2.2  
cuñáu: 1.9.12  
cura: 1.4.1 / 2.2.1.1 / 3.1.1.2 / 3.8.3 /  
3.8.4  
curao: 3.5.2.1  
\*curdada: 1.3.1.2  
\*curdal: 1.3.1.2  
\*curdón: 1.3.1.2  
\*cure: 1.4.1  
cures: 2.2.1.1 / 3.8.3  
curia: 1.9.1.4  
cúriala: 1.9.1.4  
curiosamente: 2.12.12  
curioso: 2.12.12 / 3.5.2.10  
curiosos: 3.5.2.10  
curruscu: 1.2.2.1  
\*cuser: 1.3.2.2  
cuspir: 1.3.6.1  
cuspo: 1.3.6.1  
\*cutada: 1.3.1.2  
\*cutarada: 1.3.1.2

\*cutarón: 1.3.1.2  
cutsu: 1.1.4  
\*cuvachu: 1.3.1.2  
\*cuxera: 1.3.1.1  
cuyarada: 2.16.2.1  
cuyaráu: 2.16.2.1  
\*cuyer: 1.3.2.2  
**d:** 1.1.1 / 1.7.6 / 1.8.7 / 1.8.7.1 /  
1.8.7.3 / 2.16.2.5  
**-d-:** 1.8.8.2  
**d:** 1.1.3  
**/d/:** 1.1.1 / 1.7 / 1.7.6  
**d’:** 3.1.4.1  
**d’:** 2.8.1 / 2.11.2.2 / 2.12.12 /  
2.15.1.3 / 3.1.4.1 / 3.2.4 / 3.2.9.2  
/ 3.3.4 / 3.5.1.2 / 3.5.2.1 / 3.6.3.1  
/ 3.8.1  
**d’acuerdu:** 1.4.2.1 / 2.13.7  
**d’aquella:** 3.3.4  
**d’aquella:** 3.3.4  
**d’él:** 1.9.1.7 / 2.5.4 / 3.3.4  
**d’él:** 2.5.4 / 3.3.4  
**d’ella:** 2.5.4  
**d’ella:** 2.5.4  
**d’elles:** 2.5.4  
**d’elles:** 2.5.4 / 3.1.4.2  
**d’elli:** 2.5.4  
**d’ellos:** 2.5.4 / 3.3.4  
**d’ellos:** 1.9.1.7 / 2.5.4 / 3.1.4.2 /  
3.3.4  
**d’esa:** 3.3.4  
**d’esmenu:** 2.12.13.3  
**d’esta:** 3.3.4  
**d’esta mente:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**d’otra mente:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**da:** 1.9.1.1 / 1.9.1.4 / 1.9.4 / 2.12.11 /  
3.6.2.2 / 3.7.1  
**dábense:** 3.6.2.2  
**dacuando:** 2.12.3

dacuando: 2.12.1.1 / 3.1.4.2  
**dacuento:** 2.12.3  
dada: 2.3.2.2  
**dafechu:** 1.4.2.1 / 2.12.1.3 / 2.12.5 / 3.3.4  
dafechu: 3.1.4.2 / 3.3.4  
**dal:** 2.6.1  
**dala:** 2.6.1  
**dales:** 2.6.1  
**dalgo:** 1.4.2.2 / 2.6.1 / 2.6.4 / 3.5.2.5  
**dalguién:** 2.6.1  
dalguién: 3.1.4.2  
**dalgún:** 2.6.1 / 2.6.3 / 2.6.4  
dalgún: 2.6.3  
**dalguna:** 2.6.1 / 2.6.4  
**dalgunes:** 2.6.1 / 2.6.4  
**dalguno:** 2.6.1 / 2.6.4  
**dalgunos:** 2.6.1 / 2.6.4  
**dalgunu:** 2.6.1 / 2.6.3  
dalgunu: 2.6.3  
\*dalgunu: 2.6.3  
**dalo:** 2.6.1  
**dalos:** 2.6.1  
**dalu:** 2.6.1  
**dambes:** 2.6.1  
**dambos:** 2.6.1  
dame: 3.1.4.2  
dan: 1.9.1.4 / 3.6.2.2  
dán-ylo: 1.9.1.4  
dañible: 2.3.2.3 / 2.3.3.1  
dañibles: 2.3.3.1  
dao: 2.3.4.1  
daos: 2.3.1.2  
**dapoco:** 2.12.3  
**daqué:** 2.6.1 / 2.6.4 / 2.12.5 / 3.5.2.5  
daqué: 2.6.4 / 3.1.4.2 / 3.5.2.5 / 3.6.3.1  
**daquella:** 2.12.3 / 3.3.4  
daquella: 3.3.4

**daquién:** 2.6.1  
daquién: 3.1.4.2  
dar: 1.9.4 / 3.6.4.1  
**darréu que:** 2.14.1  
**darréu:** 1.4.2.1 / 2.12.1.3 / 2.12.4  
darréu: 3.1.4.2 / 3.6.2.2  
dau: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.4.1  
**daveres:** 2.12.6  
**davezu:** 1.4.2.1 / 2.12.1.3 / 2.12.4  
davos: 3.6.4.1  
da-y por: 2.13.6.2  
dá-yla: 1.9.1.4  
**dayures:** 2.12.2  
**dayuri:** 1.4.3.2 / 2.12.2  
dayuri: 3.1.4.2  
**de:** 1.1.1 / 2.5.3 / 2.13.1 / 2.13.4 / 3.1 / 3.1.4 / 3.1.4.3 / 3.2.1.1 / 3.8 / 3.8.1 / 3.8.2 / 3.8.3 / 3.8.4  
de: 2.9.2 / 2.9.3 / 1.9.11 / 2.3.7.2 / 2.12.11 / 2.13.2 / 2.13.6.1 / 3.2.9.2 / 3.3.4 / 3.5.2.1 / 3.5.2.11 / 3.6.2.2 / 3.6.3.3 / 3.6.5.1 / 3.6.5.3 / 3.8.1 / 3.8.4 / *ap.* 9  
**de baldre:** 2.12.13.3  
**de contino:** 1.4.2.2 / 2.12.13.2  
**de cote:** 2.12.13.1  
**de cutiu:** 2.12.13.2  
**de fechu:** 3.3.4  
de fechu: 3.3.4  
**de frente:** 3.3.3  
**de la:** 3.2.1.2  
**de les:** 3.2.1.2  
**de lo:** 3.2.1.2  
**de los:** 3.2.1.2  
**de mancomún:** 2.12.13.3  
**de mio:** 2.5.3  
de mio: 1.9.1.1 / 2.5.3  
**de nuso:** 2.5.3  
de nuso: 2.5.3

**de nuestro:** 2.5.3  
de nuestro: 2.5.3  
**de papu:** 2.12.13.3  
**de raspión:** 2.12.13.3  
**de reflundiu:** 2.12.13.3  
**de regüeyu:** 1.4.2.1 / 2.12.13.3  
**de secute:** 2.12.13.2  
**de siguío:** 3.3.3  
**de so:** 2.5.3  
de so: 2.5.3  
**de sópitu:** 2.12.13.3  
**de sutaque:** 2.12.13.3  
**de sutrucu:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**de to:** 2.5.3  
de to: 1.9.1.1 / 2.5.3  
**de vueso:** 2.5.3  
de vueso: 2.5.3  
**de vuestro:** 2.5.3  
de vuestro: 2.5.3  
**de xemes en cuando:** 2.12.13.2  
**de xuru:** 1.4.2.1 / 2.12.1.3 /  
2.12.13.5 / 3.3.3  
dean: 3.6.2.2  
deas: 1.9.4  
**debaxo:** 2.12.2 / 3.3.1  
debaxo: 2.12.1.1  
\*debuxu: 1.3.7.2  
deceición: 1.8.3.2  
decenu: 2.7.2  
decepción: 1.8.3.2  
**decimoctavu:** 2.7.2  
**decimocuartu:** 2.7.2  
**decimonovenu:** 2.7.2  
**decimoprimeru:** 2.7.2  
**decimoquintu:** 2.7.2  
**decimosegundu:** 2.7.2  
**decimosestu:** 2.7.2  
**decimosétimu:** 2.7.2  
**decimoterceru:** 2.7.2

**décimu:** 2.7.2  
\*decir: 1.3.8.1  
**decretu-llei:** 1.4.2.1, 1.9.4  
deda: 2.2.2.2  
déficit: 1.8.4.2  
Degollada: *ap.* 4  
**del:** 1.9.1.7 / 3.2.1.1 / 3.3.4  
del: 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 2.13.7  
/ 3.2.9.1 / 3.3.4 / 3.8.4  
**dél:** 1.9.1.7 / 2.6.1 / 2.6.4 / 3.3.4  
dél: 3.3.4  
**delantre:** 2.12.2  
\*delixencia: 1.3.7.2  
**della:** 2.6.1 / 2.6.4  
**delles:** 2.6.1 / 2.6.4  
delles: 3.1.4.2  
**dello:** 2.6.1 / 2.6.4 / 2.12.5  
**dellos:** 2.6.1 / 2.6.4 / 3.3.4  
dellos: 3.1.4.2 / 3.3.4  
demagoxa: 1.8.13.1  
**demasiada:** 2.6.1  
**demasiaes:** 2.6.1  
**demasiao:** 2.6.1 / 2.12.5  
**demasiaos:** 2.6.1  
**demasiáu:** 2.6.1  
**demientres:** 3.3.1  
**dempués:** 2.12.3  
**denantes:** 3.3.1  
**dende:** 2.13.1  
dentame: 1.8.11.3 / 2.2.1.1 /  
2.16.2.1  
dentames: 2.2.1.1  
deos: 2.2.1.2  
deporte: 3.3.4  
deprender: 1.3.4.2  
\*depriender: 1.3.4.2  
depriendo: 1.3.4.2  
\*deprinder: 1.3.4.2  
**depués:** 2.12.3

\*deputáu: 1.3.7.2  
 -**dera**: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.3.2.2 /  
 2.3.3.2 / 2.16.2.1  
 -**deres**: 2.2.3.2 / 2.3.3.2  
 -**deros**: 2.2.1.2 / 2.3.1.2  
 -**deru**: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.3.1.2 /  
 2.3.2.2 / 2.16.2.1  
**des-**: 2.16.1.1  
**desa**: 3.3.4  
 desabotonar: 2.16.1.1  
 desamarrar: 2.16.1.1  
 desamecer: 2.16.1.1  
 desamontonar: 2.16.1.1  
 desaniciar: 2.16.1.1  
 desapegar: 2.16.1.1  
 desempapizar: 2.16.1.1  
 desencañar: 2.16.1.1  
 desenfilar: 2.16.1.1  
 desenrestrar: 2.16.1.1  
 desfacer: 2.16.1.1  
 desfái: 1.9.1.2  
 despacio: 2.12.1.1  
 \*despedir: 1.3.8.1  
 despidir: 1.3.8.1  
 despido: 1.3.8.1  
**desque**: 3.3.1  
 desque: 3.6.2.2  
**desta**: 3.3.4  
 detractor: 1.8.5.2  
**detrás**: 2.12.2 / 3.3.1  
 detractor: 1.8.5.2  
 detrucción: 1.8.5.1  
 deu: 1.9.1.1 / 2.2.1.2 / 2.2.2.2  
 dexa: 3.6.3.2  
 dexaben: 3.6.2.2  
 déxalo: 2.13.8  
 déxame: 3.5.2.1  
 dexar: 1.7.6 / 3.4.1  
 dexaron: 3.3.4  
 dexe: 3.6.2.2  
 dexes: 3.6.2.2  
 dexó: 2.13.7 / 3.5.2.1  
 día: 2.2.1.1 / 2.2.4 / 2.13.6.1  
 dialectu: 1.8.5.2  
 dialeutu: 1.8.5.2  
**diantre**: 2.15.2  
 diañu: 3.6.1.5 / 3.6.2.1  
 diba: 3.6.1.2  
 diben: 3.5.2.11  
 dibuxu: 1.3.7.2  
 dicionariu: 1.8.5.1  
**-dices**: 2.3.3.2  
 dices: 3.1.1.4  
 díces-ylo: 3.6.2.2  
 diches: 2.11.2.2  
 dicho: 2.11.2.2  
 díchotelo: 2.11.2.2  
 dicir: 1.3.8.1 / 2.12.11 / 3.5.2.10 /  
 3.6.5.2  
 dicís: 1.9.1.4  
 dicísnos: 1.9.1.4  
 dicite: 2.12.11  
 dici-ylo: 3.6.5.2  
 dictame: 1.8.11.3 / 2.2.1.1  
 dictámenes: 2.2.1.1  
 didáctica: 1.8.5.2  
 didáutica: 1.8.5.2  
**diecinueve**: 2.7.1.1  
**dieciocho**: 2.7.1.1  
**dieciséis**: 2.7.1.1  
 dieciséis: 1.3.9.2 / 1.7.16  
**diecisiete**: 2.7.1.1  
 diecisiete: 1.3.9.2  
**dientro**: 2.12.2  
 dentro: 2.12.1.1  
 dieron: 3.6.2.2  
 díes: 2.2.1.1 / 2.2.4 / 2.13.6.1 / 3.2.4  
**diez**: 1.3.9.2 / 2.7.1.1

difteria: 1.8.9  
diga: 2.8.1  
dignidá: 1.8.8.1  
dignu: 1.8.8.1  
digo: 1.3.8.1 / 1.9.12 / 3.6.2.2  
dígo-llys: 2.10.2  
dígo-yos: 2.10.2  
\*Digullada: *ap.* 4  
dilixencia: 1.3.7.2  
dime: 3.1.7.2  
dimidor: 2.3.1.2 / 2.3.2.2  
dimidora: 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
dimidores: 2.3.1.2 / 2.3.3.2  
dineru: 2.12.1.2 / 3.5.2.1  
dio: 1.2.1.2 / 1.9.1.1 / 2.11.2.2 /  
3.1.1.4 / 3.5.2.1 / 3.6.1.1 / 3.6.1.3  
/ 3.6.1.5 / 3.6.2.2  
diómelu: 3.6.1.1 / 3.6.1.3  
Dios: 3.6.2.2  
dióteles: 3.6.2.1  
diputáu: 1.3.7.2  
dir: 2.9.2 / 2.13.2 / 2.13.6.1 / 2.13.6.2  
/ 3.3.4  
dir a: 2.11.2.3  
dirección: 1.8.5.2  
direición: 1.8.5.2  
direutor: 2.2.2.1  
direutora: 2.2.2.1  
discu: 3.6.2.2  
dixi: 1.4.3.2 / 2.9.2  
dixisti: 3.3.4  
dixo: 1.4.2.2 / 1.9.1.4 / 1.9.4 / 3.6.2.2  
díxolo: 3.1.1.4  
díxonoslo: 3.6.2.2  
díxovos: 1.9.1.4  
díxo-yos: 1.9.1.4  
dixuntivu: 1.8.13.2  
dixuntu: 1.8.13.2  
diz: 3.6.1.1 / 3.6.1.3 / 3.6.5.3 / 3.7.2

**-diza:** 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
**-dizos:** 2.3.1.2  
**-dizu:** 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.16.2.1  
**-dm-:** 1.8.7.1 / 1.8.7.3  
**doce:** 2.7.1.1  
doce: 1.7.16  
**docenu:** 2.7.2  
dogma: 1.8.8.1  
doi: 1.2.1.1  
**dolce:** 2.7.1.1  
dolce: 1.7.16  
\*dolzura: 1.3.5.1  
**-dor:** 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.3.1.2 /  
2.3.2.2 / 2.3.4.4 / 2.16.2.1  
**-dora:** 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.3.2.2 /  
2.3.3.2  
**-dores:** 2.2.1.2 / 2.2.3.2 / 2.3.1.2 /  
2.3.3.2  
**-doria:** 2.2.2.2 / 2.2.3.2  
**-dories:** 2.2.3.2  
**-dorios:** 2.2.1.2  
**-doriu:** 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.16.2.1  
dormilienta: 2.16.2.1  
dormir: 1.3.2.2 / 3.6.2.2  
**-doro:** 2.3.4.4  
Doróu: *ap.* 3.1.4  
**dos:** 2.7.1.1  
dos: 1.9.1.8  
dos mil: 2.7.1.4  
**doscientos -es:** 2.7.1.1  
**-dqu-:** 1.8.7.1  
**dr:** 1.7.19.1  
drecha: 2.9.3  
drechu: 1.7.19.1  
**-ds:** 1.8.12.3  
duermo: 1.3.2.2  
dulce: 1.3.5.1  
dulda: 1.7.16  
dulzura: 1.3.5.1



**-dura:** 2.2.3.2 / 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.16.2.1  
**-dures:** 2.2.3.2 / 2.3.3.2  
**\*durmir:** 1.3.2.2  
**-duros:** 2.3.1.2  
**-duru:** 2.3.1.2 / 2.3.2.2  
**-dv-:** 1.8.7.1 / 1.8.7.3  
**-dx-:** 1.8.7.2  
**e:** 1.1.1 / 1.3.3 / 1.3.3.1 / 1.3.4 / 1.3.4.1 / 1.3.9 / 1.7.4.2 / 1.7.8.2 / 1.7.10.1  
**-e:** 1.4.1 / 1.4.3 / 1.4.3.1 / 1.4.3.2 / 2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.3.1 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.4.3 / *ap.* 3.1 / *ap.* 3.1.1 / *ap.* 3.1.3  
**/e/:** 1.1.1 / 1.2 / 1.3  
**/-e/:** 1.4.1 / 1.4.3.1  
**-ea:** 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
**-ecc-:** 1.8.5.2  
**-ección:** 1.8.5.2  
**-ecd-:** 1.8.5.2  
**-ecer:** 2.16.2.2  
echa: 3.5.2.1  
echar a: 2.11.2.3  
echastis: 2.4.2  
echó: 2.13.6.1  
ecléctico: 1.7.4.1  
**-ecn-:** 1.8.5.2  
**-ect-:** 1.8.5.2  
**-eda:** 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4 / 2.16.2.1 / 2.16.2.5  
edictu: 1.8.5.1  
**-ees:** 2.2.3.2 / 2.3.3.2  
**efe:** 1.1.1  
**eh:** 2.15.1.1  
**ehí:** 2.12.2  
ehí: 1.7.20  
**ei:** 2.15.1.1 / *ap.* 3.1.4

**/ei/:** 1.6.1  
**-eic-:** 1.8.5.2  
**-eición:** 1.8.5.2  
Eiros: *ap.* 1 / *ap.* 4  
**el:** 1.2.1.1 / 1.2.1.2 / 1.4.2.1 / 1.4.2.2 / 1.9.1.7 / 1.9.1.2 / 2.1.1 / 2.2.1.1 / 2.2.1.2 / 2.2.1.3 / 2.2.1.5 / 2.2.1.6 / 2.2.2.1 / 2.2.2.2 / 2.2.2.3 / 2.2.2.4 / 2.2.2.5 / 2.2.2.6 / 2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.3 / 2.8.1 / 2.12.1.2 / 2.13.7 / 2.13.8 / 3.1.1.4 / 3.1.6 / 3.3.4 / 3.5.2.1 / 3.6.2.2  
**el:** 2.3.6.2 / 3.1 / 3.1.1 / 3.1.1.3 / 3.1.1.4 / 3.1.7.3 / 3.2.1.1. 3.4 / 3.4.1 / 3.4.2  
**él:** 1.9.1.7 / 2.10.1 / 3.1.7.4  
**él:** 1.2.1.1 / 1.2.2.2 / 1.3.4.2 / 1.4.2.2 / 1.4.3.2 / 1.7.4.2 / 1.9.1.1 / 2.13.6.1 / 2.13.6.2 / 3.1.7.4  
**el mio:** 2.5.2  
el mio: 2.5.2  
**el nuestro:** 2.5.2  
**el nuesu:** 2.5.2  
**el so:** 2.5.2  
**el to:** 2.5.2  
**el vuestru:** 2.5.2  
**el vuesu:** 2.5.2  
el vuesu: 2.5.2  
**ele:** 1.1.1  
elección: 1.8.5.2  
electricidad: 1.7.17.1  
eléctrico: 1.7.17.1  
eleición: 1.7.17.2 / 1.8.5.2  
eliminar: 1.7.17.2  
elixir: 1.7.17.2  
**ella:** 2.10.1  
**elle:** 1.1.1

**elles:** 2.10.1  
**elli:** 1.4.3.2 / 2.10.1  
**ellí:** 2.12.2  
ellí: 1.4.3.2 / 1.9.12  
**ello:** 2.10.1 / 3.5.2.4  
ello: 3.5.2.4  
**ellos:** 2.10.1  
ellos: 3.4.1  
**em-:** 1.5.2 / 2.16.1.1  
embaecíu: 1.7.13  
embalagar: 2.16.1.1  
**embaxo:** 2.12.2 / 3.3.1  
embaxo: 1.7.13 / 2.12.1.1 / 3.6.5.1 /  
3.6.5.3  
embelga: 1.5.2  
**eme:** 1.1.1  
empapizar: 2.16.1.1  
empecatar: 2.16.1.1  
empecé: 2.13.6.1  
emplegada: 2.2.2.2  
emplegáu: 2.2.2.2  
empobina: 3.1.6  
emponer: 1.5.2  
emporcar: 2.16.1.1  
emporcó: 2.4.2  
\*emportante: 1.5.3  
emprestar: 1.5.2  
emprestasti: 3.6.2.2  
empruno: 2.3.4.1  
emprunu: 2.3.4.1  
**en:** 2.4.4 / 2.13.1 / 2.13.2 / 2.13.3 /  
3.1 / 3.1.5 / 3.2.1.1 / 3.2.6 / 3.4.1  
en: 2.12.11 / 2.13.2 / 2.13.3 /  
2.13.6.1 / 3.2.4 / 3.2.9.2 / 3.3.4 /  
3.4.1 / 3.5.2.1 / 3.6.2.2 / *ap.* 9  
**en busca de:** 2.13.7  
**en ca de:** 2.13.7  
**en cata de:** 2.13.7  
**en (a) comuña:** 2.12.13.3

**en cuenta de:** 2.13.7  
**en cuentas de:** 2.13.7  
**en dirección a:** 2.13.7  
**en forma:** 3.3.4  
en forma: 3.3.4  
**en llugar de:** 2.13.7  
**en mediu:** 1.4.2.1  
**en metá de:** 2.13.7  
**en pendolín:** 2.12.13.3  
**en reduñes de:** 2.13.7  
**en rrellación con:** 2.13.7  
**en ringla:** 2.12.13.3  
**en serio:** 1.4.2.2 / 3.3.3  
**en tientes:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**en tropiella:** 2.12.13.3  
**en xunto:** 1.4.2.2 / 3.3.3  
**en + aquel:** 3.2.6  
**en + aquella:** 3.2.6  
**en + aquellos:** 3.2.6  
**en + aquellosi:** 3.2.6  
**en + aquello:** 3.2.6  
**en + aquellos:** 3.2.6  
**en + él:** 3.2.5  
**en + ella:** 3.2.5  
**en + elles:** 3.2.5  
**en + elli:** 3.2.5  
**en + ello:** 3.2.5  
**en + ellos:** 3.2.5  
**en + esa:** 3.2.6  
**en + eses:** 3.2.6  
**en + esi:** 3.2.6  
**en + eso:** 3.2.6  
**en + esos:** 3.2.6  
**en + esta:** 3.2.6  
**en + estes:** 3.2.6  
**en + esti:** 3.2.6  
**en + esto:** 3.2.6  
**en + estos:** 3.2.6  
**en + un:** 2.6.8 / 3.2.4

**en + ún:** 2.6.8 / 3.2.4  
**en + una:** 3.2.4  
**en + unes:** 3.2.4  
**en + uno:** 3.2.4  
**en + unos:** 3.2.4  
**en + unu:** 2.6.8 / 3.2.4  
**en-:** 1.5.2 / 2.16.1.1  
**enagora:** 2.12.3  
 \*enaguar: 1.5.5  
**enaína:** 2.12.3  
 \*enamorase: 1.5.5  
 enanchar: 1.5.2  
**enantes:** 2.12.3 / 3.3.1  
 enantes: 1.5.2  
 \*enaspiar: 1.5.5  
 encañar: 2.16.1.1  
**-encia:** 2.16.2.1  
 encima: 1.7.10.1  
 encimoloxía: 1.7.10.1  
 encuriosar: 2.16.1.1  
**endagora:** 2.12.3  
**ende:** 2.12.2  
 ende: 2.15.1.4 / 3.6.3.1  
 \*endecha: 1.5.1  
 endelgazar: 2.16.1.1  
 \*endición: 1.5.3  
 endodérmicu: 2.16.1.2  
 \*endustria: 1.5.3  
**ene:** 1.1.1  
 enerxía: 1.8.13.1  
**-enes:** 2.2.1.1  
 enfades: 2.15.1.4  
 \*enfenitu: 1.3.7.1  
 \*enfestar: 1.5.3  
 enfilari: 1.5.2 / 2.16.1.1  
 \*enfiler: 1.5.1  
**enforma:** 2.3.7.3 / 2.12.5 / 3.3.1 / 3.3.4  
 enforma: 2.3.7.3 / 3.1.7.4 / 3.3.4  
 enfornar: 2.16.1.1  
 enfotámonos: 3.7.2  
 enfotes: 3.1.3  
 \*enfrarroxu: 1.5.4  
**enfrente:** 2.12.2 / 3.3.1  
 engaña: 3.6.1.5 / 3.6.2.1  
 engañaron: 3.6.2.2  
 engañáronvos: 3.6.2.2  
 engañó: 3.6.2.2  
 \*engazu: 1.5.1  
 engordar: 3.3.4  
 \*enguaño: 1.5.1  
 enguedeyóse: 3.6.1.2  
 \*enhorabona: 1.5.5  
 \*enhoramala: 1.5.5  
 enllazar: 1.7.17.2  
 enllenar: 1.3.4.1 / 1.5.2  
 enlleno: 1.3.4.1  
 enllenu: 3.5.2.1  
 \*enllinar: 1.3.4.1  
 enlloquecer: 2.16.1.1  
 enllordió: 3.6.2.2  
 enllordíomelu: 3.6.2.2  
 ennegrecer: 1.8.11.1  
 ennialar: 1.8.11.1  
 \*enque: 1.5.1  
 enquivocu: 1.5.2  
 enralecer: 2.16.2.2  
 enredar: 1.3.4.2  
 enrestrar: 1.3.4.2 / 2.16.1.1  
**enriba:** 2.12.2 / 3.3.1  
 enriba: 3.5.2.1  
 \*enriedar: 1.3.4.2  
 enriedo: 1.3.4.2  
 enriestro: 1.3.4.2  
 \*enristrar: 1.3.4.2  
 ensame: 1.7.11  
**ensiguida:** 3.3.1  
**ensin:** 2.13.1 / 2.13.8 / 3.3.1

ensin: 2.13.8 / 3.1.1.4 / 3.3.4  
**entá:** 2.12.3  
entá: 3.3.4  
entafarrar: 1.5.2  
entainar: 1.5.2 / 1.6.1  
entamar: 3.1.7.1  
entamo: 3.1.7.2  
**ente:** 1.9.1.7 / 2.13.1  
ente: 1.5.2 / 1.9.1.7 / *ap.* 9  
énte: 1.9.1.7  
**énte:** 1.9.1.7  
Entecorros: *ap.* 7.1  
entemecer: 1.7.10.1  
\*entención: 1.5.3  
entendió: 3.1.1.4  
Entepenas: *ap.* 7.1  
Entepeñes: *ap.* 7.1  
enteraes: 3.6.2.2  
\*enternacional: 1.5.4  
\*enterpretar: 1.5.4  
enterrar: 1.3.4.2  
\*entierrar: 1.3.4.2  
entierro: 1.3.4.2  
**entóncenes:** 2.12.3  
entóncenes: 1.5.2  
**entós:** 2.12.3 / 2.12.9 / 2.14.1  
entós: 1.5.2  
**entovía:** 3.3.1  
**entrambes:** 2.6.1  
**entrambos:** 2.6.1  
\*entramuscular: 1.5.4  
L'Entregu: 1.7.8.1 / 3.2.9.2 / *ap.* 11  
/ *ap.* 12  
entrugar por: 2.13.6.2  
entrugó: 3.1.7.1  
\*envisible: 1.5.3  
enxabonar: 1.7.5.2  
**enxamás:** 2.12.3 / 3.3.1  
enxamás: 1.5.2 / 3.6.2.2

enzima: 1.7.10.1  
enzimoloxía: 1.7.10.1  
**eñe:** 1.1.1  
**-eo:** 2.3.4.1  
**-eos:** 2.2.1.2 / 2.3.1.2  
epilepsia: 1.8.3.1  
**equí:** 2.12.2  
equí: 2.8.1  
**equis:** 1.1.1  
**ere:** 1.1.1  
**-ería:** 2.16.2.1  
Los Eros: *ap.* 1  
**erre:** 1.1.1  
**-eru:** 2.16.2.1  
**es-:** 2.16.1.1  
**-es:** 2.2.1.1 / 2.2.3.1 / 2.3.1.1 /  
2.3.3.1 / *ap.* 3.1.6  
**-és:** 2.3.4.4 / 2.16.2.1  
**esa:** 2.4.1  
esa: 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.3.3 /  
2.3.4.3 / 2.12.12 / 3.6.2.2  
esactu: 1.8.5.2  
esame: 1.8.11.3 / 1.8.14.2  
esautu: 1.8.14.2  
esaxerar: 1.8.14.2  
esberrellar: 1.7.5.2  
esbilladeru: 2.16.2.1  
escaecer: 3.6.1.2  
escaecí: 3.4.1  
escaez: 3.1.3  
escalabrar: 2.16.1.1  
escalcañar: 2.16.1.1  
escaleyar: 2.16.1.1  
escamar: 2.16.1.1  
escañar: 2.16.1.1  
escarabicar: 2.16.1.1  
esceición: 1.8.14.2 / 1.8.3.2  
escelente: 1.8.14.2  
escepción: 1.8.3.2

escepto: 1.8.3.2  
escesu: 1.8.14.2  
esceuto: 1.8.3.2  
esclamar: 1.8.14.2  
exclusivu: 1.8.14.2  
escondéivos: 3.6.3.1  
escondenos: 3.6.4.1  
esconder: 1.3.2.2 / 3.6.4.1  
esconderíen: 3.6.2.2  
escondieron: 3.6.1.1  
escondío: 3.5.2.9  
**escontra de:** 2.12.13.1  
escorrexar: 2.16.2.2  
escorteyar: 2.16.1.1  
escribayar: 2.16.2.2  
escribe: 2.12.1.2  
escribiendo: 2.12.1.2  
escribió: 3.1.1.4  
escribir: 3.5.2.1  
escritorzacu: 2.16.2.1  
escuendo: 1.3.2.2  
\*escunder: 1.3.2.2  
escursión: 1.8.14.2  
escuru: 1.3.3.3 / 1.8.12.2  
**ese:** 1.1.1  
**eses:** 2.4.1  
eses: 2.3.3.1 / 2.3.3.3 / 2.11.2.2 /  
2.13.8 / 3.1.1.4  
esfaraguyar: 2.16.1.1  
esfollar: 1.3.2.2  
esfoyar: 1.3.2.2  
esfoyón: 2.16.2.1  
\*esfuellar: 1.3.2.2  
esfuelleo: 1.3.2.2  
\*esfueyar: 1.3.2.2  
esfueyo: 1.3.2.2  
esgaritar: 2.16.1.1  
esgayadono: 2.16.2.5  
esgayao: 2.16.2.5

esgayar: 2.16.1.1  
**esi:** 1.4.3.2 / 2.4.1  
esi: 1.9.4 / 2.3.1.3 / 2.3.2.3 / 2.3.4.3  
/ 2.3.7.2 / 2.9.3 / 3.3.4 / 3.5.2.1  
esistir: 1.8.14.2  
ésitu: 1.8.14.2  
esixir: 1.8.14.2  
esllava: 1.7.5.1  
esmarallar: 2.16.1.1  
esmesar: 2.16.1.1  
**eso:** 2.4.1 / 3.5.2.3  
eso: 1.9.11 / 2.4.2 / 2.11.2.2 /  
2.12.11 / 2.13.8 / 2.15.1.2 /  
3.1.7.1 / 3.1.7.2 / 3.5.1.2 / 3.6.2.2  
**-eso:** 2.3.4.4  
**esos:** 2.4.1  
esos: 2.3.1.3  
espanoyar: 2.16.1.1  
espantaxu: 2.16.2.1  
espayar: 2.16.1.1  
espedazar: 2.16.1.1  
espedición: 1.8.14.2  
espelurciar: 2.16.1.1  
esperimentu: 1.8.14.2  
espernexar: 2.16.2.2  
espertar: 1.3.4.2  
espertu: 1.8.14.2  
espetar: 2.12.11  
espeyu: 1.7.7  
\*espiertar: 1.3.4.2  
espierto: 1.3.4.2  
Espíritu Santu: 3.3.4  
esplicar: 1.8.14.2  
esplorador: 1.8.14.2  
esplotación: 1.8.14.2  
esployar: 2.16.1.1  
esponer: 1.8.14.2  
espontánea: 1.6.3.3  
espontáneo: 1.6.3.3

espontaneu: 1.6.3.3  
 esposición: 1.8.14.2  
 espulgar: 2.16.1.1  
 esquí: 1.9.1.1 / 2.2.1.1 / 2.2.4  
 esquís: 2.2.1.1 / 2.2.4  
 esriñonar: 1.7.19.1  
**esta**: 2.4.1  
 esta: 2.4.2 / 3.5.1.1 / 3.5.1.2 / 3.5.2.1  
 ésta: 2.4.2  
 exterior: 1.8.14.2  
**estes**: 2.4.1  
**esti**: 1.4.3.2 / 2.4.1  
 esti: 2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 2.4.2 /  
 2.13.6.2 / 2.13.6.3 / 2.15.1.3 /  
 3.1.1.4 / 3.5.1.1 / 3.5.2.1 / 3.6.2.2  
 ésti: 2.4.2 / 3.1.4.1 / 3.1.7.1  
 estimáu: 1.9.11  
**esto**: 2.4.1 / 3.5.2.3  
 esto: 2.9.2 / 3.5.1.1 / 3.5.2.3  
**estos**: 2.4.1  
 éstos: 2.9.2  
 estoyu: 1.7.7  
 extraordinariu: 1.8.14.2  
 estraterrestre: 1.8.14.2  
 estratexa: 1.8.13.1  
 estropiáu: 1.6.2.1  
 estropiéis: 1.6.2.1  
 estru: 1.7.11  
 etnoloxía: 1.8.4.1  
**-etu**: 2.16.2.1  
**-eu**: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.3.1.2 /  
 2.3.2.2  
**-éu**: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4 / 2.3.1.2  
 / 2.3.2.2 / 2.3.4.1 / 2.16.2.1 /  
 2.16.2.5  
**/eu/**: 1.6.1  
**-eud-**: 1.8.5.2  
**-eun-**: 1.8.5.2  
 europea: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5  
 europees: 2.3.3.2 / 2.3.5  
 europeo: 2.3.4.1 / 2.3.5  
 europeos: 2.3.1.2 / 2.3.5  
 européu: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.4.1 /  
 2.3.5  
**-eut-**: 1.8.5.2  
**ex-**: 1.8.14.1 / 1.8.14.2  
 exaxerar: 1.8.14.2  
 ex-conseyeru: 2.16.1.2  
 ex-conceyal: 1.8.14.1  
 ex-conseyeru: 1.8.14.1  
 ex-ministru: 1.8.14.1  
 exame: 1.8.14.1 / 1.8.14.2  
**-exar**: 2.16.2.2  
 exe: 3.1.1.1 / 3.1.1.3  
 exerciciu: 1.8.14.1  
 exércitu: 1.8.14.1  
 exhibir: 1.8.14.1  
 exiliu: 1.8.14.1  
 existir: 1.8.14.1 / 1.8.14.2  
 éxitu: 1.8.14.1 / 1.8.14.2  
 exixir: 1.8.14.2  
**exo-**: 1.8.14.1  
 éxodu: 1.8.14.1  
 exoftalmia: 1.8.14.1  
 exogamia: 1.8.14.1  
 exóticu: 1.8.14.1  
**extra-**: 1.8.14.2  
**f**: 1.1.1 / 1.7.9 / 1.8.9  
**/f/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.9  
 faba: 1.7.5.2  
 facedera: 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
 facederes: 2.3.3.2  
 facederos: 2.3.1.2  
 facederu: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.16.2.1  
 facéi: 1.9.1.2 / 2.15.1.2  
 facemos: 1.4.2.2  
 facer: 1.7.9 / 2.13.6.2 / 2.16.1.1 /  
 3.3.4 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1

facé-ylo: 3.6.4.1  
faciendo: 1.4.2.2  
facies: 1.9.1.4  
facieslo: 1.9.1.4  
fácil: 1.9.1.5 / 3.3.4  
fácilmente: 1.9.1.5  
factor: 1.8.5.1  
factura: 1.7.4.1  
fadies: 2.12.11  
fadríais: 1.9.1.3  
Faeo: *ap.* 3.2  
faes: 1.9.6 / 2.13.6.3  
Faéu: *ap.* 3.2  
fai: 1.2.1.1 / 1.9.1.1 / 1.9.7 / 2.9.2 /  
2.13.6.1 / 3.1.7.2  
faiga: 3.6.1.5 / 3.6.2.2  
fáigalo: 3.6.2.2  
faigas: 3.5.2.10 / 3.6.2.2  
fáigase: 3.6.2.1  
faigo: 1.4.2.2  
failo: 3.6.2.2  
faime: 2.15.1.4  
faite: 3.6.4.2  
fala: 1.9.1.4 / 2.4.2 / 2.11.1.1 / 3.3.4  
falaba: 1.7.5.2 / 2.11.1.1 / 3.6.2.2  
falabais: 2.11.1.1  
falábamos: 2.11.1.1  
falabeis: 2.11.1.1  
falábemos: 2.11.1.1  
falaben: 2.11.1.1  
falabes: 1.7.5.2 / 2.11.1.1  
falada: 2.11.1.1  
faladera: 2.16.2.1  
falador: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.4.4 /  
2.3.5  
faladora: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5  
faladores: 2.3.1.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5  
faladoro: 2.3.4.4 / 2.3.5  
falaes: 2.11.1.1

falái: 1.9.1.2 / 2.11.1.1 / 2.12.12  
faláis: 1.9.1.4 / 2.11.1.1  
faláisme: 1.9.1.4  
falamos: 1.4.2.2 / 2.11.1.1  
falan: 2.11.1.1  
falando: 1.4.2.2 / 2.11.1.1 / 2.12.1.2  
/ 3.5.2.11  
falao: 2.11.1.1  
falaos: 2.11.1.1  
falar: 1.9.11 / 2.11.1.1 / 2.12.1.2 /  
2.13.7  
falara: 2.11.1.1  
falará: 2.11.1.1  
falarais: 2.11.1.1  
faláramos: 2.11.1.1  
falaran: 2.11.1.1  
falarán: 2.11.1.1  
falaras: 2.11.1.1  
falarás: 2.11.1.1  
falare: 2.11.1.1  
falaré: 2.11.1.1  
falareis: 2.11.1.1  
falaréis: 2.11.1.1  
falaremos: 2.11.1.1  
faláremos: 2.11.1.1  
falaren: 2.11.1.1  
falares: 2.11.1.1  
falaría: 2.11.1.1  
falaríais: 2.11.1.1  
falaríamos: 2.11.1.1  
falaríeis: 2.11.1.1  
falaríemos: 2.11.1.1  
falaríen: 2.11.1.1  
falaríes: 2.11.1.1  
falaron: 2.11.1.1  
falas: 2.11.1.1  
falasti: 1.4.3.2 / 2.11.1.1  
falastis: 2.11.1.1  
falate: 3.7.1

faláu: 1.9.1.2 / 2.11.1.1  
falavos: 3.7.1  
fála-y: 1.9.1.4  
falcatrúa: 1.9.1.3  
fale: 2.11.1.1 / 3.1.7.3  
falé: 2.11.1.1  
faléis: 2.11.1.1  
falemos: 2.11.1.1  
falen: 1.9.1.4 / 2.11.1.1  
fálennos: 1.8.11.1  
fálente: 1.9.1.4  
fales: 2.11.1.1  
falesti: 2.11.1.1  
falestis: 2.11.1.1  
fáles-y: 1.9.1.9  
fallasti: 3.2.4  
falo: 1.4.2.2 / 2.11.1.1  
faló: 1.9.1.1 / 2.11.1.1 / 2.12.1.2  
fálo-lly: 2.10.2  
fálo-y: 2.10.2  
falucar: 2.16.2.2  
fame: 2.13.6.2 / 3.3.4  
famientu: 2.16.2.1  
fartucase: 2.13.6.1  
fartucóse: 3.5.2.1  
**fasta**: 2.13.1  
fatería: 2.16.2.1  
fatos: 3.6.2.2  
favoratible: 2.12.11 / 2.16.2.1  
fax: 1.8.14.1  
La Faya los Llobos: *ap.* 8  
fayedón: 2.16.2.5  
fayéu: 2.16.2.1 / 2.16.2.5  
faza: 1.7.10.2  
fea: 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
febreru: 2.13.6.1  
fecha: 3.5.1.1  
fecho: 2.11.2.2 / 3.5.1.1

fechu: 1.1.4 / 2.13.6.2 / 2.13.6.3 /  
3.5.1.1  
feder: 1.3.4.2  
fedor: 2.16.2.1  
fees: 2.3.3.2  
Felgueras: *ap.* 1  
Les Felgueres: *ap.* 1  
felices: 2.3.1.1  
feliz: 2.3.1.1  
fenómenu: 1.9.1.6  
feos: 2.3.1.2  
ferradura: 1.3.3.2  
ferramienta: 3.3.4  
ferrar: 1.3.4.2  
ferre: 2.2.1.1  
ferrería: 2.16.2.1  
ferreru: 2.16.2.1  
ferres: 2.2.1.1  
ferruñentu: 1.3.3.2  
ferruñosu: 1.3.3.2  
ferver: 1.3.4.2  
fesoría: 2.16.2.1  
fetsu: 1.1.4  
feu: 1.6.1 / 1.9.1.8 / 2.3.1.2 / 2.3.2.2  
feúcu: 1.9.1.3  
fía: 2.2.2.1 / 2.2.2.2 / 2.2.3.1 / 3.3.4  
ficción: 1.8.5.1  
\*fider: 1.3.4.2  
fiedo: 1.3.4.2  
fiende: 3.1.1.2  
**fierro**: 1.4.2.2  
fierro: 1.3.4.2 / 2.2.1.1  
fierru: 1.3.3.2 / 2.2.1.1  
fiervo: 1.3.4.2  
fíes: 2.2.3.1  
fiesta: 2.13.6.1  
figal: 2.2.2.7 / 2.2.3.1  
figales: 2.2.3.1  
figar: 2.2.4



figares: 2.2.4  
 Figares: *ap.* 3.1.6  
 figos: 1.9.11  
 figuranza: 2.16.2.1  
 fiina: 1.9.1.3  
 filar: 2.12.12  
**filo**: 1.4.2.2  
 filo: 2.2.1.1 / 3.5.2.1  
 filu: 1.7.16 / 2.2.1.1 / 3.5.2.1  
 fin: 1.3.7.1  
 fino: 2.12.1.2 / 2.12.12  
 finu: 2.12.1.2  
 fíos: 1.9.12 / 2.2.1.2  
 Fíos: *ap.* 10  
 \*firradura: 1.3.3.2  
 \*firrar: 1.3.4.2  
 \*firruñentu: 1.3.3.2  
 \*firruñosu: 1.3.3.2  
 \*firver: 1.3.4.2  
 físico-químico: 1.9.1.6  
 fíu: 2.2.1.2 / 2.2.2.1 / 2.2.2.2 / 3.1.1.4  
 fixar: 1.8.14.1  
 fixeron: 2.8.1  
 fixi: 1.4.3.2  
 fixo: 2.9.2  
 fíxolo: 2.12.12  
 fiyinos: 2.15.1.2  
 fizo: 3.6.2.2  
 floriatu: 2.16.2.1  
 foguera: 1.3.1.2  
 foguerina: 1.3.1.2  
 foi: 2.12.10.2 / 3.3.4  
 \*foin: 1.3.5.2  
 folanchón: 2.16.2.1  
 folgán: 2.16.2.1  
 folgar: 1.3.2.2 / 1.7.19.1  
 folgazán: 2.3.4.2  
 folgazano: 2.3.4.2  
 La Folgueirosa: *ap.* 4  
 Folguera: *ap.* 4  
 El Fondón: 3.2.9.2  
 fonte: 1.4.3.1  
 La Fonte l'Abeduriu: *ap.* 8  
 Fontes: *ap.* 3.1.6  
 \*fonti: 1.4.3.1  
 Fontoria: *ap.* 1  
 Fontouria: *ap.* 1  
 fórceps: 1.8.12.1  
 fornu: 2.13.7  
 forzar: 1.3.2.2  
**foto**: 1.4.2.2  
 foto: 2.2.3.1  
 fotos: 2.2.3.1  
 foyasqueru: 1.3.1.2  
**fr**: 1.7.19.1  
 fragmentu: 1.8.8.1  
 El Franco: *ap.* 6.2  
 Francos: *ap.* 3.2.3  
 frañir: 1.7.15  
 frayallo: 2.10.2  
 frayar: 1.7.9 / 1.7.19.1  
 fregar: 1.3.4.1  
 frego: 1.3.4.1  
**frente a**: 2.13.7  
 fresneda: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.16.2.1  
 fresnees: 2.2.3.2  
 Fresneo: *ap.* 3.2  
 fresnéu: 2.2.2.2 / 2.16.2.1  
 Fresnéu: *ap.* 3.2 / *ap.* 4  
 \*friegar: 1.3.4.1  
 friolientu: 2.16.2.1  
 \*Frisnéu: *ap.* 4  
 fríu: 1.9.7 / 2.9.2 / 2.13.6.1  
 fruta: 1.9.11  
**-ft-**: 1.8.9  
 fueín: 1.9.1.3  
 fuelgo: 1.3.2.2  
 fueos: 2.2.1.2

**fuera:** 2.12.2  
**fuerzo:** 1.3.2.2  
**fueu:** 1.3.1.2 / 1.6.2.1 / 1.9.1.3 /  
2.2.1.2 / 3.5.2.1  
**fueúcu:** 1.9.1.3  
**fueya:** 1.3.1.2 / 3.5.2.1  
**\*fuguera:** 1.3.1.2  
**\*fuguerina:** 1.3.1.2  
**fui:** 1.9.1.1  
**fuin:** 1.3.5.2  
**\*fulgar:** 1.3.2.2  
**\*La Fulgueirosa:** *ap.* 4  
**fumar:** 3.5.2.2  
**fumes:** 3.5.2.7  
**fumu:** 1.2.2.1 / 3.5.2.1  
**furaca:** 2.2.2.1  
**furacos:** 2.2.1.1  
**furacu:** 1.7.9 / 2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.6.3  
**furame:** 1.8.11.3  
**\*furzar:** 1.3.2.2  
**fusties:** 2.2.3.4  
**\*fuyasqueru:** 1.3.1.2  
**g:** 1.1.1 / 1.7.8 / 1.7.8.1 / 1.8.8 /  
1.8.8.1  
**/g/:** 1.1.1 / 1.7 / 1.7.8  
**-ga:** 2.2.3.1  
**gafes:** 2.2.3.4  
**galaxa:** 1.8.14.1  
**galdidín:** 2.16.2.5  
**galdíu:** 2.16.2.5  
**gallego-asturianos:** 1.4.2.2  
**gallegoasturianos:** 1.4.2.2  
**ganao:** 3.5.2.1  
**ganáu:** 3.5.2.1  
**ganes:** 1.9.11  
**gasayosa:** 2.16.2.1  
**gastizón:** 2.16.2.4  
**gastizu:** 2.16.2.1  
**gatu:** 1.7.8.1 / 2.6.3

**gaxapu:** 1.7.8.1  
**-gd-:** 1.8.8.1 / 1.8.8.2  
**ge:** 1.8.13.1  
**gi:** 1.8.13.1  
**glayida:** 2.16.2.1  
**glayíu:** 1.7.8.1 / 2.16.2.1  
**globu:** 1.7.8.1  
**-gm-:** 1.8.8.1  
**gn-:** 1.8.2.1  
**-gn-:** 1.8.8.1 / 1.8.8.2  
**gnomu:** 1.8.2.1  
**gnoseoloxía:** 1.8.2.1  
**gnosticismu:** 1.8.2.1  
**gnósticu:** 1.8.2.1  
**Godos:** *ap.* 3.2.3  
**gordu:** 2.12.1.2  
**gorrumbu:** 1.7.8.1  
**gota:** 2.6.6  
**goxu:** 1.7.8.1  
**Gozón:** *ap.* 2  
**gozoniegu:** 2.16.2.1  
**gr:** 1.7.19.1  
**gracies:** 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**gracies a:** 2.13.7  
**Gradura:** *ap.* 1  
**gran:** 2.3.6.2  
**granda:** 1.7.19.1  
**grande:** 2.3.7.2  
**grandura:** 2.16.2.1  
**Grau:** *ap.* 1 / *ap.* 3.2.1  
**griesca:** 1.7.8.1  
**gripe:** 2.2.1.6  
**gu:** 1.7.8 / 1.7.8.2  
**-gua:** 2.2.3.1  
**guañe:** 1.7.20  
**guapa:** 1.9.1.5 / 2.3.6.1 / 2.3.6.2  
**guapamente:** 1.9.1.5  
**guapísimu:** 2.3.7.3

guapu: 2.3.6.2 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3  
 guardaes: 2.11.2.2  
**gue**: 1.1.1 / 1.2.2.2  
**güe**: 1.7.8.2 / 1.9.3  
 güe: 1.9.3 / 2.2.2.4  
**güei**: 2.12.3  
 güei: 1.2.1.1 / 1.6.2.1 / 1.9.3 / 3.5.2.11  
 güela: 3.6.2.2  
 güelen: 1.9.4  
 güelín: 1.3.9.1  
 güel-les: 1.9.4  
 güelu: 1.3.9.1  
 Güerres: 1.9.3  
 güerta: 1.3.9.1  
 güertín: 1.3.9.1  
 güertina: 1.3.9.1  
 güertón: 1.3.9.1  
 güertu: 1.3.9.1  
 güertucu: 1.3.9.1  
**-gues**: 2.2.3.1  
**-gües**: 2.2.3.1  
 güesera: 1.3.9.1  
 güesín: 1.3.9.1  
 güesón: 1.3.9.1  
 güesu: 1.3.9.1 / 1.9.3  
 güesucu: 1.3.9.1  
 güesudu: 1.3.9.1  
 guetar: 1.2.2.2 / 1.7.8.2  
 güévara: 1.9.1.2  
 güevu: 1.9.3  
 güeyada: 1.3.9.1  
 güeyar: 1.3.9.3  
 güeyera: 1.3.9.1  
 güeyín: 1.3.9.1  
 güeyo: 1.3.9.3  
 güeyón: 1.3.9.1  
 güeyu: 1.3.9.1 / 3.5.2.1  
 güeyucu: 1.3.9.1  
**gui**: 1.2.2.2  
**güi**: 1.7.8.2 / 1.9.3  
 guirriu: 1.2.2.2 / 1.7.8.2  
 güisqui: 1.9.3  
 guo: 1.6.1  
 gusta: 2.6.4  
 guxán: 1.7.8.1  
**h**: 1.1.1 / 1.1.2 / 1.7.20 / 3.1.1.1 / 3.1.3 / 3.1.4.1 / 3.1.5 / 3.1.7.1 / 3.1.1.4  
**h̄**: 1.1.2 / 1.1.2.1 / 1.1.2.3 / 1.7.20  
**h**: 1.1.2.3  
**ha**: 3.1.2 / 3.1.6  
**haber + infinitivu**: 2.11.2.3  
**haber + participiu**: 2.11.2.1  
**haber que**: 3.6.4.1  
 haber: 1.7.5.2 / 3.1.6  
 había: 1.9.11  
 hábitat: 1.8.4.2  
 hacha: 3.1.2  
**hache**: 1.1.1  
 hachu: 1.7.20  
**hacia**: 2.13.1 / 2.13.2  
 hacia: 2.13.2  
 hai: 1.2.1.1 / 1.9.4 / 2.6.3 / 2.6.4 / 2.11.2.2 / 2.12.11 / 2.13.6.1 / 3.1.3 / 3.1.7.1 / 3.5.2.1 / 3.5.2.5 / 3.6.4.1 / 3.6.5.2 / 3.7.1  
**hala**: 2.15.2  
**hale**: 2.15.2  
 has: 3.3.4  
 hasta: 2.13.6.1  
**hasta**: 2.13.1  
**haza**: 2.13.1 / 2.13.2  
 hectómetru: 1.8.5.1  
 Les H̄elgueres: *ap.* 1  
 hemorraxa: 1.8.13.1  
 herba: 1.7.5.2 / 2.13.6.1 / 3.5.2.1

hermana: 3.5.1.2  
hermano: 3.5.1.2  
hermanu: 1.7.20 / 3.1.1.4 / 3.5.1.2  
heterodoxa: 1.8.14.1  
heterodoxu: 1.8.14.1  
**hexa-**: 1.8.14.1  
hexaedru: 1.8.14.1  
hexágonu: 1.8.14.1  
hexámetru: 1.8.14.1  
hexasílabu: 1.8.14.1  
**hi**: 1.8.13.2  
hidroavión: 2.16.1.2  
hidróxenu: 1.8.13.1  
himnu: 1.8.10.1  
hipertensu: 2.16.1.2  
hipnosis: 1.8.3.1  
hipótesis: 1.7.20  
hispiar: 1.7.20  
**ho**: 2.15.1.1 / 2.15.1.4  
ho: 1.7.20 / 2.15.1.4  
**hola**: 2.15.1.1  
**hom**: 2.15.1.1 / 2.15.1.4  
homazu: 2.16.2.1  
home: 1.3.1.1 / 1.7.20 / 2.2.2.4 /  
2.3.1.3 / 2.3.2.3 / 2.3.4.3 / 2.3.4.4  
/ 2.3.6.2 / 2.4.3 / 3.1.1.3 / 3.1.1.4  
/ 3.1.4.1 / 3.1.7.2 / 3.1.7.3  
homes: 2.3.1.3  
homín: 1.3.1.1  
homoxénees: 1.6.3.3  
homoxéneos: 1.6.3.3  
homoxeneu: 1.6.3.3 / 1.7.20  
homucu: 2.16.2.1  
honrao: 3.5.2.3  
Hontoria: 1.1.2.1 / *ap.* 1  
horru: 1.7.19 / 1.7.20 / 3.1.1.1 /  
3.1.7.1 / 3.2.9.1  
hou: 1.1.2.1  
hubo: 2.8.1

hue: 1.1.2.1  
Huentes: 1.1.2.1  
\*humín: 1.3.1.1  
**i**: 1.1.1 / 1.2.1.1 / 1.3 / 1.3.7 / 1.3.7.1  
/ 1.3.8 / 1.3.8.1 / 1.7.4.2 / 1.7.8.2  
/ 1.7.10.1 / 1.7.12.2 / 1.8.3.2 /  
1.8.5.2 / 1.8.13.2  
**-i**: 1.4.3 / 1.4.3.1 / 1.4.3.2 / 2.2.1.1 /  
2.2.3.1 / *ap.* 3.1 / *ap.* 3.1.2  
**/i/**: 1.1.1 / 1.2 / 1.2.1.2 / 1.2.2 /  
1.2.2.1.1 / 1.3 / 1.6.1 / 1.6.2.1  
**/-i/**: 1.4.3.1  
**/ia/**: 1.6.1  
**/iai/**: 1.6.2.1  
**-iar**: 2.16.2.2  
**/iau/**: 1.6.2.1  
**-ible**: 2.16.2.1  
**-ic-**: 1.8.3.2  
**-icar**: 2.16.2.2  
**-ida**: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4 / 2.3.2.2  
/ 2.3.3.2 / 2.16.2.1 / 2.16.2.5  
ideal: 1.6.3.2  
idioma: 2.12.1.2  
**ie**: 1.3.3.2 / 1.3.4.2 / 1.3.9  
**/ie/**: 1.3 / 1.6.1  
**-iegu**: 2.16.2.1  
**/iei/**: 1.6.2.1  
**-ientu**: 2.16.2.1  
**-íes**: 2.2.3.2 / 2.3.3.2  
**/ieu/**: 1.6.2.1  
iguáis: 1.9.1.2  
**igual**: 2.12.4 / 2.12.8  
**igual (de) ...que**: 2.3.7.2  
igual: 2.3.7.2 / 2.12.12  
iguar: 3.3.4  
iguáu: 1.9.1.2  
igües: 3.6.3.3  
iguó: 3.6.2.2  
**/ii/**: 1.9.1.3

ilesia: 1.9.1.7  
 ilegal: 1.7.17.2  
**im-**: 1.5.3 / 2.16.1.3  
 imán: 3.1.1.1  
 impactu: 1.8.5.2  
 impautu: 1.8.5.2  
 imponer: 1.5.2  
 importante: 1.5.3  
 imprenta: 1.7.13  
**in-**: 1.5.3 / 1.5.4 / 2.16.1.3  
**-in-**: 2.3.1.1  
**-ín-**: 1.3.9.1 / 2.2.1.1 / 2.3.1.1 /  
 2.3.4.2 / 2.16.2.1  
**-ina**: 2.2.2.3  
 indición: 1.5.3  
 índiz: 1.9.1.1  
 industria: 1.5.3  
 ineptu: 1.8.3.2  
 ineutu: 1.8.3.2  
 infestar: 1.5.3  
 L'Infiestu: *ap.* 11 / *ap.* 12  
 infinitu: 1.3.7.1  
 influíu: 1.9.1.3  
**infra-**: 1.5.4 / 2.16.1.3  
 infraroxu: 1.5.4  
 \*ingazu: 1.5.1  
 Inglaterra: *ap.* 15  
 inmaduru: 1.5.3  
 inmanente: 1.8.11.2  
 inmerecíu: 1.8.11.2  
 inmobiliaria: 1.8.11.2  
 inmoral: 1.8.11.2  
 inmortal: 1.8.11.2  
 inmunoloxía: 1.8.11.2  
 innatu: 1.8.11.1  
 innecesariu: 1.8.11.1  
 innoble: 1.8.11.1  
**-ino**: 2.3.4.2  
 inorancia: 1.8.8.2  
 inorante: 1.8.8.2  
**-inos**: 2.2.1.1 / 2.3.1.1  
 \*inquivocu: 1.5.2  
 inscribir: 1.8.12.4  
 insertar: 1.5.3  
 inseutu: 1.5.3  
 insinia: 1.8.8.2  
 inspector: 1.8.5.2  
 inspeición: 1.8.12.4  
 inspeutor: 1.8.5.2  
 inspiración: 1.8.12.4  
 instancia: 1.8.12.4  
 institutu: 1.8.12.4  
 instintu: 1.8.12.4  
 instrumentu: 1.8.12.4  
 insurrectu: 1.8.5.2  
 insurreutu: 1.8.5.2  
 intactu: 1.8.5.2  
 intautu: 1.8.5.2  
 \*inte: 1.5.2  
 intención: 1.5.3  
**inter-**: 1.5.4 / 2.16.1.3  
 interceptar: 1.8.3.2  
 interceutar: 1.8.3.2  
 internacional: 1.5.4  
 interpretar: 1.5.4  
**intra-**: 1.5.4 / 2.16.1.3  
 intramuscular: 1.5.4  
 invisible: 1.5.3  
 \*inxamás: 1.5.2  
 inxerir: 1.5.3  
 inxeniu: 1.8.13.1  
 inxertar: 1.5.3  
 inxuria: 1.8.13.2  
 inxustamente: 2.16.2.1  
 inyeición: 1.8.13.2  
**-ío**: 2.3.4.1 / 2.16.2.5  
**/io/**: 1.6.1  
**/ioi/**: 1.6.2.1

-**íos**: 2.2.1.2 / 2.3.1.2  
**/iou/**: 1.6.2.1  
**-iquiar**: 2.16.2.2  
**-is**: 2.2.1.1  
**-isa**: 2.2.2.3  
**-iscar**: 2.16.2.2  
**-ísima**: 2.3.7.3  
**-ísimo**: 2.3.7.3  
**-ísimu**: 2.3.7.3  
**-isquiar**: 2.16.2.2  
Israel: 1.7.19.1  
**-íu**: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4 / 2.3.1.2 /  
2.3.2.2 / 2.3.4.1 / 2.16.2.1 /  
2.16.2.5  
**/iu/**: 1.6.1  
iviernu: 2.13.6.1 / 3.1.4.1  
**ixuxú**: 2.15.2  
**-izu**: 2.16.2.1  
**j**: 1.1.2 / 1.1.6  
Jalisco: 1.1.6  
**jota**: 1.1.6  
**k**: 1.1.6 / 1.7.4.3  
**/k/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.4  
**[kʷ]**: 1.1.5  
**ka**: 1.1.6  
Kenia: 1.1.6  
keplerianu: 1.1.6  
**l**: 1.1.1 / 1.7.4.1 / 1.7.8.1 / 1.7.16 /  
1.7.19.1 / 1.8.7.3  
**l-**: 1.7.17.1  
**-l-**: 1.7.17.2  
**-l**: 1.9.4  
**l.l**: 1.1.3.1  
**//**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.16 / 1.7.17.1  
**/y/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.17 / 1.7.17.1  
**/l-/**: 1.7.17.1  
**/y/**: 1.7.17.1  
**[l]**: 1.1.3  
**l'**: 3.1.1.1 / 3.1.1.3 / 3.1.2

**l'**: 1.4.2.1 / 2.2.2.2 / 2.2.2.3 / 2.2.2.4  
/ 2.2.2.6 / 2.2.3.2 / 2.4.3 / 2.8.1 /  
3.1.1.1 / 3.1.1.4 / 3.1.2 / 3.1.7.3 /  
3.2.9.1 / 3.3.4 / 3.8.3  
**ʼl**: 3.1.1.2 / 3.1.7.3  
**ʼl**: 2.3.6.1 / 2.3.7.2 / 2.5.4 / 2.13.8 /  
3.1.1.2 / 3.1.7.3 / 3.5.2.1 / 3.6.1.5  
/ 3.6.2.1 / 3.6.2.2 / 3.8.3 / 3.8.4  
**la**: 1.9.4 / 2.3.6.2 / 2.10.2 / 2.12.10.2  
/ 3.1 / 3.1.2 / 3.2.1.1  
**la**: 1.2.1.1 / 1.2.1.2 / 1.4.3.2 /  
1.7.17.1 / 1.9.1.7 / 1.9.12 / 1.9.4 /  
2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.2.2 / 2.2.2.3 /  
2.2.2.4 / 2.2.2.5 / 2.2.2.6 / 2.2.3.1  
/ 2.2.3.2 / 2.2.3.3 / 2.2.3.5 /  
2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.4.2 / 2.5.1.1 /  
2.5.1.2 / 2.5.3 / 2.8.1 / 2.9.2 /  
2.9.3 / 2.13.6.1 / 2.13.6.2 / 2.13.8  
/ 3.1.1.4 / 3.1.7.1 / 3.2.1.2 / 3.3.4  
/ 3.5.1.2 / 3.5.2.1 / 3.6.1.3 /  
3.6.1.5 / 3.6.2.1 / 3.6.2.2 / 3.7.1 /  
3.8.3 / 3.8.4  
Laifrera: *ap.* 8.1  
Laipata: *ap.* 8.1  
Laisancho: *ap.* 8.1  
**la mio**: 2.5.2  
**la nuesa**: 2.5.2  
**la nuestra**: 2.5.2  
**la so**: 2.5.2  
la so: 2.5.2  
**la to**: 2.5.2  
la to: 2.5.2  
**la vuesa**: 2.5.2  
**la vuestra**: 2.5.2  
lata: 1.7.17.1  
lentes: 1.7.17.1  
lentu: 1.7.17.1  
**les**: 1.9.4 / 2.10.2 / 2.12.10.2 /  
3.2.1.1

les: 1.9.4 / 2.1.1 / 2.2.3.1 / 2.2.3.2 /  
2.2.3.3 / 2.2.3.4 / 2.2.3.5 / 2.5.1.1  
/ 2.5.1.2 / 2.5.3 / 2.11.2.2 /  
2.13.6.1 / 2.15.1.4 / 3.1.4.2 /  
3.2.4 / 3.4.1 / 3.5.2.10 / 3.6.1.5 /  
3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
/ 3.8.3  
**les mios:** 2.5.2  
**les nuses:** 2.5.2  
les nuses: 2.5.2  
**les nuestros:** 2.5.2  
**les sos:** 2.5.2  
**les tos:** 2.5.2  
**les vuses:** 2.5.2  
**les vuestres:** 2.5.2  
leucemia: 1.7.17.1  
léxicu: 1.8.14.1  
Liberia: 1.7.17.1  
Libia: 1.7.17.1  
licántropu: 1.7.17.1  
licéu: 1.7.17.1  
lignitu: 1.8.8.1  
Lisboa: 1.7.17.1  
**ll:** 1.1.1 / 1.1.3 / 1.7.17  
**ll:** 1.1.3 / 1.1.3.1 / 1.7.17.3  
**ll-:** 1.7.17.1  
**ll:** *ap.* 1  
**-ll-:** 1.7.17.2  
**lla:** 2.10.2  
la: *ap.* 13  
llaberintu: 1.7.17.1  
llabial: 1.7.17.1  
llabiu: 1.7.17.2  
llabor: 1.7.17.2 / 2.2.1.6  
llaboral: 1.7.17.1  
llaboratoriu: 1.7.17.1  
llabrador: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4 /  
2.16.2.1  
llabradora: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4  
llabradoras: 2.2.1.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4  
Llacia: *ap.* 15  
llacuada: 3.7.1  
lladriu: 1.7.7  
lladronicu: 1.6.1  
llagar: 2.2.1.1 / 2.2.4  
llagares: 2.2.1.1 / 2.2.4  
llaín: 2.3.1.1  
llaína: 1.9.1.5  
llaínamente: 1.9.1.5  
llaínos: 2.3.1.1  
llamargal: 2.16.2.1  
llamaron: 3.6.2.2  
llamatu: 2.16.2.1  
llamba: 2.11.1.2  
llambáis: 2.11.1.2  
llambamos: 2.11.1.2  
llamban: 2.11.1.2  
llambas: 2.11.1.2  
llambe: 2.11.1.2  
llambéi: 2.11.1.2  
llambéis: 2.11.1.2  
llambemos: 2.11.1.2  
llamben: 2.11.1.2  
llamber: 2.11.1.2  
llamberá: 2.11.1.2  
llamberán: 2.11.1.2  
llamberás: 2.11.1.2  
llamberé: 2.11.1.2  
llamberéis: 2.11.1.2  
llamberemos: 2.11.1.2  
llambería: 2.11.1.2  
llamberíais: 2.11.1.2  
llamberíamos: 2.11.1.2  
llamberíeis: 2.11.1.2  
llamberíamos: 2.11.1.2  
llamberién: 2.11.1.2  
llamberíes: 2.11.1.2  
llambes: 2.11.1.2

llambi: 2.11.1.2  
llambí: 2.11.1.2  
llambía: 2.11.1.2  
llambíais: 2.11.1.2  
llambíamos: 2.11.1.2  
llambida: 2.11.1.2  
llambíeis: 2.11.1.2  
llambiemos: 2.11.1.2  
llambiemos: 2.11.1.2  
llambién: 2.11.1.2  
llambiendo: 2.11.1.2  
llambiera: 2.11.1.2  
llambierais: 2.11.1.2  
llambiéramos: 2.11.1.2  
llambieran: 2.11.1.2  
llambieras: 2.11.1.2  
llambiere: 2.11.1.2  
llambiereis: 2.11.1.2  
llambiéremos: 2.11.1.2  
llambieren: 2.11.1.2  
llambieres: 2.11.1.2  
llambieron: 2.11.1.2  
llambíes: 2.11.1.2  
llambiesti: 2.11.1.2  
llambiestis: 2.11.1.2  
llambimos: 2.11.1.2  
llambió: 2.11.1.2  
llambío: 2.11.1.2  
llambiona: 2.16.2.1  
llambionería: 2.16.2.1  
llambíos: 2.11.1.2  
llambisti: 2.11.1.2  
llambistis: 2.11.1.2  
llambíu: 2.11.1.2  
llambo: 2.11.1.2  
llamélos: 2.13.6.1  
llamó: 1.9.12  
llamólu: 1.9.12  
Llandecastielu: *ap.* 7.1

Llanera: *ap.* 3.2  
Llanes: *ap.* 1  
Llangréu: 1.7.8.1 / 1.9.1.9 / *ap.* 2 /  
*ap.* 3.2 / *ap.* 8.3  
\*Los Llanos: *ap.* 1  
llantalos: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
llantar: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
llantóse: 2.13.7  
llantóseme: 2.13.7  
El Llanu d'Arriba: *ap.* 11  
El Llanu'l Cura: *ap.* 8  
llaos: 2.2.1.2  
llapiceru: 1.7.17.1  
llápiz: 1.7.17.1 / 1.9.1.1  
llargor: 2.16.2.1  
Llārón: 1.1.3  
llástima: 1.9.1.1  
Llastres: *ap.* 1  
llata: 1.7.17.1  
llateral: 1.7.17.1  
llatín: 1.7.17.1  
llau: 1.9.1.1 / 2.2.1.2  
Llavachos: *ap.* 1  
llavaderos: 2.2.1.2  
llavaderu: 2.2.1.2 / 2.16.2.1  
llavadoria: 2.2.2.2 / 2.2.4  
llavadories: 2.2.4  
llavadorios: 2.2.4  
llavadoriu: 2.2.2.2 / 2.2.4 / 2.16.2.1  
llavámonos: 3.7.2  
llavar: 1.7.5.1  
Llavayos: *ap.* 1  
Llavayos: *ap.* 1  
llaves: 2.15.1.4 / 3.2.4 / 3.4.1  
Llaviana: 1.7.17 / *ap.* 1 / *ap.* 2 /  
*ap.* 3.2 / *ap.* 3.2.3  
Llaviu: *ap.* 3.2.1  
llección: 1.8.5.2



lleche: 1.4.3.1 / 1.7.3 / 2.2.2.7 /  
 2.13.8 / 3.5.2.1  
 \*llechi: 1.4.3.1  
 llector: 1.7.17.1  
 llectura: 1.7.17.1  
 llegal: 1.7.17.1 / 1.7.17.2  
 llegando: 2.13.8  
 llegar: 2.13.7  
 llegó: 3.5.2.1  
 llei: 1.2.1.1 / 1.6.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4  
 lleición: 1.7.17.1 / 1.8.5.2  
 lleis: 2.2.3.1 / 2.2.4  
 Llena: *ap.* 1 / *ap.* 2  
 \*El Llenu: *ap.* 1  
 llende: 2.2.3.1  
 llendes: 2.2.3.1  
 llentes: 1.7.17.1  
 llenteyes: 1.9.4  
 llentu: 1.7.17.1  
 lleña: 1.7.15 / 2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.4.2  
 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.2 / 2.5.3 /  
 3.5.2.1  
 Lleón: 1.7.17.1 / *ap.* 15  
 llépara: 1.7.17.1  
 llepra: 1.7.17.1  
**lles:** 2.10.2  
 lletanía: 1.7.17.1  
 lletricidadá: 1.7.17.1  
 lletricista: 2.16.2.3  
 llétricu: 1.7.17.1  
 lleucemia: 1.7.17.1  
 lleva: 3.1.1.2 / 3.1.1.3  
 lllevantase: 3.6.2.2  
 llleve: 3.6.1.5  
 llévelu: 3.6.2.1  
 llleven: 3.6.2.2  
 lllevó: 1.9.1.4  
 lllevóvoslo: 1.9.1.4  
 lllexía: 1.7.12.2  
 lllexiona: 1.7.12.2  
 lllexislar: 1.7.17.1  
 llliberal: 1.7.17.1  
 llibertá: 1.7.17.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4  
 llibertaes: 2.2.3.1 / 2.2.4  
 llibre: 2.3.1.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1 /  
 2.3.4.3 / 2.3.5  
 llibrería: 2.16.2.1 / 3.5.2.1  
 llibres: 2.3.1.1 / 2.3.3.1 / 2.3.5  
 llibros: 2.9.2 / 3.6.2.2  
 llibru: 1.9.4 / 2.6.5 / 2.13.6.2  
 llícántropu: 1.7.17.1  
 lllicencia: 1.7.17.1  
 lllicenciada: 2.2.2.2 / 2.2.3.2  
 lllicenciaes: 2.2.3.2  
 lllicenciaos: 2.2.1.2  
 lllicenciáu: 2.2.1.2 / 2.2.2.2  
 lllicéu: 1.7.17.1  
 llícitu: 1.7.17.1  
 lllicor: 1.7.17.1  
 llimaces: 2.2.1.1  
 llimaz: 1.7.10.2 / 2.2.1.1  
 llimbu: 1.7.17.1  
 llimpiámeles: 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
 llimpiar: 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
 llimpio: 3.5.2.5 / 3.5.2.8  
 llimpiu: 1.7.13  
 llingua: 1.7.17.2 / 2.2.3.1  
 llinguatu: 2.16.2.1  
 llinguaxe: 1.7.17.1  
 llingües: 2.2.3.1  
 llingüina: 1.9.3  
 llingúística: 1.7.17.1  
 llinia: 1.7.17.1  
 llinterna: 1.7.17.1  
 llira: 1.7.17.1  
 llíricu: 1.7.17.1  
 lliriu: 1.7.18  
 lliteral: 1.7.17.1

lliteratura: 1.7.17.1  
 llitru: 1.7.17.1  
 lliturxa: 1.7.17.1 / 1.8.13.1  
**llo**: 2.10.2  
 lloba: 2.2.2.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4  
 llobercu: 1.3.1.1  
 llobes: 2.2.3.1 / 2.2.4  
 llobín: 1.3.1.1  
 llobos: 1.4.2.2 / 2.2.1.1 / 2.2.4  
 llobu: 1.3.1.1 / 1.4.2.1 / 1.7.5.2 /  
     2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.4  
 llobu: 1.1.3  
 llocal: 1.7.17.1  
 llocalidá: 1.7.17.1  
 llocomotora: 1.7.17.1  
 llocura: 2.16.2.1  
 llogaritmu: 1.7.17.1  
 llombrices: 2.2.3.1  
 llombriz: 2.2.3.1  
 llonxítu: 1.7.17.1  
**lloñe**: 2.12.2  
 lloñe: 1.7.15 / 2.8.1  
 lloriame: 1.8.11.3  
 Llorío: *ap.* 3.2  
 Lloroñi: *ap.* 3.1  
**llos**: 2.10.2  
 \*La Llosa: *ap.* 1  
 llotería: 1.7.17.1  
 llover: 1.3.2.2  
 lloviscar: 2.16.2.2  
 llovisquiar: 2.16.2.2  
 llóxicu: 1.7.17.1  
 Ḷḷuarca: 1.1.3 / *ap.* 1  
**llu**: 2.10.2  
 \*llubercu: 1.3.1.1  
 \*llubín: 1.3.1.1  
 Ḷḷucía: 2.15.1.4  
 llueca: 2.2.3.1  
 llengu: 1.7.17.2  
 llueques: 2.2.3.1  
**llueu**: 1.4.2.1 / 2.12.1.3 / 2.12.3  
 llueu: 1.6.2.1  
 llueve: 1.3.2.2  
 Llugás: *ap.* 6  
 Llugo: *ap.* 3.2  
 Llugones: *ap.* 3.1.6  
 Lluís: 2.15.1.2  
 Ḷḷumaxu: *ap.* 15  
 llume: 2.2.1.6  
 lluminaria: 1.7.17.1  
 lluminosu: 1.7.17.1  
 lluna: 1.7.17 / 1.7.17.2  
 Ḷḷuna: *ap.* 15  
 llunar: 1.7.17.1  
 llunes: 2.2.1.3 / 2.2.4  
 lluriame: 2.16.2.1  
 llustru: 1.7.17.1  
 llutu: 1.7.17.1  
 \*lluver: 1.3.2.2  
 lluxu: 1.7.17.1  
 lluxuria: 1.7.17.1  
 lluz: 3.6.1.5 / 3.6.2.1  
**-lly**: 2.10.2  
**-llys**: 2.10.2  
**-lm-**: 1.8.7.3  
**lo**: 1.9.4 / 2.10.2 / 2.12.10.2 / 3.2.1.1  
     / 3.5.2.8 / 3.5.2.9 / 3.5.2.10  
 lo: 1.9.12 / 1.9.4 / 2.1.1 / 2.3.7.2 /  
     2.8.1 / 2.9.2 / 2.12.11 / 3.1.1.4 /  
     3.1.7.1 / 3.5.1.2 / 3.5.2.8 / 3.5.2.9  
     / 3.5.2.10 / 3.6.1.1 / 3.6.2.2 /  
     3.6.4.1 / 3.6.5.2  
**lo mesmo (de)... que**: 2.3.7.2  
 local: 1.7.17.1  
 localidá: 1.7.17.1  
 locomotora: 1.7.17.1  
 logaritmu: 1.7.17.1  
 Lombardía: 1.7.17.1

Londres: 1.7.17.1 / *ap.* 15.1  
**los**: 1.9.4 / 2.10.2 / 2.12.10.2 /  
3.2.1.1  
los: 1.9.12 / 2.1.1 / 2.2.1.1 / 2.2.1.2  
/ 2.2.1.3 / 2.2.1.4 / 2.2.1.5 /  
2.3.7.2 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.3 /  
2.9.2 / 2.13.6.1 / 2.13.6.3 / 2.13.8  
/ 2.15.1.3 / 3.1.4.2 / 3.5.2.10 /  
3.6.2.2 / 3.6.5.3 / 3.8.3  
**los mios**: 2.5.2  
**los nuegos**: 2.5.2  
**los nuestros**: 2.5.2  
**los sos**: 2.5.2  
los sos: 2.5.2  
**los tos**: 2.5.2  
**los vuestos**: 2.5.2  
**los vuestros**: 2.5.2  
**-loxía**: 1.7.12.2  
lóxica: 1.9.1.5  
lójicamente: 1.9.1.5  
lójicu: 1.7.17.1  
**lu**: 1.9.4 / 2.10.2 / 2.12.10.2  
lu: 3.3.4 / 3.5.1.2 / 3.5.2.10 / 3.6.1.3  
/ 3.6.2.2 / 3.6.4.2  
\*lu: 3.6.1.5  
luxu: 1.7.17.1  
luxuria: 1.7.17.1  
**-lv-**: 1.8.7.3  
**m**: 1.1.1 / 1.7.13 / 1.8.10 / 1.8.10.1  
/ 1.8.10.2  
**/m/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.13  
**m'**: 3.1.3  
m': 3.1.3  
ma: 1.9.1.7 / 1.9.12 / 2.2.2.4  
machacando: 2.13.6.1  
madalena: 1.8.8.2  
**madiós**: 2.15.2  
Madrid: *ap.* 15.1

madura: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5 /  
3.5.2.1  
madures: 2.3.3.2 / 2.3.5  
maduro: 2.3.5 / 3.5.2.1  
maduros: 2.3.1.2 / 2.3.5  
maduru: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.5  
magar: 3.6.2.2  
**magar que**: 2.14.1  
magdaleniense: 1.8.8.1  
magma: 1.8.8.1  
magnesiú: 1.7.8.1 / 1.8.8.1  
maíz: 1.9.1.3 / 2.2.1.1 / 2.13.8  
maízos: 2.2.1.1  
**mal**: 2.12.4  
mal: 2.12.11 / 2.3.6.2 / 3.6.1.2  
**mal a gustu**: 2.12.13.3  
mala: 2.3.2.1 / 2.3.3.1 / 2.3.5  
**malaya**: 2.15.2  
males: 2.3.3.1 / 2.3.5  
maleta: 2.9.2  
malinu: 1.8.8.2  
malo: 2.3.4.1 / 2.3.5 / 3.5.2.1 /  
3.5.2.2 / 3.5.2.7 / 3.5.2.8 /  
3.5.2.11  
malos: 2.3.1.1 / 2.3.5  
**malpenes**: 2.12.5  
**malu**: 2.3.7.2  
malu: 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.3.4.1 /  
2.3.5 / 3.6.1.5 / 3.6.2.1  
mancadura: 2.16.2.1  
mandar: 3.6.4.1  
mandaron: 3.6.2.2 / 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
\*mandáronlos: 3.6.5.1  
mandávosles: 3.6.4.1  
mandó: 1.9.1.4 / 3.1.7.3  
mandólu: 1.9.1.4  
manera: 2.8.1  
manes: 2.2.3.1 / 2.2.4

manguán: 1.9.1.1 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.16.2.1  
 manguana: 2.3.2.1  
 manguanes: 2.3.1.1  
 manía: 1.7.7  
 maniella: 1.7.7  
 maniya: 1.7.7  
**mano**: 1.4.2.2  
 mano: 2.2.3.1 / 2.2.4  
**mañana**: 2.12.3  
 mañana: 2.13.6.1 / 3.5.2.1  
 mañanes: 3.5.2.2 / 3.5.2.7 / 3.7.2  
 mar: 2.2.2.7  
 marañones: 2.2.1.4  
 maravía: 1.7.7  
 maraviya: 1.7.7  
 marcharon: 1.9.1.7  
 mareaxe: 2.16.2.1  
 María: 1.2.1.2 / 2.15.1.2 / 2.15.1.4 / 3.6.2.2 / 3.7.2  
 mariellu: 1.7.13 / 3.3.4  
 Mariína: 1.9.1.3  
 martes: 2.2.1.3  
 marxe: 1.8.11.3  
**mas**: 1.9.1.7 / 2.14.1  
**más**: 1.9.1.7 / 2.12.5  
 más: 1.9.11 / 2.3.7.2 / 2.12.11 / 3.1.7.1 / 3.1.7.4 / 3.5.2.1 / 3.5.2.9  
**más...que**: 2.3.7.2  
**masque**: 2.14.1  
 matala: 3.7.1  
 maurecer: 1.6.1 / 2.16.2.2  
 maxa: 1.8.13.1  
 maxestá: 1.8.13.2  
 maxestático: 1.8.13.2  
 máxicu: 1.8.13.1  
 maxilar: 1.8.14.1  
 La Maxúa: *ap.* 15  
**mayor**: 2.3.7.2  
 mayor: 3.3.4  
 mayu: 1.7.7  
 mazanal: 2.2.2.7 / 2.16.2.1  
 mazanes: 1.9.11 / 3.6.2.2  
 mazcaya: 2.16.2.1  
**me**: 2.10.2 / 3.1 / 3.1.3  
 me: 2.6.4 / 2.8.1 / 2.9.2 / 2.12.11 / 3.5.2.3 / 3.6.1.3 / 3.6.2.2 / 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
**meca**: 2.15.2  
 mecer: 2.16.1.1  
 medio: 3.6.2.2  
 \*medir: 1.3.8.1  
 medrana: 1.3.3.2  
 medrosu: 1.3.3.2  
 Melendreras: *ap.* 3.2.3  
 melgueru: 1.3.3.2  
 \*melitar: 1.3.7.2  
 memorándum: 1.8.10.2  
**-men**: 1.8.11.3  
 \*menistru: 1.3.7.2  
**menor**: 2.3.7.2  
**menos**: 2.12.5 / 2.13.7  
 menos: 2.3.7.2 / 3.6.2.2  
**menos...que**: 2.3.7.2  
**mentanto**: 2.12.3  
 mentanto: 2.12.1.1  
**-mente**: 1.9.1.5 / 2.12.12 / 2.16.2.1  
 mentira: 3.1.1.4  
**-mentu**: 2.16.2.1  
 menuda: 3.5.2.1  
 menudo: 3.5.2.1 / 3.5.2.8 / 3.5.2.9  
 \*menutu: 1.3.7.2  
 merca: 2.13.8 / 3.7.1  
 mérca-y: 3.5.2.1  
 mercar: 1.3.4.1 / 3.5.2.1  
 mercería: 3.5.2.1  
 merco: 1.3.4.1  
 mercólu: 2.13.6.2

Meré: *ap.* 10  
 merendar: 1.3.4.2  
 merez: 3.6.2.2  
 meriendo: 1.3.4.2  
 merqué: 2.8.1  
 mesa: 3.5.2.1  
**mesma**: 2.6.1  
 mesma: 3.5.1.1  
**mesmamente**: 2.12.4  
**mesmes**: 2.6.1  
**mesmo**: 2.6.1  
 mesmo: 2.3.7.2 / 3.5.1.1  
**mesmos**: 2.6.1  
**mesmu**: 2.6.1  
 mesmu: 3.5.1.1  
 mesories: 2.2.3.4  
 Mestas: *ap.* 1  
 Les Mestes: *ap.* 1  
**metá**: 2.13.7  
**metanes**: 2.13.7  
**metanos**: 2.13.7  
 meteoroloxía: 1.6.3.2  
 metí: 3.2.4  
 metíles: 3.2.4  
 metió: 3.4.1  
 metío: 3.5.2.1  
 metióse: 2.13.8  
**metro**: 1.4.2.2  
 metro: 2.2.1.1  
**meyor**: 2.3.7.2 / 2.12.4  
 meyores: 2.15.1.3  
**mi**: 2.10.1  
**mía**: 2.5.1.2  
 miaguída: 2.16.2.1  
 miaguíu: 2.16.2.1  
**mialma**: 2.15.2  
**miániques**: 2.15.2  
 miániques: 1.9.1.2  
 midir: 1.3.8.1  
 mido: 1.3.8.1  
 \*midrana: 1.3.3.2  
 \*midrosu: 1.3.3.2  
 miel: 1.3.3.2 / 2.2.1.6  
 \*mielgueru: 1.3.3.2  
 mientes: 3.6.2.2  
**-mientu**: 2.16.2.1  
 mieos: 2.2.1.2  
 \*miercar: 1.3.4.1  
 Mieres: 3.8.4 / *ap.* 1 / *ap.* 2 / *ap.* 3.2  
**míes**: 2.5.1.2  
 mieu: 1.3.3.2 / 1.6.2.1 / 1.9.1.1 /  
 2.2.1.2  
 migayu: 2.6.6  
**migo**: 1.4.2.2  
 Miguel: 2.12.1.2  
**mil**: 2.7.1.1 / 2.7.1.3 / 2.7.1.4  
 mil: 2.13.6.2  
 mil doscientos: 2.7.1.3  
 mil novecientos noventa y ocho:  
 2.7.1.3  
 milagru: 1.7.17.2  
**milésimu**: 2.7.2  
 militar: 1.3.7.2  
**millón**: 2.7.1.1  
**millonésimu**: 2.7.2  
**min**: 2.10.1  
 min: 3.6.1.2  
 mineru: 2.16.2.1  
 ministru: 1.3.7.2  
 minutu: 1.3.7.2  
**mio**: 2.5.1.1  
 mio: 2.5.1.1  
**mío**: 2.5.1.2  
**mios**: 2.5.1.1  
**míos**: 2.5.1.2  
 mira: 2.9.3  
 Miranda: *ap.* 1  
 \*mirindar: 1.3.4.2

miróme: 2.12.12  
**míu**: 2.5.1.2  
míu: 2.5.1.2  
**-mn-**: 1.8.10.1  
**mn-**: 1.8.2.1  
mnemotéunicu: 1.8.2.1  
moces: 2.3.3.1 / 2.3.3.3  
moler: 1.3.2.2  
molín: 2.2.1.1  
El Molín: *ap.* 4  
molinos: 2.2.1.1  
molisti: 1.9.4  
Moncóu: *ap.* 10  
Monesteriu d'Ermu: *ap.* 8  
monte: 1.4.3.1 / 2.2.1.1  
montés: 2.16.2.1  
montes: 2.2.1.1  
Los Montes: *ap.* 3.1.6  
\*monti: 1.4.3.1  
moos: 2.2.1.2  
Morea d'Ayer: *ap.* 8  
morgaces: 2.2.3.4  
morrer: 1.3.2.2  
morrió: 3.6.2.2  
**mos**: 2.10.2  
mos: 1.9.1.7  
**moto**: 1.4.2.2  
moto: 2.2.3.1 / 2.2.4  
motos: 2.2.3.1 / 2.2.4  
mou: 2.2.1.2  
movimientu: 2.16.2.1  
movío: 3.5.2.11  
moyada: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5 / 3.5.1.1  
moyadura: 2.16.2.1  
moyaes: 2.3.3.2 / 2.3.5  
moyao: 2.3.4.1 / 2.3.5 / 2.13.6.1 / 3.5.1.1 / 3.5.2.1  
moyaos: 2.3.1.2 / 2.3.5

moyar: 1.3.2.2 / 1.7.13  
moyáu: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.4.1 / 2.3.5 / 3.5.1.1  
moza: 2.3.3.1 / 2.3.3.3  
mozaca: 2.16.2.1  
mozcar: 1.7.10.2  
mozos: 2.3.1.3  
mozu: 2.3.1.3 / 2.3.2.3  
muela: 1.3.9.1  
muelina: 1.3.9.1  
muel-lo: 1.9.4  
muelo: 1.3.2.2  
muelona: 1.3.9.1  
mueluca: 1.3.9.1  
muerro: 1.3.2.2  
muéyalo: 3.6.3.1  
mueyo: 1.3.2.2  
**mui**: 2.3.7.3 / 2.12.5  
mui: 2.3.7.3 / 2.12.12 / 3.5.2.1  
\*muler: 1.3.2.2  
\*El Mulín: *ap.* 4  
multa: 3.6.2.2  
**muncha**: 2.6.1  
muncha: 1.2.1.1 / 2.12.11 / 3.5.2.1  
**munchayá**: 3.3.2  
**munches**: 2.6.1  
munches: 2.11.2.2  
**muncho**: 2.3.7.3 / 2.6.1 / 2.12.5  
muncho: 2.3.7.3 / 2.12.1.2 / 3.6.4.2 / 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
**munchos**: 2.6.1  
munchos: 3.6.2.2  
**munchu**: 2.6.1  
munchu: 2.12.1.2  
mundu: 3.6.3.2  
muria: 2.13.8  
murnia: 1.6.1  
murniu: 3.6.2.2  
\*murrer: 1.3.2.2

museos: 1.6.3.3 / 2.2.1.2  
muséu: 1.6.3.3 / 2.2.1.2  
\*muyar: 1.3.2.2  
muyer: 1.1.5 / 1.2.1.2 / 1.7.7 / 2.2.2.4  
/ 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 3.3.4 / 3.6.2.2  
/ 3.8.3  
muyeraza: 2.16.2.1  
muyeres: 2.3.3.1 / 3.8.3  
muyyer: 1.1.5  
**n**: 1.1.1 / 1.7.14 / 1.7.19.1 / 1.8.11  
/ 1.8.11.2 / 1.8.11.3  
**n-**: 1.5.5 / 1.7.15 / 1.8.2.1  
**-n-**: 1.8.8.2  
**-n**: 1.8.11.1.9.1.1  
**/n/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.14  
**/ñ/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.15  
**n'**: 3.1.5  
**n'**: 3.1.5 / 3.2.4 / 3.2.9.2  
**n'andecha**: 2.12.13.3  
**na**: 3.2.1.1  
**na**: 2.11.2.2 / 3.5.2.1  
nacencia: 2.16.2.1  
naci: 1.7.10.1  
nacismu: 1.7.10.1  
**nada**: 2.6.1 / 2.6.6 / 2.12.5 / 3.5.2.5  
nada: 3.3.4 / 3.5.2.5 / 3.6.2.2 /  
3.6.3.3  
naftalina: 1.7.9 / 1.8.9  
naguaben: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
\*naguábenles: 3.6.5.1  
naguando: 3.3.4  
naguar: 1.5.5  
naguar por: 2.13.6.2  
**naide**: 2.6.1  
naide: 2.13.7  
El Nalón: *ap.* 10  
**namái**: 2.12.5 / 2.14.1  
**namás**: 2.12.5  
**namás que**: 2.14.1

namorase: 1.5.5  
namoriscar: 2.16.2.2  
namorisquiar: 2.16.2.2  
**naquel**: 3.2.6  
**naqué**: 3.2.6  
**naquella**: 3.2.6  
naquella: 3.6.1.2  
**naquelles**: 3.2.6  
**naquelli**: 3.2.6  
**naquello**: 3.2.6  
**naquellos**: 3.2.6  
**naqué**: 3.2.6  
nariz: 1.7.15  
naspíar: 1.5.5  
natural: 1.7.15  
naufraxu: 1.7.15 / 1.8.13.1  
Nava: *ap.* 3.1  
Naveces: *ap.* 3.1.6  
Navia: *ap.* 3.1.1  
nazi: 1.7.10.1  
nazismu: 1.7.10.1  
**ne**: 2.15.1.1 / 2.15.1.4  
ne: 2.15.1.4  
néctar: 1.8.5.1  
negaron: 3.6.2.2  
**nel intre**: 2.12.13.2  
**nel**: 1.9.1.7 / 3.2.1.1 / 3.2.1.2  
nel: 2.12.1.2 / 3.2.9.1 / 3.4.2 / 3.6.2.2  
**nél**: 1.9.1.7 / 3.2.5  
**nel mediu de**: 2.13.7  
**nella**: 3.2.5  
**nelles**: 3.2.5  
**nelli**: 3.2.5  
**nello**: 3.2.5  
**nellos**: 3.2.5  
nemotéunicu: 1.8.2.1  
**nengún**: 2.6.1 / 2.6.3  
nengún: 3.6.2.2 / 2.6.3  
**nenguna**: 2.6.1

**nengunes:** 2.6.1  
**nenguno:** 2.6.1  
**nengunos:** 2.6.1  
**nengunu:** 2.6.1 / 2.6.3  
 nengunu: 2.6.3  
 \*nengunu: 2.6.3  
**nenyures:** 2.12.2  
**nenyuri:** 1.4.3.2 / 2.12.2  
 neña: 2.2.2.1 / 2.2.3.1 / 2.3.6.1 /  
 2.3.6.2 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.2 /  
 2.5.3  
 neñes: 2.2.3.1 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 /  
 2.5.2 / 2.5.3  
 neñín: 1.3.3.1 / 2.16.2.1  
 neños: 1.4.2.2 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 /  
 2.5.2 / 2.5.3 / 3.6.2.2  
 neñu: 1.2.1.2 / 1.3.3.1 / 1.4.2.1 /  
 2.2.2.1 / 2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.5.1.1  
 / 2.5.1.2 / 2.5.2 / 2.5.3 / 2.5.4 /  
 2.12.1.2 / 3.1.7.3  
 neoliberal: 2.16.1.2  
**nes:** 3.2.1.1  
**nesa:** 3.2.6  
**neses:** 3.2.6  
**néses:** 3.2.6  
**nesi:** 3.2.6  
 nesi: 3.5.2.5 / 3.6.3.2  
**nési:** 3.2.6  
**neso:** 3.2.6  
 neso: 2.6.4  
**nesos:** 3.2.6  
**nésos:** 3.2.6  
**nesta:** 3.2.6  
 nesta: 3.5.2.5  
**nestes:** 3.2.6  
**nesti:** 3.2.6  
**nésti:** 3.2.6  
**nesto:** 3.2.6  
**nestos:** 3.2.6  
 neumático: 1.8.2.2  
 neumoloxía: 1.8.2.2  
 neumonía: 1.8.2.2  
 neuroloxía: 1.7.15  
 nevada: 2.16.2.1  
 nexu: 1.8.14.1  
 Niévares: *ap.* 10  
**nin:** 2.14.1 / 2.15.1.1  
 nin: 3.6.2.2  
**nina:** 2.15.1.1  
 \*niñín: 1.3.3.1  
 nisos: 1.9.11  
**niundes:** 2.12.2  
**nn:** 1.8.11.1  
 no: 1.3.1.3 / 3.7.2  
**no:** 3.2.1.1 / 3.2.1.2  
**no que circa:** 2.13.7  
**no que se refier a:** 2.13.7  
**no referente a:** 2.13.7  
 nocherniegu: 1.3.1.2  
 nomu: 1.8.2.1  
**non:** 2.12.7 / 2.12.11  
 non: 2.12.11  
**nonu:** 2.7.2  
 norabona: 1.5.5  
 noramala: 1.5.5  
 normativu: 1.7.15  
**nos:** 1.9.1.7 / 2.10.2 / 3.2.1.1 / 3.7.2  
 nos: 3.6.1.5 / 3.6.2.1 / 3.6.2.2 /  
 3.6.4.1  
**nós:** 1.9.1.7 / 2.10.1  
 nós: 1.4.2.2  
 noseoloxía: 1.8.2.1  
**nosotres:** 2.10.1  
**nosotros:** 2.10.1  
 nosticismu: 1.8.2.1  
 nósticu: 1.8.2.1



notes: 3.5.2.1  
**novecientos -es:** 2.7.1.1  
**noventa:** 2.7.1.1  
**noventenu:** 2.7.2  
**novenu:** 2.7.2  
**ns:** 1.8.12.4  
**-nsc-:** 1.8.12.4  
**-nsp-:** 1.8.12.4  
**-nst-:** 1.8.12.4  
\*nu: 1.3.1.3  
nube: 1.7.15  
\*nucherniegu: 1.3.1.2  
nueche: 1.3.1.2 / 1.3.9.1 / 1.4.3.1 /  
1.6.1  
\*nuechi: 1.4.3.1  
nuechina: 1.3.9.1  
nuechiquina: 1.3.9.1  
nuechona: 1.3.9.1  
nuedu: 1.7.15  
nuera: 2.2.2.4  
**nuesa:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nueses:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
nueses: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nueso:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
nueso: 2.5.1.1  
**nuesos:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nuestra:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
nuestra: 3.5.1.1  
**nuestres:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nuestro:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
nuestro: 3.5.1.1  
**nuestros:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nuestru:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
nuestru: 3.5.1.1  
**nuesu:** 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**nueve:** 2.7.1.1  
nuevín: 1.3.9.1  
nuevón: 1.3.9.1

nuevu: 1.3.9.1  
nuevucu: 1.3.9.1  
**nun:** 1.9.1.7 / 2.12.7 / 2.12.11 / 3.2.4  
/ 3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.6.4.2  
nun: 1.2.1.2 / 1.9.4 / 1.9.11 / 1.9.12 /  
2.6.3 / 2.6.4 / 2.8.1 / 2.9.2 /  
2.11.2.2 / 2.12.11 / 2.13.6.2 /  
2.13.7 / 2.15.1.2 / 2.15.1.4 /  
3.1.1.4 / 3.1.3 / 3.1.7.3 / 3.2.4 /  
3.3.4 / 3.5.2.1 / 3.5.2.3 / 3.5.2.5 /  
3.5.2.11 / 3.6.1.1 / 3.6.1.2 /  
3.6.1.3 / 3.6.2.2 / 3.6.3.3 / 3.6.4.1  
/ 3.6.4.2 / 3.6.5.3  
**nún:** 1.9.1.7 / 3.2.4  
nú:n: 3.2.4  
**nuna:** 3.2.4  
nuna: 3.2.4  
**nunca:** 2.12.3  
nunca: 2.6.7 / 2.11.2.2 / 3.6.2.2  
**nunes:** 3.2.4  
nunes: 3.2.4  
**nuno:** 3.2.4  
nuno: 3.2.4  
**nunos:** 3.2.4  
nunos: 3.2.4  
**nunu:** 3.2.4  
nunu: 3.2.4  
**ñ:** 1.1.1 / 1.7.15  
**ñ-:** 1.7.15  
ñariguda: 2.16.2.1  
ñariz: 1.7.15  
ñube: 1.7.15  
ñuedu: 1.7.15  
ñuética: 1.9.1.2  
**o:** 1.1.1 / 1.3.1 / 1.3.1.1 / 1.3.2 /  
1.3.2.1 / 1.3.9 / 1.7.4.1 / 1.7.8.1 /  
1.7.10.2 / 1.9.1.8 / 2.14.1  
o: 1.9.1.8 / 2.12.12

ó: 1.9.1.8  
 -o: 1.4.2 / 1.4.2.2 / 2.2.1.1 / 2.2.3.1  
     / 2.3.4.1 / 2.3.4.2 / 2.3.4.4 /  
     2.3.6.1 / 2.11.2.2 / 2.12.1 /  
     2.12.1.1 / 2.12.1.2 / *ap.* 3.2 /  
     *ap.* 3.2.2  
**/ol/**: 1.1.1 / 1.2 / 1.3  
 [-o]: 2.2.1.1  
 obcecáu: 1.8.6.1  
 observar: 1.8.6.1  
 obtusu: 1.8.6.1  
 obviu: 1.8.6.1  
 ocalital: 1.8.3.2  
 ocalitu: 1.8.3.2  
**ochenta**: 2.7.1.1  
**ochentenu**: 2.7.2  
**ocho**: 1.4.2.2 / 2.7.1.1  
**ochocientos -es**: 2.7.1.1  
 octaedru: 1.7.4.1  
**octavu**: 2.7.2  
 \*ofecina: 1.3.7.2  
 oficina: 1.3.7.2 / 3.5.2.4  
 ofrez: 3.6.1.2  
 oftalmoloxía: 1.8.9  
**oh**: 2.15.2  
 oh: 1.7.20  
**oi**: 2.15.1.1  
**/oi/**: 1.6.1  
 omnívoru: 1.8.10.1  
**-ón**: 1.3.9.1 / 2.2.1.1 / 2.3.1.1 /  
     2.3.4.4 / 2.16.2.1  
**once**: 2.7.1.1  
**oncenu**: 2.7.2  
**onde**: 1.9.7.1 / 2.8.1 / 2.12.2  
 onde: 2.8.1 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**onde quiera**: 3.3.4  
 onde quiera: 3.3.4  
**ónde**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
 ónde: 2.9.2 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**ondequiera**: 2.12.2 / 3.3.4  
 ondequiera: 3.3.4  
**-ones**: 2.2.1.1 / 2.3.1.1  
**-ono**: 2.3.4.4  
**-onos**: 2.2.1.1 / 2.3.1.1  
**-oos**: 2.2.1.2  
 opiniones: 2.5.3  
 oportunista: 2.3.1.1  
 oportunistes: 2.3.1.1  
**-or**: 2.16.2.1  
 orbayada: 2.2.3.2 / 2.16.2.1  
 orbayaes: 2.2.3.2  
 orbayu: 3.1.1.1  
**-oriu**: 2.16.2.1  
 orixe: 1.8.11.3  
**-os**: 2.2.1.1 / 2.2.3.1 / 2.3.1.1 /  
     *ap.* 3.2.3  
 \*oscuru: 1.3.3.3  
 Oseya de Sayambre: *ap.* 15  
 osíxenu: 1.8.14.2  
**-osu**: 2.16.2.1  
**otra**: 2.6.1  
 otramente: 2.12.12  
**otres**: 2.6.1  
**otro**: 2.6.1  
 otro: 3.2.4 / 3.5.1.2  
**otros**: 2.6.1  
 otros: 2.3.7.2  
**otru**: 2.6.1  
 otru: 2.13.6.2  
**-ou**: 2.2.1.2  
**-óu**: 2.2.1.2  
**/ou/**: 1.6.1  
 oveya: 2.2.2.4  
**oxalá**: 2.15.2  
 oxeción: 1.8.6.2  
 oxetivu: 1.8.6.2  
 oxetu: 1.8.13.2 / 1.8.6.2  
 óxidu: 1.8.14.1

oxíxenu: 1.8.14.2  
 oyer: 1.7.7  
**p**: 1.1.1 / 1.7.1 / 1.7.13 / 1.8.3 /  
 1.8.3.1  
**/p/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.1  
**p'**: 3.1.6  
**p'**: 3.1.6  
**pa**: 1.9.1.7 / 2.13.1 / 2.13.2 / 2.13.3 /  
 3.1 / 3.1.6 / 3.2.1.1  
**pa**: 2.12.10.2 / 2.13.2 / 2.13.3 /  
 3.2.9.2 / 3.5.2.1 / 3.6.2.2  
**pa en**: 2.13.8  
**pa en**: 2.13.8  
**pa + ente**: 2.13.8 / 3.2.7  
**pa la**: 3.2.1.2  
**pa les**: 3.2.1.2  
**pa lo**: 3.2.1.2  
**pa los**: 3.2.1.2  
**pá**: 1.9.1.7  
**pá**: 1.9.12 / 2.2.2.4  
**pación**: 2.13.6.1  
**pactu**: 1.8.5.2  
**paecien**: 3.6.2.2  
**paeció**: 3.5.2.3  
**paez**: 1.7.10.2 / 3.5.2.4 / 3.6.2.2  
**paeza**: 2.12.11  
**paezme**: 3.5.2.1 / 3.6.4.1  
**pagábala**: 3.6.2.2  
**paisaneta**: 2.16.2.1  
**pal**: 3.2.1.1  
**palabra**: 1.7.17.2  
**pallabra**: 1.7.17.2  
**palomba**: 3.3.4  
**pan**: 1.2.1.2 / 1.9.4 / 2.13.7  
**pana**: 3.8.1  
**panadera**: 2.2.2.2 / 2.2.3.2 / 2.2.4  
**panaderes**: 2.2.3.2 / 2.2.4  
**panaderos**: 2.2.1.2 / 2.2.4  
**panaderu**: 2.2.1.2 / 2.2.2.2 / 2.2.4  
**pantalón**: 2.2.1.5  
**pantalones**: 2.2.1.5  
**pantasma**: 2.2.2.6  
**pante**: 2.13.8 / 3.2.7  
**pante**: 2.13.8  
**papa**: 2.2.2.3  
**papel**: 3.5.2.1  
**papeles**: 2.13.6.1  
**papesa**: 2.2.2.3  
**papiroflexa**: 1.8.14.1  
**paragües**: 2.2.1.3  
**parara**: 3.1.7.3  
**parea**: 2.11.2.2  
**parencia**: 2.16.2.1  
**parienta**: 2.3.2.1 / 2.3.5  
**pariente**: 2.3.2.1 / 2.3.5  
**parientes**: 2.3.5  
**París**: *ap.* 15.1  
**parllar**: 1.7.17.2 / 1.7.19.1  
**parque**: 2.13.6.1  
**Parres**: *ap.* 3.1  
**parrocha**: 1.7.3  
**partida**: 2.2.3.2  
**partidino**: 2.16.2.5  
**partíes**: 2.2.3.2  
**partío**: 2.16.2.5  
**partíos**: 2.2.1.2  
**partíu**: 1.9.1.3 / 2.2.1.2  
**pas**: 1.9.1.7  
**pasa**: 3.4.1  
**pasar**: 2.13.7 / 3.3.4  
**pasó**: 2.13.6.2 / 3.5.2.4 / 3.6.2.2  
**pastien**: 3.4.1  
**patacal**: 2.16.2.1  
**patalexar**: 2.16.2.2  
**pataques**: 3.8.1  
**pataya**: 2.16.2.1  
**pautu**: 1.8.5.2

páxina: 1.8.13.1  
paxu: 1.7.1 / 1.7.12  
Paxumal: *ap.* 8.3  
paya: 1.7.7  
payariega: 2.16.2.1  
**-pc-**: 1.8.3.2  
**pe**: 1.1.1  
pedagóxicu: 1.8.13.1  
\*pedir: 1.3.8.1  
**pehí**: 3.2.8  
**pel**: 3.2.1.1  
pel: 2.13.6.1 / 2.13.6.3 / 3.2.9.1  
**pela**: 3.2.1.1  
pela: 1.9.11 / 2.13.6.1 / 3.5.2.1 /  
3.5.2.4  
pelanes: 2.3.1.3 / 2.3.4.3 / 2.3.5  
**peles**: 3.2.1.1  
peles: 2.13.6.1 / 3.5.2.2 / 3.5.2.7 /  
3.7.2  
pelgar: 2.3.1.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1  
pelgares: 2.3.1.1 / 2.3.3.1  
película: 2.12.12 / 3.3.4  
peligru: 1.7.17.2 / 3.3.4  
**pellá**: 3.2.8  
**pellí**: 3.2.8  
**pelo**: 1.4.2.2 / 3.2.1.1  
pelo: 2.2.1.1 / 2.13.6.1  
**pelos**: 3.2.1.1  
pelos: 2.13.6.1  
pelu: 2.2.1.1  
peluda: 2.3.2.2 / 2.3.3.2 / 2.3.5  
peludes: 2.3.3.2 / 2.3.5  
peludo: 2.3.5  
peludos: 2.3.1.2 / 2.3.5  
peludu: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.3.5  
**pembaxo**: 3.2.8  
**pende**: 3.2.8  
**penriba**: 3.2.8  
pensatible: 2.16.2.1

**pente**: 2.13.8 / 3.2.7  
pente: 2.13.8  
Peñamellera: *ap.* 4  
Peñerúes: *ap.* 10  
**peor**: 2.3.7.2 / 2.12.4  
pequeña: 1.3.3.1  
pequeñín: 1.3.3.1  
**pequeñu**: 2.3.7.2  
pequeñu: 2.8.1  
**pequí**: 3.2.8  
**per**: 2.13.1 / 2.13.6 / 2.13.6.1 /  
2.13.6.3 / 3.2.1.1 / 3.2.8  
per: 2.12.10.2 / 2.13.6.1 / 2.13.6.3 /  
2.15.1.4 / 3.2.9.2 / 3.6.3.1  
**per-**: 1.9.1.8 / 2.3.7.3 / 2.16.1.1  
**per + ente**: 3.2.7  
**per abaxo**: 3.2.8  
**per allá**: 3.2.8  
**per arriba**: 3.2.8  
**per ehí**: 3.2.8  
**per ellí**: 3.2.8  
**per embaxo**: 3.2.8  
**per ende**: 3.2.8  
**per enriba**: 3.2.8  
**per + abaxo**: 3.2.8  
**per + allá**: 3.2.8  
**per + arriba**: 3.2.8  
**per + ehí**: 3.2.8  
**per + ellí**: 3.2.8  
**per + embaxo**: 3.2.8  
**per + ende**: 3.2.8  
per + ente: 2.13.8  
**per ente medies de**: 2.13.7  
**per + enriba**: 3.2.8  
**per + equí**: 3.2.8  
**per equí**: 3.2.8  
**per mediu de**: 2.13.7  
pera: 3.5.2.1  
peracabar: 2.16.1.1

peral: 2.2.2.7  
**perbaxo**: 3.2.8  
 perbién: 1.9.1.8  
 perblancu: 2.3.7.3  
 perceición: 1.8.3.2  
 percepción: 1.8.3.2  
 perclara: 3.6.2.2  
 perclaro: 3.5.2.11  
 percomer: 2.16.1.1  
 peres: 1.9.11  
 perfección: 1.8.5.2  
 perfectu: 1.8.5.2  
 perfeición: 1.8.5.2  
 perféu: 1.9.1.8  
 perfeutu: 1.8.1.2 / 1.8.5.2  
 perguapu: 2.3.7.3  
**perhí**: 3.2.8  
**pero**: 1.4.2.2 / 2.14.1  
 pero: 1.9.4  
 perprietu: 2.3.7.3  
 perra: 1.7.19  
 perres: 3.4.1  
**perriba**: 3.2.8  
 perroxu: 2.3.7.3  
 perru: 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 3.6.2.2  
 perrucu: 2.16.2.1  
 persói: 1.9.1.2  
 persón: 1.9.1.8  
 persones: 2.6.4  
 perspectiva: 1.8.5.2  
 perspeutiva: 1.8.12.5 / 1.8.5.2  
 peruyu: 2.16.2.1  
 pescal: 1.3.3.2 / 2.2.2.7 / 2.16.2.1  
 pescallu: 2.10.2  
 pescar: 1.3.4.1  
 pesco: 1.3.4.1  
 pescozada: 1.3.1.2  
 pescuezu: 1.3.1.2  
 \*pescuzada: 1.3.1.2  
**pese a**: 2.13.7  
 pesetes: 2.13.6.2  
 pesllar: 1.3.4.2 / 1.7.17 / 1.7.17.2  
 pete: 3.6.2.2  
 pex: 2.2.1.1  
 pexe: 2.2.1.1  
 pexes: 2.2.1.1  
 peyorativu: 1.8.13.2  
 picafayes: 2.2.1.3  
 picar: 3.6.5.1  
 picate: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
 Los Picos de Candipuercu: *ap.* 7.2  
 picudu: 2.16.2.1  
 pidió: 3.1.1.4  
 pidir: 1.3.8.1  
 pido: 1.3.8.1  
 pídolo: 3.6.2.2  
 piedra: 1.3.9.1 / 3.5.2.1  
 Piedramuelle: *ap.* 3.1  
 piedrina: 1.3.9.1  
 piedrona: 1.3.9.1  
 piedruca: 1.3.9.1  
 pies: 3.6.3.3  
 \*piescal: 1.3.3.2  
 \*piescar: 1.3.4.1  
 piescos: 1.9.11  
 piescu: 1.3.3.2  
 \*piesllar: 1.3.4.2  
 piesllo: 1.3.4.2  
 pigmentu: 1.8.8.1  
 Piloña: *ap.* 1 / *ap.* 2  
 pioyu: 1.6.1  
 \*piquiñín: 1.3.3.1  
 \*piscar: 1.3.4.1  
 \*pisllar: 1.3.4.2  
 pláganu: 1.9.1.1  
 plepa: 1.7.1  
 plizcos: 3.6.2.2

plizcu: 2.6.6  
**pn-**: 1.8.2.2  
**-pn-**: 1.8.3.1  
población: 1.3.1.2  
poblar: 1.3.2.2  
**poca**: 2.6.1  
**poco**: 2.6.1 / 2.12.5  
poco: 2.12.1.2 / 2.12.12 / 3.6.4.1  
pocoñín: 1.3.1.1  
**pocos**: 2.6.1  
**pocu**: 2.6.1  
pocu: 1.3.1.1 / 2.12.1.2  
poder: 1.3.2.2  
podía: 2.8.1  
**pol**: 3.2.1.1  
pol: 2.13.6.3  
**pola**: 3.2.1.1  
pola: 2.13.6.2 / 3.2.9.1  
pola mor de: 2.13.6.2  
**pola mor de**: 2.13.7  
**poles**: 3.2.1.1  
polía: 1.7.7  
polípticu: 1.8.3.1  
político-relixosu: 1.4.2.2 / 1.9.1.6 /  
1.9.4  
politicorrelixosu: 1.4.2.2  
poliya: 1.7.7  
**polo**: 3.2.1.1  
**polos**: 3.2.1.1  
pondría: 3.6.1.5  
pondríase: 3.6.2.1  
ponien: 3.6.2.2  
ponte: 2.2.2.6  
La Pontiga: *ap.* 4  
Poo: *ap.* 2  
**poques**: 2.6.1  
**por**: 2.13.1 / 2.13.6 / 2.13.6.2 /  
2.13.6.3 / 3.2.1.1

por: 2.13.6.2 / 2.13.6.3 / 3.2.9.2 /  
3.6.5.1 / 3.6.5.3  
**por cierto**: 2.12.13.5  
por cuenta de: 2.13.6.2  
**por cuenta de**: 2.13.7  
por favor: 2.13.6.2  
**por más que**: 2.14.1  
**por mor de**: 2.13.7  
**por que**: 3.3.4  
**por qué**: 3.3.4  
por qué: 3.3.4  
porcaz: 1.3.1.2 / 2.3.1.1  
porcazos: 2.3.1.1  
porconzonazu: 2.16.2.4  
**poro**: 2.12.9  
**porque**: 2.14.1 / 3.3.4  
porque: 2.12.1.2 / 3.3.4 / 3.6.2.2  
**porqué**: 3.3.4  
porqué: 3.3.4  
porquera: 1.3.1.2  
porquizu: 1.3.1.2  
Porrúa: *ap.* 10  
portellera: 1.3.3.2  
portiella: 1.3.3.2 / 1.3.9.1  
portiellina: 1.3.9.1  
portiellona: 1.3.9.1  
portielluca: 1.3.9.1  
\*portillera: 1.3.3.2  
portón: 1.3.1.2  
posái: 3.6.2.2  
El Posaúriu: *ap.* 2  
posóse: 2.13.6.2  
potax: 2.16.2.1  
potaxe: 2.16.2.1  
povisa: 1.3.1.3 / 1.7.5.1  
**pr**: 1.7.19.1  
práctica: 1.8.5.2  
praos: 2.2.1.2  
prau: 2.2.1.2 / 3.4.1 / 3.4.2 / 3.6.2.2

práctica: 1.8.5.2  
práuticu: 1.9.1.2  
Pravia: *ap.* 6  
praviana: 2.16.2.1  
praxis: 1.8.14.1  
preceptu: 1.8.3.2  
preceutu: 1.8.3.2  
predilectu: 1.8.5.2  
predileutu: 1.8.5.2  
prefixu: 1.8.14.1  
preinscripción: 2.16.1.2  
premiu: 3.6.2.2  
\*principiu: 1.3.7.2  
prender: 1.3.4.2  
presente: 1.9.11  
preseos: 2.2.1.2  
preséu: 2.2.1.2  
presidenta: 2.2.2.1  
presidente: 2.2.2.1  
preso: 3.5.2.1  
presta: 1.2.1.2 / 1.9.1.4 / 2.9.2  
prestaba: 3.6.2.2  
préstame: 1.9.1.4 / 2.12.12  
prestixu: 1.8.13.1  
prestó: 2.8.1  
prestóme: 3.3.4  
prestoses: 3.5.2.10  
prestoso: 3.5.2.3 / 3.5.2.10  
prestosu: 2.16.2.1  
priendo: 1.3.4.2  
priesa: 2.12.11  
prieta: 3.5.1.1  
prieto: 3.5.1.1 / 3.5.2.1  
prietu: 2.3.6.1 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 /  
2.3.7.3 / 3.5.1.1  
primavera: 2.13.6.1  
primer: 2.3.6.2  
**primeru**: 2.7.2  
princesa: 2.2.2.3

príncipe: 2.2.2.3  
principiu: 1.3.7.2  
prindar: 1.7.1  
\*prinder: 1.3.4.2  
Proaza: *ap.* 2  
probe: 1.3.1.1 / 2.3.1.1  
probes: 2.3.1.1  
probín: 1.3.1.1  
probitú: 2.2.3.1  
probitúes: 2.2.3.1  
problema: 1.9.1.6 / 2.2.1.1 / 3.3.4 /  
3.6.2.2  
problemes: 2.2.1.1  
profilaxis: 1.8.14.1  
prollongar: 1.7.17.2  
protección: 1.8.5.2  
protector: 1.8.5.2  
proteición: 1.8.5.2  
proteutor: 1.8.5.2  
protozoos: 2.2.1.2  
protozou: 2.2.1.2  
proyección: 1.8.5.2  
proyectu: 1.8.5.2  
proyeición: 1.8.5.2  
proyeutu: 1.8.13.2 / 1.8.5.2  
\*prubín: 1.3.1.1  
prudente: 2.12.12  
prudentemente: 2.12.12  
prunu: 1.7.19.1  
pruyidera: 2.16.2.1  
**ps-**: 1.8.2.1  
pseudoasturianista: 1.8.2.1  
pseudónimu: 1.8.2.1  
pseudópodu: 1.8.2.1  
psicoanálisis: 1.8.2.1  
psicología: 1.8.2.1  
psicolóxicu: 1.8.2.1  
psiquiatra: 1.8.2.1  
psoriasis: 1.8.2.1

**-ps-**: 1.8.3.1  
**ps**: 1.8.12.1  
**pt-**: 1.8.2.1  
pterodáctilu: 1.8.2.1  
pterosauriu: 1.8.2.1  
ptolemaicu: 1.8.2.1  
**-pt-**: 1.8.3.1 / 1.8.3.2  
\*publación: 1.3.1.2  
\*publar: 1.3.2.2  
\*pucunín: 1.3.1.1  
\*puder: 1.3.2.2  
pue: 3.5.2.10  
pueblín: 1.3.9.1 / 2.16.2.1  
pueblo: 1.3.2.2  
pueblón: 1.3.9.1 / 2.16.2.1  
pueblos: 3.3.4  
pueblu: 1.3.1.2 / 1.3.9.1 / 2.3.7.1 /  
2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 2.6.4 / 2.8.1 /  
2.13.6.1 / 2.13.6.3 / 2.15.1.3 /  
3.1.6  
pueblucu: 1.3.9.1  
puedo: 1.3.2.2  
puen: 3.5.2.10  
puercu: 1.3.1.2  
\*puerquizu: 1.3.1.2  
puerta: 1.3.1.2 / 1.3.9.1 / 1.4.1 /  
2.2.3.1  
\*puerte: 1.4.1  
puertes: 2.2.3.1  
puertina: 1.3.9.1  
\*puertón: 1.3.1.2  
puertona: 1.3.9.1  
puertuca: 1.3.9.1  
**pues**: 2.14.1  
pues: 1.9.4  
**puesto que**: 2.14.1  
pulvis: 1.7.5.1  
pumar: 2.2.2.7  
\*La Puntiga: *ap.* 4

punxeren: 3.6.2.2  
punxi: 2.9.2  
punxisti: 2.9.2  
punxo: 1.4.2.2 / 3.5.2.1  
púnxose: 2.13.7 / 3.6.3.3  
\*purcaz: 1.3.1.2  
Purció: *ap.* 10  
puro: 2.3.6.1  
\*purquera: 1.3.1.2  
\*purquizu: 1.3.1.2  
\*purtón: 1.3.1.2  
puru: 2.3.6.2  
\*puvisa: 1.3.1.3  
puxón: 2.16.2.1  
**qu**: 1.1.1 / 1.7.4 / 1.7.4.2  
**qu'**: 3.1.7.1 / 3.1.7.4  
qu': 1.9.11 / 2.4.2 / 3.1.7.1 / 3.1.7.4  
/ 3.5.2.1  
**que**: 1.2.2.2 / 2.8.1 / 2.14.1 / 2.14.2 /  
3.1 / 3.1.7 / 3.1.7.3 / 3.5.2.7 /  
3.5.2.10 / 3.6.2.2  
que: 1.9.1.7 / 1.9.4 / 2.3.7.2 / 2.6.4 /  
2.8.1 / 2.11.2.2 / 2.12.11 / 3.1.1.4  
/ 3.1.3 / 3.1.7.3 / 3.3.4 / 3.5.2.7 /  
3.5.2.10 / 3.5.2.11 / 3.6.1.1 /  
3.6.1.3 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.6.5.2  
/ 3.6.5.3 / 3.7.1 / 3.7.2  
**qué**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 3.1.7.2  
qué: 1.9.6 / 1.9.7 / 2.3.6.1 / 2.9.2 /  
2.13.6.3 / 2.13.8 / 2.15.1.2 /  
2.15.1.4 / 3.1.7.2 / 3.5.2.1 /  
3.6.1.2 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
quedó: 3.5.2.1 / 3.5.2.11  
quemaba: 2.4.2  
El Quentu: *ap.* 2  
querer: 1.3.4.2  
**-ques**: 2.2.3.1  
quesu: 1.4.2.1 / 3.1.1.4  
quexámonos: 3.7.2



quexao: 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
 quexáose: 3.6.5.2 / 3.6.5.3  
 quexase: 1.2.2.2 / 1.7.4.2  
 quexase por: 2.13.6.2  
 quexida: 2.16.2.1  
 quexíu: 2.16.2.1  
**qui**: 1.2.2.2  
**quiciabes**: 2.12.8  
**quiciás**: 2.12.8  
**quien**: 1.9.1.7 / 2.8.1 / 2.8.2  
 quien: 2.8.1  
**quién**: 1.9.1.7 / 2.9.1  
 quién: 1.9.4 / 2.9.2 / 3.6.2.2  
 quier: 1.7.4.2 / 3.1.1.4 / 3.1.7.3 /  
 3.6.1.5 / 3.6.2.2 / 3.6.3.2 / 3.7.1  
 quiera: 3.6.2.2  
 quieren: 3.7.1  
 quiero: 1.3.4.2  
 quierte: 3.6.2.1  
 quies: 2.15.1.2 / 2.15.1.4 / 3.5.2.6  
**quilo**: 2.2.1.1  
 quilo: 1.4.2.2  
**quince**: 2.7.1.1  
**quincenu**: 2.7.2  
**quinientos -es**: 2.7.1.1  
**quintu**: 2.7.2  
 \*quierer: 1.3.4.2  
 Quirós: 1.7.4.2 / *ap.* 1  
 quirosán: 2.3.5  
 quirosana: 2.3.5  
 quirosanes: 2.3.5  
 quirosano: 2.3.5  
 quirosanos: 2.3.5  
 quita: 1.9.1.4  
 quitalla: 2.10.2  
 quita-y: 1.9.1.4  
 quixeren: 3.7.1  
 quixi: 1.7.4.2  
 quixo: 1.2.2.2  
**r**: 1.1.1 / 1.7.4.1 / 1.7.8.1 / 1.7.18 /  
 1.7.19.1  
**-r**: 3.7.1  
**/r/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.18 / 1.7.19.1  
**/r̄/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.19 / 1.7.19.1  
 rabuñar: 1.7.5.2  
**radio**: 1.4.2.2  
 radio: 2.2.3.1  
 radios: 2.2.3.1  
 El Raigusu: *ap.* 2  
 ralu: 1.7.16  
 Ranón: 1.7.19.1  
 El Rañadoiru: *ap.* 1  
 El Rañadoriu: *ap.* 1  
 rapaces: 1.7.10.1 / 2.2.1.1 / 2.2.3.1 /  
 2.2.4 / 2.3.3.1  
 rapacetu: 2.16.2.1  
 rapaciegu: 2.16.2.1  
 rapacín: 2.2.1.1  
 rapacines: 2.13.6.1  
 rapacinos: 2.2.1.1  
 rapaz: 2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.4 /  
 2.3.1.3 / 2.3.2.3 / 3.6.2.2  
 rapaza: 2.2.2.1 / 2.2.3.1 / 2.2.4 /  
 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 3.1.7.1  
 rapazacu: 2.16.2.1  
 rapazón: 2.2.2.1 / 2.16.2.1  
 rapazona: 2.2.2.1  
 rapazos: 2.2.1.1 / 2.2.4 / 2.3.1.3 /  
 2.6.4 / 3.6.2.2  
**rápido**: 2.12.4  
 rápido: 1.9.4 / 2.12.1.2  
 rápido: 2.12.1.2  
 raro: 3.5.2.5  
 raspiadura: 2.16.2.1  
 ratizu: 2.16.2.1  
 razón: 3.1.1.4 / 3.7.2  
**re-**: 2.16.1.1  
 real: 1.6.3.2

realidá: 2.2.3.1  
realidaes: 2.2.3.1  
La Rebollá: *ap.* 1  
A Rebollada: *ap.* 1  
La Rebollada: *ap.* 1  
La Rebo||lada: *ap.* 1 / *ap.* 4  
\*La Rebu||lada: *ap.* 4  
recaldar: 1.7.16  
receición: 1.8.3.2  
recepción: 1.8.3.2  
receptor: 1.8.3.2  
receptor: 1.8.3.2  
rectu: 1.8.5.2  
recudidor: 2.16.2.1  
redacción: 1.8.5.2  
redaición: 1.8.5.2  
refacer: 2.16.1.1  
referéndum: 1.8.10.2  
referver: 2.16.1.1  
reflexivu: 1.8.14.1  
reflexón: 1.8.14.1  
regala: 3.6.4.1  
regalar: 3.6.4.1  
regalu: 3.3.4  
Regueiru: *ap.* 4  
reguera: 1.3.3.1  
La Reguera: *ap.* 4  
reguerina: 1.3.3.1  
rei: 1.2.1.1 / 2.2.1.1 / 2.2.2.3 / 2.2.4  
reina: 2.2.2.3 / 2.2.4  
reines: 2.2.4  
reis: 2.2.1.1 / 2.2.4  
relixón: 1.7.17.2  
rellambiu: 2.16.1.1  
rellatu: 1.7.17.2  
relleer: 2.16.1.1  
\*rendir: 1.3.8.1  
reñendo: 2.13.6.1 / 3.6.4.2  
reñéndolu: 3.6.3.3 / 3.6.4.2

repartidor: 2.2.1.2  
repartidores: 2.2.1.2  
repunancia: 1.8.8.2  
repunante: 1.8.8.2  
repunu: 1.8.8.2  
réquiem: 1.8.10.2  
**respeuto a:** 2.13.7  
responder: 1.3.2.2  
\*respuender: 1.3.2.2  
respuendo: 1.3.2.2  
resquemor: 2.16.2.1  
resultar: 3.5.2.10  
resume: 1.8.11.3 / 2.2.1.1 / 2.2.4  
resúmenes: 2.2.1.1 / 2.2.4  
reutu: 1.8.5.2  
réxime: 1.8.11.3  
rexistrar: 1.8.13.1  
rexón: 1.8.13.1  
reya: 1.7.19.1  
riba: *ap.* 13  
Ribesella: *ap.* 3.1.6 / *ap.* 7.1  
rico: 3.5.2.1  
Riel||lu: *ap.* 3.2.1  
\*La Riguera: *ap.* 4  
\*riguirina: 1.3.3.1  
rindir: 1.3.8.1  
rindo: 1.3.8.1  
rispir por: 2.13.6.2  
rispiu: 2.6.6  
ríu: 3.5.2.1 / 3.6.3.2  
Robléu: *ap.* 10  
robó: 1.8.4.2  
rocea: 1.7.19.1  
roceanu: 2.16.2.1  
rodía: 1.7.7  
El Rodical: *ap.* 4  
rodiella: 1.7.7  
rodiya: 1.7.7  
rogó: 3.6.2.2

\*roin: 1.3.5.2  
 rompió: 3.1.1.2 / 3.1.1.3  
 ropa: 1.9.4 / 2.4.2 / 2.6.4 / 3.5.2.1  
 roxín: 1.3.1.1  
 \*roxiu: 1.7.12.1  
 roxo: 3.5.2.8  
 roxu: 1.3.1.1 / 1.7.12.1 / 1.7.19.1 /  
 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3  
**rr**: 1.1.1 / 1.7.19  
**rs**: 1.8.12.5  
**-rsp-**: 1.8.12.5  
**-rst-**: 1.8.12.5  
 \*El Rudical: *ap.* 4  
 ruégote: 1.9.11  
 ruín: 1.3.5.2 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1  
 ruina: 2.3.2.1  
 ruinaca: 2.16.2.1  
 ruinos: 2.3.1.1 / 3.1.6  
 ruinuca: 2.16.2.1  
 ruíu: 1.9.1.3  
 rusófilu: 2.16.2.3  
 ruxe-rux: 1.9.4  
 ruxideros: 2.2.1.2  
 ruxideru: 2.2.1.2 / 2.16.2.1  
 ruxidor: 2.2.1.2  
 ruxidores: 2.2.1.2  
 ruxín: 1.7.12.2  
 \*ruxín: 1.3.1.1  
 ruxir: 1.7.12.2  
**s**: 1.1.1 / 1.7.11 / 1.7.19.1 / 1.8.12.2  
 / 1.8.14.2  
**s-**: 1.8.2.1  
**-s**: 1.9.1.1 / 1.9.4 / 2.2.1.1 / 2.2.1.3 /  
 2.2.3.1 / 2.2.3.3 / 2.3.1.1 / 2.3.1.3  
 / 2.3.3.1 / 2.3.3.3 / 2.3.4.3 / 3.7.2  
**/s/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.11  
**/š/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.12 / 1.7.12.3 /  
 1.8.6.2 / 1.8.7.2 / 1.8.13 /  
 1.8.13.1 / 1.8.13.2  
**[š]**: 1.8.13.2  
**[ŝ]**: 1.1.3  
**s'**: 3.1.3  
 s': 3.1.3 / 3.3.4 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**-sa**: 2.2.2.3  
 sabe: 3.1.7.4 / 3.6.2.2  
 sabemos: 3.6.4.1  
 saber: 3.3.4  
 sabes: 1.9.12 / 2.12.11 / 3.6.2.2  
 sabíenlo: 2.13.7  
**sacante**: 2.13.7  
**sacantes**: 2.13.7  
 sacerdote: 2.2.2.3 / 2.2.4  
 sacerdotes: 2.2.4  
 sacerdotisa: 2.2.2.3 / 2.2.4  
 sacerdotises: 2.2.4  
 sacu: 3.6.2.2 / 3.8.1  
 sal: 2.2.1.6 / 3.5.2.1  
 Salas: *ap.* 3.2.1  
 salgas: 3.5.2.11  
 salguera: 1.7.11  
 sali: 3.6.2.2  
 salíi: 1.9.1.3  
 salir: 2.13.7  
 saltapraos: 2.2.1.3  
 saludales: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
 saludar: 3.6.5.1  
 Samartín: *ap.* 7  
 Samartín d'Ozcoc: *ap.* 1  
 Samartín del Rei Aurelio: *ap.* 2 /  
*ap.* 8  
 Samiguel: *ap.* 7  
 San Antolín de las Dorigas: *ap.* 7.2  
 San Antón: 2.13.6.1  
 San Cloyo: *ap.* 3.2  
 San Damías: *ap.* 10  
 San Esteban de Bocamar: *ap.* 8  
 San Pedru Villanueva: *ap.* 7.2  
 San Salvador d'Alesga: *ap.* 7.2

San Xuan: 2.13.6.1  
sangre: 2.2.2.7  
santificar: 2.16.2.3  
Santolaya: 2.13.6.1 / *ap. 7*  
Santu Michanu: *ap. 15*  
Santo Miyao: *ap. 1*  
Santuchanu: *ap.1*  
Santuyano: *ap.1 / ap. 7*  
sarrui: 1.7.19  
sartén: 2.2.1.6  
**-sc-**: 1.8.12.2  
**se**: 1.9.1.7 / 1.9.4 / 2.10.1 / 3.1 /  
3.1.3 / 3.6.1.2 / 3.6.1.4  
**se**: 2.8.1 / 3.1.3 / 3.6.1.2 / 3.6.5.3  
**sé**: 1.9.1.7  
**sé**: 2.9.2 / 3.3.4 / 3.6.4.1 / 3.6.5.3  
**\*se**: 3.6.1.5  
sebe: 1.7.5.2  
seca: 2.3.6.2 / 2.8.1 / 3.5.2.1  
secar: 1.3.4.1  
sección: 1.8.5.2  
sechoriu: 2.16.2.1  
seco: 1.3.4.1 / 2.3.6.1 / 3.5.2.1  
secta: 1.8.5.1  
segaron: 3.6.2.2  
**\*seguir**: 1.3.8.1  
**según**: 2.13.1 / 2.14.1  
segunda: 3.5.1.1  
segundo: 3.5.1.1  
**segundu**: 2.7.2  
segundu: 3.5.1.1  
seición: 1.8.5.2  
**seique**: 2.12.8  
**seis**: 2.7.1.1  
**seiscientos -es**: 2.7.1.1  
**selce**: 2.7.1.1  
selce: 1.7.16  
**sele**: 2.12.4  
sele: 2.12.12

**selemente**: 2.12.4  
selemente: 2.12.12  
selmana: 1.7.16 / 2.11.2.2 / 2.13.6.1  
semicircular: 2.16.1.2  
sentir: 1.3.4.2  
señardá: 1.7.15 / 1.9.1.1 / 1.9.1.9 /  
2.2.3.1  
señardaes: 2.2.3.1  
señardosa: 2.3.2.1 / 2.3.3.1  
señardoses: 2.3.3.1  
señardosos: 2.3.1.1  
señardosu: 2.3.1.1 / 2.3.2.1  
señor: 1.3.3.3 / 2.2.2.1 / 2.2.4  
señora: 2.2.2.1 / 2.2.4  
señores: 2.2.4  
señoretu: 2.16.2.1  
sepa: 2.8.1  
**séptimu**: 2.7.2  
ser: 1.7.7  
ser a: 2.11.2.3  
ser pa: 2.11.2.3  
seria: 1.9.1.5  
seriamente: 1.9.1.5  
serio: 2.12.1.2 / 3.5.2.4 / 3.6.4.1  
seriu: 2.12.1.2  
**sero**: 2.12.3  
seronda: 2.13.6.1  
**\*servir**: 1.3.8.1  
**sesenta**: 2.7.1.1  
sesenta y cinco: 2.7.1.2  
**sesentenu**: 2.7.2  
**sestu**: 2.7.2  
sestu: 1.8.14.2  
**setenta**: 2.7.1.1  
**setentenu**: 2.7.2  
**sétimu**: 2.7.2  
seudoasturianista: 1.8.2.1  
seudónimu: 1.8.2.1  
seudópodu: 1.8.2.1

sexu: 1.8.14.1  
**seyes:** 2.7.1.1  
**si:** 1.9.1.7 / 2.14.1 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
 si: 2.12.11 / 3.6.1.5 / 3.6.2.1 / 3.6.2.2  
 / 3.6.4.1 / 3.6.5.3  
**si acaso:** 2.12.13.6  
**si non:** 3.3.4  
 si non: 3.3.4  
**sí:** 1.9.1.7 / 2.12.6  
 \*sicar: 1.3.4.1  
**sicasí:** 2.12.9  
 sicoloxía: 1.8.2.1  
 sicolóxicu: 1.8.2.1  
 sidra: 1.4.1 / 3.5.2.1  
 \*sidre: 1.4.1  
 sidreru: 2.16.2.1  
**siempre:** 2.12.3  
 siempre: 3.6.2.2 / 3.6.3.3  
 siéntese: 3.3.4  
 siento: 1.3.4.2  
**siete:** 2.7.1.1  
 sigas: 3.5.2.11  
 significáu: 1.8.8.1  
 signu: 1.8.8.1  
 sigo: 1.3.8.1  
**sigo:** 1.4.2.2  
 seguir: 1.3.8.1  
 sílex: 1.8.14.1  
 simplifyu: 2.16.2.1  
**sin:** 2.13.1  
 sinécdoque: 1.8.5.1  
**sinón:** 2.14.1 / 3.3.4  
 sinón: 3.3.4  
 sintagma: 1.8.8.1  
 sintaxis: 1.8.14.1  
 sintiendo: 2.4.2  
 \*sintir: 1.3.4.2  
 \*siñor: 1.3.3.3  
 siquiatra: 1.8.2.1  
**siquiera:** 2.12.7  
 servir: 1.3.8.1  
 sirvo: 1.3.8.1  
 sitiú: 3.6.2.2  
**so:** 1.4.2.2 / 2.5.1.1 / 2.13.1 / 3.2.1.1  
 so: 2.5.1.1 / 2.5.4 / 3.1.1.4  
**so la:** 3.2.1.2  
**so les:** 3.2.1.2  
**so los:** 3.2.1.2  
**so-:** 1.8.6.3 / 2.16.1.1  
 sobeos: 2.2.1.2  
 sobéu: 2.2.1.2  
**sobre:** 2.13.1  
**sobre manera:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
**sobre too:** 2.12.13.3 / 3.3.3  
 sobrín: 2.2.1.1 / 2.2.2.1 / 2.2.4  
 sobrina: 2.2.2.1 / 2.2.4  
 sobrines: 2.2.4  
 sobrinos: 2.2.1.1 / 2.2.4  
**sobro:** 2.13.1  
 sobro: 1.4.2.2  
 socavar: 2.16.1.1  
 socenar: 2.16.1.1  
 socesu: 1.3.1.3  
 socialista: 2.3.1.1 / 2.3.2.3 / 2.3.4.3 /  
 2.3.5  
 socialistes: 2.3.1.1 / 2.3.5  
 socortar: 2.16.1.1  
 sofá: 2.2.1.1  
 sofás: 2.2.1.1  
 sofitándose: 3.6.3.3  
 \*sofrir: 1.3.6.1  
 soguetu: 2.16.2.1  
 soi: 1.2.1.1 / 1.9.1.1  
**sol:** 3.2.1.1  
 sol: 3.2.9.1  
 solitú: 2.2.3.1  
 solitúes: 2.2.3.1  
 sollingual: 1.8.6.3 / 2.16.1.1

**solo:** 1.9.1.7  
**soltaron:** 3.6.2.2  
**soltáronnoslu:** 3.6.2.2  
**solu:** 3.3.4  
**somarín:** 1.8.6.3  
**Somáu:** *ap.* 10  
**somedana:** 2.3.3.2  
**somedanes:** 2.3.3.2  
**someter:** 2.16.1.1  
**Somiedu:** *ap.* 1 / *ap.* 3.1.4  
**somos:** 2.15.1.3  
**son:** 1.9.1.8 / 2.3.1.3 / 2.3.3.1 /  
2.3.3.3 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.3 /  
2.9.2 / 2.11.2.2 / 2.12.11 / 2.13.8  
/ 3.1.6 / 3.5.2.10  
**sonar:** 1.3.2.2  
**sopalanquiar:** 2.16.1.1  
**sorber:** 1.3.2.2  
**sorbiatín:** 2.16.2.4  
**sorbiatu:** 2.16.2.1  
**soriasis:** 1.8.2.1  
**sorrayar:** 1.8.6.3 / 2.16.1.1  
**sos:** 2.5.1.1  
**sos:** 2.5.1.1  
**Sotiello:** *ap.* 1  
**Sotiello:** *ap.* 1  
**Soto y Agues:** *ap.* 5  
**Sotu'l Barcu:** *ap.* 8  
**Soutelo:** *ap.* 1  
**Soutiello:** *ap.* 1  
**soxéneru:** 1.8.6.3  
**-st-:** 1.8.12.2  
**sub-:** 1.8.6.3 / 2.16.1.4  
**subsidiu:** 1.8.6.1  
**subvención:** 1.8.6.1  
**succión:** 1.8.5.1  
**sucu:** 1.2.2.1  
**suelu:** 3.5.2.1  
**sueno:** 1.3.2.2  
**suerbo:** 1.3.2.2  
**sufixu:** 1.8.14.1  
**sufraxu:** 1.8.13.1  
**sufrir:** 1.3.6.1  
**sufro:** 1.3.6.1  
**sumidorios:** 2.2.1.2  
**sumidoriu:** 2.2.1.2  
**\*sunar:** 1.3.2.2  
**superávit:** 1.8.4.2  
**superhome:** 2.16.1.2  
**supersticiosu:** 1.8.12.5  
**supi:** 3.6.2.2  
**supo:** 1.4.2.2  
**suposición:** 3.3.4  
**\*surber:** 1.3.2.2  
**sustancia:** 1.8.12.2  
**sustantivu:** 1.8.12.2  
**sustratu:** 1.8.12.2  
**suxetivu:** 1.8.6.2  
**suxetu:** 1.8.13.2 / 1.8.6.2  
**suxuntivu:** 1.8.6.2  
**suya:** 2.5.1.2  
**suyes:** 2.5.1.2  
**suyo:** 2.5.1.2  
**suyos:** 2.5.1.2  
**suyos:** 2.5.1.2  
**t:** 1.1.1 / 1.7.2 / 1.8.4 / 1.8.4.1  
**t-:** 1.8.2.1  
**[t]:** 1.1.3  
**/t/:** 1.1.1 / 1.7 / 1.7.2  
**t':** 3.1.3  
**t':** 2.15.1.4 / 3.1.3 / 3.6.1.2  
**ta:** 1.9.1.7 / 2.3.6.1 / 2.8.1 / 2.12.1.2  
/ 2.12.10.2 / 2.13.6.1 / 2.13.6.2 /  
2.13.6.3 / 2.13.7 / 3.1.5 / 3.2.1.2 /  
3.2.4 / 3.5.2.1 / 3.5.2.9 / 3.5.2.11  
/ 3.6.2.2

taba: 1.9.12 / 2.12.11 / 3.5.2.1 / *ap.* 9  
tabaquizu: 2.16.2.1  
tábemos: 3.3.4  
taben: 2.13.3  
tabú: 2.2.1.1  
tabús: 2.2.1.1  
táctica: 1.8.5.2  
**tal**: 2.6.1 / 2.6.7  
**tala**: 2.6.1  
tala: 2.6.7  
**talamente**: 2.12.4  
talandoria: 2.2.3.2  
talandories: 2.2.3.2  
**tales**: 2.6.1  
**talo**: 2.6.1  
**talos**: 2.6.1  
**talu**: 2.6.1 / 2.6.7  
talu: 2.6.7  
\*talu: 2.6.7  
**tamién**: 2.12.6 / 2.12.9  
tamién: 3.6.2.2  
tamos: 2.13.8 / 3.2.4  
**tampoco**: 2.12.7 / 2.12.9  
tampoco: 2.12.1.1 / 3.6.2.2  
**tan**: 1.9.1.7 / 2.12.5  
**tan...como**: 2.3.7.2  
**tán**: 1.9.1.7  
tán: 2.13.6.1 / 3.6.2.2  
tanganada: 2.16.2.1  
tanganáu: 2.16.2.1  
**tanto**: 2.12.5  
tanto: 2.15.1.2 / 3.6.2.2  
tantos: 3.1.6  
Tapia: *ap.* 1 / *ap.* 4  
Taramundi: *ap.* 3.1  
**tarde**: 2.12.3  
tarde: 1.4.3.1 / 2.13.6.1  
tardes: 3.4.1  
\*tardi: 1.4.3.1

tarrecía: 3.6.2.2  
tarrezo: 1.7.10.2  
táutica: 1.8.5.2  
taxi: 1.8.14.1  
**te**: 1.1.1 / 2.10.2 / 3.1 / 3.1.3  
te: 1.9.12 / 2.11.2.2 / 2.12.11 / 3.3.4  
/ 3.6.1.1 / 3.6.2.2  
\*te: 3.6.1.5  
teatru: 1.6.3.2 / 3.3.4  
Teberga: *ap.* 1 / *ap.* 2  
técnica: 1.8.5.2  
tela: 3.5.1.2  
teléfonu: 2.13.6.1  
televisión: 2.13.6.1  
tendío: 3.5.2.1  
tendré: 2.11.2.2  
tener: 1.3.4.2 / 3.1.7.1  
**tener + participiu**: 2.11.2.2  
**tener que**: 3.6.4.1  
tenga: 2.11.2.2  
tengo: 2.11.2.2  
téngoles: 2.11.2.2  
téngote: 2.11.2.2  
tenía: 3.3.4  
tenienles: 2.11.2.2  
teníeis: 2.11.2.2  
\*teñir: 1.3.8.1  
teo: 3.6.4.1  
teoloxía: 1.7.12.2  
tercer: 2.3.6.2  
**terceru**: 2.7.2  
terodáctilu: 1.8.2.1  
terosauriu: 1.8.2.1  
tesis: 2.2.3.3  
testarazu: 2.16.2.1  
testu: 1.8.14.2  
téunica: 1.8.5.2  
téunicu: 1.9.1.2  
texíes: 1.7.12.2

teya: 1.3.3.1  
teyáu: 1.3.3.1  
ti: 2.10.1  
tía: 2.2.2.2  
**-tible**: 2.16.2.1  
tien: 1.3.4.2 / 2.12.1.2 / 2.13.2 /  
2.13.6.1 / 3.1.7.1 / 3.6.4.1 /  
3.6.5.2 / 3.6.5.3  
tienes: 3.5.2.1  
tienru: 1.7.19.1  
tiense: 3.6.5.2  
tierra: 1.3.9.1  
tierrina: 1.3.9.1  
tierrona: 1.3.9.1  
tierruca: 1.3.9.1  
**tigo**: 1.4.2.2  
timbre: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
\*tiner: 1.3.4.2  
Tinéu: 1.9.1.2 / *ap.* 3.2.1 / *ap.* 4  
tinto: 3.5.2.1 / 3.5.2.6  
tiñaces: 2.2.3.5  
tiñaza: 2.2.3.5  
tiñir: 1.3.8.1  
tiño: 1.3.8.1  
tirallos: 2.10.2  
tisoría: 2.2.3.5  
tisories: 2.2.3.5 / 2.16.2.1  
túu: 2.2.2.2  
Tiuya: 1.6.1  
tixera: 2.2.3.5  
tixeres: 2.2.3.5  
\*tiyáu: 1.3.3.1  
**-tm-**: 1.8.4.1  
**-tn-**: 1.8.4.1  
**to**: 2.5.1.1  
to: 1.9.1.7 / 2.3.7.2 / 2.5.1.1 /  
2.13.6.2 / 3.3.4 / 3.5.2.4  
**toa**: 2.6.1  
**toa + la**: 3.2.2

**tocante a**: 2.13.7  
tochu: 3.1.1.2  
tocín: 1.3.1.3  
**toes**: 2.6.1  
**toes + les**: 3.2.2  
toes: 1.2.1.1  
toi: 1.2.1.1 / 2.4.2  
tol: 2.13.6.1 / 3.2.9.1 / 3.5.2.1 /  
3.6.3.2  
**tol**: 3.2.2  
**tola**: 3.2.2  
tola: 1.9.12 / 2.13.6.1 / 3.2.9.1 /  
3.5.2.1  
tolemaicu: 1.8.2.1  
toles: 1.9.11 / 3.4.1  
**toles**: 3.2.2  
**tolo**: 3.2.2  
tolos: 2.13.7  
**tolos**: 3.2.2  
toma: 3.1.4.2  
tontacu: 2.16.2.1  
tontayar: 2.16.2.2  
**too**: 2.6.1  
**too + lo**: 3.2.2  
**toos**: 2.6.1  
**toos + los**: 3.2.2  
toos: 2.13.6.1  
tórax: 1.8.14.1  
Torazu: *ap.* 3.2  
torcidamente: 2.12.12  
torció: 2.12.12  
**tos**: 2.5.1.1  
\*tosir: 1.3.6.1  
**tou**: 2.6.1  
tou: 1.6.1 / 3.2.9.2 / 3.6.2.2  
**tou + artículu**: 2.6.8  
**tou + el**: 3.2.2  
**tovía**: 2.12.3  
tovía: 2.13.6.1



tóxicu: 1.8.14.1  
**tr:** 1.7.19.1  
trabaya: 2.12.1.2 / 2.12.12  
trabayaba: 2.8.1  
trabayáremos: 1.7.5.2  
trabayador: 2.2.1.2 / 2.16.2.1  
trabayadores: 2.2.1.2  
trabayar: 1.1.5 / 2.13.6.3  
trabayen: 2.13.6.1 / 3.3.4  
trabayu: 2.12.1.2 / 3.1.7.3  
trabayucar: 2.16.2.2  
trabayuquiar: 2.16.2.2  
trabayyar: 1.1.5  
trabe: 1.7.19.1 / 1.7.5.2  
traces: 2.2.3.5  
tractor: 1.8.5.1  
traenta: 1.7.2  
**trans-:** 1.8.12.4  
trapichán: 2.16.2.1  
tras: *ap.* 13  
tratóseme: 3.6.1.2  
traxi: 1.4.3.2  
traxo: 1.4.2.2 / 3.3.4  
trayectoria: 1.8.13.2  
trayeutu: 1.8.13.2  
traza: 2.2.3.5  
**trece:** 2.7.1.1  
trece: 1.7.16  
**trecenu:** 2.7.2  
**trelce:** 2.7.1.1  
trelce: 1.7.16  
tremenda: 2.8.1  
tren: 3.6.2.2  
**trenta:** 2.7.1.1  
trenta y dos: 2.7.1.2  
trenta y un: 2.7.1.2  
**trentenu:** 2.7.2  
**trentésimu:** 2.7.2  
**tres:** 1.9.1.7 / 2.13.1 / 2.7.1.1

tres: 1.9.1.7 / 1.9.1.8 / 2.13.8  
**tres de:** 2.13.8  
tres de: 2.13.8  
**tres-:** 1.8.12.4 / 2.16.1.1  
**trés:** 1.9.1.7  
trés: 1.9.1.7  
Tresali: *ap.* 3.1  
trescalar: 2.16.1.1  
**trescientos -es:** 2.7.1.1  
trescribir: 1.8.12.4  
tresferencia: 1.8.12.4  
tresformar: 1.8.12.4  
treslladar: 1.7.17.2 / 1.8.12.4 /  
2.16.1.1  
tresllucir: 1.8.12.4  
tresmitir: 1.8.12.4  
tresné: 3.3.4  
tresparente: 1.8.12.4  
trespasar: 2.16.1.1  
Trespeña: *ap.* 7.1  
tresponer: 1.8.12.4  
tresportar: 1.8.12.4  
tresvasar: 1.8.12.4  
Trevías: *ap.* 10  
tríceps: 1.8.12.1  
tríes: 1.9.1.3  
Trillucastru: *ap.* 7.1  
tronar: 1.3.2.2  
trueno: 1.3.2.2  
\*trunar: 1.3.2.2  
**ts:** 1.1.4  
**[tʃ]:** 1.1.3  
**tu:** 2.10.1  
tu: 1.4.3.2 / 1.7.2 / 1.9.1.3 / 2.15.1.2  
\*tucín: 1.3.1.3  
tucu: 1.2.2.1  
tumbóse: 3.1.1.3  
turistiar: 2.16.2.2  
turrón: 3.5.2.1

tusir: 1.3.6.1  
tuso: 1.3.6.1  
tuvisti: 2.11.2.2  
tuvo: 2.13.6.1 / 3.3.4  
**tuya**: 2.5.1.2  
tuya: 2.5.1.2  
**tuyes**: 2.5.1.2  
**tuyo**: 2.5.1.2  
**tuyos**: 2.5.1.2  
**tuyu**: 2.5.1.2  
**u**: 1.1.1 / 1.2.2.1 / 1.2.2.2 / 1.3.5 /  
1.3.5.1 / 1.3.6 / 1.3.6.1 / 1.7.4.1 /  
1.7.8.1 / 1.7.8.2 / 1.7.10.2 /  
1.8.3.2 / 1.8.5.2 / 1.9.3 / 1.9.1.7 /  
2.8.1 / 2.12.2  
u: 2.8.1  
**u quiera**: 3.3.4  
u quiera: 3.3.4  
**ú**: 1.9.1.7 / 2.9.1 / 2.12.10.2  
**ú**: 2.9.2 / 2.12.10.2 / 3.5.2.1  
**-u**: 1.4.2 / 1.4.2.1 / 2.2.1.1 / 2.2.2.1  
/ 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.3.4.1 /  
2.3.6.1 / 2.3.6.2 / 2.12.1 /  
2.12.1.3 / 3.5.1.3 / *ap.* 2  
**/u/**: 1.1.1 / 1.2 / 1.2.2 / 1.2.2.1 / 1.3 /  
1.6.1 / 1.6.2.1  
**/ua/**: 1.6.1  
**/uai/**: 1.6.2.1  
**/uau/**: 1.6.2.1  
ubre: 2.2.1.6  
**-ucar**: 2.16.2.2  
**-ucu**: 1.3.9.1 / 2.16.2.1  
**-uda**: 2.3.2.2 / 2.3.3.2  
**-udes**: 2.3.3.2  
**-udinem**: 2.2.3.1  
**-udos**: 2.3.1.2  
**-udu**: 2.3.1.2 / 2.3.2.2 / 2.16.2.1  
**ue**: 1.3.1.2 / 1.3.2.2 / 1.3.9  
**/ue/**: 1.6.1 / 1.3

**/uei/**: 1.6.2.1  
**/ueu/**: 1.6.2.1  
ufiartar: 1.3.9.3  
ufierto: 1.3.9.3  
**uh**: 2.15.2  
**ui**: 2.15.2  
**/ui/**: 1.6.1  
**úla**: 2.12.10.2  
úla: 2.12.10.2  
**úles**: 2.12.10.2  
úles: 2.12.10.2  
**úlo**: 2.12.10.2  
úlo: 2.12.10.2  
**úlos**: 2.12.10.2  
úlos: 2.12.10.2  
**úlu**: 2.12.10.2  
úlu: 2.12.10.2  
**un**: 1.9.1.7 / 2.6.1 / 2.6.2 / 2.7.1.1  
un: 1.9.1.6 / 2.3.1.3 / 2.3.2.3 / 2.3.4.3  
/ 2.3.4.4 / 2.3.7.1 / 2.3.7.3 / 2.6.5  
/ 2.6.7 / 2.11.2.2 / 3.5.2.1  
**un poco**: 1.4.2.2  
un res: 2.6.6  
**ún**: 1.9.1.7 / 2.6.1 / 2.6.2  
ún: 2.13.6.2 / 3.6.3.2  
\*un: 1.3.1.3  
**una**: 2.6.1 / 2.7.1.1  
una: 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.3.3 / 2.8.1  
/ 2.11.2.2 / 2.13.6.1 / 3.5.2.1 /  
3.6.2.2 / 3.7.1  
**unes**: 2.6.1  
unes: 2.3.3.1 / 2.3.3.3 / 3.5.2.1  
universidá: 2.2.3.1  
universidaes: 2.2.3.1  
**uno**: 2.6.1  
**unos**: 2.6.1  
unos: 2.3.1.3  
untu: 3.1.1.1  
**unu**: 2.6.1 / 2.6.2 / 2.7.1.1

unviar: 1.7.19.1  
unvióme: 2.13.6.1  
-uñar: 2.16.2.2  
**/uo/**: 1.6.1  
**/uoi/**: 1.6.2.1  
**/uou/**: 1.6.2.1  
-uquiar: 2.16.2.2  
**uquiera**: 3.3.4  
uquiera: 3.3.4  
-ura: 2.16.2.1  
Urbiés: *ap.* 10  
**usté**: 2.10.1  
**ustedes**: 2.10.1  
-ut-: 1.8.3.2  
-utem: 2.2.3.1  
utre: 2.2.2.6  
**uve**: 1.1.1  
**uve doble**: 1.1.6  
uves: 3.1.4.2  
Uviéu: 1.6.2.1 / 1.9.1.2 / 2.9.2 /  
3.1.4.1 / 3.1.5 / 3.2.4 / *ap.* 1 /  
*ap.* 3.1 / *ap.* 10  
-uxu: 2.16.2.1  
-uyu: 2.16.2.1  
**v**: 1.1.1 / 1.7.5 / 1.7.5.1  
va: 3.6.2.2 / *ap.* 9  
vaca: 2.2.2.4 / 3.2.1.2  
vagar: 3.3.4  
vais: 3.4.1 / 3.6.2.2 / 3.7.1  
val: 3.1.7.1  
val-lo: 1.9.4  
Valcárcel: *ap.* 10  
Valdunu: *ap.* 7  
valir: 1.9.4  
Valle: *ap.* 3.1.1  
van: 2.13.6.1 / 3.5.2.10  
vaques: 3.4.1  
vas: 2.9.2 / 3.3.4  
vasu: 3.5.2.1

Vau y Barayu: *ap.* 8.1  
**vaya**: 2.15.2  
vean: 3.5.2.10  
vecín: 1.3.3.3 / 2.2.1.1 / 3.3.4 /  
3.6.2.2  
vecinos: 2.2.1.1 / 2.13.7  
vector: 1.8.5.1  
vegaes: 2.9.2 / 2.11.2.2  
La Vega l'Umeru: *ap.* 11  
A Veiga: *ap.* 6.2  
Veiga y Campu: *ap.* 8.1  
Las Veigas: *ap.* 8.3  
velame: 1.8.11.3 / 2.16.2.1  
velea: 1.7.16 / 2.2.3.2  
velees: 2.2.3.2  
velocidá: 3.3.4  
veme: 2.11.2.2  
vémonos: 2.13.6.1  
vender: 1.3.4.2 / 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
vendé-yosles: 3.6.5.1 / 3.6.5.3  
vengatible: 1.7.5.2 / 2.16.2.1  
veníen: 3.5.2.11  
veníó: 2.11.2.2  
ventanucu: 2.16.2.1  
**ventenu**: 2.7.2  
**ventésimu**: 2.7.2  
**venti**: 1.4.3.2 / 2.7.1.1 / 2.7.1.2  
venti mil: 2.7.1.4  
**venticinco**: 2.7.1.2  
**venticuatro**: 2.7.1.2  
**ventidós**: 2.7.1.2  
**ventinueve**: 2.7.1.2  
**ventiocho**: 2.7.1.2  
**ventiséis**: 2.7.1.2  
**ventisiete**: 2.7.1.2  
**ventitrés**: 2.7.1.2  
**ventiún**: 2.7.1.2  
veo: 3.6.2.2  
vera: 1.3.3.1 / 3.5.2.1

verdá: 2.2.3.1  
verdaes: 2.2.3.1  
verde: 1.7.5.1  
vería: 1.7.5.1  
veriquina: 1.3.3.1  
vermiculu: 1.7.5.2  
verrere: 1.7.5.2  
ves: 2.6.4  
\*vesita: 1.3.7.2  
\*vestir: 1.3.8.1  
vexetal: 1.8.13.1  
vexiga: 1.3.3.3  
veyura: 1.7.5.1  
vi: 2.6.7  
\*vicín: 1.3.3.3  
vidaya: 1.7.5.1  
vien: *ap.* 9  
viendo: 1.3.4.2  
vieno: 2.6.3 / 2.12.1.2  
vienres: 1.7.19.1  
viérmene: 1.9.1.2 / 1.9.1.9  
viejera: 1.3.9.1  
viejín: 1.3.9.1 / 2.3.1.1 / 2.3.4.2 /  
2.3.5  
viejina: 2.3.5  
viejines: 2.3.5  
viejino: 2.3.4.2 / 2.3.5  
viejinos: 2.3.1.1 / 2.3.5  
viejón: 1.3.9.1 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1 /  
2.3.4.4 / 2.3.5  
viejona: 2.3.2.1 / 2.3.5  
viejones: 2.3.1.1 / 2.3.5  
viejono: 2.3.4.4 / 2.3.5  
viejonos: 2.3.1.1 / 2.3.5  
vieu: 1.3.9.1 / 1.6.1 / 1.7.5.1  
vieuucu: 1.3.9.1  
Villablinu: *ap.* 15  
Villafría: *ap.* 10  
Villagrufe: *ap.* 3.1.1  
Villahormes: 1.1.2.1  
Villamayor: *ap.* 7.1  
Villanueva: *ap.* 1  
Villapedre: *ap.* 3.1.1  
Villaperi: *ap.* 3.1  
Villar de Sapos: *ap.* 3.2.3  
Villar de Vildas: 1.1.3  
Villaverde: *ap.* 3.1  
Villaverde: *ap.* 3.1.1  
Villaviciosa: *ap.* 1  
vilva: 1.7.16  
\*vinder: 1.3.4.2  
vini: 1.4.3.2  
vino: 1.4.2.2  
vinu: 1.7.5.1 / 3.5.2.1  
vinum: 1.7.5.1  
vio: 1.9.1.1  
viridem: 1.7.5.1  
virilia: 1.7.5.1  
\*viriquina: 1.3.3.1  
virtú: 1.9.1.1 / 2.2.3.1  
virtúes: 2.2.3.1  
visita: 1.3.7.2  
visti: 2.15.1.4  
vestir: 1.3.8.1  
visto: 1.3.8.1  
vitalia: 1.7.5.1  
viuda: 1.7.16  
vivo: 2.8.1  
\*vixiga: 1.3.3.3  
vixilar: 1.8.13.1  
\*Viyanueva: *ap.* 1  
voceres: 1.3.1.1 / 2.3.1.3 / 2.3.3.3  
voi: 2.9.2 / 2.13.8 / 3.3.4 / 3.4.1 /  
3.6.5.1 / 3.6.5.3  
\*vóiyosles: 3.6.5.1  
voltax: 2.16.2.1  
voltaxe: 2.16.2.1  
volume: 1.8.11.3

volver: 1.3.2.2  
**vos**: 1.9.1.7 / 2.10.2  
vos: 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**vós**: 1.9.1.7 / 2.10.1  
vós: 1.9.1.3  
**vosotros**: 2.10.1  
**vosotros**: 2.10.1  
vota: 1.7.5.2  
voz: 1.3.1.1  
\*vuceres: 1.3.1.1  
vuelvo: 1.3.2.2  
**vuesa**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vueses**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vueso**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
vueso: 2.5.1.2  
**vuesos**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuestra**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuestrs**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuestro**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuestros**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuestru**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
**vuesu**: 2.5.1.1 / 2.5.1.2  
\*vulver: 1.3.2.2  
**vusté**: 2.10.1  
vusté: 3.3.4  
**vustedes**: 2.10.1  
**w**: 1.1.6  
Washington: 1.1.6  
water-polo: 1.1.6  
**x + i (tónica) + vocal**: 1.7.12.2  
**x + vocal**: 1.8.14.1  
\***x + i (átona) + vocal**: 1.7.12.1  
**x**: 1.1.1 / 1.7.12 / 1.7.12.2 / 1.7.12.3  
/ 1.8.6.2 / 1.8.7.2 / 1.8.13.1 /  
1.8.13.2 / 1.8.14 / 1.8.14.1 /  
1.8.14.2  
-x-: 1.8.6.2 / 1.8.7.2  
[x]: 1.8.13.2  
-xa: 1.8.14.1

xabaces: 2.3.3.1  
xabaz: 2.3.2.3 / 2.3.3.1  
Xabel: 1.7.5.2  
xabón: 1.7.5.2  
xacíu: 1.7.10.1  
xalé: 1.8.13.2 / 1.8.4.2 / 1.9.1.1 /  
2.2.1.1  
xalés: 2.2.1.1  
xamasca: 1.7.12  
xamón: 1.8.13.2  
xampán: 1.8.13.2  
xampiñón: 1.8.13.2  
xana: 1.7.12.1  
Xarcelléi: *ap.* 3.1.4  
xardín: 1.8.13.2  
xarré: 1.8.13.2 / 2.2.3.1  
xarrés: 2.2.3.1  
xarru: 1.7.19 / 3.1.1.2  
xastra: 2.2.2.1 / 2.2.4  
xastre: 2.2.2.1 / 2.2.4  
xastres: 2.2.4  
xatín: 2.2.1.1 / 2.2.2.1  
xatina: 2.2.2.1 / 2.16.2.1  
xatinos: 2.2.1.1  
xatón: 2.2.1.1 / 2.2.4  
xatona: 2.2.4  
xatones: 2.2.1.1 / 2.2.4  
xatonos: 2.2.1.1 / 2.2.4  
xatu: 3.1.1.2 / 3.2.1.2  
**xe**: 1.1.1  
xefe: 1.8.13.2  
xelar: 1.3.4.1  
xeláu: 3.6.3.2  
xeleru: 1.3.3.1  
xelo: 1.3.4.1  
xelu: 1.3.3.1  
\*xemir: 1.3.8.1  
-xen: 1.8.11.3  
xeneral: 1.8.13.1

xeneralizar: 2.16.2.3  
Xenestosa: *ap.* 15  
xenitivu: 1.8.13.1  
xenofobia: 1.8.14.1  
xenón: 1.8.14.1  
xenru: 1.7.19.1 / 2.2.2.4 / 3.1.1.4  
xente: 1.7.12 / 1.9.12 / 2.3.4.3 /  
2.3.4.4 / 2.12.11 / 2.13.6.1 /  
3.5.2.1 / 3.6.1.5 / 3.6.2.1  
xeoloxía: 1.8.13.1  
xera: 1.7.18  
xerarquía: 1.8.13.2  
xerez: 1.8.13.2  
xergón: 2.2.1.1  
xergones: 2.2.1.1  
xerocopia: 1.8.14.1  
xerséi: 2.2.1.1  
xerséis: 2.2.1.1  
xestión: 1.8.13.1  
**xi**: 1.7.12.2 / 1.8.13.1  
**xi + vocal**: 1.8.14.1  
**-xia**: 1.8.14.1  
\*xiana: 1.7.12.1  
xiblar: 1.7.12 / 1.7.12.2  
xiblada: 2.16.2.1  
xiblíu: 2.16.2.1  
xiga: 2.2.3.1  
xigante: 1.8.13.1  
xigues: 2.2.3.1  
\*xilar: 1.3.4.1  
\*xileru: 1.3.3.1  
xilófonu: 1.8.14.1  
xilografía: 1.8.14.1  
ximelgar: 1.3.4.2  
ximiello: 1.3.4.2  
\*ximilgar: 1.3.4.2  
ximir: 1.3.8.1  
ximnasia: 1.8.10.1 / 1.8.13.1  
ximo: 1.3.8.1

xinecólogu: 1.8.13.1  
xingaderos: 2.2.1.2  
xingaderu: 2.2.1.2  
**-xión**: 1.8.14.1  
\*xiorra: 1.7.12.1  
xíriga: 1.9.1.1  
xiringón: 2.16.2.1  
**-xis**: 1.8.14.1  
\*Xixión: 1.7.12.1  
Xixón: 1.7.12.1 / 1.9.1.9 / *ap.* 1 /  
*ap.* 2  
xixonés: 2.16.2.1 / 2.3.4.4 / 2.3.5  
xixonosa: 2.3.5  
xixonoses: 2.3.5  
xixonoso: 2.3.4.4 / 2.3.5  
xofer: 1.8.13.2  
**-xón**: 1.8.14.1  
xorra: 1.7.12.1 / 1.7.19  
xorreemos: 1.4.2.2  
xorreecer: 1.7.12  
xorrezo: 1.4.2.2  
\*xosticia: 1.3.5.1  
Xuan: 1.2.1.2 / 1.9.12 / 2.3.7.2 /  
2.9.2 / 2.12.1.2 / 2.12.10.2 /  
2.13.6.2 / 2.13.8 / 3.1.1.4 /  
3.6.1.1 / 3.6.1.5 / 3.6.2.1 / 3.6.2.2  
xubidoria: 1.7.5.2  
xubíen: 3.5.2.11  
xubir: 1.7.5.2  
xuego: 1.3.2.2  
xuegu: 2.3.6.2  
xueves: 2.2.1.3  
xugar: 1.3.2.2 / 2.9.2  
xuiciu: 1.6.1  
xulgar: 1.7.16  
xulgáu: 1.9.1.7  
Xulio: 2.13.7  
xunir: 1.7.14  
xunta: 3.6.1.2

xuntamente: 2.16.2.1  
**xunto a**: 1.4.2.2 / 2.12.13.1 / 2.13.7  
 xurisdicción: 1.8.13.2  
 xurista: 2.2.2.5 / 2.2.4  
 xuristes: 2.2.4  
 xusta: 2.3.2.1 / 2.3.3.1  
 xustes: 2.3.3.1  
 xusticia: 1.3.5.1  
 xusto: 2.3.4.1  
 xustos: 2.3.1.1  
 xustu: 1.3.5.1 / 2.3.1.1 / 2.3.2.1 / 2.3.4.1  
 xu-xu: 1.9.4  
**y griega**: 1.1.1  
**y**: 1.1.1 / 1.2.1.2 / 1.7.7 / 1.8.13.2 / 2.14.1 / 3.1.1.4  
**y**: 1.2.1.2 / 1.9.1.7 / 2.9.2 / 2.12.11 / 3.1.1.4  
**y-**: *ap.* 1  
**-y**: 1.2.1.2 / 1.9.1.4 / 1.9.4 / 2.10.2 / 3.1.1.4  
**-y**: 1.2.1.2 / 1.9.1.4 / 1.9.4 / 2.9.2 / 2.12.11 / 3.1.1.4 / 3.3.4 / 3.5.2.1 / 3.5.2.10 / 3.6.1.2 / 3.6.1.3 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.6.5.2 / 3.7.1  
**/y/**: 1.1.1 / 1.1.5 / 1.7 / 1.7.7 / 1.8.13.2  
**ya**: 1.9.1.7 / 2.14.1  
**yá**: 1.9.1.7 / 2.12.3 / 2.12.10.1  
**yá**: 3.5.2.1 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1  
**yá que**: 2.14.1  
 \*Yanes: *ap.* 1  
 Los Yanos: *ap.* 1  
**ye**: 1.1.1  
**ye**: 1.9.11 / 1.9.4 / 2.3.1.3 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.3.3 / 2.3.4.3 / 2.3.4.4 / 2.3.6.1 / 2.3.7.1 / 2.3.7.2 / 2.3.7.3 / 2.5.1.1 / 2.5.1.2 / 2.5.3 / 2.5.4 / 2.8.1 / 2.12.1.2 / 2.12.11 / 2.13.6.1 / 2.13.7 / 3.1.1.2 / 3.1.1.3 / 3.1.6 / 3.1.7.1 / 3.3.4 / 3.5.1.2 / 3.5.2.1 / 3.5.2.2 / 3.5.2.3 / 3.5.2.6 / 3.5.2.7 / 3.5.2.9 / 3.5.2.10 / 3.6.2.2  
**yegua**: 2.2.2.4  
**yelsu**: 1.7.7  
 El Yenu: *ap.* 1  
**yera**: 1.7.7 / 3.5.2.11  
**yeren**: 1.9.4  
 Yermes ya Tameza: *ap.* 5  
**yo**: 2.10.1  
**yo**: 1.2.1.1 / 1.3.2.1 / 1.3.2.2 / 1.3.4.1 / 1.3.4.2 / 1.3.6.1 / 1.3.8.1 / 1.3.9.3 / 1.4.2.2 / 1.4.3.2 / 1.7.4.2 / 1.7.7 / 1.7.10.2 / 1.9.1.3  
**yodu**: 1.8.13.2  
**-yos**: 1.9.4 / 2.10.2  
**-yos**: 3.6.1.1 / 3.6.1.2 / 3.6.2.2 / 3.6.4.1 / 3.6.5.3 / 3.7.1  
 La Yosa: *ap.* 1  
**-ys**: 2.10.2  
**yustapuestu**: 1.8.14.2  
**yy**: 1.1.5  
**/θ/**: 1.1.1 / 1.7 / 1.7.10 / 1.8.1.2  
**z**: 1.1.1 / 1.7.10 / 1.7.10.2  
**-z**: 2.2.1.1 / 2.3.1.1  
**-za**: 2.2.3.1  
**zapicu**: 1.7.10.2  
**zeta**: 1.1.1  
**-zos**: 2.2.1.1 / 2.3.1.1  
**zr**: 1.7.10.2 / 1.7.19.1  
**zreza**: 1.7.10.2 / 1.7.19.1  
**zrezal**: 1.7.10.2  
**zulú**: 2.3.1.1 / 2.3.2.3 / 2.3.3.1 / 2.3.4.3 / 2.3.5  
**zulús**: 2.3.1.1 / 2.3.3.1 / 2.3.5  
**zuna**: 1.7.10.2 / 1.7.14 / 2.13.6.1





## ÍNDIZ DE VERBOS

El presente índiz contién unos 1.850 infinitivos de verbos, escoyíos d'ente los más emplegaos o conocíos na llingua asturiana. Dellos alvertimientos pal so manexu:

- Al llau de cada verbu apaec, en lletra más menudo, l'infinitivu d'otru verbu, tomáu como modelu y conxugáu nes tables de les páxines anteriores. Por exemplu:

puxar: baxar

significa que'l verbu *puxar* conxúgase como *baxar*.

- Si'l verbu buscáu tien daqué trazu na so conxugación que lu estreme del modelu, faise constar al llau. Exemplu:

caltener: tener [con acentu gráficu nes formes *caltién*, *caltén*]

- Los verbos qu'apaecen en lletra negro son los que yá apaecen como modelos conxugaos nes tables anteriores. El númberu ente paréntesis ye'l de la páxina.

- Abreviatures:

*pron.*: verbu pronominal, o seya, verbu que sólo ye a conxugase con pronomes átonos de complementu direutu o de complementu indireutu reflexivu. Exemplu:

quexase: dexar (pron.)

significa que la so conxugación ye: *quexase*, *quéxome*, *quéxeste*, *quéxase*, etc.

*imp.*: verbu impersonal, esto ye, que se conxuga namái na 3ª persona del singular y / o del plural. Exemplos:

*xarazar*: *xaraza*, *xarazaba*, *xarazó*, etc.

*petar*: *péta(me)*, *péten(-y)*, *petába(te)*, *petáben(vos)*, etc.

*r.p.*: réxime preposicional, ye dicir, preposiciones qu'han usase énte dellos de los sos complementos. Exemplos:

*naguar*: - r.p.: *por* (“naguo *por* chucame a dormir”)

*enfotase*: - r.p.: *en* (“enfotámonos *en* delles coses”)

\*\*\* \*\*

aballar: falar

abandonar: atopar

abangar: xulgar

abarquinar: falar

abasar: falar

abdicar: marcar

abellugar: xulgar

abeyar: semar

ablayar: falar

ablucar: mancar

abocanar: falar

abociar: unviar

abondar: atopar (imp.)

aborrecer: tarrecer

abotonar: atopar

abrigar: xulgar

**abrir** (135)

abruzar: baxar

absolver: sorber

absorber: sorber

abultar: falar

aburrir: apurrir

aburuyar: falar

acabar: falar

acaldar: falar [r.p.: *con*]

acallentar: semar

acancallar: falar

acapiar: unviar

acegarar: falar

acelerar: semar

acentuar: ruar

acesmar: semar

**aceutar** (136)

achaplar: falar

achisbar: falar

aclamar: falar

aclarar: unviar

aclimatar: falar

acobardar: falar

acoldar: atopar

acollechar: semar

acolliñar: falar

acolumbrar: falar

acometer: defender

acompañar: xulgar

acompañar: falar

acomuñar: falar

aconceyar: semar

aconseyar: semar

acorazar: tarazar

acordar: moyar

acoricar: mancar

acorraxar: baxar

acorviar: unviar

acostaciar: unviar  
acostinar: falar [r.p.: *con*]  
acostumar: falar [r.p.: *a, en*]  
acotar: atopar  
acoxar: antroxar  
acoyer: coyer  
actuar: ruar  
acuartar: suañar  
acubixar: baxar  
acudir: apurrir  
acuriosar: atopar  
acuruxar: baxar  
acusar: falar  
acutar: falar  
adautar: pautar  
adelgazar: tarazar  
adicar: mancar  
adientrar: avieyar  
adoptar: atopar  
adorar: atopar  
adulterar: semar  
afaitar: baillar  
afalagar: xulgar  
afalar: falar  
afamiar: unviar  
afatar: falar  
afatiar: unviar  
afechar: semar  
aferruñar: falar  
afeutar: aceutar  
afiar: triar  
aficionar: atopar  
afilar: falar  
afiliar: unviar  
afilvanar: falar  
afinar: falar  
afitar: falar

afloxar: antroxar  
afluir o afluyir: influir o influyir  
**afogar (137)**  
afondar: atopar  
aforcar: tocar  
aforfugar: xulgar  
aformigar: xulgar  
aforrar: atopar  
afumar: falar  
afuñar: falar  
afuracar: mancar  
agabitar: falar  
agafar: falar  
agonizar: tarazar  
agospiar: unviar  
agradecer: tarreecer  
agrandar: falar  
agrupar: falar  
aguantar: suañar  
aguapecer: tarreecer  
aguapiar: unviar  
aguardar: suañar  
agüeyar: güeyar  
aguixar: baxar  
aguiyar: falar  
agullar: falar  
agurriar: unviar  
aidar: baillar  
alarmar: falar  
albanciar: unviar (imp.)  
albidrar: falar  
albortar: moyar  
alcordase: moyar  
aldericar: mancar  
aldovinar: falar  
alegar: fregar  
alendar: amestar

algamar: falar  
alicar: mancar  
alimentar: semar  
alitar: falar  
alitrar: falar [r.p.: *por*]  
aliyar: falar  
allabanciar: unviar  
allabar: falar  
allampar: falar [r.p.: *por*]  
allampiar: unviar [r.p.: *por*]  
allancar: mancar  
allanciar: unviar  
allanzar: tarazar  
allargar: xulgar  
allegrar: semar  
alleicionar: atopar  
allevantar: falar  
allixerar: semar  
allocar: tocar  
allongar: torgar  
allonxar: antroxar  
alloñar: atopar  
alloquecer: tarreecer  
alloriar: unviar  
alluchar: falar  
allugar: xulgar  
allumar: falar  
allunar: falar  
almacenar: semar  
alministrar: falar  
almirar: falar  
almitir: ximir  
**almorzar** (138)  
alteriar: unviar  
alternar: semar  
alvertir: sentir  
alzar: tarazar

**amagostar** (139)  
amalar: falar  
amalecer: tarreecer  
amaliñar: falar  
amar: falar  
amargar: xulgar  
amarrar: falar  
amartellar: amestar  
amasar: falar  
ambicionar: atopar  
amburar: falar  
amechar: semar  
amenazar: tarazar  
amenorgar: torgar  
**amestar** (140)  
ametrallar: falar  
ameyorar: atopar  
amigar: xulgar  
amiyar: falar  
amnistiar: unviar  
amorecer: tarreecer  
amoriar: unviar  
amormiñar: falar  
amortayar: falar  
amortigañar: falar  
amosar: moyar  
amotinar: falar  
amoyecer: tarreecer  
amoyentar: semar  
amplificar: mancar  
amurniar: unviar  
amusgar: xulgar  
analayar: falar  
analizar: tarazar  
**andar** (141)  
andechar: semar  
aneciar: unviar

aneñar: semar  
anestesiari: unviar  
angazar: tarazar  
aniciar: unviar  
animar: falar  
aniquilar: falar  
anochar: moyar  
anovar: moyar  
anoxar: antroxar  
anoyar: atopar  
antemanar: falar  
anteponer: poner [con acentu gráfico na  
forma *antepón*]  
antoxase: antroxar (imp.)  
**antroxar** (142)  
anubrir: apurriar  
anunciar: unviar  
añader: llamber  
añar: falar  
añerar: semar  
añidir: ximir  
añudar: falar  
apaecer: paecer  
apagar: xulgar  
apalpar: falar  
apandar: falar  
apanguar: naguear  
aparentar: semar  
apareyar: semar  
aparrar: falar  
apavoriar: unviar  
apelar: semar  
apellar: avieyar  
**apenzar** (143)  
aperiar: unviar  
apertar: amestar  
apetecer: tarrecer (imp.)

apetiguñar: falar  
apiancar: mancar  
apigazar: tarazar  
apinar: falar  
apiñar: falar  
apiñotar: atopar  
**aplaudir** (144)  
aplicar: mancar  
apodrecer: tarrecer  
apodrentar: semar  
aportar ‘asoceder’: moyar (imp.)  
aportar ‘contribuyir’: atopar  
aposentar: amestar  
apostrofar: atopar  
apotar: atopar  
apradiar: unviar  
apreciar: unviar  
aprovecer: tarrecer (imp.)  
aprovechar: semar  
apuntar: falar  
apurriar: unviar  
**apurriar** (145)  
aquedar: semar  
arbitrar: falar  
archivar: falar  
ardiciar: unviar [r.p.: *por*]  
argayar: falar (imp.)  
argumentar: semar  
ariar: unviar  
arimar: falar  
armar: falar  
arrallar: falar  
arramar: falar  
arramplar: falar [r.p.: *con*]  
arrampuñar: falar  
arranar: falar [r.p.: *por*]  
arrañar: falar

arratar: falar  
arrecender: ferver  
arrecostinar: falar [r.p.: con]  
arreguilar: falar  
arremellar: semar  
arrender: amestar  
arrepentise: sentir (pron.)  
arrepostiar: unviar  
arrequexar: dexar  
arrevexar: dexar  
arreyar: semar  
arrincar: mancar  
arrodiar 'dir alrededor': unviar  
arrodiar 'ponese de rodies': triar  
arrollicar: mancar  
arronchar: atopar  
arroxar: antroxar  
articular: falar  
arumar: falar  
asaltar: falar  
asar: falar  
asegurar: falar  
aselar: semar  
asemeyar: semar [r.p.: a]  
asesinar: falar  
asignar: falar  
asobiar: unviar  
asoceder: defender (imp.)  
asoleyar: semar  
asollar: moyar  
asonsañar: falar  
asperxar: dexar  
aspirar: falar  
astenese: tener (pron.) [con acentu nes for-  
mes *astiénse*, *asténste*]  
asturianizar: tarazar  
asumir: apurir

atalantar: falar  
atapecer: tarrecer  
atayar: falar  
atender: ferver  
atenese: tener (pron.) [r.p.: a; con acentu  
gráficu nes formes *atiénse*, *aténte*]  
aterecer: tarrecer  
atetuyar: falar  
atolenar: semar  
**atopar** (146)  
atrevese: defender (pron.) [r.p.: a]  
atribuir o atribuyir: influir o influyir  
atristayar: falar  
atrocar: atopar  
atrofiar: unviar  
atropar: atopar  
atuñar: falar  
aumentar: semar  
**aunir** (147)  
auscultar: falar  
autorizar: tarazar  
avagar: xulgar (imp.)  
avanzar: tarazar  
aventar: semar  
aventaxar: baxar  
averar: semar  
avergoñar: atopar  
aveyecer: tarrecer  
aveyuscar: mancar  
avezar: rezar [r.p.: a]  
**avieyar** (148)  
axorizar: tarazar  
axusticiar: unviar  
ayenar: semar  
ayudar: falar  
**baillar** (149)  
balerar: semar

banciar: unviar  
 barruntar: falar  
 basnar: falar  
 bastiar: unviar  
 bautizar: tarazar  
 baxar: falar  
 beber: defender  
 bendicir: dicir [pero imperativu sg. *bendiz*,  
 participiu *bendícíu -ida -ío* o *benditu -a -o*]  
 beneficiar: unviar  
 besar: semar  
 bilordiar: unviar  
 biltar: falar  
**blanquiar (150)**  
 bocayar: falar  
 bocexar: dexar  
 bombiar: unviar  
 borrar: atopar  
 botar: atopar  
 braciar: unviar  
 braniar: unviar  
 brindar: falar  
 bromiar: unviar  
 brotar: atopar  
 bufar: falar  
 burbuyar: falar  
 burlase: falar (pron.) [r.p.: *de*]  
 cabruñar: falar  
 cacarexar: dexar  
 caciari: unviar  
 caciplar: falar  
 caducar: mancar  
 cafiar: unviar  
 calcar: mancar  
 calcular: falar  
 caldiar: unviar  
 calecer: tarrecer  
 caleyar: semar  
 calificar: mancar  
 caligrafiar: unviar  
 calistrar: falar  
 callar: falar  
 calletrar: semar  
 calmar: falar  
 caltener: tener [con acentu gráficu nes for-  
 mes *caltién*, *caltén*]  
 caltriar: unviar  
 calumbar: falar  
 calzar: tarazar  
 cambiar: unviar  
 camburar: falar  
 camentar: amestar  
 caminar: falar  
 camudar: falar  
 canalizar: tarazar  
 canonizar: tarazar  
 cansar: falar  
 cantar: falar  
 cañicar: mancar  
 capar: falar  
 carecer: tarrecer  
 cargar: xulgar  
 carpinteriar: unviar  
 carpir: apurric  
 carretar: semar  
 cartiar: unviar  
 casar: falar  
 cascar: mancar  
 castellanizar: tarazar  
 castigar: xulgar  
 catalogar: torgar  
 catar: falar  
 catequizar: tarazar  
 causar: pautar

cavar: falar  
cavilgar: xulgar  
**cayer o caer (151)**  
cazar: tarazar  
cebar: semar  
cegar: regar  
ceguñar: falar  
celebrar: semar  
censurar: falar  
certificar: mancar  
chanciar: unviar  
charrar: falar [r.p.: *de*]  
chiscar: mancar  
chisgar: xulgar  
chispiar: unviar  
chornar: atopar (imp.)  
chucar: mancar  
chuchuriar: unviar  
chumar: falar  
cimblar: falar  
cincar: mancar  
circular: falar  
ciscar: mancar  
citar: falar  
clariar: unviar  
clasificar: mancar  
clavar: falar  
clisar: falar  
cobrar: atopar  
**cocer (152)**  
cociar: unviar  
coincidir: apurrir [r.p.: *co, en*]  
colar: atopar  
coleicionar: atopar  
colgar: afogar  
colingar: xulgar  
collaborar: atopar [r.p.: *con, en*]

collechar: semar  
colonizar: tarazar  
combayar: falar [r.p.: *con*]  
combinar: falar  
comenzar: apenzar  
**comer (153)**  
cometer: defender  
compangar: xulgar  
comparar: falar  
compartir: apurrir  
compaxinar: falar  
competir: repetir  
complementar: semar  
comprobar: moyar  
comprometer: defender  
comulgar: xulgar  
comunicar: mancar  
concebir: repetir  
conceder: defender  
concentrar: semar  
concordar: moyar [r.p.: *con, en*]  
concretar: semar  
condecorar: atopar  
condergar: fregar  
**conducir (154)**  
confederar: semar  
confesar: amestar  
confluir o confluyir: influir o influyir  
conformar: atopar  
confundir: apurrir  
conmemorar: atopar  
conocer: tarrecer  
consentir: sentir  
conseñar: semar  
conservar: semar  
consistir: ximir [r.p.: *en*]  
consolar: moyar



constar: atopar [r.p.: *de*]  
constituir o constituyir: influir o influir  
construir o construyir: influir o influir  
consultar: falar  
contaminar: falar  
contar: moyar  
contaxar: baxar  
contemplar: semar  
contradicir: dicir  
contrastar: falar  
contratar: falar  
contrayer o contraer: trayer o traer  
contribuir o contribuyir: influir o influir  
convencer: vencer  
convenir: venir [con acentu gráficu nes formes *convién*, *convén*]  
convidar: falar [r.p.: *a*]  
convivir: ximir  
convocar: tocar  
conxelar: semar  
conxugar: xulgar  
conxurar: falar  
cooperar: semar  
coordinar: falar  
copiar: unviar  
**correr** (155)  
corresponder: sorber [r.p.: *con*, *a*]  
**correxir** (156)  
cortar: atopar  
cortexar: dexar  
**coser** (157)  
costar: moyar  
cotexar: dexar  
coxicar: mancar  
**coyer** (158)  
crecer: tarrecer  
**creyer o creer** (159)

criar: triar  
criticar: mancar  
cruciar: unviar  
cruxir: fuxir  
cuacar: mancar  
cuartiar: unviar  
cuayar: suañar  
cubrir: abrir  
cuchar: falar  
cuidar: falar  
culpar: falar  
cumplir: apurir  
cuntar: falar  
curar: falar  
curiar: unviar  
cuspiar: unviar  
cuspir: apurir  
cutir: apurir  
danzar: tarazar  
dañar: falar  
**dar** (160)  
deber: defender  
decatase: falar (pron.) [r.p.: *de*]  
decayer o decaer: cayer o caer [con acentu gráficu na forma *decái*]  
decidir: ximir [r.p. *en*]  
declarar: falar  
decretar: semar  
dedicar: mancar  
**defender** (161)  
definir: ximir  
degolar: atopar  
delatar: falar  
deldar: amestar  
delladiar: unviar  
demer: defender  
demostrar: moyar

denomar: atopar  
denunciar: unviar  
depende: defender [r.p.: *de*]  
depeñar: semar  
deprender: ferver  
derritir: ximir  
derromper: romper  
desabrise: abrir (pron.) [r.p.: *de*]  
desaconseyar: semar  
desafitar: falar  
desagafar: falar  
desagradecer: tarrecer  
desalendar: amestar  
desamecer: tarrecer  
desaniciar: unviar  
desapaecer: paecer  
desapartar: falar  
desapegar: regar  
desaposiar: unviar  
desaprovechar: semar  
desarmar: falar  
desarratar: falar  
desarreayar: semar  
desatar: falar  
desautorizar: tarazar  
desaverar: semar  
descalzar: tarazar  
descansar: falar  
descargar: xulgar  
desconocer: tarrecer  
descontar: moyar  
descoser: coser [con acentu gráficu na forma *descués*]  
describir: escribir  
descubrir: abrir  
desdexar: dexar  
desear: enfear

desemeyar: semar  
desencaxar: baxar  
desencoyer: coyer  
desendolcar: tocar  
desenduviellar: avieyar  
desenfilas: falar  
desengañar: falar  
desenguedeyar: semar  
desenllazar: tarazar  
desenterrar: amestar  
desesperar: semar  
desfacer o desfaer: facer o faer [con acentu gráficu nes formes *desfái, desfán*]  
desiguar: naguear  
desilusionar: atopar  
desoriellar: avieyar  
despeñar: semar  
despesllar: amestar  
despidir: ximir  
despreciar: unviar  
destiñar: ximir  
**dexar** (162)  
dexenerar: semar  
dialogar: torgar  
dibuxar: baxar  
**dicir** (163)  
dictar: falar  
dignificar: mancar  
dilir: firir  
dimir: ximir  
dimitir: ximir  
**dir** (164)  
discrepar: semar  
diseñar: semar  
disgustar: falar  
disimular: falar  
disparar: falar

**distraer o distraer:** trayer o traer [con acentu gráfico na forma *distrái*]

**distribuyir o distribuir:** influyir o influir

**disviar:** unviar

**dividir:** ximir

**divorciar:** unviar

**dixebrar:** semar

**dixerir:** inxerir

**doler:** moler

**domesticar:** mancar

**dominar:** falar

**dormir (165)**

**drogar:** torgar

**duchar:** falar

**dudar:** falar

**duldar:** falar

**dunviar:** unviar

**durar:** falar

**echar (166)**

**economizar:** tarazar

**editar:** falar

**educar:** mancar

**elixir (167)**

**elaborar:** atopar

**embaecer:** paecer

**embaraxar:** baxar

**embrivir:** ximir

**embruxar:** baxar

**embullar:** falar

**emburriar:** unviar

**emigrar:** falar

**empapellar:** amestar

**empapirotar:** atopar

**empapizar:** tarazar

**emparamentar:** semar

**empatonar:** atopar

**empecatar:** falar

**empecipiar:** unviar

**empericotiar:** unviar

**empezar:** apenzar

**emplegar:** fregar

**empobinar:** falar

**emponderar:** semar

**emponer:** poner [con acentu gráfico na forma *empón*]

**emporcar (168)**

**empozar:** rozar

**emprestar:** semar

**emprimir:** falar

**emprobecer:** tarrecer

**empuxar:** baxar

**enanchar:** falar

**enartar:** falar

**encadenar:** semar

**encadexar:** dexar

**encaldiar:** unviar

**encamentar:** amestar

**encantexar:** dexar

**encañar:** baxar

**encargar:** xulgar

**encartar:** unviar (imp.)

**encaxar:** baxar

**encender (169)**

**encerriscar:** mancar

**encerrizar:** tarazar

**encetar:** semar

**enchipar:** falar

**encismar:** falar

**enclicar:** mancar

**encloyar:** atopar

**encolingar:** xulgar

**encontiar:** unviar

**encoplar:** atopar

**encoyer:** coyer

encuriosar: atopar  
encurtiar: unviar  
encuruxar: baxar  
endolcar: tocar  
endrechar: semar  
enduviellar: avieyar  
enfalmarar: falar  
enfarxopetar: semar  
enfastiar: unviar  
enfaxar: baxar  
**enfear** (170)  
enferronar: atopar  
enfilas: falar  
enfocar: tocar  
enfocicar: mancar  
enfollear: semar  
enfornar: atopar  
enfoscar: tocar  
enfotar: atopar (pron.) [r.p.: *en*]  
enfrescar: mercar  
engabitar: falar  
engafar: falar  
enganchar: falar  
engardiar: unviar  
engardir: apurir  
engarrar: falar  
engarriar: unviar  
engatar: falar  
engochar: atopar  
engolar: atopar  
engorollar: atopar  
**engrescar** (171)  
enguadar: suañar  
enguapecer: tarrecer  
enguedeyar: semar  
enguizar: tarazar  
engurriar: unviar

enguruyar: falar  
enguyar: falar  
enllamargar: xulgar  
enllamorgar: afogar  
enllenar: semar  
enllordiar: unviar  
enllozar: almorzar  
enllutar: falar  
enoxar: antroxar  
enquillotrar: atopar  
enquivocar: tocar  
enraigonar: atopar  
enralar: falar  
enraxonar: atopar  
enredar: amestar  
enrestrar: amestar  
enrexar: dexar  
enreyar: semar  
ensamar: falar  
ensayar: falar  
enseñar: semar  
ensobiar: unviar  
ensordar: atopar  
**ensugar** (172)  
**entainar** (173)  
entamar: falar  
entartallar: falar  
entelar: semar  
entemecer: tarrecer  
entemediar: unviar  
entemeter: defender  
entender: ferver  
entenrecer: tarrecer  
enterar: semar [r.p.: *de*]  
enterrar: amestar  
enterriar: unviar  
entesacar: mancar

entornar: atopar  
entrampiar: unviar  
entrar: semar  
entrastiar: unviar  
entregar: fregar  
entrestallar: falar  
entretener: tener [con acentu gráficu nes  
formes *entretién*, *entretén*]  
entrollar: atopar  
entrugar: xulgar  
entrullar: falar  
envelenar: semar  
envizcar: mancar  
enxabonar: atopar  
enxaguar: naguear  
enxaretar: semar  
enxaular: pautar  
enxendrar: semar  
enzancar: mancar  
equivalir: valer [r.p.: *a*]  
equivocar: tocar  
ermar: semar  
esaminar o examinar: falar  
esaxerar o exaxerar: semar  
esbaniellar: avieyar  
esbardiar: unviar  
esbarriar: unviar  
esberrellar: amestar  
esbillar: falar  
esblanquiñar: falar  
esboligar: xulgar  
esboroñar: atopar  
esborrar: atopar  
esbrexar: dexar [r.p.: *per*, *por*]  
escabarriar: unviar  
escabullecese: tarrecer (pron.) [r.p.: *de*]  
escachar: falar

escaciplar: falar  
escaecer: paecer  
escalabrar: falar  
escalcañar: falar  
escaldiar: unviar  
escalecer: tarrecer  
escamplar: falar  
escanciar: unviar  
escapar: falar  
escarabayar: falar  
escarabicar: mancar  
escargatar: falar  
escariar: unviar  
escarmar: falar  
escarreñar: semar  
escaxinar: falar  
escayar: falar  
escayer o escaer: cayer o caer [con  
acentu gráficu na forma *escái*; r.p.: *con*]  
escazabullar: falar  
escazar: tarazar [r.p.: *en*, *ente*, *per*]  
escazobellar: amestar  
escazopiar: unviar  
esclarar: falar  
esclariar: unviar  
esclucar: mancar  
escobiar: unviar  
escociar: unviar  
escolforiar: unviar  
escolingar: xulgar  
escomenzar: apenzar  
esconder: sorber  
esconxurar: falar  
escorexar: dexar  
escornar: moyar  
escorrer: correr  
escorrexar: dexar

escosar: atopar  
escoyer: coyer  
**escribir** (174)  
escurecer: tarrecer  
escurrir: apurric  
escusar: falar  
esfacer o esfaer: facer o faer [con acentu  
gráficu nes formes *esfái, esfán*]  
esfamiar: unviar  
esfaraguyar: falar  
esfargayar: falar  
esfarrapar: falar  
esfelpayar: semar  
esfilachar: falar  
esfilar: falar  
esfiltrayar: falar  
esfocicar: mancar  
esfondar: atopar  
esforcexar: dexar  
esforciar: unviar  
esforzar: torgar  
esforiatar: falar  
esfoyar: moyar  
esfreecer: tarrecer  
esfregar: fregar  
esfronar: atopar  
esfuñicar: mancar  
esgalazar: tarazar  
esgañar: falar  
esgargaxar: baxar  
esgargayar: falar  
esgatiar: unviar  
esgatuñar: falar  
esgayar: falar  
esgonciar: unviar  
esgranar: falar  
esguandiar: unviar

esguarriar: unviar  
esguedeyar: semar  
esguilar: falar  
esistir o existir: ximir  
esixir o exixir: elixir  
esllavazar: tarazar  
esllombar: atopar  
esllumar: falar  
esmarallar: falar  
esmelgar: regar  
esmellar: semar  
esmenar: semar  
esmigayar: falar  
esmolecer: tarrecer [r.p.: *por*]  
esmoler: moler [r.p.: *por*]  
esmolgar: afogar [r.p.: *por*]  
esmordigañar: falar  
esmorecer: tarrecer  
esmorgar: afogar  
esmucir: llucir  
esnalar: falar  
esnidiar: falar  
esñalar: falar  
esñidiar: unviar  
espabilar: falar  
españar: falar  
esparder: llamber  
espatexar: dexar  
espatuxar: baxar  
espavoriar: unviar  
espayar: falar  
especificar: mancar  
espelleyar: semar  
espelurciar: unviar  
esperar: semar  
esperimentar: semar  
espartar: amestar

espetar: semar  
espeyar: semar  
espirriar: unviar  
esplayar: falar  
esplicar: mancar  
espolletar: semar  
esponer: poner [con acentu gráfico na forma *espón*]  
esponxar: antroxar  
esporpollar: atopar  
espotrizar: mancar  
espovisar: falar  
espresar: semar  
espublizar: tarazar  
espurriar: apurriar  
esquerar: semar  
esquiar: triar  
esquitar: falar  
estabilizar: tarazar  
establecer: tarrecer  
estacar: mancar  
estallazar: tarazar  
estayar: falar  
estingarrar: falar  
estopar: atopar  
estrar: semar  
estrayer o estraer: trayer o traer [con acentu gráfico na forma *estrá*]  
estrelidar: semar  
estremar: semar  
estrenar: semar  
estrenchar: semar  
estrincar: mancar  
estrizar: tarazar  
estropiar: unviar  
estrozar: rozar  
estruccir: llucir

estruyar: falar  
estruyir o estruair: influyir o influir  
esturnir: apurriar  
esverar: semar  
eternizar: tarazar  
evanxelizar: tarazar  
evitar: falar  
evolucionar: atopar  
executar: falar  
exercitar: falar  
fabricar: mancar  
**facar o faer (175)**  
facturar: falar  
fadiar: unviar  
falagar: xulgar  
falanciar: unviar  
**falar (176)**  
fallar: falar  
falsiar: unviar  
faltar: falar  
falucar: mancar  
famiar: unviar  
fantasiar: unviar  
fartar: falar  
fartucar: mancar  
fatiar: unviar  
favorecer: tarrecer  
faxar: baxar  
feder: ferver  
federar: semar  
felicitar: falar  
fender: ferver  
ferrar: amestar  
ferruchar: falar  
ferruñar: falar  
**ferver (177)**  
fervollar: atopar

fervoriar: unviar  
festexar: dexar  
fiar: triar  
figurar: falar  
filar: falar  
filvanar: falar  
finar: falar  
fincar: mancar  
**finxir** (178)  
**firir** (179)  
fisgar: xulgar  
fitar: falar  
fixar: baxar  
floriar: unviar  
focicar: mancar  
folgar: afogar  
foliar: unviar  
fondigar: xulgar  
forfugar: xulgar  
forgar: torgar  
formar: atopar  
formigar: xulgar  
fornir: apurrir  
forrar: atopar  
fotografiar: unviar  
fozar: rozar  
fradar: falar  
fraguar: naguar  
**francer** (180)  
franquiar: blanquiar  
**frañer** (181)  
frayar: falar  
**fregar** (182)  
frir: rir  
fritir: ximir  
frustrar: falar  
fugase: xulgar (pron.)

fumar: falar  
fumiar: unviar  
funcionar: atopar  
fundir: apurrir  
fungar: xulgar  
fuñir: muñir  
furacar: mancar  
furar: falar  
furrular: falar  
furtar: falar  
furtiar: unviar  
fustacar: mancar  
futar: falar  
futir: apurrir  
**fuxir** (183)  
gafar: falar  
galantiar: unviar  
galdir: apurrir  
galguiar: somorguiar  
galmiar: unviar  
galopiar: unviar  
galvanizar: tarazar  
ganar: falar  
garduñar: falar  
gargaxar: baxar  
garllar: falar  
garrar: falar  
gasayar: falar  
gastar: falar  
gatiar: unviar  
gatuñar: falar  
glayar: falar  
glosar: atopar  
gobernar: amestar  
gociar: unviar  
golar: atopar  
**goler** (184)



golifar: falar  
goliscar: mancar  
golismar: falar  
gorgutar: falar  
gotiar: unviar  
grabar: falar  
graduar: ruar  
gratificar: mancar  
guañar: suañar  
guardar: suañar  
guarecer: tarrecer  
guariar: unviar  
guarir: firir  
guarnir: apurrrir  
guerriar: unviar  
guetar: semar  
güexar: güeyar  
**güeyar (185)**  
guiar: triar  
guiyar: falar  
gurniar: unviar  
gusmiar: unviar  
gustar: falar  
guyar: falar  
guyetar: semar  
**haber (186)**  
harmonizar: tarazar  
heredar: amestar  
hestoriar: unviar  
hipnotizar: tarazar  
homenaxar: baxar  
honrar: atopar  
idealizar: tarazar  
idear: enfear  
identificar: mancar  
iguar: naguar  
iligar: xulgar

illuminar: falar  
ilusionar: atopar  
ilustrar: falar  
imaxinar: falar  
impartir: apurrrir  
importar: atopar  
impresionar: atopar  
impugnar: falar  
inaugurar: falar  
incomunicar: mancar  
incumplir: apurrrir  
independizar: tarazar  
indicar: mancar  
indignar: falar  
indultar: falar  
industrializar: tarazar  
infestar: semar  
**influyir o influir (187)**  
informar: atopar  
inscribir: escribir  
insertar: amestar  
insistir: ximir  
inspirar: falar  
instituyir o instituir: influyir o influir  
instruyir o instruir: influyir o influir  
insultar: falar  
intentar: semar  
interpretar: semar  
intervenir: venir [con acentu gráfico nes formas *intervién, intervén*]  
introducir: conducir  
**inxerir (188)**  
inxertar: semar  
iñar: falar  
liquidar: falar  
litografiar: unviar  
llabegar: regar

llaboriar: unviar  
llabrar: falar  
llaceriar: unviar  
llaciar: unviar  
lladrar: falar  
llagrimar: falar  
llamar: falar  
llamaricar: mancar  
**llamber (189)**  
llambiar: unviar  
llambiotiar: atopar  
llamentar: semar  
llancar: mancar  
llancir: xuncir  
llantar: falar  
llapar: falar  
llargar: xulgar  
llarimar: falar  
llastir: apurrrir  
llavar: falar  
**lleer (190)**  
llegalizar: tarazar  
llegar: fregar  
lledar: semar  
lendar: semar  
llevantar: falar  
llevar: semar  
llexar: dexar  
llexislar: falar  
l liar: triar  
l liberar: semar  
l libertar: semar  
l librar: falar  
l licenciar: unviar  
l limir: ximir  
l limpiar: unviar  
l lograr: atopar

lloramigar: mancar  
llorar: atopar  
lloriar: unviar  
llover: sorber (imp.)  
llovicar: mancar (imp.)  
lloviscar: mancar (imp.)  
llovisquiar: blanquiar (imp.)  
lluchar: falar  
**llucir (191)**  
machucar: mancar  
maciar: unviar  
macizar: tarazar  
madrugar: xulgar  
mafecer: tarrecer  
malicar: mancar  
**mancar (192)**  
mancorniar: unviar  
mancuspir: apurrrir  
mandar: falar  
manexar: dexar  
mangar: xulgar  
manifestar: amestar  
maraviar: triar  
marcar: mancar  
marchar: falar  
marciar: unviar  
maricar: mancar  
marmullar: falar  
martellar: amestar  
marxinar: falar  
masuñar: falar  
matar: falar  
materializar: tarazar  
matricular: falar  
maurecer: tarrecer  
maxinar: falar  
mayar: falar

mayucar: mancar  
mazcar: mancar  
mecer: tarrecer  
medrar: semar  
**mercar (193)**  
meter: defender  
mexar: dexar  
miagar: xulgar  
midir: ximir  
militar: falar  
mindar: falar  
mirar: falar  
moflar: falar  
**moler (194)**  
montar: atopar  
morcar: tocar  
morder: sorber  
mordigañar: falar  
**morrer (195)**  
mosquiar: blanquiar  
mover: sorber  
**moyar (196)**  
mullir: muñir  
multar: falar  
multiplicar: mancar  
**muñir (197)**  
murar: falar  
nacer o ñacer: tarrecer  
**naguar (198)** [r.p.: *por*]  
namorar: atopar  
narrar: falar  
naufragar: xulgar  
navegar: fregar  
necesitar: falar  
negar: regar  
negociar: unviar  
nevar o ñevar: amestar (imp.)

nevicar o ñevicar: mancar (imp.)  
nivelar: semar  
nomar o ñomar: atopar  
normalizar: tarazar  
nortiar: unviar  
notar: atopar  
noxar: antroxar  
nublar o ñublar: falar (imp.)  
numberar: semar  
ñascar: mancar  
ñegar: fregar  
obedecer: tarrecer  
obligar: xulgar [r.p.: *a*]  
observar: semar  
ocupar: falar  
ocurrir: apurrir (imp.)  
ofender: ferver  
ofrecer: tarrecer  
oldease: enfeiar (pron.)  
olivar: falar  
operar: semar  
opinar: falar  
oponer: poner [con acentu gráfico na forma *opón*]  
orar: atopar  
orbayar: falar (imp.)  
orellar: amestar  
oreyar: semar  
organizar: tarazar  
orientar: avieyar  
orixinar: falar  
orniar: unviar  
orpinar: falar (imp.)  
ortigar: xulgar  
osixenar o oxixenar: semar  
oxetar: semar  
**oyer (199)**

pacer: tarrecer  
**paecer** (200)  
pagar: xulgar  
pallabricar: mancar  
palmiar: unviar  
palpuñar: falar  
pañar: falar  
papar: falar  
papuxar: baxar  
parafrasiar: unviar  
parar: falar  
pareyar: semar  
parir: firir  
parllar: falar  
parllotiar: unviar  
parpaguiar: somorguiar  
participar: falar  
partir: apurri  
parviar: unviar  
pasar: falar  
pasiar: unviar  
pastiar: unviar  
pastoriar: unviar  
patayar: falar  
patexar: dexar  
patiar: unviar  
**pautar** (201)  
pecar: mercar  
pedaliar: unviar  
pegar: regar  
pelegrinar: falar  
penar: semar  
pensar: amestar  
peñerar: semar  
perder: ferver  
perecer: tarrecer  
perfeicionar: falar

perfumar: falar  
permanecer: tarrecer  
perpetuar: ruar  
persaber: saber  
perser: ser [con acentu gráficu nes formes  
*persó ~ persói, peryés, peryé, persón,*  
*perfuí, perfói ~ perfó, perséi]*  
persignase: falar (pron.)  
pertar: tar [con acentu gráficu nes formes  
*pertó ~ pertói, pertás, pertá, pertái]*  
pertener: tener [con acentu gráficu nes for-  
*mes pertién, pertén]*  
perxudicar: mancar  
perxurar: falar  
pesar: semar  
pescanciar: unviar  
pescar: mercar  
pescudar: falar  
pesllar: amestar  
petar: semar  
picar: mancar  
pidimiar: unviar  
pidir: ximir  
pigazar: tarazar  
pinchar: falar  
pingar: xulgar  
pingayar: falar  
pintar: falar  
pisar: falar  
placer: tarrecer  
planiar: unviar  
plasmal: falar  
platigar: xulgar  
pleitiar: unviar  
plizcañar: falar  
plizcar: mancar  
plumiar: unviar  
poblar: moyar

**poder (202)**

podreecer: tarreecer

podrigañar: falar

**poner (203)**

popularizar: tarazar

portar: atopar

posar: atopar

pradiar: unviar

prauticar: mancar

prebar: semar

precisar: falar

predicar: mancar

**preferir (204)**

premiar: unviar

prender: ferver

preocupar: falar

preparar: falar

prescribir: escribir

presentar: semar

prestar: semar

presumir: apurrir [r.p.: *un, de*]

pretender: defender

prevenir: venir [con acentu gráfico nes formes *previén, prevén*]

prever: ver

prexulgar: xulgar

primir: ximir

prindar: falar

privar: falar [r.p.: *de*]

probar: moyar

probecer: tarreecer

procesar: semar

producir: conducir

programar: falar

prohibir: ximir

prollongar: torgar

prologar: torgar

prometer: defender

pronunciar: unviar

proponer: poner [con acentu gráfico na forma *propón*]

prostituyir o prostituir: influyir o influir

protestar: semar

protexer: texer

provecer: tarreecer (imp.)

provocar: tocar

pruyir o pruir: influyir o influir [ensin acentu nes formes *pruis, prui, pruin*]

pulgar: xulgar

pulsiar: unviar

puñar: falar

puxar: baxar

puyar: falar

quedar: semar

quemar: semar

**querer (205)**

quexar: dexar

quexicar: mancar

quitar: falar

rabiari: unviar [r.p.: *por*]

rabilar: falar

rabuñar: falar

radiar: unviar

rancer: francer

rañar: falar

rascuñar: falar

raspiar: unviar

rastrexar: dexar

rayar: falar

rayer: oyer

razonar: atopar

reabrir: abrir

realizar: tarazar

rebalgar: xulgar

rebaxar: baxar  
reblincar: mancar  
rebolgar: torgar  
reburdiar: unviar  
recayer o recaer: cayer o caer [con acentu gráfico en *recái*]  
recibir: repetir  
reclamar: falar  
reconciliar: unviar  
reconocer: tarrecer  
recordar: moyar  
recorrer: correr  
recostinar: falar [r.p.: *con*]  
recoyer: coyer  
recudir: apurrir  
recular: falar  
reducir: conducir  
refacer o refaer: facer o faer [con acentu gráfico nes formes *refái, refán*]  
refalfiar: unviar  
referir: preferir  
referver: ferver  
reflexar: dexar  
reformat: atopar  
refriar: triar  
refugar: xulgar  
regallar: falar  
**regar (206)**  
regatiar: unviar  
regular: falar  
reinar: baillar  
relaxar: baxar  
rellacionar: atopar  
rellamber: llamber  
rellampaguiar: somorguiar (imp.)  
rellampiar: unviar (imp.)  
rellatar: falar

relleer: lleer [con acentu gráfico na forma *relléi*]  
rellucir: llucir  
rellugar 'salir el sol': xulgar (imp.)  
rellumar: falar  
remanecer: tarrecer  
remar: semar  
remellar: semar  
remocicar: mancar  
remoler: moler  
remontar: falar  
remover: sorber  
remoyar: moyar  
rempuxar: baxar  
remungar: xulgar  
remuñar: falar  
renacer o reñacer: tarrecer  
renegar: regar [r.p.: *con, de*]  
**reñer (207)**  
repartir: apurrir  
repasar: falar  
**repetir (208)**  
repolgar: afogar (imp.)  
reportiar: unviar  
representar: semar  
reproducir: conducir  
repunar: falar  
resabiar: unviar  
resalviar: unviar  
resbariar: unviar  
rescamplar: falar  
rescocer: cocer  
rescuñar: falar  
resfregar: fregar  
resgar: regar  
resistir: ximir  
respetar: semar

respigar: xulgar  
resplandir: apurrir  
responder: sorber  
resquebrar: amestar  
restallar: falar  
restar: semar  
restaurar: pautar  
restieilar: avieyar  
restolar: atopar [r.p.: *en, ente, per*]  
resultar: falar  
resumir: apurrir  
retayar: falar  
reteyar: semar  
retirar: falar  
retolicar: mancar  
retorcigañar: falar  
retorniar: unviar  
retrañer: frañer  
retrañir: muñir  
retrotrayer o retrotraer: trayer o traer  
[con acentu gráfico na forma *retrotrái*]  
retrucar: mancar  
**retueyar** (209)  
returniar: unviar  
revender: ferver  
revenir: venir (pron.) [con acentu gráfico na  
forma *reviéense*]  
reviciar: unviar  
revieyar: avieyar  
revivir: ximir  
revoltiar: unviar  
rexenerar: semar  
rexistrar: falar  
**rezar** (210)  
rezumir: apurrir  
rincar: mancar  
rinchar: falar

rindir: ximir  
riñir: ximir, muñir  
**rir** (211)  
riscar: mancar (imp.)  
rispir: apurrir [r.p.: *por*]  
robar: atopar  
rodar: moyar  
rogar: afogar  
**romper** (212)  
roncar: tocar  
roñar: atopar  
rotular: falar  
roxar: antoxar  
**rozar** (213)  
**ruar** (214)  
rucar: mancar  
rular: falar  
rullar: falar  
rubar: falar  
runcir: xuncir  
runfar: falar  
rustir: apurrir  
rutiar: unviar  
ruxir: fuxir  
**saber** (215)  
saborgar: torgar  
sacar: mancar  
sacrificar: mancar  
sacupar: falar  
safar: falar (pron.)  
salir: valir  
sallar: falar  
saltar: falar  
salvar: falar  
samecer: tarrecer  
sangrar: falar

sapiar: unviar  
saposar: rozar  
sarapullar: falar  
satirizar: tarazar  
satisfacer o satisfaer: facer o faer [con acentu gráficu nes formes *satisfái, satisfán*]  
secar: mercar  
secudir: apurrrir  
sedar: semar  
seducir: conducir  
segar: regar  
**semar** (216)  
semeyar: semar [r.p.: a]  
sentar: amestar  
**sentir** (217)  
señoriar: unviar  
**ser** (218)  
significar: mancar  
**siguir** (219)  
sindicar: mancar  
sintetizar: tarazar  
sirvir: ximir  
sobrar: atopar  
socolliñar: falar  
sofitar: falar  
soldar: moyar  
soler: moler  
sollertar: semar  
solletrar: semar  
solletriar: unviar  
solliviar: unviar  
sollutar: falar  
solmenar: semar  
soltar: moyar  
someter: defender  
**somorguiar** (220)

sonar: moyar  
sondiar: unviar  
sonrir: rir [con acentu gráficu nes formes *sonrís, sonrí, sonrín*]  
sonsañar: falar  
sonsoniar: unviar  
soñar: moyar  
sopelexar: dexar  
**sorber** (221)  
sorollar: atopar  
sospirar: falar  
sosprender: ferver  
sotechar: semar  
soterrar: amestar  
sotripar: falar  
**suañar** (222)  
suceder: defender  
sufrir: apurrrir  
sumar: falar  
sumir: apurrrir  
superar: semar  
suplir: apurrrir  
surdar: apurrrir  
surniar: unviar  
surtir: apurrrir  
suscribir: escribir  
suspender: defender  
sustituyir o sustituir: influyir o influir  
suxerir: dixerir  
tabaquiar: blanquiar  
tantiguar: naguear  
tapar: falar  
tapecer: tarreecer  
tapuxar: baxar  
**tar** (223)  
tarabazar: tarazar  
tarabicar: mancar



taragañar: falar  
taramiellar: avieyar  
taramingar: xulgar  
**tarazar** (224)  
**tarreecer** (225)  
tartamiellar: avieyar  
tascar: mancar  
tastiar: unviar  
tatexar: dexar  
tatuar: ruar  
tayar: falar  
tayucar: mancar  
tazar: tarazar  
telefoniar: unviar  
telegrafiar: unviar  
televisar: falar  
**tener** (226)  
tentar: semar [r.p.: *de*]  
terciar: unviar  
testeriar: unviar  
testoniar: unviar  
**texer** (227)  
tinglar: falar  
tintiniar: unviar  
tiñazar: tarazar  
tiñir: muñir  
tirar: falar  
tisar: falar  
tisoriar: unviar  
tixeriar: unviar  
**tocar** (228)  
tomar: atopar  
tonar: moyar (imp.)  
topar: atopar  
**torcer** (229)  
torcigañar: falar  
**torgar** (230)

tornar: atopar  
torniar: unviar  
torturar: falar  
tosquilar: falar  
tostar: moyar  
toyer: sorber  
trabar: falar  
tracalexar: dexar  
tracamundiar: unviar  
traducir: conducir  
trafulcar: mancar  
trafullar: falar  
trampiar: unviar  
trancar: mancar  
trapiar: unviar  
trastiar: unviar  
tratar: falar  
traxinar: falar  
**trayer o traer** (231)  
trebeyar: semar  
trebolgar: torgar  
tremar: semar  
tremecer: tarreecer  
trescalar: falar  
trescribir: escribir  
tresfigurar: falar  
tresformar: atopar  
tresllechar: semar  
treslladar: falar  
tresmanar: falar  
tresmitir: ximir  
tresnar: semar  
trespasar: falar  
tresplantar: falar  
tresportar: atopar  
tresvertir: vertir

tresvive: ximir (pron.) [r.p.: *por*]

tresvolar: moyar

**triar (232)**

triñir: muñir

trociar: unviar

tronar: moyar (imp.)

tronzar: rozar

trotiar: unviar

trunfar: falar

truñar: falar

turriar: unviar

**tusir (233)**

ufiortar: avieyar

ultraxar: baxar

untar: falar

**unviar (234)**

unxir: finxir

upar: falar

urbanizar: tarazar

urniar: unviar

usar: falar

utilizar: tarazar

vacunar: falar

vagar: xulgar (imp.)

**valir (235)**

valtar: falar

vaporiar: unviar

varexar: dexar

variar: unviar

**vencer (236)**

vender: ferver

vengar: fregar

**venir (237)**

ventiar: unviar (imp.)

**ver (238)**

verbenar: semar

verdexar: dexar

**vertir (239)**

vexar: dexar

viaxar: falar

virar: falar

visar: falar

visitar: falar

vistir: ximir

vivir: dexar

vociar: unviar

volar: moyar

voltiar: unviar

votar: atopar

xabonar: atopar

xacer: tarrecer

xaciar: unviar

xaguar: naguear

xagüetar: güeyar

xamuscar: mancar

xarazar: tarazar (imp.)

xarramicar: mancar

xebatiar: unviar (imp.)

xebrar: semar

xelar: semar

xeneralizar: tarazar

xeringar: xulgar

xerminar: falar

xestionar: atopar

xiblar: falar

ximelgar: regar

**ximir (240)**

ximotiar: unviar

xingar: xulgar

xintar: falar

xirar: falar

xirgar: xulgar

xiringar: xulgar

xirpiar: unviar

xixilar: falar  
xoncer: torcer  
xordiar: unviar  
xorrascar: mancar  
xorrecer: tarrecer  
xubilar: falar  
**xugar (241)**  
**xulgar (242)**  
**xuncir (243)**  
xunir: apurrrir  
xuntar: falar  
xurar: falar

xurgar: xulgar  
xustificar: mancar  
xuxir: fuxir  
xuxuriar: unviar  
zampuxar: baxar  
zapicar: mancar  
zarapicar: mancar  
zarramicar: mancar  
zarrar: falar  
zucar: mancar  
zurdiar: unviar  
zurdir: apurrrir



## **ÍNDIZ XENERAL**



Entamu .....	5
Entamu de la tercer edición .....	7
Entamu de la segunda edición .....	9
Entamu de la primer edición .....	11
1. L'ALFABETU .....	13
1.1. Lletres y fonemes .....	13
1.2. Les vocales .....	15
1.3. Vocales átones non finales .....	16
1.4. Vocales átones finales .....	22
1.5. Vocales átones iniciales siguies de nasal .....	24
1.6. Diptongos, triptongos ya hiatos .....	26
1.7. Les consonantes .....	27
1.8. Aduatación de les consonantes de cultismos .....	34
1.9. Sofitos de la escritura .....	44
2. MORFOLOXÍA .....	53
2.1. L'artículu .....	53
2.2. El nome o sustantivu .....	53
2.3. L'axetivu .....	63
2.4. Los demostrativos .....	73
2.5. Los posesivos .....	74
2.6. Los indefiníos .....	78
2.7. Los numberales .....	80
2.8. Los relativos .....	81
2.9. Los interrogativos y esclamativos .....	82
2.10. Los pronomes personales .....	83
2.11. El verbu .....	85
2.12. L'alverbiu .....	89

2.13. Les preposiciones .....	94
2.14. Les conxunciones .....	97
2.15. Les interxeicións .....	98
2.16. Los afixos .....	99
3. SINTAXIS .....	105
3.1. Apostrofación .....	105
3.2. Contraicións .....	108
3.3. Xunturas de palabras .....	111
3.4. Ausencia del artículo “el” .....	113
3.5. Axetivos neutros .....	113
3.6. Allugamiento de los pronomes átonos .....	117
3.7. Soníos finais de formas verbales .....	123
3.8. Supresión de la preposición “de” .....	123
APÉNDIZ I. ORTOGRAFÍA DE LOS NOMES DE LLUGAR .....	125
APÉNDIZ II. CONXUGACIÓN DE VERBOS .....	133
ÍNDIZ DE PALABRAS CITADAS .....	245
ÍNDIZ DE VERBOS .....	313
ÍNDIZ XENERAL .....	341



Acabó d'imprintase esti llibru  
el día 31 d'ochobre del añu 2005,  
nos talleres de Gráfiqes Ápel  
de Xixón.





